

**CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE**

26 février 2024

PROJET DE LOI

**portant création, organisation et
fonctionnement d'un organisme de droit
public ayant pour objet d'assumer
la responsabilité financière
de certaines obligations nucléaires**

Sommaire	Pages
Résumé	3
Exposé des motifs.....	5
Avant-projet de loi	51
Analyse d'impact.....	77
Avis du Conseil d'État	91
Projet de loi	105
Coordination des articles	135

**BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS**

26 februari 2024

WETSONTWERP

**houdende de oprichting, organisatie en
werking van een publiekrechtelijke instelling
die tot doel heeft
de financiële verantwoordelijkheid voor
bepaalde nucleaire verplichtingen te dragen**

Inhoud	Blz.
Samenvatting	3
Memorie van toelichting	5
Voorontwerp van wet.....	51
Impactanalyse	84
Advies van de Raad van State.....	91
Wetsontwerp	105
Coördinatie van de artikelen	139

**LE GOUVERNEMENT DEMANDE L'URGENCE CONFORMÉMENT À
L'ARTICLE 51 DU RÈGLEMENT.**

**DE URGENTIEVERKLARING WORDT DOOR DE REGERING GEVRAAGD
OVEREENKOMSTIG ARTIKEL 51 VAN HET REGLEMENT.**

11440

<i>Le gouvernement a déposé ce projet de loi le 26 février 2024.</i>	<i>De regering heeft dit wetsontwerp op 26 februari 2024 ingediend.</i>
<i>Le "bon à tirer" a été reçu à la Chambre le 26 février 2024.</i>	<i>De "goedkeuring tot drukken" werd op 26 februari 2024 door de Kamer ontvangen.</i>

<i>N-VA</i>	<i>: Nieuw-Vlaamse Alliantie</i>
<i>Ecolo-Groen</i>	<i>: Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen</i>
<i>PS</i>	<i>: Parti Socialiste</i>
<i>VB</i>	<i>: Vlaams Belang</i>
<i>MR</i>	<i>: Mouvement Réformateur</i>
<i>cd&v</i>	<i>: Christen-Democratisch en Vlaams</i>
<i>PVDA-PTB</i>	<i>: Partij van de Arbeid van België – Parti du Travail de Belgique</i>
<i>Open Vld</i>	<i>: Open Vlaamse liberalen en democraten</i>
<i>Vooruit</i>	<i>: Vooruit</i>
<i>Les Engagés</i>	<i>: Les Engagés</i>
<i>DéFI</i>	<i>: Démocrate Fédéraliste Indépendant</i>
<i>INDEP-ONAFH</i>	<i>: Indépendant – Onafhankelijk</i>

<i>Abréviations dans la numérotation des publications:</i>		<i>Afkorting bij de nummering van de publicaties:</i>
<i>DOC 55 0000/000</i>	<i>Document de la 55^e législature, suivi du numéro de base et numéro de suivi</i>	<i>DOC 55 0000/000 Parlementair document van de 55^e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer</i>
<i>QRVA</i>	<i>Questions et Réponses écrites</i>	<i>QRVA Schriftelijke Vragen en Antwoorden</i>
<i>CRIV</i>	<i>Version provisoire du Compte Rendu Intégral</i>	<i>CRIV Voorlopige versie van het Integraal Verslag</i>
<i>CRABV</i>	<i>Compte Rendu Analytique</i>	<i>CRABV Beknopt Verslag</i>
<i>CRIV</i>	<i>Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes)</i>	<i>CRIV Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaalde beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen)</i>
<i>PLEN</i>	<i>Séance plénière</i>	<i>PLEN Plenum</i>
<i>COM</i>	<i>Réunion de commission</i>	<i>COM Commissievergadering</i>
<i>MOT</i>	<i>Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)</i>	<i>MOT Moties tot besluit van interpellaties (beige kleurig papier)</i>

RÉSUMÉ

Ce projet de loi s'inscrit dans le cadre de l'ensemble des initiatives législatives prises en exécution des accords conclus à l'issue des négociations relatives au redémarrage des centrales nucléaires de Doel 4 et de Tihange 3. L'accord avec Electrabel se compose de quatre volets : (i) la prolongation de la durée de vie des centrales nucléaires de Doel 4 et Tihange 3 et les mécanismes de soutien et les changements structurels à cet égard, (ii) le plafonnement de la responsabilité de l'exploitant nucléaire pour le stockage à long terme et le stockage définitif des déchets nucléaires, (iii) la modification du paquet de sécurité et la surveillance de la position financière de l'exploitant nucléaire à la lumière du profil de risque modifié en raison du plafonnement convenu, et (iv) les accords en matière d'allocation des risques en cas de changements législatifs.

Cette loi développe davantage le deuxième volet susmentionné, en particulier la manière dont l'État s'organisera en ce qui concerne le régime de plafonnement. Ce plafond comprend l'arrangement selon lequel, à partir du paiement de trois montants forfaitaires, l'exploitant nucléaire soit entièrement et définitivement exempté des obligations transférées relatives à la gestion des déchets radioactifs et du combustible nucléaire usé, et ne sera plus financièrement responsable de ces obligations. Les obligations financières seraient à partir de ce moment à la charge de l'État belge.

Dans le cadre du transfert de ces obligations l'État belge doit dès lors s'organiser pour gérer ces obligations et ces moyens à très long terme d'une manière performante. Les montants reçus doivent être investis de manière à générer le rendement souhaité pour payer les coûts de gestion des déchets lorsqu'ils sont dus. Les montants forfaitaires devront également être suffisamment réservés à partir du budget général de l'État belge pour que les montants soient utilisés exclusivement pour payer les coûts de stockage à long terme et supporter le stockage final.

Pour ce nouveau rôle, cette loi crée Hedera comme nouvel organisme de droit public sui generis doté d'une personnalité juridique. Les dispositions organiques visent à façonner cette nouvelle structure de telle sorte que le patrimoine soit exclusivement destiné à couvrir les obligations financières transférées et ne puisse être utilisé à d'autres fins ou pour couvrir d'éventuels déficits budgétaires futurs.

SAMENVATTING

Dit wetsontwerp kadert in het pakket aan wetgevende initiatieven ter uitvoering van de overeenkomsten die werden gesloten naar aanleiding van de onderhandelingen over de doorstart van de kerncentrales Doel 4 en Tihange 3. Het akkoord met Electrabel bestaat uit vier luiken: (i) de verlenging van de levensduur van de kerncentrales Doel 4 en Tihange 3 en de ondersteuningsmechanismes en structuurwijzigingen in dit verband, (ii) de cap op de aansprakelijkheid van de kernexploitant voor de lange termijn opslag en definitieve berging van nucleair afval, (iii) de wijziging van het zekerheidspakket en het toezicht op de financiële positie van de kernexploitant in het licht van het gewijzigde risicoprofiel door de overeengekomen cap, en (iv) afspraken inzake risicoallocatie in geval van wetswijzigingen.

Deze wet werkt het tweede voornoemde luik verder uit, met name de manier waarop de Staat zich zal organiseren met betrekking tot de capregeling. Deze cap omvat de regeling dat de kernexploitant, vanaf de betaling van drie forfaitaire bedragen volledig en definitief wordt vrijgesteld van en niet langer financieel aansprakelijk zal zijn voor de overgedragen verplichtingen inzake het beheer van radioactief afval en verbruikte kernbrandstof. De financiële verplichtingen zouden vanaf dat moment ten laste van de Belgische Staat komen.

In het kader van de overdracht van deze verplichtingen moet de Belgische Staat zich dan ook organiseren om die verplichtingen en middelen op zeer lange termijn performant te beheren. De ontvangen bedragen dienen te worden geïnvesteerd opdat zij het gewenste rendement genereren om de kosten voor het afvalbeheer te betalen wanneer zij verschuldigd zijn. De forfaitaire bedragen zullen ook voldoende moeten worden afgeschermd van de algemene begroting van de Belgische Staat, zodat de bedragen uitsluitend worden aangewend om de kosten voor de lange termijn opslag en finale berging te bekostigen.

Voor deze nieuwe rol wordt met deze wet Hedera als nieuwe sui generis publiekrechtelijke instelling met rechtspersoonlijkheid opgericht. De organische bepalingen beogen deze nieuwe structuur zodanig vorm te geven dat het vermogen uitsluitend bestemd is voor de dekking van de overgedragen financiële verplichtingen en niet kan worden aangewend voor andere doeleinden of om eventuele toekomstige begrotingstekorten op te vangen.

Cette loi met également en œuvre ce que l'on appelle la spending review sur le passif nucléaire dont l'État belge a déjà supporté les obligations financières préalablement à cette loi,

Deze wet geeft tevens uitvoering aan de zgn. spending review over de nucleaire passiva waarvan de Belgische Staat voorafgaand aan deze wet reeds de financiële verplichtingen droeg.

EXPOSÉ DES MOTIFS

MESDAMES, MESSIEURS,

EXPOSÉ GÉNÉRAL

Dans l'accord de gouvernement du 30 septembre 2020, le gouvernement s'est engagé à contrôler la sécurité d'approvisionnement en matière d'électricité et, le cas échéant, à prendre les mesures adéquates pour garantir cette sécurité d'approvisionnement (voir chapitre 3.1.2: "Si ce monitoring montre qu'il y a un problème inattendu de sécurité d'approvisionnement, le gouvernement prendra des mesures adéquates comme l'ajustement du calendrier légal pour une capacité pouvant aller jusqu'à 2 GW.").

Compte tenu des problèmes en matière d'approvisionnement en électricité en provenance des pays voisins, de la forte dépendance aux combustibles fossiles, de l'accélération de la transition énergétique, des tensions géopolitiques qui rendent les prix très volatils et mettent l'approvisionnement en gaz naturel sous pression, le Conseil des ministres a décidé le 18 mars 2022 d'entreprendre les mesures nécessaires en vue de la prolongation de deux gigawatt de capacité nucléaire, et plus particulièrement Doel 4 et Tihange 3, pendant une période de 10 ans.

Le 1^{er} avril 2022, le Conseil des ministres a ensuite approuvé l'avant-projet de loi modifiant la loi modifiant la loi du 31 janvier 2003 sur la sortie progressive de l'énergie nucléaire à des fins de production industrielle d'électricité afin de permettre l'activation des réacteurs nucléaires de Doel 4 et Tihange 3 pour une période supplémentaire de 10 ans.

Le 21 juillet 2023, l'État belge et Electrabel ont conclu un "*Framework Agreement*" contraignant dans lequel Electrabel s'engage à permettre un redémarrage des centrales nucléaires de Doel 4 et de Tihange 3 d'ici le 1^{er} novembre 2025.

Le 13 décembre 2023, l'État belge et Electrabel ont conclu un "*Implementation Agreement*" plus détaillé dans lequel les accords du "*Framework Agreement*" ont été développés en accords définitifs. L'exécution de ces accords et, plus généralement, la prolongation de la durée de vie des centrales nucléaires de Doel 4 et de Tihange 3 requièrent de légiférer.

MEMORIE VAN TOELICHTING

DAMES EN HEREN,

ALGEMENE TOELICHTING

In het Regeerakkoord van 30 september 2020 nam de regering zich voor de bevoorradingssekerheid op het gebied van elektriciteit te monitoren en zo nodig gepaste maatregelen te nemen om deze bevoorradingssekerheid te garanderen (zie hoofdstuk 3.1.2: "Als uit die monitoring blijkt dat er een onverwacht probleem is met de bevoorradingssekerheid, zal de regering gepaste maatregelen nemen zoals de aanpassing van de wettelijke kalender voor een capaciteit tot 2 GW.").

Gezien de problemen op het vlak van elektriciteitsbevoorrading vanuit de buurlanden, de grote afhankelijkheid van fossiele brandstoffen, de versnelling van de energietransitie, de geopolitieke spanningen die de prijzen zeer volatiel maken en de aardgasbevoorrading onder druk zetten, heeft de Ministerraad op 18 maart 2022 beslist om de nodige stappen te zetten met het oog op de verlenging van twee gigawatt nucleaire capaciteit – meer bepaald Doel 4 en Tihange 3 – gedurende een periode van 10 jaar.

Op 1 april 2022 heeft de Ministerraad vervolgens het voorontwerp van wet tot wijziging van de wet van 31 januari 2003 houdende de geleidelijke uitstap uit kernenergie voor industriële elektriciteitsproductie ten einde de activering van de nucleaire reactoren van Doel 4 en Tihange 3 voor nog eens 10 jaar toe te staan, goedgekeurd.

Op 21 juli 2023 hebben de Belgische Staat en Electrabel een bindende "*Framework Agreement*" gesloten waarin Electrabel de verbintenis aangaat om een herstart van de kerncentrales Doel 4 en Tihange 3 mogelijk te maken tegen 1 november 2025.

Op 13 december 2023 hebben de Belgische Staat en Electrabel een meer gedetailleerde "*Implementation Agreement*" gesloten waarin de afspraken uit de "*Framework Agreement*" verder werden uitgewerkt in finale overeenkomsten. De uitvoering van deze overeenkomsten en meer algemeen de verlenging van de levensduur van de kerncentrales Doel 4 en Tihange 3 vereist een wetgevend optreden.

L'accord avec Electrabel se compose de quatre volets: (i) la prolongation de la durée de vie des centrales nucléaires de Doel 4 et Tihange 3 et les mécanismes de soutien et les changements structurels à cet égard, (ii) le plafonnement de la responsabilité de l'exploitant nucléaire pour le stockage à long terme et le stockage définitif des déchets nucléaires, (iii) la modification du paquet de sécurité et la surveillance de la position financière de l'exploitant nucléaire à la lumière du profil de risque modifié en raison du plafonnement convenu, et (iv) les accords en matière d'allocation des risques en cas de changements législatifs.

Cette loi constitue une pièce finale cruciale du côté de l'État du paquet législatif à adopter pour l'exécution de ces accords, qui est présenté en même temps que le présent avant-projet. En effet, cette loi développe davantage le deuxième volet susmentionné, en particulier la manière dont l'État s'organisera en ce qui concerne le régime de plafonnement. Ce plafond comprend l'arrangement selon lequel, à partir du paiement de trois montants forfaitaires comme expliqué dans la loi du [...] portant la garantie de la sécurité d'approvisionnement dans le domaine de l'énergie et la réforme du secteur de l'énergie nucléaire, l'exploitant nucléaire soit entièrement et définitivement (bien que sous certaines conditions) exempté des obligations transférées relatives à la gestion des déchets radioactifs et du combustible nucléaire usé, et ne sera plus financièrement responsable de ces obligations. Les obligations financières dont question seraient à partir de ce moment à la charge de l'État belge.

Dans le cadre du transfert de ces obligations financières et des paiements y afférents, l'État belge doit dès lors s'organiser pour gérer ces obligations et ces moyens à très long terme d'une manière performante. Les montants reçus doivent être investis de manière à générer le rendement souhaité pour payer les coûts de gestion des déchets lorsqu'ils sont dus. Les montants forfaitaires devront également être suffisamment réservés à partir du budget général de l'État belge pour que les montants soient utilisés exclusivement pour payer les coûts de stockage à long terme et supporter le stockage final.

Pour ce nouveau rôle, cette loi crée Hedera comme nouvel organisme de droit public *sui generis* doté d'une personnalité juridique. Les dispositions organiques contenues dans cette loi visent à façonner cette nouvelle structure de telle sorte que le patrimoine soit exclusivement destiné à couvrir les obligations financières transférées et ne puisse être utilisé à d'autres fins ou pour couvrir d'éventuels déficits budgétaires futurs. La création d'Hedera (ou également ci-après, l' "organisme") fait l'objet de la présente loi.

Het akkoord met Electrabel bestaat uit vier luiken: (i) de verlenging van de levensduur van de kerncentrales Doel 4 en Tihange 3 en de ondersteuningsmechanismes en structuurwijzigingen in dit verband, (ii) de cap op de aansprakelijkheid van de kernexploitant voor de lange termijn opslag en definitieve berging van nucleair afval, (iii) de wijziging van het zekerheidspakket en het toezicht op de financiële positie van de kernexploitant in het licht van het gewijzigde risicoprofiel door de overeengekomen cap, en (iv) afspraken inzake risicoallocatie in geval van wetswijzigingen.

Deze wet vormt een van Staatszijde cruciaal sluitstuk van het wetgevende pakket dat voor de uitvoering van deze akkoorden moet worden aangenomen, en dat gelijktijdig met dit voorontwerp wordt voorgelegd. Deze wet werkt namelijk het tweede voornoemde luik verder uit, met name de manier waarop de Staat zich zal organiseren met betrekking tot de capregeling. Deze cap omvat de regeling dat de kernexploitant, vanaf de betaling van drie forfaitaire bedragen als toegelicht in de wet van [...] houdende de verzekering van de bevoorradingsscherheid op het gebied van energie en de hervorming van de sector van de nucleaire energie, volledig en definitief (weliswaar onder bepaalde voorwaarden) wordt vrijgesteld van en niet langer financieel aansprakelijk zal zijn voor de overgedragen verplichtingen inzake het beheer van radioactief afval en verbruikte kernbrandstof. De financiële verplichtingen waarvan sprake zouden vanaf dat moment ten laste van de Belgische Staat komen.

In het kader van de overdracht van deze financiële verplichtingen en de daarmee gepaard gaande betalingen, moet de Belgische Staat zich dan ook organiseren om die verplichtingen en middelen op zeer lange termijn performant te beheren. De ontvangen bedragen dienen te worden geïnvesteerd opdat zij het gewenste rendement genereren om de kosten voor het afvalbeheer te betalen wanneer zij verschuldigd zijn. De forfaitaire bedragen zullen ook voldoende moeten worden afgeschermd van de algemene begroting van de Belgische Staat, zodat de bedragen uitsluitend worden aangewend om de kosten voor de lange termijn opslag en finale berging te bekostigen.

Voor deze nieuwe rol wordt met deze wet Hedera als nieuwe *sui generis* publiekrechtelijke instelling met rechtspersoonlijkheid opgericht. De organische bepalingen in deze wet beogen deze nieuwe structuur zodanig vorm te geven dat het vermogen uitsluitend bestemd is voor de dekking van de overgedragen financiële verplichtingen en niet kan worden aangewend voor andere doeleinden of om eventuele toekomstige begrotingstekorten op te vangen. De oprichting van Hedera (of ook hierna, de "instelling") maakt het voorwerp uit van deze wet.

Cette loi met également en œuvre ce que l'on appelle la *spending review* sur le passif nucléaire dont l'État belge a déjà supporté les obligations financières préalablement à cette loi, exécutée par un groupe de travail composé de représentants du SPF BOSA, du SPF Économie, de l'ONDRAF, de l'Inspection des finances, et d'un expert externe:

— “Le rôle des comités de suivi et de surveillance des fonds de l'ONDRAF pour le passif pour lesquels l'État belge est déjà responsable financièrement doit être revu et harmonisé pour tous les passifs: d'un point de vue formel, dans le règlement d'ordre intérieur actuel, le Comité de suivi et de surveillance a un rôle consultatif. Il convient, entre autres, en plus des comités de suivi et de surveillance spécifiques, d'y avoir également une instance chapeautant l'ensemble des passifs.” (p. 7).

Avec la création d'Hedera, un suivi et un contrôle globaux des moyens nécessaires aux prestations de l'ONDRAF en ce qui concerne tout le passif nucléaire pour lequel Hedera assume la responsabilité financière, sont institués. Cependant, il n'est en aucun cas prévu qu'Hedera exerce une quelconque forme de tutelle sur l'ONDRAF, qui est déjà sous la tutelle des ministres de l'Économie et de l'Énergie. Cette loi ne remet en aucun cas en cause les missions légales de l'ONDRAF.

— “Lors de la demande de documentation sur l'état actuel des passifs, il a été constaté que le scope des trois passifs (en particulier le passif pour lequel l'État belge supporte déjà la responsabilité financière) n'est pas le même, qu'ils sont gérés de manière très différente et que l'estimation des dépenses futures n'est pas encore effectuée de manière cohérente.” (pp. 2-3).

L'article 35 de cette loi prévoit à présent un système uniforme de planification quinquennale et annuelle par l'ONDRAF de ses prestations et des moyens, investissements et coûts nécessaires en ce qui concerne le passif nucléaire dont Hedera reprend la responsabilité en vertu de la présente loi ou de ses arrêtés d'exécution, et leur approbation par Hedera.

— “Les rapports financiers et les lignes de reporting doivent être harmonisés entre les différents passifs.” (p. 8).

Le rapportage financier par Hedera sur ses dépenses relatives au passif nucléaire dont elle reprend en vertu de la présente loi ou de ses arrêtés d'exécution la responsabilité financière, y contribuera.

Deze wet geeft tevens uitvoering aan de zgn. *spending review* over de nucleaire passiva waarvan de Belgische Staat voorafgaand aan deze wet reeds de financiële verplichtingen droeg, uitgevoerd door een werkgroep samengesteld uit vertegenwoordigers van de FOD BOSA, de FOD Economie, NIRAS, de Inspectie van Financiën, en een externe expert:

— “De rol van de stuur- en toezichtscomités op de fondsen bij NIRAS voor de passiva waarover de Belgische Staat reeds de financiële verantwoordelijkheid draagt dient te worden geëvalueerd en geharmoniseerd voor alle passiva: in de bestaande huishoudelijke reglementen heeft het stuur- en toezichtcomité formeel gezien een adviserende rol. Daarbij is het onder meer aangewezen dat er naast de specifieke stuur- en toezichtcomités, ook overkoepelend voor alle passiva kan worden gewerkt” (p. 7).

Met de oprichting van Hedera wordt een overkoepelende opvolging van en controle op de middelen, die nodig zijn voor de prestaties van NIRAS met betrekking tot alle nucleaire passiva waarvan Hedera de financiële verantwoordelijkheid overneemt, ingericht. In geen geval is het echter de bedoeling dat Hedera een vorm van voogdij zou uitoefenen op NIRAS, dat reeds onder de voogdij van de ministers van Economie en Energie staat. Voorliggende wet brengt de wettelijke opdrachten van NIRAS dan ook geenszins in het gedrang.

— “Bij het opvragen van de documentatie omtrent de stand van zaken van de passiva werd vastgesteld dat de scope van de drie passiva (met name de passiva waarover de Belgische Staat reeds de financiële verantwoordelijkheid draagt) niet dezelfde is, dat ze op een heel verschillende manier worden beheerd, en dat de raming van de toekomstige uitgaven nog niet op een coherente manier wordt uitgevoerd.” (pp. 2-3).

Artikel 35 van deze wet voorziet nu een eenvormig systeem van vijfjaarlijkse en jaarlijkse planning door NIRAS voor haar prestaties en de vereiste middelen, investeringen en kosten met betrekking tot de nucleaire passiva waarvan Hedera, krachtens deze wet of haar uitvoeringsbesluiten, de verantwoordelijkheid overneemt, en de goedkeuring daarvan door Hedera.

— “De financiële rapportering en de rapporteringslijnen dienen te worden geharmoniseerd over de verschillende passiva heen.” (p. 8).

De financiële rapportering door Hedera over haar uitgaven met betrekking tot de nucleaire passiva waarover zij, krachtens deze wet of haar uitvoeringsbesluiten de financiële verantwoordelijkheid overneemt, zal hiertoe bijdragen.

— “Le processus de l'estimation (des charges financières à supporter en ce qui concerne le passif nucléaire dont l'État belge supporte déjà la responsabilité financière) doit également être formalisé, avec une distinction claire entre la préparation des estimations et leur validation.” (p. 114).

La compétence de contrôle d'Hedera sur les plans quinquennaux et les plans annuels dressés par l'ONDRAF contribue à cet objectif.

Cette loi met également en œuvre les remarques de la Cour des comptes dans le 178^e Cahier (partie III) sur le compte général 2020 de l'administration générale de l'État fédéral:

“De plus, aucune provision pour charges futures n'a été comptabilisée. La Cour relève tout d'abord que l'État s'est engagé dans l'assainissement et le démantèlement d'installations nucléaires. Ces travaux sont certains à la date de clôture de l'exercice, mais l'obligation de paiement n'existe pas encore, ce qui répond aux critères d'une provision.”

Hedera comptabilisera les provisions relatives au passif nucléaire dont elle reprend en vertu de la présente loi ou de ses arrêtés d'exécution la responsabilité financière.

Enfin, elle met en œuvre la notification dans le cadre du Budget 2024 en ce qui concerne le passif nucléaire:

“En 2024, un établissement public sera créé pour assurer la gestion financière et le contrôle des dépenses relatives à l'ensemble des passifs nucléaires supportés par l'État fédéral, y compris le passif nucléaire transféré dans le cadre de l'accord avec l'exploitant des centrales nucléaires (LTO)”

Ce projet fait suite aux observations formulées par la section de législation du Conseil d'État dans son avis 75.104/16 du 15 janvier 2024.

En ce qui concerne la remarque du Conseil d'État sur la rédaction de l'analyse d'impact sur la réglementation, il apparaît que celle-ci a bien été rédigée et soumise au Conseil des ministres. L'obligation de l'article 6, § 1^{er} de la loi du 15 décembre 2013 portant des dispositions diverses concernant la simplification administrative a donc été remplie.

En ce qui concerne la structure de cette loi, celle-ci est subdivisée comme suit:

— “Het proces van de raming (van de te dragen financiële lasten met betrekking tot de nucleaire passiva waarvan de Belgische Staat reeds de financiële verantwoordelijkheid draagt) dient ook te worden geformaliseerd, met een duidelijke scheiding tussen de opmaak van de ramingen en de validatie ervan.” (p. 114).

De controlebevoegdheid van Hedera over de vijfjaarlijkse plannen en jaarplannen opgesteld door NIRAS draagt tot die doelstelling bij.

Deze wet geeft ook uitvoering aan de opmerkingen van het Rekenhof in het 178^e Opmerkingenboek (deel III) bij de algemene rekening 2020 van het algemeen bestuur van de Federale Staat:

“Bovendien werd geen enkele voorziening voor toekomstige kosten geboekt. Het Rekenhof wijst er allereerst op dat de Staat zich heeft verbonden tot de sanering en ontmanteling van kerninstallaties. Die werkzaamheden zijn zeker op de afsluitingsdatum van het boekjaar maar er is nog geen betalingsverplichting, wat beantwoordt aan de criteria voor een voorziening”

Hedera zal die voorzieningen met betrekking tot de nucleaire passiva waarvan zij krachtens deze wet of haar uitvoeringsbesluiten de financiële verantwoordelijkheid overneemt in haar rekeningen boeken.

Tenslotte wordt uitvoering gegeven aan de notificatie in het kader van de Begroting 2024 voor wat betreft de nucleaire passiva:

“In 2024 wordt een openbare instelling opgericht om in de toekomst het financieel beheer en de controle te verzekeren van de uitgaven met betrekking tot alle nucleaire passiva ten laste van de Federale Staat, met inbegrip van het nucleaire passief overgedragen in het kader van de overeenkomst met de exploitant van de kerncentrales (LTO).”

In dit ontwerp is gevolg gegeven aan de opmerkingen geformuleerd door de afdeling wetgeving van de Raad van State in zijn advies 75.104/16 van 15 januari 2024.

Wat betreft de opmerking van de Raad van State over de opmaak van de regelgevingsimpactanalyse, blijkt deze wel degelijk te zijn opgemaakt en voorgelegd aan de Ministerraad. Er werd aldus voldaan aan de verplichting van artikel 6, § 1 van de wet van 15 december 2013 houdende diverse bepalingen inzake administratieve vereenvoudiging.

Wat betreft de structuur van deze wet, is dit onderverdeeld als volgt:

- | | |
|---|--|
| <p>— Le chapitre 1^{er} contient les dispositions générales et une liste de définitions importantes à la bonne compréhension de la présente loi;</p> <p>— Le chapitre 2 régit la constitution d’Hedera en tant qu’organisme de droit public;</p> <p>— Le chapitre 3 définit l’objet et les missions de l’organisme;</p> <p>— Le chapitre 4 décrit les obligations pour lesquelles l’organisme assume la responsabilité financière et les moyens dont elle dispose à cet effet;</p> <p>— Le chapitre 5 contient les articles régissant l’autonomie et l’indépendance de l’organisme;</p> <p>— Le chapitre 6 fixe les modalités relatives à la gestion des moyens de l’organisme;</p> <p>— Le chapitre 7 fixe les modalités relatives aux provisions pour les frais et le paiement et leur contrôle par l’organisme;</p> <p>— Le chapitre 8 décrit l’organisation interne de l’organisme;</p> <p>— Le chapitre 9 décrit la méthode de rapportage et de contrôle de l’organisme;</p> <p>— Le chapitre 10 contient le règlement du contrôle de l’organisme par la CPN;</p> <p>— Le chapitre 11 décrit la méthode de contrôle par les deux commissaires du gouvernement;</p> <p>— Le chapitre 12 contient les modalités concernant le budget et les comptes annuels de l’organisme;</p> <p>— Le chapitre 13 contient une disposition modificative relative à la loi du 29 avril 1999 relative à l’organisation du marché de l’électricité;</p> <p>— Le chapitre 14 contient une disposition modificative relative à la loi du 8 août 1980 relative aux propositions budgétaires 1979-1980;</p> <p>— Le chapitre 15 contient une disposition modificative relative à la loi du 21 décembre 2013 portant dispositions fiscales et financières diverses;</p> <p>— Le chapitre 16 régit l’adhésion de l’organisme à certains contrats.</p> | <p>— Hoofdstuk 1 bevat de algemene bepalingen en een lijst van definities die van belang zijn voor een goed begrip van deze wet;</p> <p>— Hoofdstuk 2 regelt de oprichting van Hedera als publiekrechtelijke instelling;</p> <p>— Hoofdstuk 3 legt het doel en de opdrachten van de instelling vast;</p> <p>— Hoofdstuk 4 beschrijft de verplichtingen waarvoor de instelling de financiële verantwoordelijkheid draagt en de middelen waarover zij daartoe beschikt;</p> <p>— Hoofdstuk 5 bevat de artikelen die de autonomie en onafhankelijkheid van de instelling regelen;</p> <p>— Hoofdstuk 6 legt de nadere regels betreffende het beheer van de middelen van de instelling vast;</p> <p>— Hoofdstuk 7 legt de nadere regels betreffende de voorzieningen voor de kosten en de betaling en de controle ervan door de instelling vast;</p> <p>— Hoofdstuk 8 beschrijft de interne organisatie van de instelling;</p> <p>— Hoofdstuk 9 beschrijft de wijze van rapportering en controle op de instelling;</p> <p>— Hoofdstuk 10 bevat de regeling van de controle door de CNV op de instelling;</p> <p>— Hoofdstuk 11 beschrijft de wijze van toezicht door de twee regeringscommissarissen;</p> <p>— Hoofdstuk 12 bevat nadere regels omtrent de begroting en de jaarrekening van de instelling;</p> <p>— Hoofdstuk 13 bevat een wijzigingsbepaling met betrekking tot de wet van 29 april 1999 betreffende de organisatie van de elektriciteitsmarkt;</p> <p>— Hoofdstuk 14 bevat een wijzigingsbepaling met betrekking tot de wet van 8 augustus 1980 betreffende de budgettaire voorstellen 1979-1980;</p> <p>— Hoofdstuk 15 bevat een wijzigingsbepaling met betrekking tot de wet van 21 december 2013 houdende diverse fiscale en financiële bepalingen;</p> <p>— Hoofdstuk 16 regelt de toetreding van de instelling tot bepaalde contracten.</p> |
|---|--|

COMMENTAIRE DES ARTICLES**CHAPITRE 1^{ER}****Dispositions générales et définitions****Article 1^{er}**

Le présent article précise que cette loi règle une matière visée à l'article 74 de la Constitution.

Article 2

L'article 2 contient les définitions applicables à la présente loi.

1° gestionnaire: il s'agit de l'Agence Fédérale de la Dette et, s'il est fait application de l'article 32, § 1^{er} de la présente loi, d'autres personnes morales de droit public sur lesquelles l'État exerce un contrôle ou une surveillance, à condition qu'elles disposent des qualifications et de l'expertise nécessaires à cet effet;

2° obligations financières transférées: il s'agit aussi bien des obligations financières pour le passif nucléaire énumérées à l'article 1^{er} de l'arrêté royal du 11 mars 2022 établissant la liste des passifs nucléaires à charge de l'État fédéral, que des obligations financières transférées en ce qui concerne la gestion des déchets radioactifs et du combustible nucléaire usé telles que visées dans la loi du [...] garantissant la sécurité d'approvisionnement dans le domaine de l'énergie et réformant le secteur de l'énergie nucléaire;

3° organisme: cette définition n'appelle pas de précision.

4° stratégie d'investissement: il s'agit de la stratégie qu'Hedera doit prendre en considération dans la gestion de ses actifs;

5° Agence: l'Agence Fédérale de la Dette;

6°: ONDRAF: l'Organisme national des déchets radioactifs et des matières fissiles enrichies;

7° AFCN: l'Agence fédérale de contrôle nucléaire;

8 °CPN: la Commission des provisions nucléaires.

9° SFPI: la Société Fédérale de Participations et d'Investissement.

TOELICHTING BIJ DE ARTIKELEN**HOOFDSTUK 1****Algemene bepalingen en definities****Artikel 1**

Dit artikel bepaalt dat deze wet een aangelegenheid regelt bedoeld in artikel 74 van de Grondwet.

Artikel 2

Artikel 2 bevat de definities die van toepassing zijn op deze wet.

1° beheerder: dit is het Federaal Agentschap van de Schuld en, indien toepassing wordt gemaakt van artikel 32, § 1 van deze wet, andere publiekrechtelijke rechtspersonen, waarover de Staat controle of toezicht uitoefent, op voorwaarde dat die daartoe over de nodige kwalificaties en expertise beschikken;

2° overgedragen financiële verplichtingen: hiermee worden zowel de financiële verplichtingen voor de nucleaire passiva opgesomd in artikel 1 van het Koninklijk besluit van 11 maart 2022 tot vastlegging van de lijst van de nucleaire passiva die ten laste vallen van de Federale Staat, als de overgedragen financiële verplichtingen inzake het beheer van radioactief afval en verbruikte kernbrandstof zoals bedoeld in de wet van [...] houdende de verzekering van de bevoorradingssekerheid op het gebied van energie en de hervorming van de sector van de nucleaire energie;

3° instelling: deze definitie behoeft geen verdere verduidelijking;

4° investeringsstrategie: dit is de strategie die Hedera in acht dient te nemen bij het beheer van haar activa;

5° Agentschap: het Federaal Agentschap van de Schuld;

6°: NIRAS: de Nationale Instelling voor Radioactief Afval en Verrijkte Splijtstoffen;

7° FANC: het Federaal Agentschap voor Nucleaire Controle;

8 °CNV: de Commissie voor nucleaire voorzieningen.

9° FPIM: de Federale Participatie- en Investeringsmaatschappij.

CHAPITRE 2

Constitution

Article 3

Il est choisi de donner à Hedera la forme d'un organisme de droit public *sui generis* pour les raisons suivantes:

— L'objet et les missions d'Hedera concernent une mission de pouvoir public cruciale pour laquelle il convient de donner une justification sociale et politique à très long terme.

— Le fonctionnement d'Hedera ne doit pas nécessairement être aligné sur les dispositions impérieuses applicables aux personnes morales de droit privé. De ce fait, il existe une plus grande liberté pour façonner Hedera en fonction de sa mission spécifique. Quelques-uns des choix d'organisation en fonction de la mission d'Hedera sont par exemple: (i) la surveillance par la Chambre des représentants, et (ii) le choix d'un comité de direction comme organe d'administration (dont les membres sont à la tête des directions d'Hedera), et non d'un conseil d'administration qui, en tant que niveau d'administration supplémentaire, pourrait compromettre le fonctionnement efficace d'Hedera, (iii) des dispositions particulières visant à cloisonner et à rendre intouchables le patrimoine d'Hedera au maximum.

Le choix d'un organisme de droit public *sui generis* sous le contrôle de la Chambre se retrouve par exemple aussi dans la Commission de Régulation de l'Électricité et du Gaz (CREG).

Article 5

Hedera a pour objectif d'assumer à long terme la responsabilité financière des obligations nucléaires qui lui ont été transférées. Pour ce faire, l'organisme se voit attribuer des moyens considérables, dont les montants forfaitaires versés à Hedera par l'exploitant nucléaire. Hedera doit gérer ces moyens de manière à pouvoir continuer à faire face à ses obligations à long terme.

L'administration et le contrôle d'Hedera sont adaptés à cet objectif. En particulier, Hedera doit pouvoir agir de manière suffisamment indépendante du gouvernement fédéral. Il est dès lors opportun de confier la surveillance d'Hedera, telle que créée ci-après dans cette loi, à la Chambre des représentants.

HOOFDSTUK 2

Oprichting

Artikel 3

Er wordt gekozen om Hedera de vorm van een *sui generis* publiekrechtelijke instelling te geven, omwille van de volgende redenen:

— De doel en de opdrachten van Hedera betreffen een cruciale overheidstaak waarover op zeer lang termijn maatschappelijke en politieke verantwoording moet worden afgelegd.

— De werking van Hedera hoeft niet te worden afgestemd op de dwingende bepalingen van toepassing op private rechtspersonen. Hierdoor is er meer vrijheid om Hedera vorm te geven op maat van haar specifieke opdracht. Enkele van de inrichtingskeuzes op maat van de opdracht van Hedera zijn bijvoorbeeld: (i) het toezicht door de Kamer van volksvertegenwoordigers, en (ii) de keuze voor een directiecomité als bestuursorgaan (waarvan de leden leidinggeven aan directies van Hedera), en niet voor een raad van bestuur die als bijkomende bestuurslaag de efficiënte werking van Hedera in het gedrang zou kunnen brengen, (iii) bijzondere bepalingen die tot doel hebben het vermogen van Hedera maximaal af te schermen en onaantastbaar te maken.

De keuze voor een *sui generis* publiekrechtelijke instelling onder toezicht van de Kamer is bijvoorbeeld ook terug te vinden bij de commissie voor de regulering van de elektriciteit en het gas (CREG).

Artikel 5

Hedera heeft als doel om op de lange termijn de financiële verantwoordelijkheid voor de nucleaire verplichtingen die aan haar worden overgedragen, te dragen. Hiervoor krijgt de instelling aanzienlijke middelen toegewezen, waaronder de forfaitaire bedragen die de kernexploitant aan Hedera betaalt. Hedera moet deze middelen zo beheren dat zij haar lange termijn verplichtingen kan blijven voldoen.

Het bestuur van en de controle op Hedera worden aan deze doelstelling aangepast. Hedera moet in het bijzonder voldoende onafhankelijk van de federale regering kunnen optreden. Vandaar dat het opportuun is om het toezicht op Hedera, zoals verder in deze wet vormgegeven, aan de Kamer van volksvertegenwoordigers toe te wijzen.

CHAPITRE 3

Objet et missions

Article 7

Cet article décrit l'objectif global d'Hedera, qui doit ensuite être poursuivi par le biais des missions concrétisées dans les dispositions suivantes.

Hedera exerce ses missions dans l'intérêt général. L'intérêt général ne se limite pas aux aspects financiers, mais inclut en tout état de cause également la sûreté nucléaire, la radioprotection, la protection de l'environnement et l'assise social.

Article 8

La première mission d'Hedera est liée à la gestion des moyens mis à sa disposition pour répondre aux obligations financières transférées.

Hedera doit gérer ses actifs de manière à pouvoir remplir ces obligations.

Cette mission générale est décrite plus en détail au chapitre 6 de la présente loi, qui décrit notamment une stratégie d'investissement spécifique pour Hedera.

Article 9

La deuxième mission d'Hedera concerne le paiement des coûts résultant des responsabilités nucléaires qui lui ont été transférées. À cet égard, il sera important que ces coûts soient correctement contrôlés et gérés. À cette fin, cette mission est détaillée au chapitre 7 de la présente loi.

Article 10

La bonne adéquation entre l'actif (les moyens) et le passif de l'organisme (les obligations financières transférées) est essentielle à l'exécution de cet objectif d'Hedera. En effet, le rythme des recettes provenant de l'actif de l'organisme doit être aligné sur les coûts à supporter (tels que les investissements) pour la gestion des déchets radioactifs et du combustible nucléaire irradié. Hedera doit dès lors formuler et maintenir une stratégie globale en ce qui concerne la gestion harmonisée de ses actifs et ses passifs (*asset and liability management strategy*).

HOOFDSTUK 3

Doel en opdrachten

Artikel 7

Dit artikel omschrijft het overkoepelende doel van Hedera, dat dan via de opdrachten die in de volgende bepalingen worden geconcretiseerd, moet worden nagestreefd.

Hedera voert haar opdrachten uit in het algemeen belang. Het algemeen belang is daarbij niet beperkt tot financiële aspecten, maar omvat in ieder geval ook de nucleaire veiligheid, de stralingsbescherming, de milieubescherming en het maatschappelijk draagvlak.

Artikel 8

De eerste opdracht van Hedera houdt verband met het beheer van de middelen die haar ter beschikking worden gesteld om aan de overgedragen financiële verplichtingen na te komen.

Hedera moet haar activa zo beheren dat zij aan die verplichtingen kan voldoen.

Deze algemene opdracht wordt nader omschreven in hoofdstuk 6 van deze wet, dat o.a. een specifieke investeringsstrategie voor Hedera beschrijft.

Artikel 9

De tweede opdracht van Hedera betreft de betaalung van de kosten die voortvloeien uit de aan haar overgedragen nucleaire verplichtingen. Het zal daarbij belangrijk zijn dat deze kosten goed gecontroleerd en beheerd worden. Daartoe wordt deze opdracht nader uitgewerkt in hoofdstuk 7 van deze wet.

Artikel 10

Voor de uitvoering van het doel van Hedera is de goede afstemming tussen activa (de middelen) en passiva van de instelling (de overgedragen financiële verplichtingen) essentieel. Het ritme van de opbrengsten uit de activa van de instelling moet immers worden afgestemd op de te dragen kosten (zoals investeringen) voor het beheer van radioactief afval en verbruikte kernbrandstof. Hedera moet daarom een overkoepelende strategie met betrekking tot het afgestemd beheer van haar activa en passiva (*asset and liability management strategy*) formuleren en aanhouden.

Article 11

Tant l'actif (les moyens) d'Hedera que son passif (les obligations financières transférées) évoluent au fil du temps. Du côté de l'actif, les moyens disponibles évoluent, par exemple à mesure de la valeur croissante ou décroissante des investissements. Du côté du passif, les coûts et les investissements nécessaires à la gestion des déchets radioactifs et du combustible nucléaire usé sont revus périodiquement.

Il est dès lors nécessaire qu'Hedera examine tous les cinq ans si elle dispose de suffisamment de moyens pour répondre aux obligations financières transférées. Ce processus est aligné sur le processus de planification des moyens et investissements nécessaires à la mission de l'ONDRAF, et dont les coûts seront imputés à Hedera. Ce point est réglé concrètement au chapitre 7 de la présente loi.

Article 12

Conformément au rôle indépendant que doit remplir Hedera, la Chambre des représentants ou le gouvernement peuvent confier à l'organisme des missions supplémentaires de recherches, d'études et d'avis, mais uniquement lorsque cela est lié à ses missions et ne va pas à l'encontre de son objet.

CHAPITRE 4

Obligations pour lesquelles l'organisme a une responsabilité financière et moyens dont elle dispose à cet effet

Section 1^{re}

Obligations

Article 13

Hedera reprend la responsabilité financière en ce qui concerne les obligations pour le passif nucléaire déjà reprises par l'État fédéral. Ce passif nucléaire concerne la matière radioactive ou potentiellement radioactivement contaminée dont l'État fédéral a assumé la responsabilité financière de l'enlèvement, du traitement, de l'entreposage et du stockage en toute sécurité, en exécution du titre 5, chapitre 1^{er}, de la loi-programme du 27 décembre 2021.

Toutefois, l'élaboration concrète de cette mesure nécessite encore du travail. C'est pourquoi le Roi est

Artikel 11

Zowel de activa (de middelen) van Hedera, als haar passiva (de overgedragen financiële verplichtingen) evolueren doorheen de tijd. Langs actiefzijde evolueren de beschikbare middelen, bijvoorbeeld naargelang de stijgende of dalende waarde van de investeringen. Langs passiefzijde wordt periodiek bekeken welke kosten en investeringen nodig zijn voor het beheer van radioactief afval en verbruikte kernbrandstof.

Het is daarom nodig dat Hedera iedere vijf jaar onderzoekt of zij voldoende middelen heeft om aan de overgedragen financiële verplichtingen te voldoen. Dit proces wordt afgestemd op het planningsproces van middelen en investeringen die NIRAS voor haar opdracht nodig heeft, en waarvan het de kosten aan Hedera zal aanrekenen. Dit wordt concreet geregeld in hoofdstuk 7 van deze wet.

Artikel 12

In overeenstemming met de onafhankelijke rol die Hedera moet vervullen, kan de Kamer van volksvertegenwoordigers of de regering de instelling met bijkomende opdrachten voor onderzoeken, studies en adviezen belasten, maar enkel wanneer dit verband houdt met haar opdrachten en niet tegen haar doel ingaat.

HOOFDSTUK 4

Verplichtingen waarvoor de instelling de financiële verantwoordelijkheid draagt en middelen waarover zij daartoe beschikt

Afdeling 1

Verplichtingen

Artikel 13

Hedera neemt de financiële verantwoordelijkheid over met betrekking tot de reeds door de Federale Staat overgenomen verplichtingen voor nucleaire passiva. Deze nucleaire passiva betreffen het radioactief of mogelijk radioactief besmet materiaal waarvan de Federale Staat de financiële verantwoordelijkheid voor de veilige verwijdering, verwerking, opslag en berging op zich heeft genomen, in uitvoering van titel 5, hoofdstuk 1 van de Programmawet van 27 december 2021.

De concrete uitwerking hiervan vergt echter nog werk. Daarom wordt de Koning gemachtigd om deze overdracht

autorisé à organiser ce transfert par arrêté royal. La CPN a également un rôle à jouer dans ce domaine et sera donc demandée à donner son avis.

La définition du passif nucléaire s'inspire du préambule de l'arrêté royal du 11 mars 2022 établissant la liste des passifs nucléaires à charge de l'État fédéral, en exécution de la loi-programme du 27 décembre 2021.

Il s'agit du passif nucléaire suivant:

- le passif de l'ancienne usine pilote de retraitement Eurochemic et de l'ancienne division de traitement des déchets du Centre d'études de l'énergie nucléaire (le passif BP1-BP2);
- Le passif résultant des activités nucléaires du Centre d'études nucléaires jusqu'au 31 décembre 1988 (le passif SCK CEN);
- le passif du démantèlement de l'Institut national des radioéléments (I.R.E.);
- Le passif des déchets radioactifs et l'uranium d'exploitation de l'I.R.E.

Article 14

L'organise reprend de plein droit la responsabilité financière en ce qui concerne les obligations financières transférées pour la gestion des déchets radioactifs et du combustible usé telles que visées dans la loi du [...] portant la garantie de la sécurité d'approvisionnement dans le domaine de l'énergie et la réforme du secteur de l'énergie nucléaire. Ces obligations transférées concernent les obligations financières relatives pour la gestion des déchets radioactifs et du combustible usé pour les déchets de catégorie A, les déchets de catégorie B, les déchets de catégorie C et la catégorie de combustible usé, qui incombent à l'exploitant nucléaire jusqu'au moment du transfert.

La détermination des déchets radioactifs appartenant à telle ou telle catégorie, le moment du transfert, les conditions concrètes et les exceptions à ce transfert sont précisés aux articles 4 et 5 de la loi du [...] portant la garantie de la sécurité d'approvisionnement dans le domaine de l'énergie et la réforme du secteur de l'énergie nucléaire et ne nécessitent pas d'autres explications pour la présente loi. Il s'agit par exemple du paiement. Si l'exploitant nucléaire ne paie pas les montants forfaitaires applicables, aucun transfert n'a lieu.

bij KB te organiseren. Ook de CNV heeft hierin een rol te spelen en zal dus om advies worden gevraagd.

De definitie van de nucleaire passiva is geïnspireerd op de aanhef van het Koninklijk besluit van 11 maart 2022 tot vastlegging van de lijst van de nucleaire passiva die ten laste vallen van de Federale Staat, in uitvoering van de programmawet van 27 december 2021.

Het gaat om de volgende nucleaire passiva:

- het passief van de voormalige pilootopwerkingsfabriek Eurochemic en de oude afvalverwerkingsafdeling van het Studiecentrum voor Kernenergie (het passief BP1-BP2);
- het passief voortvloeiend uit de nucleaire activiteiten van het Studiecentrum voor Kernenergie tot 31 december 1988 (het passief SCK CEN);
- het passief ontmanteling van het Nationaal Instituut voor Radio-elementen (I.R.E.);
- het passief radioactief afval en uitbatingsuranium van het I.R.E.

Artikel 14

De instelling neemt van rechtswege de financiële verantwoordelijkheid met betrekking tot de overgedragen financiële verplichtingen inzake het beheer van radioactief afval en verbruikte kernbrandstof zoals bedoeld in de wet van [...] houdende de verzekering van de bevoorradingsszekerheid op het gebied van energie en de hervorming van de sector van de nucleaire energie over. Deze overgedragen verplichtingen betreffen de financiële verplichtingen inzake het beheer van radioactief afval en verbruikte kernbrandstof voor categorie A-afval, categorie B-afval, categorie C-afval en categorie verbruikte kernbrandstof, die tot het moment van overdracht rusten op de kernexploitant.

De bepaling van welk radioactief afval tot welke categorie behoort, het moment van overdracht, de concrete voorwaarden en de uitzonderingen op deze overdracht zijn nader bepaald in artikel 4 en 5 van de wet van [...] houdende de verzekering van de bevoorradingsszekerheid op het gebied van energie en de hervorming van de sector van de nucleaire energie en behoeven voor deze wet geen verdere toelichting. Het gaat bijvoorbeeld om de betaling. Indien de kernexploitant de toepasselijke forfaitaire bedragen niet zou betalen, vindt ook geen overdracht plaats.

Article 15

Seul le législateur fédéral peut confier à Hedera des responsabilités financières supplémentaires et des obligations financières ou autres relatives à la gestion des déchets radioactifs et du combustible nucléaire usé ou des obligations nucléaires autres que celles déjà mentionnées expressément dans la loi.

Le “démantèlement des installations nucléaires” fait référence aux obligations financières relatives au passif nucléaire déjà à charge de l’État aujourd’hui, telles que visées à l’article 13, qui concernent aussi le cas échéant le démantèlement nucléaire. En tout état de cause, l’organisme n’assume aucune responsabilité financière en ce qui concerne le démantèlement des centrales nucléaires.

Cet article illustre également l’objectif de garantir l’autonomie d’Hedera à l’égard au gouvernement. Des obligations supplémentaires peuvent sérieusement entraver la gestion d’Hedera. L’objectif d’être et le bon fonctionnement d’Hedera sont à ce point importants pour les générations futures que ce verrou supplémentaire sur les missions de l’organisme est nécessaire. Le législateur fédéral peut bien entendu choisir d’attribuer des mission supplémentaires à Hedera et de fournir à cet effet les moyens supplémentaires nécessaires.

Article 16

Cet article a pour but de faciliter les choses. Il s’agit, par exemple, de régler certaines formalités administratives. Il n’affecte bien entendu en rien le règlement prévu dans la loi du [...] garantissant la sécurité d’approvisionnement dans le domaine de l’énergie et réformant le secteur de l’énergie nucléaire.

Comme le souligne l’avis du Conseil d’État, cette disposition concerne une expression particulière de l’article 108 de la Constitution. Le Roi, en vertu de son pouvoir exécutif général tel que prévu à l’article 108 de la Constitution, peut continuer à exécuter la loi même sans cette habilitation expresse. Toutefois, l’habilitation contenue dans cette disposition a une fonction de signal importante et il est donc choisi de la prévoir expressément.

Artikel 15

Enkel de federale wetgever kan aan Hedera bijkomende financiële verantwoordelijkheden en financiële of andere verplichtingen met betrekking tot het beheer van radioactief afval en verbruikte kernbrandstof of andere nucleaire verplichtingen dan degene die reeds uitdrukkelijk in de wet zijn vermeld, opdragen.

De “ontmanteling van nucleaire inrichtingen” verwijst naar de financiële verplichtingen met betrekking tot de nucleaire passiva die nu reeds ten laste zijn van de Staat, zoals bedoeld in artikel 13 en die in voorkomend geval ook nucleaire ontmanteling betreffen. De instelling draagt in elk geval geen enkele financiële verantwoordelijkheid met betrekking tot de ontmanteling van kerncentrales.

Dit artikel illustreert ook de doelstelling om de autonomie van Hedera ten opzichte van de regering te vrijwaren. Bijkomende verplichtingen kunnen het beheer van Hedera ernstig bezwaren. Het doel en de goede werking van Hedera is dermate belangrijk voor de toekomstige generaties, dat deze bijkomende grensel op de opdrachten van de instelling nodig is. De federale wetgever kan er uiteraard voor kiezen om bijkomende opdrachten aan Hedera toe te kennen, en dan daarvoor in de nodige bijkomende middelen te voorzien.

Artikel 16

Dit artikel is faciliterend bedoeld. Het gaat er dan om bijvoorbeeld bepaalde administratieve formaliteiten te regelen. Het doet uiteraard op geen enkele wijze afbreuk aan de regeling bepaald in de wet van [...] houdende de verzekering van de bevoorradingssekerheid op het gebied van energie en de hervorming van de sector van de nucleaire energie.

Zoals in het advies van de Raad van State werd onderstreept, betreft deze bepaling een bijzondere uitdrukking van artikel 108 van de Grondwet. De Koning kan de wet op grond van zijn algemene uitvoeringsbevoegdheid zoals bepaald in artikel 108 van de Grondwet verder uitvoeren, ook zonder dergelijke uitdrukkelijke machting. De machting in deze bepaling heeft evenwel een belangrijke signaalfunctie en daarom wordt ervoor gekozen deze uitdrukkelijk te voorzien.

Section 2*Moyens***Article 17**

Cet article décrit les moyens déjà disponibles aujourd’hui au sein du gouvernement fédéral pour la gestion du passif nucléaire, qui comme le passif, est destiné à être transféré à Hedera. Ces moyens servent à couvrir les obligations visées à l’article 13 de la loi, notamment les obligations relatives au passif nucléaire au sens de la loi-programme du 27 décembre 2021.

Premièrement, un certain nombre de fonds destinés à couvrir le coût du démantèlement et/ou de la gestion de ce passif (actuellement en faveur de l’ONDRAF) sont transférés.

Deuxièmement, les dotations prévues aujourd’hui pour ce que l’on appelle le “passif technique” de l’Institut national des radioéléments et du Centre d’études nucléaires sont désormais attribuées à Hedera. Ces dotations sont désormais prévues par (i) l’article 9 de l’arrêté royal du 16 octobre 1991 fixant les règles relatives au contrôle et au mode de subvention de l’Institut National des Radioéléments, et modifiant les statuts de cet institut, et (ii) l’article 9 de l’arrêté royal portant les règles relatives au contrôle et au mode de subvention du Centre d’Etude de l’Énergie Nucléaire et modifiant les statuts de ce Centre. Ces dotations sont actuellement versées sur des comptes de l’ONDRAF. Pour des raisons de sécurité juridique, les deux dispositions doivent être abrogées en temps utiles.

Les obligations relatives à l’I.R.E et au CEN sont également couvertes par les recettes des accises spéciales. Leurs recettes sont désormais aussi versées aux fonds en faveur de l’ONDRAF, en vertu de l’article 21ter de la loi du 29 avril 1999 relative à l’organisation du marché de l’électricité. À cette fin, il est renvoyé à l’article 65 de la présente loi.

Toutefois, comme pour le passif, l’élaboration concrète de ces transferts nécessite encore du travail. C’est pourquoi le Roi est autorisé à organiser ce transfert dans le même arrêté royal, après avis de la CPN.

Article 18

Outre les moyens décrits à l’article 17 de la présente loi, Hedera disposera également des trois montants

Afdeling 2*Middelen***Artikel 17**

Dit artikel beschrijft de middelen die op heden reeds binnen de federale overheid voor het beheer van nucleaire passiva beschikbaar zijn, en waarvan het de bedoeling is dat zij uiteindelijk, net zoals de passiva, bij Hedera worden ondergebracht. Deze middelen dienen tot dekking van de in artikel 13 van de wet bedoelde verplichtingen, met name de verplichtingen betreffende de nucleaire passiva in de zin van de Programmawet van 27 december 2021.

In de eerste plaats gaat het om een aantal fondsen ter dekking van de kosten voor de ontmanteling en/of het beheer van die passiva (op vandaag ten voordele van NIRAS) overgedragen.

Ten tweede gaat het om de dotaties die op vandaag voorzien worden voor de zgn. “technische passiva” van het Nationaal Instituut voor Radio-elementen en het Studiecentrum voor Kernenergie, voortaan aan Hedera toegewezen. Dergelijke dotaties zijn nu voorzien in (i) artikel 9 van het Koninklijk besluit van 16 oktober 1991 houdende de regelen betreffende het toezicht op en de subsidiëring van het Nationaal Instituut voor Radio-elementen, en tot wijziging van de statuten van dit instituut, en (ii) artikel 9 van het Koninklijk besluit houdende de regelen betreffende het toezicht op en de subsidiëring van het Studiecentrum voor Kernenergie en tot wijziging van de statuten van dit Centrum. Deze dotaties worden momenteel op rekeningen van NIRAS gestort. Beide bepalingen moeten te zijner tijd, om redenen van rechtszekerheden, worden opgeheven.

De verplichtingen betreffende het I.R.E en SCK worden ook gedekt met de opbrengsten van bijzondere accijnen. De opbrengsten daarvan worden nu ook aan de fondsen ten voordele van NIRAS gestort, op grond van artikel 21ter van de wet van 29 april 1999 betreffende de organisatie van de elektriciteitsmarkt. Daarvoor wordt naar artikel 65 van deze wet verwezen.

Net zoals voor de passiva, vergt de concrete uitwerking van deze overdrachten echter nog werk. Daarom wordt de Koning gemachtigd om in hetzelfde KB deze overdracht te organiseren, na advies van de CNV.

Artikel 18

Naast de middelen beschreven in artikel 17 van deze wet, zal Hedera ook beschikken over de drie forfaitaire

forfaiteurs qui lui seront versés sur la base de la loi du [...] garantissant la sécurité d'approvisionnement dans le domaine de l'énergie et réformant le secteur de l'énergie nucléaire. Ces trois montants concernent les montants fixés à l'article 8 de la loi du [...] garantissant la sécurité d'approvisionnement dans le domaine de l'énergie et réformant le secteur de l'énergie nucléaire, qui sont transférés à l'organisme en raison des obligations financières qui lui sont transférées en ce qui concerne la gestion des déchets radioactifs et du combustible nucléaire usé. Bien que cette obligation de paiement à Hedera résulte déjà de la loi du [...] garantissant la sécurité d'approvisionnement dans le domaine de l'énergie et réformant le secteur de l'énergie nucléaire, il convient néanmoins de pointer également dans la présente loi que, du côté de l'État, Hedera figure du côté du bénéficiaire, afin de permettre à Hedera de couvrir à long terme les obligations financières transférées concernées.

La somme forfaitaire totale s'élève à 15.000.000.000 euros (quinze milliards d'euros), à actualiser à partir du 31 décembre 2022 jusqu'au moment du paiement à un taux d'indexation de 3 % par an. Elle représente une projection des coûts que l'organisme devra supporter à la suite du transfert des obligations financières, majorés d'une prime de risque.

Article 19

Tant pour les obligations visées à l'article 13 que pour celles visées à l'article 14, l'organisme peut également faire appel aux moyens du Fonds à long terme. Les moyens de ce fonds, qui servent à couvrir les obligations susmentionnées, sont transférés à l'organisme.

Article 20

Pour compléter les moyens transférés à l'Hedera, cet article prévoit que l'organisme dispose de différentes dotations à l'organisme.

La première concerne une dotation pour les missions spéciales de recherches, d'études et d'avis qui seraient attribuées à Hedera, le cas échéant.

La deuxième concerne une dotation dans la mesure où les moyens de l'organisme dans un certain compartiment ne suffisent à aucun moment pour couvrir les coûts

bedragen die op basis van de wet van [...] houdende de verzekering van de bevoorradingzekerheid op het gebied van energie en de hervorming van de sector van de nucleaire energie aan Hedera zullen worden betaald. Deze drie bedragen betreffen de in artikel 8 van de wet van [...] houdende de verzekering van de bevoorradingzekerheid op het gebied van energie en de hervorming van de sector van de nucleaire energie vastgelegde bedragen die aan de instelling worden overgemaakt ten gevolge van de aan haar overgedragen financiële verplichtingen inzake het beheer van radioactief afval en verbruikte kernbrandstof. Hoewel die betalingsverplichting aan Hedera reeds uit de wet van [...] houdende de verzekering van de bevoorradingzekerheid op het gebied van energie en de hervorming van de sector van de nucleaire energie voortvloeit, is het toch aangewezen om ook in deze wet af te punten dat van staatszijde Hedera aan de ontvangende kant staat, om Hedera toe te laten de betrokken overgedragen financiële verplichtingen op de lange termijn af te dekken.

De totale forfaitaire som bedraagt 15.000.000.000 euro (vijftien miljard euro), te actualiseren vanaf 31 december 2022 tot op het ogenblik van betaling aan een indexatievoet van 3 % per jaar. Ze vertegenwoordigt een projectie van de kosten die de instelling zal moeten dragen als gevolg van de overdracht van de financiële verplichtingen, verhoogd met een risicopremie.

Artikel 19

Zowel voor de verplichtingen als bedoeld in artikel 13 als voor die in artikel 14 kan de instelling tevens een beroep doen op de middelen uit het Fonds op lange termijn. De middelen uit dat fonds, die dienen tot dekking van voormelde verplichtingen, worden aan de instelling overgedragen.

Artikel 20

Ter aanvulling van de aan Hedera overgedragen middelen, voorziet dit artikel dat de instelling over verschillende dotaties beschikt.

De eerste betreft een dotatie voor de bijzondere opdrachten voor onderzoeken, studies en adviezen die in voorkomend geval aan Hedera zouden worden toegewezen.

De tweede betreft een dotatie in de mate dat de middelen van de instelling in een bepaald compartiment op enig moment niet volstaan om kosten die voortvloeien

résultant des obligations financières transférées liées à ce compartiment au moment où ces coûts surviennent.

En d'autres termes, l'État fédéral accordera des moyens supplémentaires à Hedera lorsque l'organisme dispose de moyens insuffisants pour faire face aux obligations financières qui lui ont été transférées. Cette disposition traduit le principe selon lequel, conformément aux règles internationales, l'État supporte toujours en dernière ligne les coûts liés à la gestion et à l'évacuation en toute sécurité des déchets nucléaires.

Article 21

Comme le souligne l'avis du Conseil d'État, cette disposition concerne une expression particulière de l'article 108 de la Constitution. Voir à cet égard l'article 16 de la loi.

CHAPITRE 5

Autonomie et indépendance

Article 22

Premièrement, cet article confirme l'autonomie d'Hedera.

Deuxièmement, cet article ancre la compétence d'Hedera de développer toutes les activités et d'accomplir tous les actes compatibles avec la présente loi et son objet. Pour des raisons de sécurité juridique, il est ajouté à cette disposition une liste non exhaustive d'actes que Hedera peut accomplir, mais cette liste n'affecte pas la compétence généralement décrite de l'organisme de développer toutes les activités et d'accomplir tous les actes compatibles avec la présente loi et son objet.

Article 23

Cet article s'inspire d'articles similaires applicables à d'autres organisations publiques pour lesquelles l'indépendance est également importante. Elle n'affecte évidemment pas l'application d'autres articles de cette loi (par exemple, le rôle de la Chambre dans l'approbation du budget tel que stipulé à l'article 61 ou le rôle de contrôle de la CPN tel que stipulé à l'article 59) ou d'autres lois spécifiques (par exemple, si la Hedera devait faire l'objet d'une inspection sociale).

uit de overgedragen financiële verplichtingen gekoppeld aan dat compartiment te voldoen op het ogenblik dat die kosten zich voordoen.

Met andere woorden zal de Federale Staat aan Hedera bijkomende middelen verlenen wanneer de instelling over onvoldoende middelen beschikt om de aan haar overgedragen financiële verplichtingen te voldoen. Deze bepaling vertaalt het principe dat, overeenkomstig de internationale regels, de Staat steeds in laatste lijn instaat voor de kosten die gepaard gaan met het beheer en de veilige berging van nucleair afval.

Artikel 21

Zoals in het advies van de Raad van State werd onderstreept, betreft deze bepaling een bijzondere uitdrukking van artikel 108 van de Grondwet. Zie hierover de nadere besprekking bij artikel 16 van de wet.

HOOFDSTUK 5

Autonomie en onafhankelijkheid

Artikel 22

Dit artikel bevestigt ten eerste de autonomie van Hedera.

Ten tweede verankert dit artikel de bevoegdheid van Hedera om alle activiteiten te ontwikkelen en alle handelingen te verrichten die met deze wet en haar doel verenigbaar zijn. Om redenen van rechtszekerheid wordt aan deze bepaling een niet-limitatieve lijst van handelingen die Hedera kan verrichten toegevoegd, maar deze lijst doet geen afbreuk aan de algemeen omschreven bevoegdheid van de instelling om alle activiteiten te ontwikkelen en alle handelingen te verrichten die met deze wet en haar doel verenigbaar zijn.

Artikel 23

Deze bepaling is geïnspireerd op gelijkaardige bepalingen die gelden voor andere overheidsorganisaties waarvoor de onafhankelijkheid eveneens belangrijk is. Het spreekt voor zich dat zij geen afbreuk doet aan de toepassing van andere bepalingen van deze wet (bijvoorbeeld de rol van de Kamer bij de goedkeuring van de begroting zoals bepaald in artikel 61 of de controlerol van de CNV zoals bepaald in artikel 59) of van andere specifieke wetten (bijvoorbeeld indien Hedera sociale inspectie zou krijgen).

Article 24

Cette disposition ancre le principe selon lequel Hedera ne peut affecter son patrimoine que pour réaliser son objectif et remplir ses missions (en ce compris d'éventuelles missions spéciales qui lui sont confiées par la Chambre des représentants).

La mission publique d'Hedera requiert que son patrimoine soit protégé au maximum contre des tiers et que sa continuité soit garantie. C'est la raison pour laquelle Hedera bénéficie de l'immunité d'exécution pour ses biens.

Suite à l'avis du Conseil d'État, il a été précisé que cette immunité concerne les biens qui sont entièrement ou partiellement affectés à la réalisation de son but et à l'accomplissement de ses missions. Ces biens comprennent les actifs de Hedera qui servent à couvrir les obligations financières transférées à l'organisme (y compris les fonds alloués à Hedera par la section 2 du chapitre 4 de la loi et les actifs acquis par Hedera par le biais de l'investissement de ces fonds). Il s'agit de l'ensemble des actifs de Hedera, sauf disposition contraire expresse.

En outre, Hedera est une personne morale de droit public au sens de l'article I.23, 8° du Code de droit économique. En tant que personne morale de droit public, Hedera est exclue de la définition de "débiteur" dans cette disposition, de sorte que le livre XX "Insolvabilité des entreprises" du code susmentionné ne s'applique pas à Hedera. La terminologie de l'avant-projet a été adaptée comme suggéré dans l'avis du Conseil d'État.

Article 26

Cet article confirme par souci de clarté que seule la loi peut dissoudre Hedera et liquider le patrimoine de l'organisme. Cette disposition souligne davantage l'autonomie d'Hedera.

Artikel 24

Deze bepaling verankert het principe dat Hedera haar vermogen enkel kan aanwenden ter verwesenlijking van haar doel en de vervulling van haar opdrachten (met in begrip van eventuele bijzondere opdrachten die de Kamer van volksvertegenwoordigers haar heeft gegeven).

De publieke taak van Hedera vereist dat haar vermogen maximaal tegen derden wordt beschermd en dat haar continuïteit is gegarandeerd. Daarom geniet Hedera de immunitet van tenuitvoerlegging voor haar goederen.

In navolging van het advies van de Raad van State is verduidelijkt dat deze immunitet betrekking heeft op de goederen die geheel of gedeeltelijk bestemd zijn voor de verwesenlijking van haar doel en de vervulling van haar opdrachten. Deze goederen betreffen o.a. de activa van Hedera die dienen tot dekking van de aan de instelling overgedragen financiële verplichtingen (waaronder de middelen die Afdeling 2 van Hoofdstuk 4 van de wet aan Hedera toewijst en de activa die Hedera door investering van deze middelen verwerft). Het gaat om alle activa van Hedera, behoudens uitdrukkelijk anders voorzien.

Bovendien is Hedera een publiekrechtelijke rechtspersoon in de zin van artikel I.23, 8° van het Wetboek van economisch recht. Als publiekrechtelijke rechtspersoon wordt Hedera van de definitie van "schuldenaar" in die bepaling uitgesloten, waardoor Boek XX "Insolventie van de ondernemingen" van voormald wetboek niet op Hedera van toepassing is. De terminologie van het voorontwerp werd aangepast zoals voorgesteld in het advies van de Raad van State.

Artikel 26

Dit artikel bevestigt voor alle duidelijkheid dat enkel de wet Hedera kan ontbinden en het vermogen van de instelling kan vereffenen. Met deze bepaling wordt de autonomie van Hedera verder benadrukt.

CHAPITRE 6

Modalités relatives à la gestion des moyens de l'organisme**Section 1^{re}***Stratégie d'investissement***Article 27**

L'une des missions d'Hedera est de gérer et d'investir les moyens dont elle dispose de manière à pouvoir faire face aux obligations financières qui lui sont transférées (voir article 8 de cette loi).

Cet article définit la stratégie d'investissement d'Hedera, qui contribue à donner forme à la mission susmentionnée. La stratégie d'investissement repose sur les piliers suivants:

- Hedera doit s'assurer de pouvoir faire face à ses obligations financières, y compris à long terme.
- Hedera veille à une diversification appropriée de ses actifs.
- Hedera vise à maîtriser les risques qui peuvent menacer sur le long terme l'exécution des obligations financières qui lui sont transférées, en particulier (i) l'inflation, (ii) les chocs macroéconomiques et (géo) politiques, (iii) une trop grande volatilité entre la valeur des actifs et les obligations financières transférées, et (iv) une liquidité inadaptée.
- Hedera s'efforce d'investir dans l'économie belge de manière appropriée, en visant l'ancrage durable des entreprises en Belgique. Ce pilier de la stratégie d'investissement soutient toutefois les trois premiers piliers. L'objectif principal de la stratégie d'investissement reste de veiller à ce qu'Hedera, sur le long terme, dispose de moyens suffisants pour satisfaire aux obligations financières transférées et, dans ce contexte, pour diversifier suffisamment ses actifs et maîtriser les risques dans son portefeuille d'investissement.
- Hedera devrait en outre, sans préjudice de son objectif global, tenir compte des objectifs de développement durable, ainsi que des incidences négatives sur le climat ou la biodiversité dans sa stratégie d'investissement.

HOOFDSTUK 6

Nadere bepalingen betreffende het beheer van de middelen van de instelling**Afdeling 1***Investeringsstrategie***Artikel 27**

Eén van de opdrachten van Hedera is om de middelen waarover zij beschikt zo te beheren en te investeren dat zij aan de aan haar overgedragen financiële verplichtingen kan voldoen (zie artikel 8 van deze wet).

Dit artikel bepaalt de investeringsstrategie van Hedera, die de voormelde opdracht mee vormgeeft. De investeringsstrategie berust op de volgende pijlers:

- Hedera moet ervoor zorgen dat zij, ook op de lange termijn, haar financiële verplichtingen kan nakomen.
- Hedera zorgt voor een gepaste diversificatie van haar activa.
- Hedera beoogt de risico's te beheersen die de uitvoering van de aan haar overgedragen financiële verplichtingen op de lange termijn kunnen bedreigen, met name (i) inflatie, (ii) macro-economische en (geo) politieke schokken, (iii) een te hoge volatiliteit tussen de waarde van de activa en de overgedragen financiële verplichtingen, en (iv) onaangepaste liquiditeit.
- Hedera streeft ernaar om in gepaste mate in de Belgische economie te investeren, waarbij de blijvende verankering van ondernemingen in België wordt beoogd. Deze pijler van de investeringsstrategie is evenwel ondersteunend ten aanzien van de eerste drie pijlers. De belangrijkste doelstelling van de investeringsstrategie blijft ervoor te zorgen dat Hedera over de lange termijn voldoende middelen heeft om de overgedragen financiële verlichtingen te voldoen, en in dat verband haar activa voldoende te diversifiëren en de risico's in haar investeringsportefeuille te beheersen.
- Hedera moet voorts, eveneens zonder afbreuk te doen aan haar algemene doelstelling, rekening houden met duurzame ontwikkelingsdoelstellingen, alsook negatieve impact op klimaat of biodiversiteit in rekening brengen in haar investeringsstrategie.

<p>Article 28</p> <p>La stratégie d'investissement est décrite de manière générale à l'article 27 de la présente loi. Le comité de direction d'Hedera est compétent, dans les limites de l'article 27, pour définir plus précisément la stratégie d'investissement.</p> <p>Pour ce faire, il se fait conseiller par le comité d'investissement d'Hedera.</p> <p>Section 2</p> <p><i>Gestion des actifs</i></p> <p>Article 30</p> <p>La création d'Hedera vise à mettre en place une organisation légère et efficace. Lorsque certaines compétences sont déjà présentes au sein de l'administration fédérale, le but n'est pas qu'Hedera duplique ces compétences.</p> <p>Concrètement, l'Agence fédérale de la dette dispose déjà d'une grande expérience dans la gestion des ressources et des interactions avec les marchés des capitaux étant donné qu'elle gère de manière opérationnelle la dette de l'État.</p> <p>En conséquence, cet article prévoit qu'Hedera fera appel à l'Agence fédérale de la dette pour gérer ses actifs.</p> <p>D'autres compétences pertinentes pour Hedera sont déjà présentes au sein du gouvernement fédéral aujourd'hui à la SFPI. C'est pourquoi la SFPI se voit également confier une mission de gestion de certains actifs (voir ci-dessous, article 32) et est référencée dans cet article.</p> <p>Ces missions de gestion n'excluent pas qu'il est également possible pour Hedera de gérer elle-même une partie de ses actifs. Il n'est donc pas contraire à cette loi que certains actifs restent en dehors du rôle de gestion de l'Agence (ou SFPI). En ce qui concerne ces actifs, l'autonomie d'Hedera s'applique, ce qui signifie entre autres qu'Hedera peut également en confier la gestion à des tiers. La politique prévoit effectivement que Hedera fasse appel au maximum à l'expertise gouvernementale existante, mais cela ne signifie pas qu'un problème de légalité se poserait si, pour une raison quelconque, Hedera elle-même effectuait néanmoins des transactions directes en rapport avec ses actifs ou engageait des tiers pour le faire, ou que cela conduirait à la nullité de ces transactions.</p>	<p>Artikel 28</p> <p>De investeringsstrategie wordt in artikel 27 van deze wet algemeen omschreven. Het directiecomité van Hedera is bevoegd om, binnen de kijntlijnen van artikel 27, de investeringsstrategie nader te omschrijven.</p> <p>Het laat zich hierbij adviseren door het investeringscomité van Hedera.</p> <p>Afdeling 2</p> <p><i>Beheer van de activa</i></p> <p>Artikel 30</p> <p>Met de oprichting van Hedera wordt een slanke en efficiënte organisatie beoogd. Indien binnen de federale overheid reeds bepaalde competenties aanwezig zijn, dan is het niet de bedoeling dat Hedera deze competenties dupliceert.</p> <p>Concreet beschikt het Federaal Agentschap van de Schuld reeds over ruime ervaring in het beheer van middelen en interacties met kapitaalmarkten, aangezien zij de Federale Staatsschuld operationeel beheert.</p> <p>Bijgevolg bepaalt dit artikel dat Hedera een beroep op het Federaal Agentschap van de Schuld doet voor het beheer van haar activa.</p> <p>Andere competenties die voor Hedera van belang zijn, zijn vandaag binnen de federale overheid al aanwezig bij FPIM. Daarom krijgt ook FPIM een beheersopdracht m.b.t. bepaalde activa (zie verder, artikel 32) en wordt daar in deze bepaling naar doorverwezen.</p> <p>Deze beheersopdrachten sluiten niet uit dat het ook mogelijk is dat Hedera een deel van haar activa zelf beheert. Het is dus niet strijdig met deze wet indien bepaalde activa buiten de beheersrol van het Agentschap (of FPIM) zouden blijven. Met betrekking tot deze activa vindt de autonomie van Hedera toepassing, wat onder meer inhoudt dat Hedera het beheer ervan ook aan derden kan toekennen. Het is weliswaar beleidsmatig de bedoeling dat Hedera maximaal beroep doet op bestaande overheidsexpertise, maar dat betekent niet dat zich een wettigheidsprobleem zou voordoen moest om een of andere reden Hedera toch zelf rechtstreeks verrichtingen met betrekking tot haar activa doen of daarbij derden inschakelen, of dat dit tot de nietigheid van deze verrichtingen zou leiden.</p>
---	---

Article 31

Le paragraphe 1^{er} de cet article prévoit que le mandat de gestion de l'Agence fédérale de la dette soit régi par un accord entre Hedera et l'Agence fédérale. Cette loi ne prévoit aucun contenu minimum pour cet accord. L'Agence fédérale devra toutefois bien assurer la mission de gestion dans le cadre de la stratégie d'investissement d'Hedera, telle que définie à l'article 27 et éventuellement précisée par le comité de direction. Le Roi peut cependant définir des règles plus précises en ce qui concerne le contenu de l'accord (voir paragraphe 3).

Le Roi conserve un contrôle supplémentaire sur le contenu de cet accord étant donné que l'accord n'entre en vigueur qu'après approbation du Roi par arrêté délibéré en Conseil des ministres (voir paragraphe 1^{er}).

Pour combler les périodes non couvertes par un accord, il est prévu (i) que l'accord existant soit prorogé de plein droit tant qu'un nouvel accord n'est pas entré en vigueur, et (ii) que le Roi puisse fixer des règles ayant valeur d'accord jusqu'à l'entrée en vigueur d'un nouvel accord. Cela permet de garantir la continuité de la gestion des actifs d'Hedera (voir paragraphe 2). Ces règles s'inspirent de l'article 5, § 3 de la loi du 21 mars 1991 portant réforme de certaines entreprises publiques économiques.

Article 32

Par analogie avec l'article 30, cet article vise également à impliquer l'expertise existante au sein du gouvernement fédéral dans la gestion des actifs d'Hedera.

Concrètement, la SFPI, en tant que société fédérale de participation et d'investissement, dispose d'une expertise étendue en ce qui concerne la participation dans des entreprises dans l'intérêt de l'économie belge et la promotion de l'initiative économique publique.

Comme pour l'Agence, la mission de gestion de la SFPI se concentre sur les catégories d'actifs pour lesquelles sa valeur ajoutée est la plus forte.

Le paragraphe 2 est important car la première tâche de Hedera est toujours d'obtenir le rendement nécessaire pour faire face à ses obligations. Le montant des moyens investis dans les types d'actifs gérés par la SFPI doit donc être en conformité avec cela. C'est pourquoi l'article 27 stipule également que les investissements

Artikel 31

Paragraaf 1 van dit artikel voorziet dat de beheersopdracht van het Federaal Agentschap van de Schuld in een overeenkomst tussen Hedera en het Federaal Agentschap wordt geregeld. Deze wet bevat geen minimale inhoud voor deze overeenkomst. Het Federaal Agentschap zal de beheersopdracht wel moeten uitvoeren binnen het kader van de investeringsstrategie van Hedera, zoals bepaald in artikel 27 en eventueel door het directiecomité nader omschreven. De Koning kan evenwel nadere regels met betrekking tot de inhoud van de overeenkomst bepalen (zie paragraaf 3).

De Koning behoudt verdere controle over de inhoud van deze overeenkomst, aangezien de overeenkomst pas in werking treedt na goedkeuring door de Koning bij besluit vastgesteld na overleg in de Ministerraad (zie paragraaf 1).

Om periodes die niet door een overeenkomst zijn gedekt, toch te overbruggen, wordt voorzien (i) dat de bestaande overeenkomst van rechtswege verlengd wordt zo lang geen nieuwe overeenkomst in werking is getreden, en (ii) dat de Koning regels kan vastleggen die als overeenkomst gelden, totdat een nieuwe overeenkomst in werking treedt. Zo wordt de continuïteit van het beheer van de activa van Hedera gegarandeerd (zie paragraaf 2). Deze regeling is geïnspireerd op artikel 5, § 3 van de wet van 21 maart 1991 betreffende de hervorming van sommige economische overheidsbedrijven.

Artikel 32

Naar analogie met artikel 30, wordt er ook met dit artikel naar gestreefd om bestaande expertise binnen de federale overheid bij het beheer van de activa van Hedera te betrekken.

Concreet beschikt FPIM als federale participatie- en investeringsmaatschappij over een ruime expertise met betrekking tot de deelname in ondernemingen in het belang van de Belgische economie en de bevordering van het economisch overheidsinitiatief.

Net zoals bij het Agentschap, spitst de beheersopdracht van FPIM zich toe op de categorieën van activa waarin haar meerwaarde het meest uitgesproken is.

Paragraaf 2 is belangrijk, omdat de eerste taak van Hedera er steeds in bestaat het vereiste rendement te halen om haar verplichtingen te voldoen. De hoeveelheid middelen belegd in de soorten activa die tot het beheer van FPIM behoren, moeten daarmee in overeenstemming zijn. Daarom ook bepaalt artikel 27 dat investeringen in

dans l'économie belge sont réalisés sans préjudice des objectifs généraux d'investissement visés aux points 1° à 3°. Pour la première période de cinq ans à compter du transfert, en ce qui concerne la SFPI, il s'agit d'un maximum de 20 % des moyens. Compte tenu du caractère spécifique des moyens transférés pour le passif nucléaire existant, cela ne concerne que les montants provenant d'Electrabel conformément à l'article 18. Les 20 % sont calculés sur les montants effectivement transférés et au moment du transfert. Hedera n'est pas obligée de transférer immédiatement à la SFPI le pourcentage choisi en fonction de la stratégie d'investissement (avec un maximum de 20 %). Cela se fait au rythme auquel la SFPI identifie et peut mettre en œuvre les investissements qui s'inscrivent dans la stratégie d'investissement. À cette fin, les parties disposent d'une période de cinq ans (à chaque fois à compter du transfert des moyens correspondant). L'objectif est qu'au terme de cette période de cinq ans, le pourcentage ciblé ait été investi par la SFPI. Il ne s'agit d'ailleurs pas d'un engagement de résultat, mais d'un engagement qui dépend toujours de la capacité de la SFPI à effectuer des investissements qui s'inscrivent dans la stratégie d'investissement. Après cette période de cinq ans, la règle générale s'applique à nouveau, à savoir que la tranche affectée à la SFPI doit être appropriée au regard de la stratégie d'investissement.

Le paragraphe 3 précise que la SFPI peut, pour sa mission de gestion, effectuer, à titre temporaire, des placements en valeurs mobilières au sens de l'article 2, 31° de la loi du 2 août 2002 relative à la surveillance du secteur financier et aux services financiers, ou détenir, à titre temporaire, des liquidités en vue de les investir ou de les réinvestir.

Le paragraphe 4 précise que la SFPI peut prendre des participations et acquérir des actifs, soit aux côtés de Hedera, soit de celui-ci. La SFPI peut également vendre à Hedera des participations ou des actifs.

Article 33

Cet article prévoit que la mission de gestion de la SFPI sera régie par une convention entre Hedera et la SFPI. Cette convention fixe, entre autres, la rémunération de la SFPI pour l'accomplissement de sa mission de gestion.

Les dispositions concernant la durée, le contenu, l'approbation et l'entrée en vigueur s'appuient sur les dispositions prévues à l'article 31 de la loi pour l'accord entre Hedera et l'Agence fédérale de la dette.

de Belgische economie gebeuren zonder afbreuk te doen aan de algemene investeringsdoelstellingen onder 1° tot en met 3°. Voor de eerste periode van vijf jaar vanaf de overdracht, gaat het wat FPIM betreft om maximaal 20 % van de middelen. Gelet op het specifieke karakter van de middelen die worden overgedragen voor de bestaande nucleaire passiva, gaat dit enkel over de bedragen die overeenkomstig artikel 18 van Electrabel komen. De 20 % wordt berekend op de effectief overgedragen bedragen, en op het moment van overdracht. Hedera is niet verplicht het op basis van de investeringsstrategie gekozen percentage (met een maximum van 20 %) meteen aan FPIM over te maken. Dit gebeurt aan het ritme waarop FPIM investeringen die in de investeringsstrategie passen identificeert en kan uitvoeren. Daartoe beschikken de partijen over een periode van vijf jaar (telkens vanaf de betrokken overdracht van middelen). Het is de bedoeling dat aan het einde van deze periode van vijf jaar, het beoogde percentage via FPIM geïnvesteerd is. Dit is overigens geen resultaatsverbintenis, maar steeds afhankelijk van de mogelijkheid van FPIM om investeringen te doen die binnen de investeringsstrategie passen. Na deze periode van vijf jaar vindt opnieuw de algemene regel toepassing, namelijk dat de tranche die aan FPIM wordt toebedeeld, passend moet zijn in het licht van de investeringsstrategie.

Paragraaf 3 verduidelijkt dat FPIM voor haar beheersopdracht tijdelijk kan beleggen in effecten als bedoeld in artikel 2, 31° van de wet van 2 augustus 2002 betreffende het toezicht op de financiële sector en de financiële diensten, of tijdelijk liquide middelen kan bezitten met de bedoeling ze te investeren of te herinvesteren.

Paragraaf 4 verduidelijkt dat FPIM participaties kan nemen en activa kan verwerven, zowel samen met Hedera als van Hedera zelf. FPIM kan tevens participaties of activa aan Hedera verkopen.

Artikel 33

Dit artikel bepaalt dat de beheersopdracht van FPIM in een overeenkomst tussen Hedera en FPIM wordt geregeld. Deze overeenkomst regelt onder andere de vergoeding aan FPIM voor de vervulling van haar beheersopdracht.

De regeling over de duur, de inhoud, de goedkeuring en inwerkingtreding is gebaseerd op de regeling die is voorzien in artikel 31 van deze wet voor de overeenkomst tussen Hedera en het Federaal Agentschap van de Schuld.

Article 34

Pour la gestion des actifs de la taille et de la complexité dont question ici, il est envisageable que les gestionnaires souhaitent également faire appel à une expertise externe, soit pour gérer certains actifs ou certaines classes d'actifs, soit pour remplir certaines tâches de gestion. Cette disposition clarifie, pour autant que de besoin, que cela est possible. Il est vrai que d'autres modalités peuvent être conclues à ce sujet dans les accords avec les gestionnaires concernés, qui doivent alors être respectées. En théorie, il est également possible que l'accord exclue le recours à des gestionnaires externes.

Section 3

Compartiments

Article 35

Les actifs destinés à couvrir les différentes obligations financières transférées de l'organisme telles que visées aux articles 13, 1°, 2°, 3° et 4° et 14 doivent être segmentés dans différents compartiments. Pour ce faire, une allocation purement synthétique (comptable) est suffisante. Cela signifie, entre autres, que les actifs de l'organisme ne doivent pas être physiquement ou juridiquement placés dans différents compartiments. Ce compartimentage n'empêche pas une gestion commune de ces actifs et la répartition des frais de fonctionnement communs à l'organisme, qui seront répartis conformément à l'arrêté royal visé à l'alinéa 3 et au règlement d'ordre intérieur de l'organisme. Le terme "compartiment" s'entend de façon autonome au regard des objectifs de cette loi et ne renvoie pas nécessairement à l'usage qui en est fait dans d'autres lois.

Il y a cinq compartiments:

- Le compartiment relatif aux obligations financières pour le passif nucléaire BP1-BP2;
- Le compartiment relatif aux obligations financières pour le passif nucléaire passif SCK CEN;
- Le compartiment relatif aux obligations financières pour le passif nucléaire démantèlement de l'I.R.E.;
- Le compartiment relatif aux obligations financières pour le passif nucléaire déchets radioactifs et uranium d'exploitation de l'I.R.E.;

Artikel 34

Bij het beheer van activa met de omvang en complexiteit waarvan hier sprake, is het denkbaar dat de beheerders ook externe expertise willen inschakelen, hetzij om bepaalde activa of activaklassen te beheren, hetzij om bepaalde beheertaken te vervullen. Deze bepaling verduidelijkt voor zoveel als nodig dat dit mogelijk is. Weliswaar kunnen hierover in de overeenkomsten met de betrokken beheerders nadere afspraken worden gemaakt, die in dat geval moeten worden nageleefd. In theorie is het ook mogelijk dat de overeenkomst de inschakeling van externe beheerders uitsluit.

Afdeling 3

Compartimenten

Artikel 35

De activa die tot dekking van de verschillende overgedragen financiële verplichtingen van de instelling als bedoeld in de artikelen 13, 1°, 2°, 3° en 4° en 14 zijn bestemd dienen overeenkomstig gesegmenteerd te worden in verschillende compartimenten. Hiertoe volstaat een louter synthetische (boekhoudkundige) toewijzing. Dit betekent o.a. dat de activa van de instelling niet fysiek of juridisch in diverse compartimenten moeten worden ondergebracht. Deze compartmentalisering vormt geen beletsel voor het gezamenlijk beheer van deze activa en het delen van de gemeenschappelijke werkingskosten van de instelling, die zullen worden toegewezen overeenkomstig het in lid 3 bedoelde koninklijk besluit en het intern reglement van de instelling. Het begrip "compartiment" kan autonoom worden ingevuld in het licht van de doelstellingen van deze wet en verwijst niet noodzakelijk naar het gebruik ervan in andere wetten.

Er zijn vijf compartimenten:

- Het compartiment met betrekking tot de financiële verplichtingen voor het nucleair passief BP1-BP2;
- Het compartiment met betrekking tot de financiële verplichtingen voor het nucleair passief SCK CEN;
- Het compartiment met betrekking tot de financiële verplichtingen voor het nucleair passief ontmanteling van het I.R.E.;
- Het compartiment met betrekking tot de financiële verplichtingen voor het nucleair passief radioactief afval en uitbatingsuranium van het I.R.E.;

— Le compartiment relatif aux obligations financières qui, conformément à l'article 6 de la loi du [...] portant la garantie de la sécurité d'approvisionnement dans le domaine de l'énergie et la réforme du secteur de l'énergie nucléaire sont transférées à l'organisme.

La division en compartiments permet à Hedera de gérer ses actifs séparément pour chaque compartiment et de réaliser la gestion harmonisée des actifs et des passifs.

L'article précise également que certains moyens transférés ou attribués à l'organisme sont affectés au compartiment qui sert à couvrir l'obligation financière à laquelle les fonds étaient précédemment affectés.

Conformément à l'avis du Conseil d'État, l'alinéa 2 renvoie à l'article 21ter, § 1 de la loi du 29 avril 1999 relative à l'organisation du marché de l'électricité.

CHAPITRE 7

Modalités relatives aux provisions pour les frais, leur paiement et leur contrôle

Article 36

Hedera est chargée des obligations financières pour les passifs nucléaires qui lui sont transférés. Concrètement, l'organisme prendra donc en charge les frais encourus par d'autres, plus précisément l'ONDRAF.

Cet article fixe le cadre conventionnel de cette obligation de paiement envers l'ONDRAF.

Tout d'abord, tous les cinq ans, l'ONDRAF doit soumettre à l'approbation d'Hedera un plan relatif à ses prestations dont l'organisme a repris la responsabilité financière, aux moyens et investissements nécessaires et à leurs coûts. Avant d'approuver le plan, Hedera demandera l'avis de la CPN à cet égard.

Deuxièmement, sur la base du plan quinquennal approuvé, l'ONDRAF soumettra chaque fois à l'approbation d'Hedera un plan annuel détaillé pour l'année calendrier suivante. Ce plan ne peut lui aussi être approuvé par Hedera qu'après avoir obtenu l'avis de la CPN.

La proposition de plan quinquennal de l'ONDRAF doit en outre motiver le niveau des frais présentés, en tenant compte du fait que la gestion des déchets nucléaires

— Het compartiment met betrekking tot de financiële verplichtingen die overeenkomstig artikel 6 van de wet van [...] houdende de verzekering van de bevoorradingsszekerheid op het gebied van energie en de hervorming van de sector van de nucleaire energie worden overgedragen aan de instelling.

Door de opdeling in compartimenten kan Hedera haar activa per compartiment afzonderlijk beheren, en het geharmoniseerd beheer van activa en passiva realiseren.

Het artikel verduidelijkt ook dat bepaalde middelen die aan de instelling worden overgedragen of toegewezen, aan het segment worden toegewezen dat dient om de financiële verplichting waartoe de middelen eerder zijn bestemd te dekken.

In overeenstemming met het advies van de Raad van State verwijst lid 2 naar artikel 21ter, § 1 van de wet van 29 april 1999 betreffende de organisatie van de elektriciteitsmarkt.

HOOFDSTUK 7

Nadere bepalingen betreffende de voorzieningen voor de kosten en de betaling en controle ervan

Artikel 36

Hedera wordt belast met de financiële verplichtingen voor de nucleaire passiva die aan haar werden overgedragen. Concreet zal de instelling dus de kosten voldoen die door anderen, meer bepaald NIRAS, worden gemaakt.

Dit artikel legt het afsprakenkader voor deze betaalingsverplichting ten aanzien van NIRAS vast.

Ten eerste moet NIRAS iedere vijf jaar een plan ter goedkeuring aan Hedera voorleggen met betrekking tot haar prestaties waarvoor de instelling de financiële verantwoordelijkheid heeft overgenomen, de vereiste middelen en investeringen en de kosten daarvan. Alvorens Hedera het plan goedkeurt, wint ze hieromtrent het advies in van de CNV.

Ten tweede zal NIRAS, op basis van het goedgekeurd vijfjaarlijks plan, telkens een gedetailleerd jaарplan voor het volgende kalenderjaar ter goedkeuring aan Hedera voorleggen. Ook dit plan kan maar worden goedgekeurd door Hedera dan na advies te hebben ingewonnen van de CNV.

Het voorstel van vijfjarenplan van NIRAS moet bovendien het niveau van de voorgestelde kosten motiveren, daarbij rekening houdend dat nucleair afvalbeheer zich

doit avant tout se concentrer sur la sûreté nucléaire, en tenant compte des aspects économiques et sociaux.

De cette manière, tant le prestataire des services (l'ONDRAF) que le payeur (Hedera) veilleront à ce que le démantèlement des installations nucléaires et la gestion des déchets radioactifs et du combustible nucléaire usé soient effectués de manière suffisamment solide, techniquement qualitative et rentable.

Ce cycle de planification et d'approbation est également réglementé par le Roi, après concertation en Conseil des ministres.

Le paragraphe 2 de cet article stipule que l'ONDRAF peut modifier ses plans si cela est nécessaire pour l'exécution de ses missions, ou si cela découle d'exigences dues à l'AFCN. Ceci est nécessaire car la gestion des déchets s'effectue dans un contexte industriel, qui est dépendant de l'évolution des prix, de la disponibilité des prestataires et de la continuité de la mise en œuvre des projets industriels.

Les plans modifiés doivent également être approuvés par l'Hedera, après avis de la CPN. Cette approbation par Hedera est soumise au contrôle des représentants du gouvernement, tel que visé à l'article 60.

Le premier plan quinquennal établi par l'ONDRAF concerne les obligations financières transférées à l'institution conformément à l'article 14. Dès que les obligations relatives au passif nucléaire déjà reprises par l'État fédéral, telles que visées à l'article 13 de la présente loi, sont également transférées à l'organisme en vertu de l'arrêté royal établi conformément à l'article 13, l'ONDRAF établira également un plan quinquennal pour ces obligations pour les années restantes de cette période de cinq ans, en application de l'article 36, paragraphe 3.

Article 37

Hedera constitue les provisions pour les coûts qu'elle doit supporter en vertu des articles 13 et 14 et évalue également ces provisions périodiquement.

En outre, cet article consacre le principe selon lequel Hedera ne paiera les factures de l'ONDRAF que pour les coûts effectivement supportés pour des prestations effectivement exécutées qui sont conformes aux plans quinquennaux et aux plans annuels approuvés à l'avance par Hedera. En cas de non-paiement des factures, Hedera doit toujours en justifier.

primordiaal moet richten op nucleaire veiligheid, met in acht name van economische en maatschappelijke aspecten.

Op deze manier dragen zowel de uitvoerder van de diensten (NIRAS) en de betaler ervan (Hedera) er zorg voor dat de ontmanteling van nucleaire inrichtingen en het beheer van radioactief afval en verbruikte kernbrandstof, op voldoende onderbouwde, technisch kwalitatieve en kostenefficiënte wijze wordt uitgevoerd.

Deze plannings- en goedkeuringscyclus wordt nader geregeld door de Koning, na overleg in de Ministerraad.

Paragraaf 2 van dit artikel bepaalt dat NIRAS haar plannen kan wijzigen indien dat nodig is voor de uitvoering van haar opdrachten, of indien zulks voortvloeit uit eisen vanwege het FANC. Dit is noodzakelijk omdat het afvalbeheer plaatsvindt in een industriële context, waarbij men afhankelijk is van de evolutie van de prijzen, de beschikbaarheid van uitvoerders van opdrachten en de continuïteit van de uitvoering van industriële projecten.

Ook de gewijzigde plannen moeten worden goedgekeurd door Hedera, na advies te hebben ingewonnen van de CNV. Deze goedkeuring door Hedera is onderworpen aan het toezicht van de regeringsvertegenwoordigers, zoals bedoeld in artikel 60.

Het eerste vijfjaarlijks plan opgemaakt door NIRAS heeft betrekking op de overeenkomstig artikel 14 aan de instelling overgedragen financiële verplichtingen. Van zodra ook de reeds eerder door de Federale Staat overgenomen verplichtingen voor nucleaire passiva, als bedoeld in artikel 13 van deze wet, aan de instelling worden overgedragen krachtens het koninklijk besluit opgesteld overeenkomstig artikel 13, zal NIRAS ook voor deze passiva een vijfjaarlijks plan opmaken voor de resterende jaren in deze vijfjaarlijkse periode, in uitvoering van artikel 36, paragraaf 3.,

Artikel 37

Hedera legt de voorzieningen aan voor de kosten die zij moet dragen op grond van artikel 13 en 14 en évalueert deze voorzieningen ook periodiek.

Daarnaast verankert dit artikel het principe dat Hedera enkel de facturen van NIRAS zal betalen voor werkelijk gedragen kosten voor werkelijk uitgevoerde prestaties die in overeenstemming zijn met de vooraf door Hedera goedkeurde vijfjarenplannen en jaarplannen. In geval van niet-betaling van facturen moet dit door Hedera steeds worden gemotiveerd.

Hedera peut également choisir de payer ces factures, par exemple si cela peut être motivé par des mesures de sûreté urgentes ou des nécessités économiques urgentes (par exemple éviter des amendes), qui n'auraient pas pu être anticipées lors de l'élaboration du plan quinquennal. Le principe du "pollueur-payeur" est respecté à tout moment.

Hedera peut également choisir de préfinancer certains coûts à l'ONDRAF. La convention visée à l'article 36, § 1^{er}, quatrième alinéa peut régler cela plus en détail. Les frais imputés sur ce préfinancement doivent également répondre aux conditions visées à l'article 37, § 2, premier alinéa de la loi.

Cet article est important pour la gestion économe et responsable des ressources publiques d'Hedera, afin que l'organisme puisse faire face à ses obligations financières même à très long terme.

CHAPITRE 8

Organisation

Section 1^{re}

Généralités

Article 38

Cet article décrit l'organisation interne d'Hedera. L'organisation de l'organisme comprendra les six comités et directions ci-dessous:

- un comité de direction;
- un comité technique;
- un comité d'investissement;
- une direction technique;
- une direction financière;
- une direction administrative.

Cela n'exclut pas que le comité de direction concrétise et organise plus en détail l'organisation d'Hedera (par exemple en créant des services ou comités internes et/ou consultatifs supplémentaires), pour autant que cela ne porte pas atteinte à l'organisation visée par la loi.

Hedera kan er ook voor kiezen deze facturen alsnog te betalen, bijvoorbeeld indien dit kan gemotiveerd worden door dringende veiligheidsingrepen of dringende economische noodwendigheden (bijvoorbeeld het vermijden van boetes) die niet voorzien hadden kunnen worden bij het opstellen van het vijfjarenplan. Ten allen tijde wordt het principe "de vervuiler betaalt" gerespecteerd.

Hedera kan er ook voor kiezen om bepaalde kosten aan NIRAS voor te financieren. In de overeenkomst bedoeld in artikel 36, § 1, vierde lid kan dit nader worden geregeld. De kosten die op deze voorfinanciering worden aangerekend, moeten ook voldoen aan de voorwaarden als bedoeld in artikel 37, § 2, eerste lid van de wet.

Dit artikel is belangrijk voor het zuinig en verantwoord beheer van de publieke middelen van Hedera, zodat de instelling ook op de zeer lange termijn aan haar financiële verplichtingen kan voldoen.

HOOFDSTUK 8

Organisatie

Afdeling 1

Algemeen

Artikel 38

Dit artikel beschrijft de interne organisatie van Hedera. De organisatie van de instelling zal uit de volgende zes comités en directies bestaan:

- een directiecomité;
- een technisch comité;
- een investeringscomité;
- een technische directie;
- een financiële directie;
- een administratieve directie.

Dit sluit niet uit dat het directiecomité de organisatie van Hedera verder invult en organiseert (bijvoorbeeld door bijkomende interne en/of adviserende comités of diensten op te richten) zolang dit de organisatie zoals bedoeld in deze wet niet ondergraft.

Section 2	Afdeling 2
<i>Comité de direction</i>	<i>Directiecomité</i>
Article 39	Artikel 39
<p>Le comité de direction dirige l'organisme. Il est composé d'un président et de deux autres membres. Tous les membres du comité de direction ont le droit de vote. L'un des membres est d'un sexe différent des deux autres membres et au moins l'un des membres du comité de direction n'appartient pas au même rôle linguistique que les deux autres membres.</p> <p>Les membres du comité de direction sont nommés par le Roi pour une période de six ans. Le Roi peut renouveler leur mandat une fois, sur base d'une évaluation positive. Ensuite, ils peuvent à nouveau participer à la procédure de sélection s'ils le souhaitent. Si un membre renonce à sa fonction avant la fin de son mandat, cette fonction peut être exercée par les membres restants en attendant la nomination d'un nouveau membre.</p> <p>Pour éviter toute ambiguïté, en vertu du principe général de continuité du service public, les membres du comité de direction continuent d'exercer leur mandat après l'expiration de celui-ci jusqu'à ce qu'il soit renouvelé ou remplacé.</p> <p>L'article 39 dispose également que les membres du comité de direction sont nommés sur la base de leur compétence et de leur expertise. Les profils des membres du comité de direction doivent permettre à Hedera d'acquérir une expertise dans tous les domaines qui déterminent le fonctionnement de l'organisme, au niveau tant financier que technique et administratif.</p> <p>Avant la nomination des membres, la CPN évalue l'expertise professionnelle requise et la compétence adéquate des membres. Pour permettre cette évaluation par la CPN, Hedera leur fournit tous les documents et informations utiles à cette fin.</p> <p>Les membres du comité de direction disposent d'une habilitation de sécurité de niveau "secret" requise par la loi du 11 décembre 1998 relative à la classification et aux habilitations, attestations et avis de sécurité. Cette autorisation est nécessaire à la lumière des missions de l'organisme qui touchent au domaine de l'énergie nucléaire.</p> <p>L'organisme demande une habilitation de sécurité pour les membres qui n'en disposent pas encore.</p>	<p>Het directiecomité bestuurt de instelling. Het bestaat uit een voorzitter en twee andere leden. Alle leden van het directiecomité zijn stemgerechtigd. Eén lid is van een ander geslacht dan de andere twee leden en minstens één van de leden van het directiecomité behoort niet tot dezelfde taalrol als de andere twee leden.</p> <p>De leden van het directiecomité worden door de Koning benoemd voor een periode van zes jaar. De Koning kan hun mandaat éénmaal hernieuwen, en dit op basis van een positieve evaluatie. Nadien kunnen zij desgewenst opnieuw deelnemen aan de selectieprocedure. Indien een lid zijn functie voor het einde van zijn termijn neertlegt, kan deze functie door de overige leden worden uitgeoefend in afwachting van de benoeming van een nieuw lid.</p> <p>Voor alle duidelijkheid blijven de leden van het directiecomité, op grond van het algemeen beginsel van de continuïteit van de openbare dienst, hun mandaat verder uitoefenen na afloop van dat mandaat tot hernieuwing of vervanging.</p> <p>Artikel 39 stelt daarnaast dat de leden van het directiecomité worden benoemd op basis van hun deskundigheid en expertise. De profielen van de leden van het directiecomité moeten Hedera de mogelijkheid bieden deskundigheid op te bouwen op alle gebieden die de werking van de instelling bepalen, zowel op financieel, technisch als administratief vlak.</p> <p>Alvorens de leden worden benoemd, beoordeelt de CNV de vereiste professionele expertise en de adequate deskundigheid van de leden. Om deze beoordeling door de CNV mogelijk te maken, verstrekken Hedera hen alle daartoe nuttige documenten en inlichtingen.</p> <p>De leden van het directiecomité beschikken over een veiligheidsmachtiging van het niveau "geheim" vereist overeenkomstig de wet van 11 december 1998 betreffende de classificatie en de veiligheidsmachtigingen, veiligheidsattesten en veiligheidsadviezen. Deze machtiging is noodzakelijk in het licht van de opdrachten van de instelling die raken aan het domein van de kernenergie.</p> <p>De instelling vraagt de veiligheidsmachtiging aan voor de leden die er nog niet over beschikken.</p>

Si l'habilitation de sécurité d'un membre est refusée ou retirée, son mandat expire de plein droit.

Article 40

Il relève de la compétence du Roi de révoquer les membres du comité de direction. Il ne peut le faire qu'après délibération au Conseil des ministres et sur la base de l'un ou des cas décrits dans cet article. Il va de soi que cette liste limitative de motifs de révocation vise à protéger l'autonomie et l'indépendance d'Hedera de toute ingérence politique.

En ce qui concerne le point 2°, la violation des règles d'incompatibilité est également régie de manière spécifique à l'article 41, mais il peut néanmoins être utile, dans des cas comme celui-ci et certainement en cas de contestation, de disposer également de la possibilité explicite d'une révocation.

Le motif de révocation prévu au 5° a pour objectif de donner le poids nécessaire à la compétence dont dispose la CPN en vertu de l'article 59 de la loi.

Le point 6° interprète l'idée que le comité d'investissement et le comité technique jouent un rôle crucial dans la systématique de Hedera. En effet, c'est là que les différentes expertises sont réunies. Bien que ces comités n'émettent légalement que des avis et que le comité de direction prenne la décision finale, il serait contraire à l'esprit de cette loi que le comité de direction ignorait ces avis de manière systématique ou manifestement déraisonnable. Il s'agit donc d'un motif de révocation.

Étant donné que le mandat de contrôle des charges de l'organisme est supervisé par deux représentants du gouvernement, le 7° permet de rompre tout scénario de blocage si le comité de direction ne prend pas les mesures qui s'imposent.

Article 41

Cet article contient une liste de mandats ou de fonctions incompatibles avec l'exercice du mandat de président ou de membre du comité de direction.

Une grande partie des incompatibilités est inspirée des incompatibilités qui s'appliquent à d'autres instances dont l'indépendance des membres dirigeants est essentielle, comme par exemple la CREG ou d'autres autorités. Le législateur considère que la loyauté attendue d'un titulaire de mandat politique ou public ou d'un membre

Indien de veiligheidsmachtiging van een lid wordt geweigerd of ingetrokken, verstrijkt zijn mandaat van rechtswege.

Artikel 40

Het behoort tot de bevoegdheid van de Koning om de leden van het directiecomité te ontslaan. Hij kan zulks enkel na overleg in de Ministerraad en op grond van een of van de gevallen beschreven in dit artikel. Deze limitatieve lijst qua gronden van ontslag heeft uiteraard tot doel om de autonomie en onafhankelijkheid van Hedera te vrijwaren van politieke inmenging.

Wat 2° betreft, wordt de inbreuk op de onverenigbaarheidsregels ook specifiek geregeld in artikel 41, maar het kan in dat soort gevallen en zeker bij betwisting niettemin nuttig zijn om eveneens de uitdrukkelijke mogelijkheid tot ontslag te hebben.

De grond van ontslag bepaald in 5° heeft tot doel de bevoegdheid die de CNV heeft krachtens artikel 59 van de wet het nodige gewicht te geven.

Het bepaalde punt 6° vertolkt de idee dat het investeringscomité en het technisch comité een cruciale rol spelen in de systematiek van Hedera. Het is immers daar dat de diverse expertise samenkommen. Hoewel deze comités juridisch gezien slechts adviezen afleveren, en het directiecomité de eindbeslissing neemt, zou het in strijd zijn met het opzet van deze wet indien het directiecomité deze adviezen systematisch of op kennelijk onredelijke wijze miskent. Daarom is dit een ontslaggrond.

Gelet op het toezicht via twee regeringsvertegenwoordigers op de opdracht van de instelling met betrekking tot controle van de kosten, laat 7° toe een eventueel scenario van blokkering te doorbreken wanneer het directiecomité hier niet het passende gevolg aan geeft.

Artikel 41

Dit artikel bevat een lijst van mandaten of functies die onverenigbaar zijn met de uitoefening van het mandaat van voorzitter of lid van het directiecomité.

Een groot deel van de onverenigbaarheden is geïnspireerd op de onverenigbaarheden die gelden voor andere instanties waarvoor de onafhankelijkheid van haar directieleden van essentieel belang is, zoals bijvoorbeeld de CREG of andere autoriteiten. De wetgever acht de loyaliteit die wordt verwacht van een politiek of

d'un secrétariat ou les organes stratégiques d'un ministre est en effet incompatible avec l'article 23 de cette loi, qui dispose que les personnes chargées de la direction de l'organisme doivent remplir leurs missions en toute indépendance.

En outre, la liste comprend quelques incompatibilités qui portent spécifiquement sur les missions que l'organisme va exercer. Le législateur estime ainsi qu'il est incompatible avec l'indépendance requise du comité de gestion qu'un membre du Conseil d'administration ou du Comité de direction de l'ONDRAF soit également membre du comité de direction de l'organisme. En effet, à l'avenir, Hedera paiera et contrôlera les coûts de l'ONDRAF conformément à l'article 37 de cette loi. Une conclusion similaire s'applique aux membres du personnel et aux administrateurs de Belgoprocess.

L'indépendance du comité de direction ne serait pas davantage garantie si un ou plusieurs de ses membres étaient également membres du Conseil d'administration du Centre d'Étude de l'Énergie nucléaire ou d'instances de contrôle telles que l'AFCN ou la CPN. Enfin, étant donné que l'organisme reprend les obligations financières de certains producteurs de déchets radioactifs, les membres du personnel ou les membres des organes de ces producteurs ne peuvent pas non plus devenir membres du comité de direction.

Il est également souhaitable que les membres statutaires et contractuels de certains organes, administrations et personnes morales fédérales ne deviennent pas membres du comité de direction d'Hedera. C'est le cas lorsque l'organisation concernée exerce des activités liées aux activités de Hedera, ce qui pourrait compromettre l'indépendance du membre du personnel concerné. Il s'agit par exemple (de manière non exhaustive) des agents de l'ONDRAF et de l'AFCN. Il appartient au Roi de fixer cette liste par arrêté royal.

Les incompatibilités restent en vigueur jusqu'à la fin de l'année qui suit la cessation du mandat ou de la fonction.

En cas de violation d'une incompatibilité, le membre du comité de direction doit renoncer au mandat ou à la fonction à l'origine de l'incompatibilité dans un délai de trois mois. À défaut, le renoncement est réputé avoir eu lieu de plein droit à l'expiration de ce délai.

Le délai de trois mois susmentionné a été inclus dans la disposition en application de l'avis du Conseil d'État.

publiek mandataris of van een lid van een secretariaat of de beleidsorganen van een minister immers onverenigbaar met artikel 23 van deze wet waarin is bepaald dat de personen die met het bestuur van de instelling zijn belast hun opdrachten dienen te vervullen in volle onafhankelijkheid.

Daarnaast bevat de lijst enkele onverenigbaarheden die specifiek betrekking hebben op de opdrachten die de instelling zal vervullen. Zo acht de wetgever het onverenigbaar met de vereiste onafhankelijkheid van het directiecomité dat een lid van de Raad van Bestuur of het Directiecomité van NIRAS tevens lid van het directiecomité van de instelling zou zijn. Hedera zal in de toekomst overeenkomstig artikel 37 van deze wet immers de kosten van NIRAS betalen en controleren. Eenzelfde conclusie geldt voor personeelsleden en bestuurders van Belgoprocess.

De onafhankelijkheid van het directiecomité zou ook niet gewaarborgd zijn indien een of meerdere van haar leden tevens lid zijn van de Raad van Bestuur van het Studiecentrum voor kernenergie of van controle-instances zoals het FANC of de CNV. Doordat de instelling ten slotte de financiële verplichtingen overneemt van bepaalde producenten van radioactief afval kunnen ook personeelsleden of leden van organen van deze producenten een lid van het directiecomité worden.

Het is eveneens wenselijk dat de statutaire en contractuele personeelsleden van bepaalde federale overheidsentiteiten, -administraties en -rechtspersonen geen lid van het directiecomité van Hedera worden. Dat is het geval wanneer de betrokken organisatie activiteiten uitvoert die verband houden met de activiteiten van Hedera, waardoor de onafhankelijkheid van het betrokken personeelslid in het gedrang kan komen. Hierbij wordt (niet-limitatief) gedacht aan bijvoorbeeld de personeelsleden van NIRAS en het FANC. Het is aan de Koning om deze lijst bij koninklijk besluit te bepalen.

De onverenigbaarheden blijven gelden tot na het einde van het jaar volgend op het beëindigen van het mandaat of de functie.

Bij overtreding van een onverenigbaarheid moet het lid van het directiecomité het mandaat of de functie die de onverenigbaarheid tot gevolg heeft binnen een termijn van drie maanden neerleggen. Bij ontstentenis hiervan wordt de neerlegging geacht van rechtswege te hebben plaatsgevonden na afloop van deze termijn.

De voormelde termijn van drie maanden werd in de bepaling opgenomen in uitvoering van het advies van de Raad van State.

Conformément à l'avis du Conseil d'État, le sort des actes accomplis par l'intéressé, ou des délibérations auxquelles il a participé, entre la survenance de l'incompatibilité et la cessation de son mandat ou de sa fonction a été clarifié. Les actes ou délibérations accomplis dans l'intervalle restent juridiquement valables.

Article 42

La rémunération comprend à la fois un salaire et toute autre forme de compensation ou d'avantage accordé aux membres du comité de direction en raison de l'exercice de leur mandat.

Le Roi détermine le montant de cette rémunération. Cela a lieu après délibération au Conseil des ministres. La rémunération est à la charge de l'organisme.

Article 43

Cette disposition fixe les règles précises du fonctionnement du comité de direction.

Il est à noter que le comité de direction est un organe collégial. Les décisions sont prises de manière collégiale. Il n'est pas question que chacun des directeurs forme avec sa direction un silo au sein duquel ce directeur serait compétent de manière autonome. C'est en fin de compte le comité de direction qui est responsable. Il est toutefois convenu d'une répartition interne des tâches (voir article 29, § 2), qui doit permettre de gérer et diriger efficacement les départements et de préparer les décisions du comité de direction de façon optimale et en toute connaissance de cause. Sur la base de l'article 44, § 2, il est également possible que, pour donner forme à cette répartition interne des tâches, des pouvoirs particuliers soient accordés aux directeurs, par exemple pour représenter l'organisme vis-à-vis de tiers en ce qui concerne des décisions relevant du fonctionnement quotidien de leur direction.

La prise de décision n'est valable que si au moins deux membres sont présents. Une décision est considérée comme adoptée si la majorité des membres présents a voté en sa faveur. Les abstentions ne sont pas comptabilisées dans les votes exprimés. Il n'est pas possible de voter par procuration ou in absentia, mais cela n'empêche pas d'organiser la réunion via toutes les technologies modernes de communication permettant la collégialité et le débat (par exemple téléconférence ou vidéoconférence).

Overeenkomstig het advies van de Raad van State, is het lot van de handelingen die de betrokken heeft gesteld, of van de beraadslagingen waaraan hij heeft deelgenomen, tussen het optreden van de onverenigbaarheid en het neerleggen van zijn mandaat of functie verduidelijkt. De in tussentijd verrichte handelingen of beraadslagingen blijven rechtsgeldig.

Artikel 42

Onder bezoldiging wordt zowel een wedde als alle andere vormen van vergoeding of voordeel begrepen die aan de leden van het directiecomité worden toegekend omwille van de uitoefening van hun mandaat.

De Koning bepaalt het bedrag van deze bezoldiging. Dit gebeurt na overleg in de Ministerraad. De bezoldiging komt ten laste van de instelling.

Artikel 43

Deze bepaling legt de nadere regels over de werking van het directiecomité vast.

Belangrijk is dat het directiecomité een collegiaal orgaan is. Beslissingen worden collegiaal genomen. Het is niet zo dat elk van de directeurs met zijn of haar directie een silo vormt waarbinnen die directeur autonoom bevoegd is. Uiteindelijk is het directiecomité verantwoordelijk. Wel wordt een interne taakverdeling afgesproken (zie artikel 39, § 2) die moet toelaten dat de departementen efficiënt worden aangestuurd en geleid en dat de beslissingen van het directiecomité optimaal en met kennis van zaken worden voorbereid. Ook is het op basis van artikel 44, § 2 mogelijk dat, om die interne taakverdeling verder vorm te geven, aan de directeurs bijzondere volmachten worden gegeven, bijvoorbeeld om inzake beslissingen die tot de dagelijkse werking van hun directie vallen de instelling ook te vertegenwoordigen tegenover derden.

De besluitvorming is slechts geldig indien minstens twee leden aanwezig zijn. Een beslissing wordt geacht te zijn genomen indien de meerderheid van de aanwezige leden er zijn stem voor uitbracht. Onthoudingen worden niet bij de uitgebrachte stemmen meegerekend. Stemmen bij volmacht of in afwezigheid is niet mogelijk, maar dit staat er niet aan in de weg dat de vergadering via alle moderne communicatietechnologieën die collegialiteit en debat toelaat, wordt georganiseerd (bijvoorbeeld telefoon- of videoconferentie).

Un membre du comité de direction qui a, directement ou indirectement, un intérêt patrimonial, fonctionnel, affectif, familial ou autre qui serait contraire à l'intérêt de l'organisme à la suite d'une décision ou d'une opération dans le cadre de laquelle le comité de direction doit intervenir, doit en informer les autres membres du comité de direction. En outre, le membre concerné ne peut pas participer aux délibérations ni au vote du comité de direction à ce sujet. Les règles normales du droit des sociétés sont donc étendues ici aux intérêts non patrimoniaux.

Suite à l'avis du Conseil d'État, les dispositions ont été complétées afin de les rendre plus complètes. Cela s'est traduit par l'ajout d'un deuxième, d'un troisième et d'un quatrième alinéa au paragraphe 3.

Le deuxième alinéa précise que si deux membres du comité de direction ont un conflit d'intérêts, le troisième membre peut valablement prendre la décision seul. La nature collégiale du comité de direction pourrait autrement l'empêcher.

Le troisième alinéa régit la situation – en principe extrêmement exceptionnelle – dans laquelle les trois membres sont confrontés à un conflit d'intérêts. Il a été opté d'autoriser le comité de direction à prendre la décision, par analogie avec ce qui est prévu dans le droit privé des personnes morales pour la fondation (art. 11:8, § 2 CSA), afin d'éviter toute paralysie. Le fait que les principales décisions du comité de direction soient dans les faits souvent (et dans ce cas exceptionnel probablement toujours) prises sur l'avis du comité d'investissement ou du comité technique rend le risque tout à fait gérable. Toutefois, compte tenu du rôle public crucial de Hedera, des garanties supplémentaires ont été mises en place en exigeant l'unanimité au sein du comité de direction pour de telles décisions, d'une part, et en prévoyant une responsabilité aggravée, d'autre part.

Cette responsabilité aggravée s'inspire du droit commun des sociétés (voir, en ce qui concerne la SA, l'article 7:122 de CSA). Elle n'est cependant pas identique. D'abord, parce qu'elle n'est ici spécifiquement prescrite que pour le cas particulier d'un conflit d'intérêts entre tous les membres de l'organe. Cela ne signifie pas que les membres du comité de direction ne peuvent pas être responsables si, dans d'autres cas, Hedera subit une perte en raison d'un conflit d'intérêts. Mais cette responsabilité devrait alors être évaluée selon les règles ordinaires (voir l'article 47 et le commentaire de cet article pour les raisons pour lesquelles un régime de responsabilité sur mesure est approprié pour Hedera). Deuxièmement (et il s'agit là d'un renforcement), parce que dans le cas spécifique où le comité de direction prend une décision dans laquelle tous ses membres

Een lid van het directiecomité dat rechtstreeks of onrechtstreeks een vermogensrechtelijk, functioneel, affectief, familiaal of enig ander belang heeft dat strijdig met het belang van de instelling naar aanleiding van een beslissing of verrichting waartoe het directiecomité moet optreden, moet dit melden aan de andere leden van het directiecomité. Het desbetreffende lid mag boven dien niet deelnemen aan de beraadslaging, noch aan de stemming van het directiecomité hierover. De normale vennootschapsrechtelijke regels worden hier dus uitgebreid tot niet-patrimoniale belangen.

Ingevolge het advies van de Raad van State werd de regeling vervolledigd om haar meer volkomen te maken. Dat heeft geleid tot de toevoeging van een tweede, derde en vierde lid in paragraaf 3.

Het tweede lid verduidelijkt dat indien twee leden van het directiecomité een belangenconflict hebben, het derde lid rechtsgeldig de beslissing alleen kan nemen. Het collegiaal karakter van het directiecomité zou daar anders mogelijk aan in de weg staan.

Het derde lid regelt de – in principe uiterst uitzonderlijke – situatie waarbij alle drie de leden met een belangenconflict worden geconfronteerd. Er werd voor geopteerd om, naar analogie met wat in het privaat rechtspersonenrecht voor de stichting geldt (art. 11:8, § 2 WVV), het directiecomité toch toe te laten de beslissing te nemen, om verlamming te vermijden. Het feit dat de voornaamste beslissingen van het directiecomité in de feiten vaak (en in dit uitzonderlijke geval wellicht steeds) zullen worden genomen na advies van het investeringscomité of het technisch comité, maakt het risico immers vrij beheersbaar. Maar gelet op de cruciale publieke rol van Hedera, werden wel extra waarborgen ingebouwd door enerzijds voor dergelijke beslissingen unanimiteit binnen het directiecomité te vereisen en anderzijds in een verzwaarde aansprakelijkheid te voorzien.

Die verzwaarde aansprakelijkheid is geïnspireerd door het gemeen vennootschapsrecht (zie wat de NV betreft art. 7:122 WVV). Ze is echter niet identiek. Ten eerste, omdat ze hier enkel specifiek wordt voorgeschreven voor het bijzondere geval van belangenconflict bij alle leden van het orgaan. Dit betekent niet dat de leden van het directiecomité niet aansprakelijk kunnen zijn indien in andere gevallen Hedera ingevolge een belangenconflict nadeel lijdt. Maar wel dat de aansprakelijkheid dan volgens de gewone regels moet worden beoordeeld (zie art. 47 en ook de toelichting bij dit artikel voor de redenen waarom voor Hedera een op maat gemaakt aansprakelijkheidsregime aangewezen is). Ten tweede (en dat is een verstrenging), omdat in het specifiek geval waarbij het directiecomité toch overgaat tot een beslissing waarbij al haar leden een belangenconflict hebben, het

ont un conflit d'intérêts, il est justifié de sanctionner également leur faute légère. Il s'agit d'une situation très exceptionnelle qui doit inciter à la plus grande prudence. S'il s'avère que les membres dirigeants ont obtenu un avantage financier abusif, la gravité de la faute ne peut être invoquée comme moyen de défense. Dans de telles circonstances, les membres dirigeants doivent également surveiller davantage le comportement des autres, ce qui justifie une solidarité.

Enfin, pour compléter les dispositions des conflits d'intérêts, il convient d'adopter également l'exception de droit commun pour les opérations habituelles aux conditions du marché. C'est ce que fait le quatrième alinéa.

Article 44

Le comité de direction possède toutes les compétences pour administrer Hedera. Il s'agit de tous les actes contribuant à la réalisation de l'objet et à l'exécution des missions de l'organisme. Aucun autre organe d'Hedera ne possède de pouvoir de décision.

Comme indiqué précédemment, le comité d'investissement et le comité technique jouent un rôle crucial dans le système de gouvernance de Hedera. En effet, c'est là que les différentes expertises sont réunies. Bien que ces comités n'émettent légalement que des avis et que le comité de direction prenne la décision finale, il serait contraire à l'intention de cette loi que le comité de direction ne tienne pas suffisamment compte de ces avis. C'est pourquoi cet aspect a été identifié ailleurs dans cette loi comme un motif de révocation.

L'organisme est représenté par le comité de direction. Par ailleurs, les règles habituelles de représentation par un organe collégial composé de plusieurs membres s'appliquent. Le comité de direction peut à cet égard aussi accorder une procuration spéciale à l'un de ses membres ou à un tiers. La procuration doit être spéciale. Cela signifie qu'elle doit porter sur un ou plusieurs actes juridiques bien déterminés ou sur des catégories bien déterminées d'actes juridiques (par exemple dans le règlement d'ordre intérieur), sans que l'ensemble de ces délégations ne constitue une délégation générale de pouvoir; cela équivaudrait en effet à une renonciation de compétence. Les choses se préciseront dans la pratique. Par conséquent, de la souplesse est nécessaire et le caractère "spécial" de la procuration ne peut donc pas être interprété de manière plus restrictive que de coutume dans le droit commun. Sur ce plan, l'essentiel est que le comité de direction reste compétent pour changer le fusil d'épaule (par prise de décision collégiale) et ait la faculté de révoquer les délégations.

verantwoord is om ook hun lichte fout te sanctioneren. Het gaat om een zeer uitzonderlijke situatie die tot grote behoedzaamheid aanleiding moet geven. Indien dan toch zou blijken dat directieleden een onrechtmatig financieel voordeel bekwamen, dan mag de ernst van de fout geen verweer zijn. De directieleden moeten in dit soort omstandigheden ook mekaars gedrag extra bewaken, wat de hoofdelijkheid verantwoordt.

Tot slot is het om de belangenconflictenregeling te vervolledigen, aangewezen om ook de gemeenrechtelijke uitzondering voor gebruikelijke verrichtingen tegen marktvoorwaarden over te nemen. Dat gebeurt in het vierde lid.

Artikel 44

Het directiecomité heeft alle bevoegdheden om Hedera te besturen. Het gaat om alle handelingen die bijdragen aan de verwezenlijking van het doel en de uitvoering van de opdrachten van de instelling. Hedera heeft geen andere organen met beslissingsbevoegdheid.

Zoals eerder aangegeven, is het wel zo dat het investeringscomité en het technisch comité een cruciale rol spelen in de governance-systematiek van Hedera. Het is immers daar dat de diverse expertise samenkomen. Hoewel deze comités juridisch gezien slechts adviezen afleveren, en het directiecomité de eindbeslissing neemt, zou het in strijd zijn met het opzet van deze wet indien het directiecomité met deze adviezen niet voldoende rekening zou houden. Daarom werd dit elders in deze wet als een ontslaggrond aangemerkt.

De instelling wordt door het directiecomité vertegenwoordigd. Daarbij gelden de gebruikelijke regels van vertegenwoordiging door een meerhoofdig collegiaal orgaan. Het directiecomité kan in dat verband ook bijzondere volmacht verlenen aan een van zijn leden of aan een derde. De volmacht moet bijzonder zijn. Dit zeggen dat zij betrekking moet hebben op een of meer welbepaalde rechtshandelingen of op welbepaalde categorieën van rechtshandelingen (bijvoorbeeld in het intern reglement), zonder dat het geheel van die delegaties zou neerkomen op een algemene bevoegdheidsdelegatie, die immers een abdicatie van bevoegdheid zou betekenen. Een en ander zal zich in de praktijk nog moeten uitwijzen, daartoe is de nodige flexibiliteit nodig, en de kwalificatie "bijzondere" volmacht mag dus niet restrictiever worden uitgelegd dan in het gemeen recht gebruikelijk is. Het voornaamste op dit vlak is dat het directiecomité bevoegd blijft om het geweer van schouder te veranderen en (via collegiale besluitvorming) de delegaties ook kan herroepen.

On peut s'attendre à ce que dans le cadre de leur mission de gestion, l'Agence fédérale de la Dette, les gestionnaires visés à l'article 32 ou les tiers visés à l'article 34, devront pouvoir représenter Hedera dans certains cas. Le dernier alinéa précise que cela est possible dans la mesure où cette compétence est conférée dans les contrats qui sont conclus avec ces personnes, aux conditions qui y sont fixées.

Article 45

Suite à l'avis du Conseil d'État, l'article a été complété par la possibilité expresse pour le comité de direction de déroger aux règles ordinaires des assemblées délibérantes dans le règlement d'ordre intérieur de Hedera.

Article 46

Le comité de direction établit le règlement d'ordre intérieur de l'organisme.

Ce règlement d'ordre intérieur prévoit les règles essentielles du fonctionnement quotidien du comité de direction, le fonctionnement du comité technique et du comité d'investissement, et l'organisation des services de l'organisme. Le règlement d'ordre intérieur peut également fixer des modalités relatives à la rémunération des membres du comité technique et du comité d'investissement. Une telle rémunération peut être nécessaire pour attirer les personnes possédant l'expertise et l'expérience requises. La référence aux conflits d'intérêts vise non seulement les conflits d'intérêts patrimoniaux personnels, mais aussi les conflits d'intérêts fonctionnels. On peut penser aux experts qui siègent dans les comités et qui ont un intérêt dans certains investissements en raison de leur capacité professionnelle. Ou aux membres qui ont une voix consultative lorsque les accords avec le gestionnaire qu'ils représentent sont abordés.

Avant qu'il n'arrête le règlement d'ordre intérieur, le comité de direction consulte le comité d'investissement et le comité technique en ce qui concerne les dispositions du règlement d'ordre intérieur relatives à leur fonctionnement et à leurs relations avec le comité de direction.

Article 47

Cette disposition fixe les modalités en matière de responsabilité des membres du comité de direction.

Il a été choisi d'appliquer aux membres du comité de direction d'Hedera le régime des agents de l'État prévu

Als onderdeel van hun beheerstaak, valt te verwachten dat het Federaal Agentschap van de Schuld, de beheerders als bedoeld in artikel 32 of de derden als bedoeld in artikel 34, Hedera in bepaalde gevallen zullen moeten kunnen vertegenwoordigen. Het laatste lid verduidelijkt dat dit mogelijk is, in zoverre die bevoegdheid wordt toegekend in de met die personen gesloten overeenkomsten en onder de voorwaarden daarin bepaald.

Artikel 45

Ingevolge het advies van de Raad van State werd het artikel aangevuld met de uitdrukkelijke mogelijkheid voor het directiecomité om in het intern reglement van Hedera af te wijken van de gewone regels van de beraadslagende vergaderingen.

Artikel 46

Het directiecomité stelt een intern reglement van de instelling op.

Dat intern reglement moet voorzien in de essentiële regels van de dagelijkse werking van het directiecomité, de werking van het technisch comité en het investeringscomité, en de organisatie van de diensten van de instelling. Het intern reglement kan tevens nadere regels met betrekking tot de vergoeding van de leden van het technisch comité en investeringscomité vaststellen. Dergelijke vergoeding kan nodig zijn om de personen met de vereiste expertise en ervaring aan te trekken. De verwijzing naar belangenconflicten beoogt niet enkel persoonlijke vermogensrechtelijke maar ook functionele belangenconflicten. Te denken valt aan de experten die in de comités zetelen en vanuit hun professionele hoedanigheid een belang bij bepaalde investeringen zouden hebben. Of nog aan de leden met raadgevende stem wanneer de overeenkomsten met de beheerder die ze vertegenwoordigen aan bod komt.

Alvorens het directiecomité het intern reglement vaststelt, raadpleegt het het investeringscomité en het technisch comité voor de bepalingen van het reglement die verband houden met hun werking en hun verhouding met het directiecomité.

Artikel 47

Deze bepaling legt de nadere regels inzake de aansprakelijkheid van de leden van het directiecomité vast.

Er werd voor gekozen de regeling voor overheidspersoneel zoals vervat in de wet van 10 februari 2003 ook

par la loi du 10 février 2003. Concernant la terminologie, il a été tenu compte des livres 1 et 5 récemment introduits dans le Code civil (préférence pour la description de "faute intentionnelle" plutôt que de "dol et faute grave"). L'avant-projet a encore été modifié afin de tenir compte du Livre 6 du Code Civil tel qu'approuvée par la Chambre le 2 février 2024 (réintroduction de la notion de "faute légère présentant dans leur chef un caractère habituel plutôt qu'accidentel").

Une certaine limitation de responsabilité pour les membres du comité de direction est indiquée, vu les montants énormes et les risques correspondants liés à l'activité d'Hedera. Sans cela, il pourrait être difficile de trouver des candidats adéquats et/ou d'assurer leur responsabilité à des conditions raisonnables.

Le régime de plafonds de responsabilité forfaitaires qui s'applique à des administrateurs de sociétés a été jugé moins approprié, vu la forme juridique différente et les activités très spécifiques d'Hedera et vu que, dans la pratique, ce régime suscite des questions.

Dans la mesure où cela est nécessaire, l'on peut encore préciser que les membres du personnel d'Hedera bénéficient de la même limitation de responsabilité, soit sur la base du droit des contrats de travail, soit sur la base de la loi du 10 février 2003.

Section 3

Directions

Article 48

La direction financière exécute la mission financière d'Hedera: l'investissement et la gestion des actifs. Il est important que cela se fasse toujours sous la supervision du comité de direction en tant qu'organe collégial. La direction financière prépare les décisions du comité de direction dans ce domaine. Logiquement, la direction financière opère sous l'aile du "directeur financier", autrement dit le membre du comité de direction désigné conformément à l'article 39, § 2, 2° de cette loi.

Article 49

Il en va de même, *mutatis mutandis*, pour la gestion technique.

op de leden van het directiecomité van Hedera toe te passen. Daarbij werd qua terminologie rekening gehouden met het recent ingevoerde Boek 1 en Boek 5 van het Burgerlijk Wetboek (voorkeur voor de omschrijving "opzettelijke fout" eerder dan "bedrog en zware schuld") en werd het voorontwerp nog aangepast om rekening te houden met de op 2 februari 2024 door de Kamer goedgekeurde tekst van Boek 6 van het Burgerlijk Wetboek (herinvoering van het concept "lichte fout die eerder gewoonlijk dan toevallig voorkomt").

Een zekere vorm van aansprakelijkheidsbeperking voor de leden van het directiecomité is aangewezen gelet op de enorme bedragen en overeenkomstige risico's waarmee de activiteit van Hedera gepaard gaat. Dit zou het anders moeilijk kunnen maken om gepaste kandidaten te vinden en/of hun aansprakelijkheid tegen redelijke voorwaarden te verzekeren.

De regeling met forfaitaire aansprakelijkheidsplafonds die geldt voor bestuurders van vennootschappen werd minder aangewezen geacht, gelet op de afwijkende rechtsvorm en heel specifieke activiteiten van Hedera en op het feit dat die regeling in de praktijk wel wat vragen doet rijzen.

Voor zoveel als nodig kan nog worden verduidelijkt dat de personeelsleden van Hedera van dezelfde aansprakelijkheidsbeperking genieten, hetzij op basis van het arbeidsovereenkomstenrecht, hetzij op basis van de wet van 10 februari 2003.

Afdeling 3

Directies

Artikel 48

De financiële directie operationaliseert de financiële opdracht van Hedera, met andere woorden de investering en het beheer van de activa. Belangrijk is wel dat dit steeds gebeurt onder het toezicht van het directiecomité als collegiaal orgaan. De financiële directie bereidt de beslissingen van het directiecomité op dit stuk voor. De financiële directie werkt logischerwijze onder de vleugels van de "financieel directeur", met andere woorden het lid van het directiecomité dat overeenkomstig artikel 39, § 2, 2° van deze wet wordt aangeduid.

Artikel 49

Hetzelfde geldt *mutatis mutandis* voor de technische directie.

<p>Article 50</p> <p>La direction administrative est responsable de la gestion administrative générale d’Hedera, encore une fois sous la supervision du comité de direction dont il prépare les décisions, et cette fois sous l'aile du président du comité de direction.</p> <p>Section 4</p> <p><i>Organes consultatifs</i></p> <p>Article 51</p> <p>Le fonctionnement d’Hedera et les décisions du comité de direction sont soutenus par des avis (non contraignants) d’un comité d’investissement et d’un comité technique.</p> <p>Les avis fournis par les deux comités sont principalement des avis stratégiques pour le comité de gestion. Les avis ne concernent pas la mise en œuvre quotidienne des missions de gestion de l’Agence et de la SFPI, telle qu’elle sera réglée dans les conventions conclues avec ces gestionnaires. Ils peuvent toutefois porter sur leur orientation stratégique et l’évaluation de la manière dont ils accomplissent ces missions de gestion.</p> <p>Comité d’investissement</p> <p>Article 52</p> <p>Le présent article décrit la composition du comité d’investissement.</p> <p>La composition vise un mélange de trois experts financiers indépendants qui sont nommés uniquement pour leur expertise technique particulière et de quelques membres qui sont délégués par les services publics compétents. Cette dernière catégorie concerne en particulier le président du comité de direction du Service public fédéral Économie, un représentant de l’Agence et un représentant de la SFPI. Enfin, le membre du comité de direction responsable de la direction financière, fait également partie du comité d’investissement.</p> <p>Les experts financiers indépendants sont nommés par le Roi, par arrêté délibéré en Conseil des ministres. L’expertise financière particulière visée concerne, par exemple, l’expérience dans le secteur bancaire et de l’assurance, dans des fonds ou dans le monde académique. L’application d’incompatibilités, également applicables au comité de direction, contribue à leur indépendance.</p>	<p>Artikel 50</p> <p>De administratieve directie staat in voor het algemene administratieve beheer van Hedera, opnieuw onder toezicht van het directiecomité wiens beslissingen hij voorbereidt, en ditmaal onder de vleugels van de voorzitter van het directiecomité.</p> <p>Afdeling 4</p> <p><i>Adviesorganen</i></p> <p>Artikel 51</p> <p>De werking van Hedera en de beslissingen van het directiecomité worden ondersteund door (niet-bindend) advies van een investeringscomité en een technisch comité.</p> <p>De door beide comités verstrekte adviezen betreffen in hoofdzaak strategische adviezen voor het directiecomité. De adviezen betreffen niet de dagelijks uitvoering van de beheersopdrachten van het Agentschap en FPIM, zoals die in de overeenkomsten met deze beheerders geregeld zullen worden. Zij kunnen wel betrekking hebben op hun strategische aansturing en de beoordeling van de manier waarop zij deze beheersopdrachten uitvoeren.</p> <p>Investeringscomité</p> <p>Artikel 52</p> <p>Dit artikel beschrijft de samenstelling van het investeringscomité.</p> <p>De samenstelling beoogt een mix van drie onafhankelijke financiële experten die omwille van hun bijzondere deskundigheid worden benoemd en enkele leden die door relevante overhedsdiensten worden afgevaardigd. Deze laatste categorie betreft met name de voorzitter van het directiecomité van de Federale Overhedsdienst Economie, een vertegenwoordiger van het Agentschap en een vertegenwoordiger van FPIM. Tenslotte maakt ook het lid van het directiecomité verantwoordelijk voor de financiële directie deel uit van het investeringscomité.</p> <p>De onafhankelijke financiële experten worden door de Koning, bij een besluit vastgesteld na overleg in de Ministerraad, benoemd. De beoogde bijzondere financiële deskundigheid en expertise betreft bijvoorbeeld ervaring in de banken- en verzekeringssector, bij fondsen of in de academische wereld. De toepassing van de onverenigbaarheden die ook voor het directiecomité gelden, draagt bij tot hun onafhankelijkheid.</p>
---	--

Les représentants de l'Agence et de la SFPI seront désignés respectivement par l'Agence et la SFPI.

Cette composition doit donner au comité de direction la possibilité de s'appuyer sur des avis experts pour les décisions qu'il doit prendre dans le cadre de la mission financière de l'organisme telle que visée au Chapitre 6 de la présente loi.

Article 53

Le comité d'investissement peut fournir des avis à la demande du comité de direction ou de sa propre initiative. L'avis n'est jamais obligatoire. Le comité de direction peut toujours décider légitimement, même si aucun avis n'a été délivré. C'est au comité de direction qu'il appartient, en dernier ressort, de prendre ses responsabilités, même dans les cas où, par exemple, il convient d'agir rapidement et de ne pas attendre l'avis.

Bien sûr, cela pourrait constituer un sérieux manquement dans l'exercice de la fonction et constituer un motif de révocation, si le comité de direction entravait ou empêchait systématiquement le rôle du comité d'investissement prévu par la loi. Il appartient en fin de compte au comité de direction de veiller à ce que le rôle consultatif prévu du comité d'investissement soit dûment intégré dans les procédures de prise de décision et dans les délais de prise de décision d'Hedera.

La liste du présent article n'est pas exhaustive. L'avis peut porter sur toutes les matières ayant trait à la mission visée au Chapitre 6 de la présente loi.

Le comité d'investissement fournit également des avis sur la gestion coordonnée des actifs et des passifs.

Comité technique

Article 54

Le présent article décrit la composition du comité technique.

La composition vise un mélange de trois experts indépendants, nommés uniquement en raison de leur expertise particulière, et quelques membres assistant aux réunions du comité technique avec voix consultative. Il s'agit notamment d'un représentant de la Direction générale de l'Énergie du Service public fédéral Économie, du membre du comité de direction responsable de la

De vertegenwoordigers van het Agentschap en FPIM worden door het Agentschap respectievelijk FPIM aangeduid.

Deze samenstelling moet het directiecomité de mogelijkheid bieden zich op deskundig advies te baseren voor de beslissingen die het dient te nemen in het kader van de financiële opdracht van de instelling zoals bedoeld in Hoofdstuk 6 van deze wet.

Artikel 53

Het investeringscomité kan advies verlenen op verzoek van het directiecomité of uit eigen beweging. Het advies is nooit verplicht. Het directiecomité kan steeds rechtsgeldig beslissen, ook indien geen advies werd verstrekt. Het is uiteraard aan het directiecomité om zijn verantwoordelijkheid te nemen, ook in gevallen waarin bijvoorbeeld snel moet worden geschakeld en niet op het advies kan worden gewacht.

Uiteraard zou het een ernstige tekortkoming in de uitoefening van de functie kunnen uitmaken, en dus een grond voor ontslag kunnen zijn, indien het directiecomité systematisch de in deze wet beoogde rol van het investeringscomité dwarsboomt of onmogelijk maakt. Het is uiteindelijk ook aan het directiecomité om ervoor te zorgen dat de beoogde adviesrol van het investeringscomité op gepaste wijze in de besluitvormingsprocedures en -termijnen van Hedera wordt ingepast.

De lijst opgenomen in dit artikel is niet-exhaustief. Het advies kan betrekking hebben op alle aangelegenheden die verband houden met de opdracht zoals bedoeld in Hoofdstuk 6 van deze wet.

Het investeringscomité geeft ook advies met betrekking tot het afgestemd beheer van activa en passiva.

Technisch comité

Artikel 54

Dit artikel beschrijft de samenstelling van het technisch comité.

De samenstelling beoogt een mix van drie onafhankelijke deskundigen die enkel omwille van hun bijzondere technische expertise worden benoemd en enkele leden die de vergaderingen van het technisch comité bijwonen met raadgevende stem. Het gaat met name om een vertegenwoordiger van de Algemene Directie Energie van de Federale Overheidsdienst Economie,

direction technique, un représentant de l'ONDRAF et un représentant de l'AFCN.

Les experts indépendants sont nommés par le Roi, par arrêté délibéré en Conseil des ministres. L'expertise particulière visée concerne notamment l'expérience dans le secteur nucléaire. L'application d'incompatibilités, également applicables au comité de direction, contribue à leur indépendance.

Cette composition doit donner au comité de direction la possibilité de s'appuyer sur des avis experts pour les décisions qu'il doit prendre dans le cadre de la mission technique de l'organisme telle que visée au Chapitre 7 de la présente loi.

Article 55

Le commentaire de l'article 53 s'applique également au présent article.

Section 5

Personnel

Article 56

L'organisme ne peut recruter ou nommer statutairement aucun membre du personnel propre.

Les frais de personnel sont supportés par l'organisme.

Article 57

Dans son avis sur l'avant-projet de loi, la section législative du Conseil d'État a rappelé (i) le principe de légalité des personnes morales de droit public, qui impose au législateur de déterminer lui-même les règles essentielles de fonctionnement, et (ii) les limites de l'attribution d'un pouvoir réglementaire à un organisme de droit public.

En ce qui concerne le principe de légalité des personnes morales de droit public, il convient de noter que la loi réglemente en détail la mission et les objectifs, la création, les compétences et le fonctionnement de Hedera, ainsi que le contrôle de l'organisme. En ce qui concerne plus particulièrement le statut juridique du personnel, le principe de légalité est également respecté dans la mesure où Hedera n'emploiera que du personnel

het lid van het directiecomité verantwoordelijk voor de technische directie, een vertegenwoordiger van NIRAS en een vertegenwoordiger van het FANC.

De onafhankelijke deskundigen worden door de Koning, bij een besluit vastgesteld na overleg in de Ministerraad, benoemd. De beoogde bijzondere deskundigheid en expertise betreft in het bijzonder ervaring in de nucleaire sector. De toepassing van de onverenigbaarheden die ook voor het directiecomité gelden, draagt bij tot hun onafhankelijkheid.

Deze samenstelling moet het directiecomité de mogelijkheid bieden zich op deskundig advies te baseren voor de beslissingen die het dient te nemen in het kader van de technische opdracht van de instelling zoals bedoeld in Hoofdstuk 7 van deze wet.

Artikel 55

De toelichting bij artikel 53 is van overeenkomstige toepassing op dit artikel.

Afdeling 5

Personeel

Artikel 56

De instelling kan geen eigen personeelsleden statutair aanwerven of benoemen.

De personeelskosten worden gedragen door de instelling.

Artikel 57

De afdeling Wetgeving van de Raad van State wees in zijn advies bij het voorontwerp van wet op (i) het wettelijkheidsbeginsel inzake publieke rechtspersonen dat vereist dat de wetgever de essentiële werkingsregels zelf bepaalt, en (ii) de beperkingen op het verlenen van verordenende bevoegdheid aan een publiekrechtelijke instelling.

Wat betreft het wettelijkheidsbeginsel inzake publiekrechtelijke rechtspersonen wordt opgemerkt dat de wet de opdracht en doelstellingen, de oprichting, de bevoegdheid en de werking van Hedera, en het toezicht op de instelling in detail regelt. Specifiek wat de rechtspositieregeling betreft wordt het wettelijkheidsbeginsel verder gerespecteerd doordat Hedera louter over contractuele personeelsleden zal beschikken. Bij dergelijke tewerkstelling zal Hedera

contractuel. Dans le cadre de cet emploi, Hedera devra respecter les dispositions impératives du droit du travail. Cela limite déjà considérablement la marge de manœuvre de Hedera en termes du statut juridique du personnel. Pour donner suite à cette remarque de la section de législation du Conseil d'État, les composantes du statut juridique du personnel que le comité de direction de Hedera peut déterminer sont énumérées de manière exhaustive dans la loi. La loi dispose également que les conditions spécifiques peuvent différer selon le type de fonction.

Ensuite, dans certains cas, le législateur peut attribuer un pouvoir réglementaire aux organes des personnes morales de droit public. Ce pouvoir réglementaire doit porter sur des matières apolitiques, détaillées ou essentiellement techniques. L'organisme concerné doit être soumis à la fois à un contrôle juridictionnel et à un contrôle politique dans l'exercice de ses fonctions.

À la lumière de la jurisprudence très récente de la Cour constitutionnelle, notamment l'arrêt n° 2023/173 du 14 décembre 2023, on estime que l'attribution de compétences au comité de direction en matière du statut juridique du personnel est conforme aux règles d'attribution de compétences aux organes des institutions publiques (ainsi qu'au principe de légalité à l'égard des personnes morales de droit public).

La Cour constitutionnelle a eu à se prononcer sur la constitutionnalité de l'article 41, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 2^o et alinéa 3 de la loi du 25 février 2018 portant création de Sciensano, en vertu duquel le conseil d'administration de Sciensano est habilité à déterminer le statut juridique du personnel contractuel de l'institution. La constitutionnalité a été appréciée à la lumière des articles 10 et 11 de la Constitution, lus en combinaison avec les articles 33 et 108 de la Constitution.

En résumé, la Cour constitutionnelle a estimé que le pouvoir conféré au conseil d'administration n'était pas contraire aux normes constitutionnelles susmentionnées pour les raisons suivantes:

— Sciensano est un organisme public décentralisé dotée d'une large autonomie.

— Le pouvoir de déterminer le statut juridique du personnel ne constitue pas une délégation à un organisme public décentralisé d'un pouvoir réglementaire général pouvant uniquement être exercé par le Roi.

— Les articles 33 et 108 de la Constitution ne s'opposent pas à ce que le législateur confie des compétences

de dwingende bepalingen van het arbeidsrecht moeten respecteren. Hiermee wordt de discretionaire marge van Hedera op vlak van rechtspositieregeling reeds in belangrijke mate beperkt. Om verder gevolg te geven aan deze opmerking van de afdeling Wetgeving van de Raad van State worden de onderdelen van de rechtspositieregeling die het directiecomité van Hedera kan vastleggen exhaustief in de wet opgesomd. Ook wordt bij wet bepaald dat de specifieke voorwaarden per type functie kunnen verschillen.

Vervolgens kan de wetgever in bepaalde gevallen verordenende bevoegdheid aan organen van publiek-rechtelijke rechtspersonen toewijzen. Die verordenende bevoegdheid moet betrekking hebben op onderwerpen met een niet-beleidsmatig, detailmatig of hoofdzakelijk technisch karakter. De betrokken instelling moet hierbij zowel aan rechterlijke controle als aan politieke controle onderworpen zijn.

In het licht van zeer recente rechtspraak van het Grondwettelijk Hof, met name het arrest nr. 2023/173 van 14 december 2023, wordt aangenomen dat de bevoegdheidstoewijzing aan het directiecomité met betrekking tot de rechtspositieregeling in overeenstemming is met de regels over bevoegdheidstoewijzing aan organen van openbare instellingen (alsook het wettelijkheidsbeginsel inzake publiekrechtelijke rechtspersonen).

Het Grondwettelijk Hof moest oordelen over de grondwettelijkheid van artikel 41, § 1, eerste lid, 2^o en derde lid van de wet van 25 februari 2018 tot oprichting van Sciensano, op grond waarvan de raad van bestuur van Sciensano de bevoegdheid krijgt om de rechtspositie van het contractueel personeel van de instelling te bepalen. De grondwettelijkheid werd beoordeeld in het licht van artikel 10 en 11 van de Grondwet, in samenhang gelezen met de artikelen 33 en 108 van de Grondwet.

Samengevat achtte het Grondwettelijk Hof de aan de raad van bestuur toegekende bevoegdheid niet strijdig met de voormelde grondwettelijke normen, en dit om de volgende redenen:

— Sciensano is een gedecentraliseerde openbare instelling die beschikt over een ruime autonomie.

— De bevoegdheid om de rechtspositie van het personeel te bepalen vormt geen delegatie aan een gedecentraliseerde openbare instelling van een algemene verordeningsbevoegdheid die enkel door de Koning kan worden uitgeoefend.

— De artikelen 33 en 108 van de Grondwet staan niet eraan in de weg dat de wetgever specifieke uitvoerende

exécutives spécifiques à un organisme public décentralisé qui est soumis à une tutelle administrative et à un contrôle juridictionnel.

— Le Roi peut lui-même déterminer les conditions auxquelles doivent satisfaire les règles établies par le conseil d'administration de Sciensano.

— Le contenu de la compétence confiée au conseil d'administration de Sciensano (à savoir déterminer les règles relatives à la sélection, au recrutement, à la carrière, à l'évaluation, à la discipline, à la rémunération et aux avantages sociaux du personnel) est délimité avec précision par le législateur.

À la lumière de cette récente jurisprudence, le comité de direction de Hedera pourrait également être habilité à déterminer le statut juridique du personnel de Hedera:

— La délégation au comité de direction à laquelle il est fait référence est de nature apolitique. En réalité, le législateur a déjà fixé dans la loi le type de relation de travail, à savoir l'emploi contractuel, et, comme nous l'avons vu, la loi du 3 juillet 1978 relative aux contrats de travail a été déclarée applicable aux membres du personnel par le législateur en conséquence. Ces choix politiques et leurs conséquences devront être pris en compte par le comité de direction lors de l'élaboration de la réglementation du statut juridique du personnel. En effet, le choix du législateur en faveur de l'emploi contractuel a pour conséquence que la relation de travail entre le conseil et les membres du personnel est avant tout réglementée, et plus précisément limitée, par cette loi. La loi sur les contrats de travail est une loi impérative et le pouvoir du comité de direction de déterminer le statut juridique du personnel est donc limité par les dispositions impératives de cette loi. Par conséquent, étant donné que la loi sur les contrats de travail a été déclarée applicable, le statut juridique du personnel à élaborer par le comité de direction devra s'inscrire dans le cadre des choix politiques effectués précédemment par le législateur lui-même dans cette loi. En ce sens, l'établissement du statut juridique du personnel par le comité de direction ne pourra donc pas être fondé sur une politique, mais seulement sur une élaboration détaillée ou principalement technique. Ainsi, l'article 57 de la loi ne donne certainement pas carte blanche au comité de direction.

— Cette répartition des compétences est conforme à l'autonomie que la loi accorde généralement à l'organisme. Hedera devra être en mesure d'attirer et de retenir des membres du personnel, souvent dotés d'une expertise particulière. Dans un marché du travail concurrentiel, il est nécessaire que le recrutement, la

bevoegdheden toevertrouwt aan een gedecentraliseerde openbare instelling die aan een bestuurlijk toezicht en aan rechterlijke toetsing is onderworpen.

— De Koning kan zelf de voorwaarden bepalen waar aan de regelingen die de raad van bestuur van Sciensano vaststelt, moeten voldoen.

— De bevoegdheid die aan de raad van bestuur van Sciensano wordt toevertrouwd (i.e. de regelingen inzake selectie, aanwerving, loopbaan, evaluatie, tucht, bezoldiging en sociale voordelen van het personeel vaststellen) is inhoudelijk nauwkeurig door de wetgever afgebakend.

Welnu, in het licht van deze recente rechtspraak, kan ook het directiecomité van Hedera de bevoegdheid krijgen om de rechtspositie van het personeel van Hedera te bepalen:

— De delegatie aan het directiecomité waarvan sprake is niet-beleidsmatig. Het is immers zo dat de wetgever reeds in de wet het type van arbeidsverhouding vastgesteld heeft, zijnde de contractuele tewerkstelling, en dat, zoals opgemerkt, de arbeidsovereenkomstenwet van 3 juli 1978 door de wetgever overeenkomstig van toepassing verklaard werd op de personeelsleden. Die gemaakte beleidskeuzes, en de gevolgen daarvan, zal het directiecomité in acht moeten nemen bij het uitwerken van de rechtspositieregeling. De keuze van de wetgever voor een contractuele tewerkstelling heeft immers tot gevolg dat de arbeidsverhouding tussen het bestuur en de personeelsleden in de eerste plaats wordt geregeld, en meer specifiek ook wordt begrensd, door deze wet. De arbeidsovereenkomstenwet is van dwingend recht en de bevoegdheid van het directiecomité bij het vaststellen van de rechtspositieregeling wordt aldus begrensd door de dwingende bepalingen uit deze wet. Gelet op het feit dat de arbeidsovereenkomstenwet van toepassing werd verklaard, zal de door het directiecomité uit te werken rechtspositieregeling dan ook moeten passen binnen de beleidskeuzes die de wetgever zelf eerder in die wet heeft gemaakt. In die zin zal het vaststellen van de rechtspositieregeling door het directiecomité dan ook niet beleidsmatig kunnen zijn, maar slechts een detailmatige dan wel hoofdzakelijk technische uitwerking betreffen. Artikel 57 van de wet verleent het directiecomité dus zeker geen vrijbrief.

— Dergelijke bevoegdheidstoewijzing past bij de autonomie die de wet in het algemeen aan de instelling verleent. Hedera zal personeelsleden, vaak met een bepaalde expertise, moeten kunnen aantrekken en behouden. In een competitieve arbeidsmarkt is het noodzakelijk dat de aanwerving, loopbaan, en loon- en

carrière, le salaire et les conditions de travail puissent être ajustés rapidement et facilement.

— La loi prévoit divers mécanismes de contrôle sur Hedera. Ceux-ci diffèrent dans une certaine mesure du contrôle du Sciensano, étant donné le rôle de la Chambre des représentants dans cette surveillance. Mais dans l'ensemble, la loi établit également un contrôle administratif et politique important sur Hedera. Ainsi, le rôle de contrôle de la Chambre des représentants comprend (i) le droit de regard sur le règlement d'ordre intérieur (article 46, troisième alinéa), (ii) le droit de regard sur le rapport annuel et la possibilité d'entendre l'organisme à ce sujet (article 58), (iii) l'approbation du projet de budget et la possibilité d'entendre le comité de direction à ce sujet (article 61), et (iv) le droit de regard sur les comptes annuels de l'organisme et le rapport d'audit de la Cour des comptes à ce sujet (article 63). Outre le contrôle de la Chambre, le Roi dispose également de pouvoirs de contrôle, à savoir (i) le pouvoir de nommer et de révoquer les membres du comité de direction (article 39), (ii) le pouvoir de fixer la rémunération des membres du comité de direction (article 42), et (iii) le contrôle exercé par deux représentants du gouvernement (avec possibilité d'appel des décisions du comité de direction auprès du Roi) sur certaines décisions (article 60). En outre, les décisions de Hedera peuvent faire l'objet d'un contrôle juridictionnel.

Dans ce contexte, il est également utile de souligner le parallèle entre Hedera et la CREG. Dans un précédent arrêt n° 130/2010 du 18 novembre 2010, la Cour constitutionnelle ne s'opposait pas à l'attribution à la CREG des compétences exécutives spécifiques dans une matière technique déterminée par la loi du 29 avril 1999 relative à l'organisation du marché de l'électricité (examinée à la lumière des articles 10 et 11, lus en combinaison avec les articles 33 et 37 de la Constitution). En raison de sa position spécifique, la CREG n'est pas soumise à un contrôle hiérarchique ou une tutelle administrative. Toutefois, les actes administratifs de la CREG peuvent faire l'objet d'un contrôle juridictionnel. En outre, le législateur approuve annuellement le budget de la CREG et la CREG transmet un rapport annuel de ses missions au ministre compétent. Ce rapport est transmis aux chambres législatives fédérales et aux gouvernements régionaux. Cet arrêt confirme le choix de confier au comité de direction de Hedera le pouvoir de déterminer le statut juridique du personnel, compte tenu du contrôle analogue exercé sur l'organisme.

Ce mode de fonctionnement n'est d'ailleurs pas exceptionnel. L'article 44 de la loi du 15 avril 1994 relative à la protection de la population et de l'environnement contre les dangers résultant des rayonnements ionisants

arbeidsvoorwaarden snel en eenvoudig aangepast kunnen worden.

— De wet voorziet diverse controlemechanismen op Hedera. Deze verschillen in bepaalde mate van de controle op Sciensano, gezien de rol van de Kamer van volksvertegenwoordigers bij dit toezicht. Maar globaal genomen richt de wet ook aanzienlijke bestuurlijke en politieke controle op Hedera in. Zo omvat de toezichtsrol van de Kamer van volksvertegenwoordigers (i) het inzagerecht van het intern reglement (artikel 46, derde lid), (ii) het inzagerecht van het jaarrapport en de mogelijkheid tot het horen van de instelling hierover (artikel 58), (iii) de goedkeuring van het ontwerp van begroting en de mogelijkheid tot verhoor van het directiecomité hieromtrent (artikel 61), en (iv) het inzagerecht van de jaarrekening van de instelling en het auditverslag van het Rekenhof hierover (artikel 63). Naast het toezicht door de Kamer zijn er ook controlesmogelijkheden voor de Koning, met name (i) de bevoegdheid tot het benoemen en ontslaan van de leden van het directiecomité (artikel 39), (ii) de bevoegdheid om de bezoldiging van de leden van het directiecomité vast te stellen (artikel 42), en (iii) het toezicht uitgeoefend door twee regeringsvertegenwoordigers (met beroeps mogelijkheid tegen beslissingen van het directiecomité bij de Koning) over bepaalde beslissingen (artikel 60). Bovendien zijn de beslissingen van Hedera aan rechterlijke toetsing onderworpen.

Het is in dat kader ook nuttig te wijzen op de parallel tussen Hedera en de CREG. In een eerder arrest nr. 130/2010 van 18 november 2010 zag het Grondwettelijk Hof geen graten in de toewijzing aan de CREG van specifieke uitvoerende bevoegdheden in een welbepaalde technische aangelegenheid in de wet van 29 april 1999 betreffende de organisatie van de elektriciteitsmarkt (onderzocht in het licht van artikel 10 en 11, in samenhang gelezen met artikel 33 en 37 van de Grondwet). De CREG is wegens zijn specifieke positie niet aan hiërarchisch of administratief toezicht onderworpen. De administratieve handelingen van de CREG zijn evenwel vatbaar voor jurisdicionele toetsing. Bovendien keurt de wetgever jaarlijks de begroting van de CREG goed en brengt de CREG jaarlijks aan de bevoegde minister een verslag over zijn activiteiten uit. Dit verslag wordt aan de federale wetgevende Kamers en aan de Gewestregeringen overgemaakt. Dit arrest geeft bijkomende bevestiging voor de keuze om aan het directiecomité van Hedera de bevoegdheid om de rechtspositieregeling van het personeel te bepalen toe te wijzen, gezien de vergelijkbare controle op de instelling.

Deze manier van werken is bovendien niet uitzonderlijk. Zo voorziet artikel 44 van de wet van 15 april 1994 betreffende de bescherming van de bevolking en van het leefmilieu tegen de uit ioniserende stralingen

et relative à l'Agence fédérale de Contrôle nucléaire prévoit par exemple une autonomie similaire pour le conseil d'administration de l'Agence fédérale de contrôle nucléaire. Une observation similaire s'applique aux articles 29, 33 et 34 de la loi du 21 mars 1991 portant réforme de certaines entreprises publiques économiques.

Néanmoins, l'article 57 est encore modifié pour mieux répondre à l'avis du Conseil d'État. D'une part, les mots "entre autres" sont supprimés afin que la liste des matières que le comité de direction peut réglementer soit définie de manière exhaustive. Deuxièmement, il est confirmé que le statut juridique du personnel peut contenir des règles distinctes pour les différentes catégories de personnel. Troisièmement, il est prévu que la Chambre des représentants peut limiter l'autonomie du comité de direction en définissant des règles minimales à respecter par le statut juridique du personnel, comme le prévoit également la loi Sciensano. La décision d'habiliter la Chambre à déterminer des règles minimales a été prise pour des raisons de cohérence. En effet, compte tenu de l'article 5 et de la mission générale de contrôle de la Chambre qui y est stipulée, il est cohérent d'habiliter la Chambre, en ce qui concerne le statut juridique du personnel, à fixer toute autre règle que ce règlement doit au moins respecter.

CHAPITRE 9

Rapportage et surveillance

Article 58

Cet article régit l'établissement de rapports sur les activités de l'organisme en exécution de ses missions et sur la manière dont elle a atteint ou non ses objectifs. Le rapport est remis à la Chambre des représentants avant le 31 mars de l'année suivant l'exercice concerné.

La Chambre des représentants a la possibilité d'entendre l'organisme, à sa demande ou non, sur le rapport annuel qu'il a dressé.

CHAPITRE 10

Contrôle par la CPN

Article 59

Aujourd'hui, la Commission des provisions nucléaires (CPN) a une compétence d'avis et de contrôle, d'un point

voortspruitende gevaren en betreffende het Federaal Agentschap voor Nucleaire Controle in een gelijkaardige autonomie voor de raad van bestuur van het Federaal Agentschap voor Nucleaire Controle. Eenzelfde vaststelling geldt voor de artikelen 29, 33 en 34 van de wet van 21 maart 1991 betreffende de hervorming van sommige economische overhedenbedrijven.

Desalniettemin wordt artikel 57 nog gewijzigd, om verder aan het advies van de Raad van State tegemoet te komen. Ten eerste worden de woorden "onder meer" geschrapt, zodat de lijst van onderwerpen die het directiecomité kan regelen exhaustief wordt omschreven. Ten tweede wordt bevestigd dat de rechtspositieregeling onderscheiden regelingen voor verschillende categorieën personeelsleden kan inhouden. Ten derde wordt voorzien dat de Kamer van volksvertegenwoordigers de autonomie van het directiecomité kan inperken door het bepalen van minimale regels waaraan de rechtspositieregeling moet voldoen, zoals ook in de wettelijke regeling voor Sciensano is voorzien. De keuze om de Kamer bevoegd te maken tot het vastleggen van minimale regels werd genomen om redenen van coherentie. Gelet op artikel 5 en de daarin bepaalde algemene toezichtsrol van de Kamer, is het immers coherent om de Kamer ook inzake de rechtspositieregeling bevoegd te maken om eventueel nadere regels te bepalen waaraan deze regeling minstens dient te voldoen.

HOOFDSTUK 9

Rapportering en toezicht

Artikel 58

Dit artikel regelt de verslaggeving over de activiteiten van de instelling in uitvoering van haar opdrachten en de wijze waarop ze haar doelstellingen al dan niet heeft bereikt. Het rapport wordt bezorgd aan de Kamer van volksvertegenwoordigers vóór 31 maart van het jaar dat volgt op het desbetreffende boekjaar.

De Kamer van volksvertegenwoordigers heeft de mogelijkheid om de instelling, al dan niet op haar eigen verzoek, te horen over het door haar opgestelde jaarrapport.

HOOFDSTUK 10

Controle door CNV

Artikel 59

De Commissie voor nucleaire voorzieningen (CNV) heeft op vandaag een advies- en controlebevoegdheid

de put global, sur les provisions nucléaires qui doivent être constituées auprès de la société de provisionnement nucléaire et sur les actifs qui doivent couvrir ces provisions. Ceci est régi dans la loi du 12 juillet 2022 renforçant le cadre applicable aux provisions constituées pour le démantèlement des centrales nucléaires et de la gestion du combustible usé et abrogeant partiellement et modifiant la loi du 11 avril 2003 sur les provisions constituées pour le démantèlement des centrales nucléaires et pour la gestion de matières fissiles irradiées dans ces centrales nucléaires.

Il convient que le CPN remplisse également un rôle de surveillance adéquat à l'égard d'Hedera (et, pour le transfert visé à l'article 13, également en ce qui concerne le passif au cours de la période précédant le moment où ils reviennent à Hedera). Ces éléments essentiels sont décrits dans cet article.

Ce faisant, il convient de souligner qu'il existe une distinction fondamentale entre Hedera, d'une part, et les acteurs nucléaires soumis à une surveillance dans la loi du 12 juillet 2022, d'autre part. Ces derniers sont en effet des parties privées, de sorte que le système de contrôle prudentiel vise à garantir que l'État ne se retrouve pas à payer la facture du passif nucléaire.

Dans le cas d'Hedera, il s'agit d'une responsabilité financière qui a (économiquement parlant) déjà été transférée à l'État, de sorte qu'il ne reste plus qu'à garantir que les actifs et les passifs correspondants soient gérés de manière optimale.

Étant donné qu'Hedera est une nouvelle structure qui, dans une large mesure, doit également être soumise à la pratique, il convient d'habiliter le Roi à réglementer davantage la surveillance d'Hedera, le cas échéant.

CHAPITRE 11

Tutelle

Article 60

La mission de l'organisme visée à l'article 9 et précisée au chapitre 7, avec l'intervention du comité technique prévu à l'article 54, nécessitera une coopération adéquate avec l'ONDRAF. C'est pourquoi le chapitre 7 prévoit également la possibilité d'une réglementation ultérieure par arrêté royal.

over, globaal gesproken, de nucleaire voorzieningen die moeten worden aangelegd bij de kernprovisievennootschap Synatom en de activa die deze voorzieningen moeten dekken. Die is geregeld in de wet van 12 juli 2022 tot versterking van het kader dat van toepassing is op de voorzieningen aangelegd voor de ontmanteling van de kerncentrales en voor het beheer van verbruikte splijtstof en tot gedeeltelijke opheffing en wijziging van de wet van 11 april 2003 betreffende de voorzieningen aangelegd voor de ontmanteling van de kerncentrales en voor het beheer van splijtstoffen bestraald in deze kerncentrales.

Het is aangewezen dat de CNV eveneens een gepaste toezichtsrol ten aanzien van Hedera vervult (en, voor de in artikel 13 bedoelde overdracht, ook ten aanzien van die passiva in de periode voor ze bij Hedera terecht komen). De essentiële elementen daarvan worden in dit artikel uitgewerkt.

Daarbij valt weliswaar te benadrukken dat er een fundamenteel onderscheid bestaat tussen Hedera aan de ene kant, en de nucleaire actoren die in de wet van 12 juli 2022 aan toezicht worden onderworpen anderzijds. Die laatsten zijn immers private partijen, zodat het systeem van prudentiële controle ertoe strekt te waarborgen dat niet de Staat finaal met de rekening voor de nucleaire passiva wordt opgescheept.

In het geval van Hedera gaat het om een financiële verantwoordelijkheid die (economisch gesproken) reeds op de Staat is overgegaan, zodat het er enkel nog op aankomt te verzekeren dat de overeenkomstige activa en passiva optimaal worden beheerd.

Omdat Hedera een nieuwe structuur is die in belangrijke mate ook nog aan de praktijktoets moet worden onderworpen, is het aangewezen de Koning te machtingen om het toezicht op Hedera in voorkomend geval nader te regelen.

HOOFDSTUK 11

Toezicht

Artikel 60

De opdracht van de instelling zoals bedoeld in artikel 9 en verder uitgewerkt in Hoofdstuk 7, met tussenkomst van het technisch comité zoals bepaald in artikel 54 zal een goede samenwerking met NIRAS vereisen. Daarom ook wordt in hoofdstuk 7 de mogelijkheid voorzien om een en ander nader te regelen bij KB.

Afin d'éviter un blocage de cet aspect du fonctionnement de l'organisme sous la responsabilité politique du gouvernement, cet article organise le contrôle par l'intermédiaire de deux représentants du gouvernement. Rien n'empêche que ces représentants du gouvernement soient les mêmes personnes que les commissaires du gouvernement auprès de l'ONDRAF.

Chacun des représentants du gouvernement peut, dans un délai de cinq jours, introduire un recours auprès du Roi contre toute décision du comité de direction relative aux missions visées aux articles 9, 36, 37 et 55 qu'il estime contraire à la loi, à l'objectif de l'organisme, à la bonne exécution de ses missions ou à l'intérêt général.

L'intérêt général ne se limite pas aux aspects financiers, mais inclut en tout état de cause également la sûreté nucléaire, la radioprotection, la protection de l'environnement, l'assise social.

Le Roi, par arrêté délibéré en Conseil des ministres, règle l'exercice des missions des représentants du gouvernement et leur rémunération. Cette rémunération est à charge de l'organisme.

CHAPITRE 12

Dispositions financières

Article 61

Le comité de direction rédige chaque année un projet de budget et un plan de gestion. Il y décrit notamment la façon dont l'organisme exécutera ses missions déterminées aux articles 8 à 12 inclus.

Le projet doit être rédigé avant le 15 octobre de l'année précédant celle à laquelle il se rapporte et il est transmis à la Chambre des représentants pour approbation avant cette même date.

Conformément à l'avis du Conseil d'État, l'alinéa 4 garantit que la Chambre des représentants a le choix d'entendre ou non le comité de direction et d'approuver le budget de l'organisme.

Article 62

Le contrôle de la situation financière de Hedera est observé par un commissaire, réviseur d'entreprises. La Cour des comptes vérifie ensuite également les comptes.

Om onder politieke verantwoordelijkheid van de regering blokkering in dit aspect van de werking van de instelling te vermijden, wordt in dit artikel een toezicht via twee regeringsvertegenwoordigers georganiseerd. Er is geen beletsel dat deze regeringsvertegenwoordigers dezelfde personen zijn als de regeringscommissarissen bij NIRAS.

Elk van de regeringsvertegenwoordigers kan binnen een termijn van vijf dagen beroep aantekenen bij de Koning tegen elke beslissing van het directiecomité betreffende de opdrachten bedoeld in de artikelen 9, 36, 37 en 55 die zij strijdig achten met de wet, met het doel van de instelling, met de goede uitvoering van haar opdrachten, of met het algemeen belang.

Het algemeen belang is daarbij niet beperkt tot financiële aspecten, maar omvat in ieder geval ook de nucleaire veiligheid, de stralingsbescherming, de milieubescherming, het maatschappelijk draagvlak.

De Koning regelt, bij besluit overlegd in Ministerraad, de uitoefening van de opdrachten van de regeringsvertegenwoordigers.

HOOFDSTUK 12

Financiële bepalingen

Artikel 61

Het directiecomité stelt jaarlijks een ontwerp van begroting en beleidsplan op. Het beschrijft hierin onder meer de wijze waarop de instelling haar opdrachten bepaald in artikel 8 tot en met artikel 12 zal uitvoeren.

Het ontwerp dient te worden opgesteld vóór 15 oktober van het jaar voorafgaand aan dit waarop het betrekking heeft en wordt vóór diezelfde datum ter goedkeuring overgemaakt aan de Kamer van volksvertegenwoordigers.

In overeenstemming met het advies van de Raad van State verzekert lid 4 dat het de keuze is van de Kamer van volksvertegenwoordigers om al dan niet het directiecomité te horen en de begroting van de instelling goed te keuren.

Artikel 62

De controle op de financiële toestand van Hedera wordt waargenomen door een commissaris, bedrijfsrevisor. Daarna controleert ook het Rekenhof de rekeningen.

Conformément à l'avis du Conseil d'État, la Cour des comptes n'est plus impliquée dans la première phase du contrôle, afin de ne pas porter atteinte à l'indépendance de la Cour des comptes dans l'accomplissement des missions confiées à la Cour des comptes elle-même.

Conformément à l'avis du Conseil d'État, la portée de la notion de "raisons personnelles importantes" au paragraphe 2 a été précisée et, en Français, reformulée ("motifs personnels graves").

Article 63

Afin d'assurer la qualité et la transparence de ses comptes, l'organisme transmet ses comptes annuels, accompagnés du rapport du réviseur d'entreprises à la Chambre des représentants, au ministre compétent pour le Budget et à la Cour des comptes chaque année avant le 1^{er} mars de l'année qui suit l'année concernée.

Après le contrôle des comptes annuels, la Cour des Comptes transmet son rapport d'audit à la Chambre des représentants.

Le comité de direction approuve enfin les comptes annuels.

Le droit commun en matière de comptabilité et de comptes annuels (en ce compris les règles relatives au contrôle de la comptabilité et des comptes annuels) s'applique à l'organisme. Cela garantit que l'organisme fera rapport sur sa situation financière selon une méthode transparente et connue.

Le Roi est autorisé à régler davantage la rédaction et l'approbation des comptes annuels de l'organisme.

Article 64

Cet article vise à assimiler Hedera à l'État pour l'application des lois fiscales fédérales. En ce qui concerne l'application du Code des Impôts sur les Revenus 1992 (CIR 92), cela a pour conséquence de placer Hedera sous la catégorie des contribuables tels que visés à l'article 220, 1^o, CIR92. En outre, les dividendes octroyés ou attribués à Hedera (en raison de son assimilation à l'État) entreront en considération pour l'exonération du précompte mobilier sur les dividendes conformément à l'article 264, 1^o, CIR92.

En ce qui concerne la TVA, Hedera sera soumise, eu égard à son activité économique, aux règles de

Overeenkomstig het advies van de Raad van State wordt het Rekenhof niet meer betrokken in de eerste fase van de controle, om geen afbreuk te doen aan de onafhankelijkheid van het Rekenhof in de uitoefening van de taken die aan het Rekenhof zelf zijn toevertrouwd.

Overeenkomstig het advies van de Raad van State is de draagwijde van het begrip "gewichtige persoonlijke redenen" in paragraaf 2 verduidelijk en in het Frans geherformuleerd ("motifs personnels graves").

Artikel 63

Om de kwaliteit en transparantie van haar rekeningen te verzekeren, zendt de instelling haar jaarrekening, vergezeld van het verslag van de bedrijfsrevisor, elk jaar vóór 1 maart van het jaar volgend op het betrokken jaar, over aan de Kamer van volksvertegenwoordigers, de minister bevoegd voor de Begroting en aan het Rekenhof.

Na controle van de jaarrekening zendt het Rekenhof zijn auditverslag over aan de Kamer van volksvertegenwoordigers.

Het directiecomité keurt uiteindelijk de jaarrekening goed.

Het gemeen boekhoud- en jaarrekeningenrecht (met inbegrip van de regels inzake controle van boekhouding en jaarrekening) is van toepassing op de instelling. Hiermee wordt gegarandeerd dat de instelling over haar financiële situatie zal rapporteren volgens een transparante en gekende methode.

De Koning wordt gemachtigd om het opstellen en de goedkeuring van de jaarrekening van de instelling nader te regelen.

Artikel 64

Dit artikel heeft tot doel om Hedera gelijk te stellen met de Staat voor de toepassing van de federale belastingwetten. Voor wat de toepassing van het Wetboek van de Inkomstenbelastingen 1992 (WIB92) betreft heeft dit als gevolg dat Hedera wordt ondergebracht in de categorie van belastingplichtigen zoals bedoeld in artikel 220, 1^o WIB92. Verder zullen dividenden die worden verleend of toegekend aan Hedera (door haar gelijkschakeling met de Staat) in aanmerking komen voor de vrijstelling van roerende voorheffing op dividenden overeenkomstig artikel 264, 1^o WIB92.

Wat de btw betreft, zal Hedera, gelet op haar economische activiteit, onderworpen zijn aan de gemeenrechtelijke

droit commun. Elle aura donc la qualité de contribuable ordinaire avec droit à déduction.

CHAPITRE 13

Modifications de la loi du 29 avril 1999 relative à l'organisation du marché de l'électricité

Article 65

L'article 21ter de la loi du 29 avril 1999 relative à l'organisation du marché de l'électricité règle l'affectation des recettes provenant de l'accise spéciale fixée à l'article 419, k) de la loi-programme du 27 décembre 2004 pour l'électricité du Code NC 2716.

Ces recettes sont utilisées pour les objectifs décrits à l'article 21bis, § 1^{er}, deuxième alinéa de cette même loi, dont certaines obligations financières liées à la dénucléarisation et à la gestion des déchets nucléaires.

Selon l'article 21ter, § 1^{er} de la loi précitée, le Roi détermine, par arrêté délibéré en Conseil des ministres, les montants qui, entre autres, au 3^e de cette disposition, sont versés dans des fonds au profit de l'ONDRAF. Il s'agit des fonds "passif BP" et "BR3".

Étant donné qu'Hedera reprend la responsabilité financière des obligations concernées en vertu de l'article 13 de la présente loi, l'ONDRAF est remplacé à l'article 21ter, § 1^{er}, 3^e, de la loi du 29 avril 1999 relative à l'organisation du marché de l'électricité par Hedera en tant que bénéficiaire de ces montants. L'entrée en vigueur sera alignée sur le transfert prévu par AR.

CHAPITRE 14

Modifications de la loi du 8 août 1980 relative aux propositions budgétaires 1979-1980

Article 66

L'article 179, § 2, 11^e, quatrième alinéa de la loi du 8 août 1980 relative aux propositions budgétaires 1979-1980 règle la constitution du Fonds à long terme, qui sert à financer les missions à long terme de l'ONDRAF.

L'article 179, § 2, 11^e, cinquième alinéa de la loi précitée stipule que ce Fonds est alimenté par les redevances dues par les producteurs de déchets radioactifs. En raison de la reprise par Hedera de la responsabilité financière

regels. Zij zal aldus de hoedanigheid hebben van gewone belastingplichtige met recht op aftrek.

HOOFDSTUK 13

Wijzigingen aan de wet van 29 april 1999 betreffende de organisatie van de elektriciteitsmarkt

Artikel 65

Artikel 21ter van de wet van 29 april 1999 betreffende de organisatie van de elektriciteitsmarkt regelt de bestemming van de ontvangsten voortvloeiend uit de bijzondere accijns bepaald in artikel 419, k) van de programmawet van 27 december 2004 voor elektriciteit van de GN-code 2716.

Deze ontvangsten worden ingezet voor doelstellingen beschreven in artikel 21bis, § 1, tweede lid van diezelfde wet, waaronder bepaalde financiële verplichtingen met betrekking tot denuclearisatie en beheer van nucleair afval.

Volgens artikel 21ter, § 1 van voormelde wet bepaalt de Koning, bij een in de Ministerraad overlegd besluit, de bedragen, die onder andere, in 3^e van deze bepaling worden gestort in fondsen ten voordele van NIRAS. Het gaat om de fondsen "passief BP" en "BR3".

Omdat Hedera de financiële verantwoordelijkheid voor de betrokken verplichtingen op grond van artikel 13 van deze wet overneemt, wordt NIRAS in artikel 21ter, § 1, 3^e van de wet van 29 april 1999 betreffende de organisatie van de elektriciteitsmarkt als begunstigde van die bedragen vervangen door Hedera. De inwerkingtreding wordt bij KB met de overdracht gealigneerd.

HOOFDSTUK 14

Wijzigingen aan de wet van 8 augustus 1980 betreffende de budgettaire voorstellen 1979-1980

Artikel 66

Artikel 179, § 2, 11^e, vierde lid van de Wet van 8 augustus 1980 betreffende de budgettaire voorstellen 1979-1980 regelt de oprichting van het Fonds op lange termijn, dat dient voor de financiering van de opdrachten van NIRAS op lange termijn.

Artikel 179, § 2, 11^e, vijfde lid van voormelde wet bepaalt dat dit Fonds wordt gespisd door retributies te voldoen door de producenten van radioactief afval. Doordat Hedera de financiële verantwoordelijkheid voor

du passif nucléaire telle que visée aux articles 13 et 14 de la présente loi, l'ONDRAF ne devrait plus percevoir de redevance pour l'exécution de sa mission relative à ce passif à partir du moment du transfert de la responsabilité financière. Le financement de l'ONDRAF pour cette partie de sa mission se fera conformément aux dispositions du chapitre 7 de la présente loi. Cette exception sera inscrite à l'article 179, § 2, 11°, cinquième alinéa de la loi du 8 août 1980 relative aux propositions budgétaires pour 1979-1980.

CHAPITRE 15

Modifications de la loi du 21 décembre 2013 portant dispositions fiscales et financières diverses

Article 67

Les comptes de Hedera seront consolidés avec ceux de l'État. Les unités institutionnelles appartenant aux sous-secteurs S1311 et S1314 au niveau fédéral selon les définitions du Système européen des comptes nationaux et régionaux sont soumises à des règles strictes quant à la manière dont elles peuvent détenir leurs moyens. Ainsi, elles doivent placer leurs fonds disponibles sur un compte ouvert auprès de l'établissement désigné par l'État et investir directement leurs autres fonds disponibles auprès du Trésor ou dans des instruments financiers de l'État. Ces règles sont déterminées dans le Titre 11 de la loi du 21 décembre 2013 portant dispositions fiscales et financières diverses.

Toutefois, Hedera devra avoir la liberté d'investir (ou de faire investir) ses actifs d'autres manières afin d'obtenir les rendements à long terme envisagés par sa stratégie d'investissement et de diversifier suffisamment ses investissements. Par conséquent, l'organisme est exclue du champ d'application du Titre 11 de la loi susmentionnée. L'objectif spécifique et légalement ancrée de Hedera justifie l'exception faite pour cet organisme.

CHAPITRE 16

Divers

Article 68

Dans le cadre des accords contractuels plus larges avec Electrabel et le groupe Engie mentionnés ci-dessus, un certain nombre de documents de transaction exigent que Hedera y adhère en tant que partie après sa

de nucleaire passiva als bedoeld in artikel 13 en 14 van deze wet overneemt, dient NIRAS voor de uitvoering van haar opdracht betreffende deze passiva vanaf het moment van overdracht van de financiële verantwoordelijkheid geen retributie meer te ontvangen. De financiering van NIRAS voor dit onderdeel van haar opdracht verloopt volgens de bepalingen van Hoofdstuk 7 van deze wet. Deze uitzondering wordt ingeschreven in artikel 179, § 2, 11°, vijfde lid van de wet van 8 augustus 1980 betreffende de budgettaire voorstellen 1979-1980.

HOOFDSTUK 15

Wijzigingen aan de wet van 21 december 2013 houdende diverse fiscale en financiële bepalingen

Artikel 67

De rekeningen van Hedera zullen met deze van de Staat worden geconsolideerd. Op institutionele eenheden die op federaal niveau behoren tot de subsectoren S1311 en S1314 volgens de definities van het Europees Systeem van nationale en regionale rekeningen, zijn strikte regels van toepassing over de manier waarop zij hun middelen mogen aanhouden. Zo moeten zij hun beschikbare gelden op zicht plaatsen op een rekening geopend bij de door de Staat aangewezen instelling, en moeten zij hun andere beschikbare gelden rechtstreeks beleggen bij de Schatkist of in financiële instrumenten van de Staat. Deze regels worden bepaald in Titel 11 van de Wet van 21 december 2013 houdende diverse fiscale en financiële bepalingen.

Hedera zal evenwel over de vrijheid moeten beschikken om haar activa op andere wijzen te (laten) beleggen, zodat zij het met haar investeringsstrategie beoogde rendement op lange termijn kan bekomen, en haar investeringen voldoende kan diversificeren. Daarom wordt de instelling van het toepassingsgebied van Titel 11 van de voormelde wet uitgesloten. De specifieke en wettelijk verankerde doelstelling van Hedera verantwoordt de uitzondering die voor deze instelling wordt gemaakt.

HOOFDSTUK 16

Diverse

Artikel 68

In het kader van de ruimere contractuele afspraken met Electrabel en de Engie-groep waarvan hiervoor sprake, vereisen een aantal transactiedocumenten dat Hedera hiertoe na oprichting als partij toetreedt.

constitution. Il s'agit, par exemple, de la Parent Company Guarantee d'Engie, dont Hedera est l'un des bénéficiaires prévus. Étant donné que Hedera, en tant que personne morale de droit public, n'est pas soumise au régime des sociétés en constitution, il est stipulé ici que Hedera deviendra partie à ces contrats après la constitution, du moins lorsque cela est prévu dans ces contrats, et selon les conditions qui y sont stipulées.

CHAPITRE 17

Entrée en vigueur

Art. 69

Cet article fixe l'entrée en vigueur de la loi. D'une manière générale, la loi entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Par dérogation, il est toutefois prévu que les dispositions relatives à la (procédure de) nomination des membres du comité de direction de Hedera, ainsi que celles autorisant le Roi à élaborer les règles de rémunération des membres du comité de direction de Hedera, ont un effet rétroactif au 1^{er} mars 2024. Il s'agit en particulier de l'article 39, § 3, premier alinéa, et § 4, et de l'article 42.

L'article 39, § 3, alinéa 1^{er}, habilite le Roi à nommer les membres du comité de direction du Hedera par arrêté royal délibéré en Conseil des ministres. L'article 39, § 4, fixe les grandes lignes de la procédure de nomination des membres du comité de direction de Hedera. L'article 42 habilite le Roi à fixer les règles de rémunération des membres du comité de direction de Hedera par arrêté royal délibéré en Conseil des ministres.

À la lumière de la jurisprudence constante de la Cour constitutionnelle, la rétroactivité de ces dispositions spécifiques est justifiée par le fait que Hedera, en tant que personne morale et organisation, doit être opérationnelle le plus rapidement possible.

En effet, conformément à l'article 6 de la loi du [...] portant la garantie de la sécurité d'approvisionnement dans le domaine de l'énergie et la réforme du secteur de l'énergie nucléaire, à la date de *closing* de l'*Implementation Agreement* du 13 décembre 2023 entre l'État belge, Electrabel S.A. et Engie S.A., Hedera reprendra certaines obligations financières relatives à la gestion à long terme des déchets de catégorie B, des déchets de catégorie C et de catégorie combustible usé et recevra le montant forfaitaire correspondant. Il s'agit d'un montant

Het gaat dan bijvoorbeeld om de zogenaamde Parent Company Guarantee van Engie, waarvan Hedera een van de beoogde begunstigden is. Aangezien op Hedera als publiekrechtelijke rechtspersoon de regeling voor vennootschappen in oprichting niet van toepassing is, wordt hier bepaald dat Hedera na oprichting tot deze contracten zal toetreden, althans waar dit in die contracten voorzien is, en volgens de voorwaarden daarin bepaald.

HOOFDSTUK 17

Inwerkingtreding

Art. 69

Dit artikel legt de inwerkingtreding vast van de wet. Over het algemeen wordt beoogd om de wet in werking te laten treden op de dag van de bekendmaking ervan in het *Belgisch Staatsblad*.

In afwijking daarvan, wordt evenwel voorzien dat de bepalingen die betrekking hebben op de (procedure voor de) benoeming van de leden van het directiecomité van Hedera, alsook die de Koning machtigen om de bezoldigingsregeling van de leden van het directiecomité van Hedera uit te werken, met terugwerkende kracht uitwerking hebben vanaf 1 maart 2024. In het bijzonder gaat het om artikel 39, § 3, eerste lid, en § 4, en artikel 42.

Artikel 39, § 3, eerste lid, verleent de Koning de bevoegdheid om bij een in de Ministerraad overlegd koninklijk besluit de leden van het directiecomité van Hedera te benoemen. Artikel 39, § 4, legt de kijntlijnen van de benoemingsprocedure voor de leden van het directiecomité van Hedera vast. Artikel 42 verleent de Koning de bevoegdheid om bij een in de Ministerraad overlegd koninklijk besluit de bezoldigingsregeling van de leden van het directiecomité van Hedera te bepalen.

In het licht van de vaste rechtspraak van het Grondwettelijk Hof, wordt de terugwerkende kracht van deze specifieke bepalingen verantwoord door het feit dat Hedera als rechtspersoon en als organisatie zo snel als mogelijk operationeel moet zijn.

Immers zal Hedera, overeenkomstig artikel 6 van de wet van [...] houdende de verzekering van de bevoorradingssekerheid op het gebied van energie en de hervorming van de sector van de nucleaire energie, op datum van de *closing* van de *Implementation Agreement* van 13 december 2023 tussen de Belgische Staat, Electrabel N.V. en Engie S.A., bepaalde financiële verplichtingen met betrekking tot het langetermijnbeheer van categorie B-afval, categorie C-afval en categorie verbruikte kernbrandstof overnemen en het corresponderende

total de 11,5 milliards d'euros qui sera actualisé à 3 % par an à partir du 31 décembre 2022. Il est essentiel qu'à ce moment, Hedera soit non seulement capable de recevoir ces fonds sur le plan opérationnel, mais aussi suffisamment préparée pour les gérer dès le premier jour dans l'intérêt public. Cela nécessitera encore énormément de préparation, à la fois sur plan administratif et que sur le plan stratégique. En outre, conformément à l'article 10, § 4, de la loi susmentionnée, l'Hedera devra intervenir, au plus tard au *closing* de l'*Implementation Agreement*, en tant que partie financièrement responsable des paquets de déchets radioactifs et des paquets de combustible nucléaire usé transférés, dans les nouveaux contrats que l'exploitant nucléaire conclut avec l'Organisme national des déchets radioactifs et des matières fissiles enrichies concernant, entre autres, le transfert des paquets sur la base de critères de transfert contractuels et la durée et les conditions de la garantie de la partie qui a conditionné les paquets. Ces actions nécessitent également beaucoup de préparation si Hedera veut les mener à bien à la date de *closing*. Plus généralement, pour l'État, Hedera est une pièce cruciale du puzzle pour la bonne mise en œuvre des accords contractuels avec Electrabel, qui sont à leur tour essentiels pour assurer la sécurité de l'approvisionnement du pays.

Le *closing* de l'*Implementation Agreement* est soumis à la réalisation d'un certain nombre de conditions suspensives, y compris, entre autres, l'approbation de la transaction par la Commission européenne. Selon les dispositions contractuelles actuelles, le *closing* est prévu au plus tôt le 10 mai 2024 et au plus tard le 30 novembre 2024. Dès que les conditions suspensives sont remplies, le *closing* aura lieu. La réalisation des conditions suspensives étant indépendante de la volonté des parties, elle peut intervenir à tout moment au cours de cette période. Les intérêts de l'État seraient gravement compromis si Hedera n'était pas encore suffisamment opérationnelle au moment du *closing*. Il faut donc que la direction de Hedera (les membres du comité de direction) soit nommée dès que possible et, idéalement, immédiatement après l'adoption de la présente loi, afin d'entamer l'opérationnalisation et l'organisation de Hedera, ainsi que la préparation du *closing*. Même dans ce cas, il s'agira d'un défi à relever dans le délai imparti.

Par conséquent, il est nécessaire que les procédures de sélection pour pourvoir les postes de membres du comité de direction de Hedera puissent déjà être entamées et, le cas échéant, achevées avant l'entrée en vigueur des autres dispositions de la loi. En outre, l'effet rétroactif permet, même avant l'entrée en vigueur des autres dispositions de la loi, d'organiser des procédures

forfaitaire bedrag ontvangen. Het betreft een som van in totaal 11,5 miljard euro te actualiseren aan 3 % per jaar per 31 december 2022. Het is cruciaal dat Hedera op dat ogenblik niet alleen operationeel in staat is om die middelen te ontvangen, maar ook voldoende voorbereid is om ze vanaf dag één in het algemeen belang te beheren. Dat vereist nog bijzonder veel voorbereiding, zowel op administratief als op strategisch vlak. Bovendien zal Hedera overeenkomstig artikel 10, § 4, van voornoemde wet uiterlijk op de datum van *closing* van de *Implementation Agreement* moeten tussenkommen als partij die financieel verantwoordelijk is voor de pakketten radioactief afval en de pakketten verbruikte kernbrandstof die worden overgedragen, in de nieuwe contracten die de kernexploitant sluit met de Nationale Instelling voor Radioactief Afval en verrijkte Splijtstoffen over onder meer de overdracht van de pakketten op basis van contractuele overdrachtscriteria en de duur en voorwaarden van de garantie van de partij die de pakketten heeft geconditioneerd. Ook deze handelingen vereisen heel wat voorbereiding indien Hedera die op de datum van *closing* tot een goed einde wil brengen. Meer algemeen is Hedera voor de Staat een cruciaal puzzelstuk in de goede uitvoering van de contractuele afspraken met Electrabel, die op hun beurt essentieel zijn ter verzekering van de bevoorradingssekerheid van het land.

De *closing* van *Implementation Agreement* is afhankelijk van de vervulling van een aantal opeisende voorwaarden, waaronder onder meer de goedkeuring van de transactie door de Europese Commissie. De *closing* wordt volgens de huidige contractuele afspraken verwacht ten vroegste op 10 mei 2024 en ten laatste op 30 november 2024. Zodra de opeisende voorwaarden zijn vervuld zal de *closing* plaatsvinden. Aangezien de vervulling van de opeisende voorwaarden onafhankelijk is van de wil van de partijen, kan dit op eender welk ogenblik in deze periode gebeuren. De belangen van de Staat zouden ernstig in het gedrang komen, indien Hedera op het ogenblik dat de *closing* moet plaatsvinden nog niet voldoende operationeel zou zijn. Dat vereist dat het bestuur van Hedera (de leden van het directiecomité) zo snel mogelijk en idealiter meteen na de aanneming van deze wet wordt benoemd om met de operationalisering en organisatie van Hedera en de voorbereiding van de *closing* te starten. Dan nog zal dit binnen het toegemeten tijdsbestek een hele uitdaging zijn.

Bijgevolg is het noodzakelijk dat de selectieprocedures voor de invulling van de functies van leden van het directiecomité van Hedera reeds voor de inwerkingtreding van de overige bepalingen van de wet kan worden aangevat en in voorkomend geval doorlopen. Bovendien laat de terugwerkende kracht toe dat reeds vóór de inwerkingtreding van de overige bepalingen van de wet

de sélection qui respectent le principe constitutionnel de l'égalité d'accès aux fonctions publiques.

Concrètement, la rétroactivité permet donc de publier au *Moniteur belge*, dès le 1^{er} mars 2024, un avis de vacance pour les différentes fonctions des membres du comité de direction de Hedera.

L'effet rétroactif des articles 39, §§ 3 et 4, et 41 en vue d'une opérationnalisation à temps de Hedera est donc indispensable à la réalisation d'un objectif d'intérêt général, à savoir le bon fonctionnement et la continuité du service public. En outre, cette rétroactivité n'a pas pour effet d'affecter les droits (acquis) de tiers ou de violer les principes juridiques généraux de sécurité juridique et de non-discrimination. En outre, à la lumière de la jurisprudence du Conseil d'État, l'objectif d'intérêt général précité (et l'urgence qui en découle) justifie la nomination par le Roi des membres du comité de direction, le cas échéant pendant la période des affaires courantes.

La ministre de l'Énergie,

Tinne Van der Straeten

selectieprocedures worden georganiseerd waarbij het grondwettelijk beginsel van de gelijke toegang tot het openbaar ambt wordt nageleefd.

Concreet laat de terugwerkende kracht dus toe om reeds vanaf 1 maart 2024 een vacaturebericht voor de verschillende functies van leden van het directiecomité van Hedera in het *Belgisch Staatsblad* te publiceren.

De terugwerkende kracht van de artikelen 39, §§ 3 en 4, en 41 is dan ook, met het oog op de tijdelijke operationalisering van Hedera, onontbeerlijk voor de verwezenlijking van een doelstelling van algemeen belang, nl. de goede werking en de continuïteit van de openbare dienst. Bovendien heeft deze terugwerkende kracht niet tot gevolg dat eventuele (verworven) rechten van derden worden aangetast, noch dat de algemene rechtsbeginseLEN van rechtszekerheid en niet-discriminatie worden overtreden. Overigens rechtvaardigt voormelde doelstelling van algemeen belang (en de urgentie die daaruit voortvloeit), in het licht van de rechtspraak van de Raad van State, dat de Koning tot benoeming van de leden van het directiecomité overgaat, in voorkomend geval in de periode van de lopende zaken.

De minister van Energie,

Tinne Van der Straeten

AVANT-PROJET DE LOI**Soumis à l'avis du Conseil d'État**

Avant-projet de loi portant la création, l'organisation et le fonctionnement d'un organisme de droit public ayant pour objet d'assumer la responsabilité financière de certaines obligations nucléaires

CHAPITRE 1^{ER}**Dispositions générales et définitions****Art. 1^{er}**

La présente loi règle une matière visée à l'article 74 de la Constitution.

Art. 2

Pour l'application de la présente loi, il y a lieu d'entendre par:

1° gestionnaire: une personne chargée, conformément à l'article 30 ou 32, de la gestion des actifs de l'organisme ou d'une partie de ceux-ci, ou de certaines tâches de gestion relatives à ces actifs;

2° obligations financières transférées: les obligations de l'organisme visées aux articles 13 et 14;

3° organisme: l'organisme de droit public appelé "Hedera" créé et réglé par la présente loi;

4° stratégie d'investissement: la stratégie visée à l'article 27;

5° Agence: l'Agence Fédérale de la Dette telle que visée dans la loi du 25 octobre 2016 portant création de l'Agence fédérale de la Dette et suppression du Fonds des Rentes;

6°: ONDRAF: l'Organisme National des Déchets Radioactifs et des Matières Fissiles enrichies, créé en vertu de l'article 179, § 2, 1° de la loi du 8 août 1980 relative aux propositions budgétaires 1979-1980;

7°: AFCN: l'Agence fédérale de contrôle nucléaire créée en vertu de l'article 2 de la Loi du 15 avril 1994 relative à la protection de la population et de l'environnement contre les dangers résultant des rayonnements ionisants et relative à l'Agence fédérale de Contrôle nucléaire;

8° CPN: la Commission des provisions nucléaires créée en vertu de l'article 3 de la Loi du 11 avril 2003 sur les provisions constituées pour le démantèlement des centrales nucléaires et pour la gestion des matières fissiles irradiées dans ces centrales.

VOORONTWERP VAN WET**Onderworpen aan het advies van de Raad van State**

Voorontwerp van wet houdende de oprichting, organisatie en werking van een publiekrechtelijke instelling die tot doel heeft de financiële verantwoordelijkheid voor bepaalde nucleaire verplichtingen te dragen

HOOFDSTUK 1**Algemene bepalingen en definities****Art. 1**

Deze wet regelt een aangelegenheid bedoeld in artikel 74 van de Grondwet.

Art. 2

In deze wet wordt verstaan onder:

1° beheerder: een persoon die overeenkomstig artikel 30 of 32 met het beheer van de activa van de instelling, of een gedeelte daarvan, dan wel met bepaalde beheerstaken met betrekking tot die activa, wordt belast;

2° overgedragen financiële verplichtingen: de in artikel 13 en 14 bedoelde verplichtingen van de instelling;

3° instelling: de publiekrechtelijke instelling genaamd "Hedera" die bij deze wet wordt opgericht en geregd;

4° investeringsstrategie: de strategie als bedoeld in artikel 27;

5° Agentschap: het Federaal Agentschap van de Schuld als bedoeld in de Wet van 25 oktober 2016 houdende oprichting van het Federaal Agentschap van de Schuld en opheffing van het Rentefonds;

6°: NIRAS: de Nationale Instelling voor Radioactief Afval en Verrijkte Splijtstoffen opgericht krachtens artikel 179, § 2, 1° van de Wet van 8 augustus 1980 betreffende de budgettaire voorstellen 1979-1980;

7°: FANC: het Federaal Agentschap voor Nucleaire Controle opgericht krachtens artikel 2 van de Wet van 15 april 1994 betreffende de bescherming van de bevolking en van het leefmilieu tegen de uit ioniserende stralingen voortspruitende gevaren en betreffende het Federaal Agentschap voor Nucleaire Controle;

8° CNV: de Commissie voor nucleaire voorzieningen opgericht krachtens artikel 3 van de Wet van 11 april 2003 betreffende de voorzieningen aangelegd voor de ontmanteling van de kerncentrales en voor het beheer van splijtstoffen bestraald in deze kerncentrales.

9° SFPI: la Société Fédérale de Participation et d'Investissement telle que visée par la loi du 2 avril 1962 relative à la Société fédérale de participation et d'investissement et aux Sociétés régionales d'investissement.

CHAPITRE 2

Création

Art. 3

Un organisme de droit public doté de la personnalité juridique est créé. Cet organisme porte le nom de "Hedera".

Art. 4

Le siège de l'organisme est situé dans la Région de Bruxelles-Capitale.

Art. 5

L'organisme est placé sous le contrôle de la Chambre des représentants, tel que précisé dans la présente loi.

Art. 6

L'organisme est créé et acquiert la personnalité juridique à la date d'entrée en vigueur du présent acte.

CHAPITRE 3

But et missions

Art. 7

L'organisme a pour but d'assumer, dans l'intérêt général, la responsabilité financière des obligations qui lui sont transférées conformément aux articles 13 et 14, de régler les coûts liés à ces obligations et d'assurer le financement de ces coûts.

Pour atteindre cet objectif, l'organisme est chargé des missions visées aux articles 8 à 11.

Art. 8

L'organisme gère ses actifs et les moyens dont il dispose de manière à pouvoir régler tous les coûts résultant des obligations financières transférées au fur et à mesure que ces coûts surviennent.

Cette mission est réglée plus en détail au chapitre 6.

9° FPIM: de Federale Participatie- en Investeringsmaatschappij als bedoeld in de wet van 2 april 1962 betreffende de Federale Participatie- en Investeringsmaatschappij en de gewestelijke investeringsmaatschappijen.

HOOFDSTUK 2

Oprichting

Art. 3

Er wordt een publiekrechtelijke instelling met rechtspersoonlijkheid opgericht. Deze instelling heeft als naam "Hedera".

Art. 4

De zetel van de instelling is gevestigd in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

Art. 5

De instelling staat onder het toezicht van de Kamer van volksvertegenwoordigers, zoals nader in deze wet geregeld.

Art. 6

De instelling wordt opgericht en verkrijgt de rechtspersoonlijkheid op de dag van inwerkingtreding van deze wet.

HOOFDSTUK 3

Doel en opdrachten

Art. 7

De instelling heeft tot doel in het algemeen belang de financiële verantwoordelijkheid voor de verplichtingen die haar overeenkomstig artikel 13 en 14 zijn overgedragen, te dragen, de kosten die met die verplichtingen gepaard gaan te voldoen en de financiering van die kosten te verzekeren.

Om dit doel te verwezenlijken, wordt de instelling belast met de opdrachten bedoeld in artikel 8 tot en met artikel 11.

Art. 8

De instelling beheert haar vermogen en de middelen waarover zij beschikt op zodanige wijze dat zij hiermee alle kosten die voortvloeien uit de overgedragen financiële verplichtingen kan voldoen, naarmate deze kosten zich voordoen.

Deze opdracht wordt nader geregeld in hoofdstuk 6.

Art. 9

L'organisme règle les coûts résultant des obligations financières transférées sur la base d'un système de contrôle et de surveillance efficace et performant qu'elle met en place.

Cette mission est réglée plus en détail au chapitre 7.

Art. 10

L'organisme élabore une stratégie globale appropriée concernant la gestion accordée des actifs et des passifs de l'organisme.

Art. 11

L'organisme procède à une évaluation quinquennale de la mesure dans laquelle, grâce à la gestion de ses actifs, elle sera en mesure d'assumer les obligations financières transférées.

Art. 12

L'organisme peut être chargé par la Chambre des représentants ou par le Roi de réaliser des études et de donner des avis, s'ils sont en rapport avec ses missions visées aux articles 8 à 11 et sont compatibles avec son objet.

CHAPITRE 4

Obligations pour lesquelles l'organisme assume la responsabilité financière et moyens dont elle dispose à cet effet

Section 1**Obligations****Art. 13**

L'organisme assume la responsabilité financière des obligations nucléaires suivantes:

1° les obligations résultant du démantèlement et de l'assainissement de l'ancienne usine pilote de retraitement Eurochemic et de l'ancienne division de traitement des déchets du Centre d'études de l'énergie nucléaire (SCK CEN);

2° les obligations résultant de la dénucléarisation des installations, ainsi que du traitement, du conditionnement, de l'entreposage et de l'évacuation des déchets radioactifs accumulés, y compris les déchets radioactifs provenant des installations dénucléarisées, résultant des activités nucléaires du Centre d'études nucléaires jusqu'au 31 décembre 1988;

Art. 9

De instelling voldoet de kosten die voortvloeien uit de overgedragen financiële verplichtingen op basis van een efficiënt en performant systeem van controle en toezicht dat zij vaststelt.

Deze opdracht wordt nader geregeld in hoofdstuk 7.

Art. 10

De instelling ontwikkelt een passende overkoepelende strategie met betrekking tot het afgestemd beheer van activa en passiva van de instelling.

Art. 11

De instelling voert vijfjaarlijks een evaluatie uit van de mate waarin zij, door het beheer van haar activa, de overgedragen financiële verplichtingen zal kunnen voldoen.

Art. 12

De instelling kan door de Kamer van volksvertegenwoordigers of de Koning worden belast met het uitvoeren van studies, en het verlenen van adviezen, indien die met haar opdrachten bedoeld in artikel 8 tot en met artikel 11 verband houden en met haar doel verenigbaar zijn.

HOOFDSTUK 4

Verplichtingen waarvoor de instelling de financiële verantwoordelijkheid draagt en middelen waarover zij daartoe beschikt

Afdeling 1**Verplichtingen****Art. 13**

De instelling neemt de financiële verantwoordelijkheid voor de volgende nucleaire passiva over:

1° de verplichtingen voortvloeiend uit de ontmanteling en de sanering van de voormalige pilootopwerkingsfabriek Eurochemic en de oude afvalverwerkingsafdeling van het Studiecentrum voor Kernenergie (SCK CEN);

2° de verplichtingen voortvloeiend uit de denuclearisatie van de installaties, alsook van de verwerking, de conditionering, de opslag en de berging van het geaccumuleerd radioactief afval, met inbegrip van het radioactief afval afkomstig van de gedenucleariseerde installaties, ten gevolge van de nucleaire activiteiten van het Studiecentrum voor Kernenergie tot 31 december 1988;

3° les obligations résultant du démantèlement et de l'assainissement des installations de production de radio-isotopes médicaux de l'Institut national des radioéléments, ainsi que du traitement, du conditionnement, de l'entreposage et de l'évacuation des matières nucléaires et des déchets radioactifs résultant du démantèlement; et

4° les obligations résultant du traitement, du conditionnement, de l'entreposage et de l'évacuation des matières nucléaires et des déchets radioactifs provenant des activités nucléaires de l'Institut national des radioéléments.

Le Roi détermine, par arrêté délibéré en Conseil des ministres, et après avis de la CPN, la date et les modalités du transfert visé à l'alinéa 1^{er}.

Art. 14

L'organisme assume automatiquement la responsabilité financière en ce qui concerne les obligations financières transférées relatives à la gestion des déchets radioactifs et du combustible usé visées dans la loi du [...] portant la garantie de la sécurité d'approvisionnement dans le domaine de l'énergie et la réforme du secteur de l'énergie nucléaire, dans les conditions, contre paiement et au moment stipulés dans cette loi.

Art. 15

L'organisme n'assume aucune responsabilité financière et n'a aucune obligation financière ou autre en ce qui concerne le démantèlement des installations nucléaires, la gestion des déchets radioactifs et du combustible nucléaire usé, autres que celles qui lui sont expressément accordées par la loi.

Art. 16

Le Roi peut prendre toutes mesures pour régler davantage ou faciliter la prise en charge des obligations visées dans la présente section.

Section 2

Moyens

Art. 17

La décision visée à l'article 13, alinéa 2, fixe également la date et les modalités du transfert à l'organisme des fonds destinés à couvrir la responsabilité financière du passif nucléaire visée à l'article 13 , y compris:

1° les moyens du fonds en faveur de l'ONDRAF, appelé "passif BP";

3° de verplichtingen die voortvloeien uit de ontmanteling en sanering van de installaties voor de productie van medische radio-isotopen van het Nationaal Instituut voor Radio-elementen, alsmede de verwerking, de conditionering, de opslag en de berging van nucleaire materialen en het radioactief afval afkomstig uit de ontmanteling; en

4° de verplichtingen die voortvloeien uit de verwerking, de conditionering, de opslag en de berging van de nucleaire materialen en het radioactief afval dat afkomstig is van de nucleaire activiteiten van het Nationaal Instituut voor Radio-elementen.

De Koning bepaalt bij een besluit vastgesteld na overleg in de Ministerraad, en na advies van de CNV, de datum en de modaliteiten van de in het eerste lid bedoelde overdracht.

Art. 14

De instelling neemt van rechtswege de financiële verantwoordelijkheid met betrekking tot de overgedragen financiële verplichtingen inzake het beheer van radioactief afval en verbruikte kernbrandstof zoals bedoeld in de de wet van [...] houdende de verzekering van de bevoorradingssekerheid op het gebied van energie en de hervorming van de sector van de nucleaire energie over, onder de voorwaarden, tegen de betaling, en op het ogenblik in die wet bepaald.

Art. 15

De instelling draagt geen enkele financiële verantwoordelijkheid en heeft geen enkele financiële of andere verplichting met betrekking tot de ontmanteling van nucleaire inrichtingen, het beheer van radioactief afval en verbruikte kernbrandstof dan degene die haar uitdrukkelijk bij wet zijn toegekend.

Art. 16

De Koning kan alle maatregelen nemen om de overname van de verplichtingen bedoeld in deze afdeling nader te regelen of te vergemakkelijken.

Afdeling 2

Middelen

Art. 17

Het in artikel 13, tweede lid bedoelde besluit regelt tevens de datum en de modaliteiten van de overdracht aan de instelling van de middelen die dienen tot dekking van de financiële verantwoordelijkheid voor de nucleaire passiva bedoeld in artikel 13, met inbegrip van:

1° de middelen uit het fonds ten voordele van NIRAS, genaamd "passief BP ";

2° les moyens du fonds en faveur de l'ONDRAF, appelé "BR3"; et

3° les moyens du fonds en faveur de l'ONDRAF, appelé "passif I.R.E.".

L'organisme dispose de dotations annuelles, prélevées sur le budget des dépenses générales, nécessaires pour couvrir les obligations financières transférées visées à l'article 13, 2° et 3°.¹

Le Roi peut, par arrêté visé à l'alinéa 1^{er}, transférer ou affecter à l'organisme les autres moyens ou sources de revenus qui sont actuellement déjà utilisées pour couvrir les obligations financières transférées visées à l'article 13 et non mentionnées au paragraphe 1^{er}.

Art. 18

L'organisme reçoit les montants forfaitaires visés à l'article 8 de la loi du [...] garantissant la sécurité d'approvisionnement dans le domaine de l'énergie et réformant le secteur de l'énergie nucléaire pour couvrir les obligations financières transférées visées à l'article 14.

Art. 19

Les moyens du Fonds à long terme visé à l'article 179, § 2, 11°, cinquième alinéa de la loi du 8 août 1980 relative aux propositions budgétaires 1979-1980, qui servent à couvrir les obligations de l'organisme visées à l'article 13 et à l'article 14, sont transférés à l'organisme à la date et aux conditions déterminées par le Roi, par un arrêté pris après délibération en Conseil des ministres,

Art. 20

L'organisme dispose également des moyens suivants:

1° une dotation pour la mise en œuvre des missions visées à l'article 12;

2° une dotation dans la mesure où les moyens de l'organisme dans un certain compartiment ne suffisent pas à un certain moment pour couvrir les coûts résultant des obligations financières transférées liées à ce compartiment au moment où ces coûts surviennent.

¹ **EUB:** Dans l'arrêté royal du 16 octobre 1991 fixant les règles relatives au contrôle et au mode de subvention de l'Institut National des Radioéléments, et modifiant les statuts de cet institut, et dans l'arrêté royal portant les règles relatives au contrôle et au mode de subvention du Centre d'Etude de l'Energie Nucléaire et modifiant les statuts de ce Centre, il y a lieu de supprimer chaque fois à l'article 9, l'autorisation aux ministres concernés concernant le prélèvement d'une dotation pour le dit "passif technique", qui doit être versée sur un compte de l'ONDRAF.

2° de middelen uit het fonds ten voordele van NIRAS, genaamd "BR3"; en

3° de middelen uit het fonds ten voordele van NIRAS, genaamd "passief I.R.E.".

De instelling beschikt over jaarlijkse dotaties, uitgetrokken op de algemene uitgavenbegroting, noodzakelijk tot dekking van de overgedragen financiële verplichtingen als bedoeld in artikel 13, 2° en 3° te voldoen.¹

De Koning kan, bij het in het eerste lid bedoelde besluit, de andere middelen of bronnen van inkomsten die nu reeds tot dekking van de overgedragen financiële verplichtingen bedoeld in artikel 13 worden aangewend, en die niet in lid 1 zijn vermeld, aan de instelling overdragen of toewijzen.

Art. 18

De instelling ontvangt de forfaitaire bedragen bedoeld in artikel 8 van de wet van [...] houdende de verzekering van de bevoorradingssekerheid op het gebied van energie en de hervorming van de sector van de nucleaire energie tot dekking van de overgedragen financiële verplichtingen bedoeld in artikel 14.

Art. 19

De middelen uit het Fonds op lange termijn zoals bedoeld in artikel 179, § 2, 11°, vijfde lid van de wet van 8 augustus 1980 betreffende de budgettaire voorstellen 1979-1980, die dienen tot dekking van de verplichtingen van de instelling bedoeld in artikel 13 en artikel 14, worden aan de instelling overgedragen op de datum en onder de voorwaarden door de Koning, bij een besluit vastgesteld na overleg in de Ministerraad, bepaald.

Art. 20

De instelling beschikt ook over de volgende middelen:

1° een dotatie voor de uitvoering van de opdrachten als bedoeld onder artikel 12;

2° een dotatie in de mate dat de middelen van de instelling in een bepaald compartiment op enig moment niet volstaan om de kosten die voortvloeien uit de overgedragen financiële verplichtingen gekoppeld aan dat compartiment te voldoen op het ogenblik dat die kosten zich voordoen.

¹ **EUB:** In het Koninklijk besluit van 16 oktober 1991 houdende de regelen betreffende het toezicht op en de subsidiëring van het Nationaal Instituut voor Radioelementen, en tot wijziging van de statuten van dit instituut, en in het Koninklijk besluit houdende de regelen betreffende het toezicht op en de subsidiëring van het Studiecentrum voor Kernenergie en tot wijziging van de statuten van dit Centrum, moet in artikel 9 telkens de machtiging aan de betrokken ministers tot opname van een dotatie voor het zgn. "technisch passief", dat op een rekening van NIRAS moet worden gestort, worden opgeheven.

Art. 21

Le Roi peut prendre toutes mesures pour régler davantage ou faciliter le transfert des moyens visés dans la présente section.²

CHAPITRE 5**Autonomie et indépendance****Art. 22**

L'organisme est autonome et décide librement de la manière dont il remplit ses missions en vue d'atteindre son objectif.

Il peut développer toutes les activités et accomplir tous les actes compatibles avec la présente loi et son objectif, y compris, mais sans s'y limiter:

1° créer des personnes morales et y participer;

2° conclure des accords, y compris des règlements et des conventions d'arbitrage, avec des tiers;

3° recourir à un financement externe sous quelque forme que ce soit;

4° octroyer un financement;

5° acquérir, utiliser et aliéner des biens corporels ou incorporels, meubles ou immeubles;

6° créer ou supprimer des droits réels, des droits d'utilisation réels, des sûretés réelles ou des droits personnels sur des biens corporels ou incorporels;

Art. 23

L'organisme lui-même, les personnes siégeant dans ses organes et comités et son personnel remplissent leurs missions en toute indépendance et n'acceptent d'instructions contradictoires d'aucune entité ou personne publique ou privée qui pourrait compromettre cette indépendance d'une manière contraire à l'objectif et aux missions de l'organisme.

Art. 24

Les actifs de l'organisme sont affectés spécifiquement et exclusivement à la réalisation de son but et à l'accomplissement de ses missions.

L'organisme et tous ses actifs bénéficient de l'immunité d'exécution la plus complète.

Art. 21

De Koning kan alle maatregelen nemen om de overdracht van de middelen bedoeld in deze afdeling nader te regelen of te vergemakkelijken.²

HOOFDSTUK 5**Autonomie en onafhankelijkheid****Art. 22**

De instelling is autonoom en beslist vrij hoe zij haar opdrachten vervult met het oog op de verwezenlijking van haar doel.

Zij kan alle activiteiten ontwikkelen en alle handelingen verrichten die met deze wet en haar doel verenigbaar zijn, waaronder maar niet beperkt tot:

1° rechtspersonen oprichten en erin deelnemen;

2° overeenkomsten, met inbegrip van dadingen en arbitraageovereenkomsten, met derden sluiten;

3° externe financiering, in welke vorm ook, aangaan;

4° verstrekken van financiering;

5° lichamelijke of onlichamelijke, roerende of onroerende, goederen verwerven, aanwenden en vervreemden;

6° zakelijke rechten, zakelijke gebruiksrechten, zakelijke zekerheden of persoonlijke rechten op lichamelijke of onlichamelijke goederen vestigen of opheffen;

Art. 23

De instelling zelf, de personen die in haar organen en comités zetelen en haar personeelsleden vervullen hun opdrachten in volle onafhankelijkheid en aanvaarden geen instructies van eender welke publieke of private entiteit of persoon die deze onafhankelijkheid in het gedrang zouden kunnen brengen op een wijze die strijdig is met het doel en de opdrachten van de instelling.

Art. 24

Het vermogen van de instelling is specifiek en uitsluitend bestemd voor de verwezenlijking van haar doel en de vervulling van haar opdrachten.

De instelling en al haar goederen genieten van de meest volstrekte immuniteit van tenuitvoerlegging.

² **EUB:** Même commentaire que pour l'article [16].

² **EUB:** Zelfde opmerking als bij artikel [16].

L'organisme est un organisme de droit public au sens de l'article I.23, 8° du Code de droit économique.

Art. 25

L'organisme impute ses frais de fonctionnement aux compartiments des actifs de l'organisme au prorata de la valeur de chacun d'entre eux.

Art. 26

L'organisme ne peut être dissout que par la loi, qui règle également la destination des actifs.

CHAPITRE 6

Modalités relatives à la gestion des moyens de l'organisme

Section 1

Stratégie d'investissement

Art. 27

L'organisme observe la stratégie d'investissement suivante dans la gestion de ses actifs:

1° l'organisme gère ses moyens et ses investissements d'une manière qui génère des rendements suffisants pour remplir les obligations financières transférées, en tenant compte du long terme de ces obligations;

2° les actifs sont suffisamment diversifiés pour éviter une dépendance disproportionnée à l'égard d'un actif, d'un émetteur, d'un groupe de sociétés, d'une zone géographique, ou un secteur particulier et une accumulation excessive de risques dans l'ensemble du portefeuille investi;

3° la stratégie d'investissement de l'organisme vise à gérer entre autres, les risques suivants:

- la dépréciation due à l'inflation;
- les chocs macroéconomiques et (géo)politiques;
- une volatilité excessive entre la valeur des actifs et les obligations financières transférées; et
- des liquidités inappropriées au regard de ses obligations financières transférées;

4° sans préjudice des 1° à 3°, dans une mesure appropriée, l'institution vise à investir dans l'économie belge et dans les

De instelling is een publiekrechtelijke instelling in de zin van artikel I.23, 8° van het Wetboek van economisch recht.

Art. 25

De instelling rekent haar werkingskosten aan op de activa-compartimenten van de instelling in verhouding tot de waarde van elk van die compartimenten.

Art. 26

De instelling kan niet worden ontbonden dan bij wet, die tevens de bestemming van het vermogen regelt.

HOOFDSTUK 6

Nadere bepalingen betreffende het beheer van de middelen van de instelling

Afdeling 1

Investeringsstrategie

Art. 27

De instelling neemt bij het beheer van haar activa de volgende investeringsstrategie in acht:

1° de instelling beheert haar middelen en investeringen op een wijze die voldoende opbrengsten genereert om de overgedragen financiële verplichtingen te voldoen, rekening houdend met de lange termijn van die verplichtingen;

2° de activa zijn voldoende gediversifieerd teneinde een disproportionele afhankelijkheid van een bepaald actief, een bepaalde emittent, een bepaalde groep van ondernemingen, een bepaalde geografische zone, of een bepaalde sector en een bovenmatige accumulatie van risico's in de totale belegde portefeuille te vermijden;

3° de investeringsstrategie van de instelling is erop gericht onder meer de volgende risico's te beheersen:

- waardevermindering als gevolg van inflatie;
- macro-economische en (geo)politieke schokken;
- een te hoge volatiliteit tussen de waarde van de activa en de overgedragen financiële verplichtingen; en
- onaangepaste liquiditeit in het licht van haar overgedragen financiële verplichtingen;

4° zonder afbreuk te doen aan 1° tot en met 3°, streeft de instelling ernaar, in gepaste mate te investeren in de Belgische

entreprises établies en Belgique, en vue de leur ancrage durable en Belgique et de leur développement à long terme;

5° sans préjudice des points 1° à 3°, la stratégie d'investissement de l'organisme tient compte des objectifs de développement durable et des incidences négatives sur le climat ou la biodiversité, tels que déterminés à l'avis du comité d'investissement;

6° l'organisme n'investit pas dans la production ou le commerce des: (i) armes et/ou munitions, (ii) alcool fort destiné à la consommation humaine, et (iii) stupéfiants et substances psychotropes tels que déterminés dans l'arrêté royal du 6 septembre 2017 réglementant les substances stupéfiantes et psychotropes, ainsi qu'aucun commerce lié à la pornographie ou à la prostitution.

Art. 28

Le comité de direction peut compléter la stratégie d'investissement. Le comité d'investissement donne son avis à ce sujet.

Art. 29

Pour mettre en œuvre la stratégie d'investissement, l'organisme peut effectuer tous les types d'investissements et détenir des actifs.

Section 2

Gestion des actifs

Art. 30

L'organisme a recours à l'Agence pour la gestion de ses actifs sans préjudice de la fonction de gestion du SFPI visée à l'article 32.

La mission de gestion de l'Agence consiste notamment à investir, directement ou indirectement, dans les catégories d'actifs suivantes:

1° les placements de trésorerie et de liquidités;

2° tous types d'obligations et autres instruments de dette;

3° tous les types de fonds en actions investissant principalement dans des actions cotées ou des instruments de capitaux propres similaires à l'exception des fonds investissant uniquement dans des actions belges;

4° tous les types de fonds en obligations et autres instruments de dette à l'exception des fonds investissant uniquement dans des obligations belges;

economie en in ondernemingen gevestigd in België, met het oog op hun blijvende verankering in België en hun ontwikkeling op de lange termijn;

5° zonder afbreuk te doen aan 1° tot en met 3°, houdt de investeringsstrategie van de instelling rekening met duurzame ontwikkelingsdoelstellingen en de negatieve impact op klimaat of biodiversiteit, zoals nader bepaald op advies van het investeringscomité;

6° de instelling investeert niet in de productie van of handel in: (i) wapens en/of munitie, (ii) sterke alcohol bestemd voor menselijke consumptie, en (iii) verdovende middelen en psychotrope stoffen zoals bepaald in het Koninklijk besluit van 6 september 2017 houdende regeling van verdovende middelen en psychotrope stoffen, alsook niet in enige handel verbonden met pornografia of prostitutie.

Art. 28

Het directiecomité kan de investeringsstrategie nader invullen. Het investeringscomité geeft hierover advies.

Art. 29

Ter uitvoering van de investeringsstrategie kan de instelling alle types investeringen verrichten en activa aanhouden.

Afdeling 2

Beheer van de activa

Art. 30

De instelling doet voor het beheer van haar activa beroep op het Agentschap, onvermindert de beheersopdracht van FPIM zoals bedoeld in artikel 32.

De beheersopdracht van het Agentschap omvat de belegging, rechtstreeks of onrechtstreeks, in de volgende categorieën activa:

1° liquiditeiten en liquiditeitsbeleggingen;

2° alle soorten obligaties en andere schuldimstrumenten;

3° alle soorten aandelenfondsen die hoofdzakelijk beleggen in genoteerde aandelen of vergelijkbare eigenvermogensinstrumenten met uitzondering van fondsen die enkel in Belgische aandelen beleggen;

4° alle soorten fondsen in obligaties en andere schuldimstrumenten met uitzondering van fondsen die enkel in Belgische obligaties beleggen;

5° tous les types de fonds immobiliers à l'exception des fonds investissant uniquement dans l'immobilier belge;

6° tous les types d'instruments dérivés et de produits dérivés;

7° tous les types de fonds mixtes relatifs aux catégories d'actifs visées aux 1° à 6°; et

8° tous les types d'actifs similaires.

§ 2. L'Agence agit pour le compte de l'organisme en tant que gestionnaire de trésorerie pour tous les flux de trésorerie entrants et sortants.

Art. 31

§ 1^{er}. La mission de gestion de l'Agence est régie par une convention avec l'organisme, conclue pour une durée qui ne peut être inférieure à 3 ni supérieure à 6 ans.

Le présent accord n'entrera en vigueur qu'après approbation par le Roi, par arrêté pris après délibération en Conseil des ministres, à partir de la date fixée dans cet arrêté

§ 2. L'accord existant est prorogé de plein droit tant qu'aucun nouvel accord n'est entré en vigueur.

Le Roi peut également, tant qu'aucun nouvel accord n'est entré en vigueur, fixer, par arrêté pris après délibération en Conseil des ministres, des règles ayant valeur d'accord jusqu'à l'entrée en vigueur d'un nouvel accord.

§ 3. Le Roi peut, par arrêté pris après délibération en Conseil des ministres, fixer des règles supplémentaires concernant le contenu de l'accord visé au paragraphe 1^{er}.

Art. 32

§ 1. L'organisme confie à la SFPI la gestion d'une partie de ses actifs. Cette mission de gestion est une mission au sens de l'article 2, § 3, deuxième alinéa, de la loi du 2 avril 1962 relative à la Société fédérale de participation et d'investissement et aux sociétés régionales d'investissement.

La mission de gestion de la SFPI consiste à investir, directement ou indirectement, en Belgique ou à l'étranger, dans tous les actifs, instruments et techniques financières visés à l'article 2, §§ 1 et 2 de la loi du 2 avril 1962 relative à la Société Fédérale de Participations et d'Investissement et aux sociétés régionales d'investissement.

La SFPI peut placer les liquidités qu'elle détient temporairement en vue de les investir dans les actifs précités.

5° alle soorten vastgoedfondsen met uitzondering van fondsen die enkel in Belgisch vastgoed beleggen;

6° alle soorten derivaten en afgeleide producten;

7° alle soorten gemengde fondsen met betrekking tot de categorieën van activa bedoeld onder 1° tot en met 6°; en

8° alle soorten vergelijkbare activa.

§ 2. Het Agentschap treedt voor rekening van de instelling op als kasbeheerder voor alle inkomende en uitgaande kasstromen.

Art. 31

§ 1. De beheersopdracht van het Agentschap wordt gereeld in een overeenkomst met de instelling, gesloten voor een duur van ten minste 3 en ten hoogste 6 jaar.

Deze overeenkomst treedt slechts in werking na goedkeuring door de Koning, bij een besluit vastgesteld na overleg in de Ministerraad, vanaf de datum vastgesteld in dat besluit.

§ 2. De bestaande overeenkomst wordt van rechtswege verlengd zo lang geen nieuwe overeenkomst in werking is getreden.

De Koning kan tevens, zo lang geen nieuwe overeenkomst in werking is getreden, bij een besluit vastgesteld na overleg in de Ministerraad, regels vaststellen die als overeenkomst gelden tot op het ogenblik dat een nieuwe overeenkomst in werking treedt.

§ 3. De Koning kan, bij een besluit vastgesteld na overleg in de Ministerraad, nadere regels met betrekking tot de inhoud van de overeenkomst bedoeld in paragraaf 1 vaststellen.

Art. 32

§ 1. De instelling doet voor het beheer van een deel van haar activa beroep op FPIM. Deze beheersopdracht betreft een opdracht in de zin van artikel 2, § 3, tweede lid van de wet van 2 april 1962 betreffende de Federale Participatie- en Investeringsmaatschappij en de gewestelijke investeringsmaatschappijen.

De beheersopdracht van FPIM omvat de belegging, rechtstreeks of onrechtstreeks, in België of in het buitenland, in alle in artikel 2, §§ 1 en 2 van de wet van 2 april 1962 betreffende de Federale Participatie- en Investeringsmaatschappij en de gewestelijke investeringsmaatschappijen bedoelde activa, instrumenten en financiële technieken.

FPIM kan de liquiditeiten beleggen die zij tijdelijk aanhoudt met het oog op de belegging in voornoemde activa.

§ 2. Pour la mission de gestion visée au paragraphe 1, l'organisme met à la disposition du SFPI un pourcentage de ses fonds approprié au regard de la stratégie d'investissement. Pour les fonds visés à l'article 18, ce pourcentage est au maximum de vingt pour cent, calculé sur les montants effectivement transférés, et ce, au fur et à mesure des opportunités d'investissement, sur une période pouvant aller jusqu'à cinq ans à compter du transfert.

Les actifs acquis par la SFPI sont détenus pour le compte de l'organisme et repris dans un poste hors bilan du SFPI, conformément à l'article 2, § 3, alinéa 3, de la loi du 2 avril 1962.

La SFPI peut investir et acquérir des actifs conjointement avec l'organisme, ainsi que vendre des actifs à l'organisme ou acquérir des actifs auprès d'elle.

Art. 33

§ 1^{er}. La mission de gestion du SFPI est régie par une convention avec l'organisme conclue pour une durée d'au moins 3 ans et d'au plus 6 ans.

Le présent accord n'entrera en vigueur qu'après approbation par le Roi, par arrêté pris après délibération en Conseil des ministres, à partir de la date fixée dans cet arrêté

L'accord existant est prorogé de plein droit tant qu'aucun nouvel accord n'est entré en vigueur.

Le Roi peut également, tant qu'aucun nouvel accord n'est entré en vigueur, fixer, par arrêté pris après délibération en Conseil des ministres, des règles ayant valeur d'accord jusqu'à l'entrée en vigueur d'un nouvel accord.

§ 2. Le Roi peut, par arrêté pris après délibération en Conseil des ministres, fixer des règles supplémentaires concernant le contenu de l'accord visé au paragraphe 1^{er}

Art. 34

L'Agence et la SFPI peuvent, dans les cas et conditions prévus par l'accord visé aux articles 31 ou 33, associer des tiers à leur gestion ou leur confier des tâches de gestion, à condition que ces tiers aient les qualifications et l'expertise nécessaires pour ce faire.

Le Roi peut, par arrêté pris après délibération en Conseil des ministres, fixer des modalités concernant l'appel à des tiers et le contenu des accords à conclure avec eux

§ 2. De instelling stelt voor de in paragraaf 1 bedoelde beheersopdracht aan FPIM een percentage van haar middelen ter beschikking dat passend is in het licht van de investeringsstrategie. Voor de middelen bedoeld in artikel 18 gaat het om maximaal twintig procent, berekend op de daadwerkelijk overgedragen bedragen, en dit, naarmate de investeringsopportuniteten zich voordoen, over een periode van maximaal vijf jaar vanaf de overdracht.

De activa die FPIM verwerft worden aangehouden voor rekening van de instelling en opgenomen in een post buiten de balans van FPIM, overeenkomstig artikel 2, § 3, lid 3 van de wet van 2 april 1962.

FPIM kan samen met de instelling investeren en activa verwerven, alsook activa aan de instelling verkopen of van de instelling verwerven

Art. 33

§ 1. De beheersopdracht van FPIM wordt geregeld in een overeenkomst met de instelling, gesloten voor een duur van ten minste 3 en ten hoogste .]6 jaar.

Deze overeenkomst treedt slechts in werking na goedkeuring door de Koning, bij een besluit vastgesteld na overleg in de Ministerraad, vanaf de datum vastgesteld in dat besluit.

§ 2. De bestaande overeenkomst wordt van rechtswege verlengd zo lang geen nieuwe overeenkomst in werking is getreden.

De Koning kan tevens, zo lang geen nieuwe overeenkomst in werking is getreden, bij een besluit vastgesteld na overleg in de Ministerraad, regels vaststellen die als overeenkomst gelden tot op het ogenblik dat een nieuwe overeenkomst in werking treedt.

§ 3. De Koning kan, bij een besluit vastgesteld na overleg in de Ministerraad, nadere regels met betrekking tot de inhoud van de overeenkomst bedoeld in paragraaf 1 vaststellen.

Art. 34

Het Agentschap en FPIM kunnen, in de gevallen en onder de voorwaarden bepaald in de overeenkomst als bedoeld in artikel 31 of 33, derden bij hun beheer betrekken of hen beheertaken toevertrouwen, op voorwaarde dat die derden daartoe over de nodige kwalificaties en expertise beschikken.

De Koning kan, bij een besluit vastgesteld na overleg in de Ministerraad, nadere regels met betrekking tot het beroep op derden en de inhoud van de met hen te sluiten overeenkomsten, vaststellen.

Section 3	Afdeling 3
Compartiments	Compartimenten
Art. 35	Art. 35
<p>L'institution s'organise de manière à ce que les actifs destinés à couvrir les différents engagements financiers transférés visés aux articles 13, 1°, 2°, 3° et 4° et 14 soient traités les uns par rapport aux autres, au moins d'un point de vue comptable, comme un compartiment distinct.</p> <p>Les moyens transférés à l'organisme conformément à l'article 17 et accordés à l'organisme conformément à l'article 65 sont affectés au compartiment pour couvrir les obligations financières au titre de l'article 13 auxquelles ils sont destinés.</p> <p>Le Roi peut, par arrêté pris après délibération en Conseil des ministres, fixer des modalités concernant division en compartiments visée au paragraphe premier.</p>	<p>De instelling organiseert zich zodanig dat de activa die tot dekking van de verschillende overgedragen financiële verplichtingen als bedoeld in de artikelen 13, 1°, 2°, 3° en 4° en 14 zijn bestemd ten opzichte van elkaar minstens boekhoudkundig als een afzonderlijk compartiment worden behandeld.</p> <p>De middelen die overeenkomstig of krachtens artikel 17 aan de instelling worden overgedragen en die overeenkomstig artikel 65 aan de instelling worden toegewezen, worden toegewezen aan het compartiment tot dekking van de financiële verplichtingen uit artikel 13 waarvoor zij zijn bestemd.</p> <p>De Koning kan, bij een besluit vastgesteld na overleg in de Ministerraad, nadere regels met betrekking tot de compartimentering bedoeld in het eerste lid vaststellen.</p>
CHAPITRE 7	HOOFDSTUK 7
Dispositions spécifiques concernant les provisions pour les frais, le paiement et leur contrôle	Nadere bepalingen betreffende de voorzieningen voor de kosten en de betaling en controle ervan
Art. 36	Art. 36
<p>§ 1^{er}. Tous les cinq ans, l'ONDRAF soumet à l'approbation de l'organisme un plan couvrant ses réalisations dont l'organisme a repris la responsabilité financière, les moyens et les investissements nécessaires et leurs coûts. L'organisme en approuve le plan, après avis de la CPN.</p> <p>L'ONDRAF justifie les coûts proposés sur la base d'une motivation détaillée de ces coûts, conformément aux meilleures pratiques et aux normes industrielles, y compris les comparateurs internationaux.</p> <p>Pendant la durée de chaque plan quinquennal approuvé, l'ONDRAF soumet chaque année à l'approbation de l'organisme un plan annuel détaillé pour l'année civile suivante. L'organisme en approuve le plan, après avis de la CPN.</p> <p>Le Roi détermine, par arrêté délibéré en Conseil des ministres, le contenu des éléments à inclure dans le plan quinquennal et le plan annuel, ainsi que la procédure d'approbation de ces plans.</p> <p>§ 2. L'ONDRAF peut à tout moment proposer des modifications au plan quinquennal et au plan annuel détaillé si cela est nécessaire pour la mise en œuvre de sa mission ou si cela résulte de la loi du 15 avril 1994 relative à la protection de la population et de l'environnement contre les dangers résultant des rayonnements ionisants et relative à l'Agence fédérale de Contrôle nucléaire.</p>	<p>§ 1. NIRAS legt vijfjaarlijks een plan met betrekking tot haar prestaties waarvoor de instelling de financiële verantwoordelijkheid heeft overgenomen, de vereiste middelen en investeringen en de kosten daarvan, ter goedkeuring aan de instelling voor. De instelling keurt het plan goed, na advies van de CNV.</p> <p>NIRAS verantwoordt de voorgestelde kosten op basis van een gedetailleerde motivering van deze kosten, in overeenstemming met de beste praktijken en industriële standaarden en met inbegrip van internationale vergelijkingspunten.</p> <p>NIRAS legt, voor de duur van ieder goedgekeurd vijfjaarlijks plan jaarlijks een gedetailleerd jaarplan voor het volgende kalenderjaar ter goedkeuring aan de instelling voor. De instelling keurt het plan goed, na advies van de CNV.</p> <p>De Koning bepaalt, bij een besluit vastgesteld na overleg in de Ministerraad, de inhoud van de in het vijfjaarlijks plan en het jaarplan op te nemen elementen, en de goedkeuringsprocedure van deze plannen.</p> <p>§ 2. NIRAS kan te allen tijde voorstellen het vijfjaarlijks plan en het gedetailleerd jaarplan te wijzigen indien dit vereist is voor de uitvoering van haar opdracht of indien dit voortvloeit uit de wet van 15 april 1994 betreffende de bescherming van de bevolking en van het leefmilieu tegen de uit ioniserende stralingen voortspruitende gevaren en betreffende het Federaal Agentschap voor Nucleaire Controle en haar uitvoeringsbesluiten.</p>

L'ONDRAF soumet la version modifiée à l'institution pour approbation. L'institution approuve le plan après avis du CPN.

§ 3. L'ONDRAF élaboré un premier plan quinquennal pour la période 2024-2028.

Art. 37

§ 1^{er}. L'organisme constitue les provisions nécessaires pour les coûts qu'elle est tenue de supporter en vertu des articles 13 et 14 et les réexamine périodiquement.

§ 2. L'organisme paie les factures qui lui sont adressées par l'ONDRAF pour les coûts relevant de sa responsabilité financière visée aux articles 13 et 14 dans les conditions suivantes:

1° les montants réclamés sont conformes au plan quinquennal et au plan annuel applicables visés à l'article 36;

2° les montants réclamés sont justifiés par les prestations réelles; et

3° les montants réclamés correspondent aux coûts réels des prestations effectuées.

En dérogation au premier alinéa, l'organisme peut préfinancer certains coûts visés au premier alinéa à l'ONDRAF.

Dans la mesure où les conditions visées au premier alinéa ne sont pas remplies, l'organisme peut rejeter les factures en tout ou en partie. L'organisme n'est pas tenu de payer les montants rejetés.

§ 3. Le Roi, par arrêté délibéré en Conseil des ministres, règle les autres modalités de paiement des factures par l'organisme. le préfinancement de certains frais et leur imputation aux frais qui répondent aux conditions de l'alinéa 2, première phrase.

CHAPITRE 8

Organisation

Section 1^{re}

Général

Art. 38

L'organisation de l'organisme comprend un comité de direction, un comité technique, un comité d'investissement et trois directions, à savoir une direction technique, une direction financière et une direction administrative.

NIRAS legt de gewijzigde versie ter goedkeuring voor aan de instelling. De instelling keurt het plan goed, na advies van de CNV.

§ 3. NIRAS maakt een eerste vijfjaarlijks plan op voor de periode 2024-2028.

Art. 37

§ 1. De instelling legt de nodige voorzieningen aan voor de kosten die zij moet dragen op grond van artikel 13 en 14 en evalueert deze periodiek.

§ 2. De instelling betaalt de facturen die haar door NIRAS worden gericht voor kosten die binnen haar financiële verantwoordelijkheid als bedoeld in artikel 13 en 14 vallen, onder de volgende voorwaarden:

1° de gevorderde bedragen zijn in overeenstemming met het toepasselijke vijfjaarlijks plan en jaarplan als bedoeld in artikel 36;

2° de gevorderde bedragen worden verantwoord door werkelijk uitgevoerde prestaties; en

3° de gevorderde bedragen betreffen de werkelijke kosten van de uitgevoerde prestaties.

In afwijking van het eerste lid kan de instelling bepaalde in het eerste lid bedoelde kosten aan NIRAS voorfinancieren.

In de mate dat aan de in het eerste lid bedoelde voorwaarden niet is voldaan, kan de instelling de facturen geheel of ten dele verworpen. De instelling is er niet toe gehouden om de verworpen bedragen te betalen.

§ 3. De Koning regelt, bij een besluit vastgesteld na overleg in de Ministerraad, de nadere modaliteiten van de betaling van de facturen door de instelling, de voorfinanciering van bepaalde kosten, en de aanrekening daarvan op de kosten die aan de voorwaarden van paragraaf 2, eerste lid voldoen.

HOOFDSTUK 8

Organisatie

Afdeling 1

Algemeen

Art. 38

De organisatie van de instelling omvat een directiecomité, een technisch comité, een investeringscomité en drie directies, meer bepaald een technische directie, een financiële directie en een administratieve directie.

Section 2	Afdeling 2
Comité de Direction	Directiecomité
Art. 39	Art. 39
<p>§ 1^{er}. L'organisme est géré par un comité de direction composé d'un président et de deux autres membres, tous trois ayant droit de vote.</p> <p>L'un des membres du comité exécutif est de sexe différent des deux autres membres.</p> <p>Au moins un des membres du comité de direction n'appartient pas au même rôle linguistique que les deux autres membres.</p> <p>§ 2. Le comité de direction assure une répartition interne des tâches entre ses membres comme suit:</p> <ul style="list-style-type: none"> 1° le président est responsable de la direction et de la gestion de la direction administrative; 2° un membre est responsable de la direction et de la gestion de la direction financière; 3° l'autre membre est responsable de la direction et de la gestion de la direction technique. <p>§ 3. Le Roi nomme, par arrêté délibéré en Conseil des ministres, le président et les autres membres pour un mandat renouvelable de six ans. Le Roi peut renouveler leur mandat une fois pour une période de six ans, par décret pris après consultation du Conseil des ministres, sur la base d'une évaluation positive de leur performance au cours de la cinquième année de leur mandat en cours. En cas de renouvellement sur la base d'une évaluation positive, les membres peuvent se représenter pour un nouveau mandat après l'expiration de ce deuxième mandat.</p> <p>En cas de vacance d'une place de membre, les membres restant en fonction peuvent occuper temporairement la fonction jusqu'à la nomination d'un nouveau membre.</p> <p>Au plus tard six mois avant la fin du mandat des membres du comité de direction, la procédure de sélection du prochain président et des autres membres est engagée.</p> <p>§ 4. Les membres du comité de direction sont choisis pour leur fiabilité professionnelle, leur compétence adéquate et leur indépendance, après avoir suivi une procédure indépendante et impartiale, basée sur des critères objectifs et préalablement publiés.</p> <p>Dans le cadre de la procédure de sélection, la CPN évalue la fiabilité professionnelle requise, la compétence adéquate et l'indépendance des membres visés au premier alinéa.</p> <p>L'institution fournit à la CPN tous les documents et informations lui permettant d'apprécier si les personnes dont la</p>	<p>§ 1. De instelling wordt bestuurd door een directiecomité dat bestaat uit een voorzitter en twee andere leden, die alle drie stemgerechtig zijn.</p> <p>Eén lid van het directiecomité is van een ander geslacht dan de andere twee leden.</p> <p>Minstens één van de leden van het directiecomité behoort niet tot dezelfde taalrol als de twee andere leden.</p> <p>§ 2. Het directiecomité draagt zorg voor een interne taakverdeling tussen haar leden als volgt:</p> <ul style="list-style-type: none"> 1° de voorzitter staat in voor de leiding en aansturing van de administratieve directie; 2° één lid staat in voor de leiding en aansturing van de financiële directie; 3° het andere lid staat in voor de leiding en aansturing van de technische directie. <p>§ 3. De Koning benoemt, bij een besluit vastgesteld na overleg in de Ministerraad, de voorzitter en de andere leden voor een hernieuwbare termijn van zes jaar. De Koning kan hun mandaat, bij een besluit vastgesteld na overleg in de Ministerraad, éénmaal voor een termijn van zes jaar vernieuwen, op basis van een positieve evaluatie van hun functioneren in de loop van het vijfde jaar van hun lopend mandaat. Bij hernieuwing op basis van een positieve evaluatie, kunnen de leden zich na het verstrijken van dat tweede mandaat opnieuw kandidaat stellen voor een volgende termijn.</p> <p>Indien een plaats van een lid vacant wordt, kunnen de in functie gebleven leden tijdelijk de functie uitoefenen totdat een nieuw lid wordt benoemd.</p> <p>Uiterlijk zes maanden voor het einde van het mandaat van de leden van het directiecomité, wordt de procedure voor de selectie van de volgende voorzitter en andere leden aangevat.</p> <p>§ 4. De leden van het directiecomité worden gekozen omwille van hun professionele betrouwbaarheid, adequate deskundigheid en onafhankelijkheid, na het doorlopen van een onafhankelijke en onpartijdige procedure, op grond van objectieve en vooraf bekendgemaakte criteria.</p> <p>In het kader van de selectieprocedure beoordeelt de CNV de vereiste professionele betrouwbaarheid, de adequate deskundigheid en de onafhankelijkheid van de in het eerste lid bedoelde leden.</p> <p>De instelling verstrekt de CNV alle documenten en inlichtingen die haar moeten toelaten te oordelen of de personen wier</p>

nomination est proposée possèdent la fiabilité professionnelle et les compétences adéquates pour exercer leurs fonctions.

§ 5. Les membres du comité de direction ont une habilitation de sécurité de niveau “secret” conformément à la loi du 11 décembre 1998 relative à la classification et aux habilitations, attestations et avis de sécurité. L’organisme demande l’habilitation de sécurité pour les membres qui n’en disposent pas encore.

Le mandat d’un membre dont l’habilitation de sécurité est refusée ou retirée expire de plein droit.

Art. 40

Le Roi peut, par arrêté délibéré en Conseil des ministres, révoquer les membres du comité de direction:

1° à sa propre demande;

2° en cas de violation des règles liées à l’indépendance prévues à l’article 23 ou à l’incompatibilité prévues à l’article 41;

3° à la suite d’une condamnation pénale;

4° en cas de manquement grave dans l’exercice de leurs fonctions;

5° lorsqu’ils ignorent systématiquement ou manifestement déraisonnable de l’avis de la CPN;

6° lorsqu’ils ignorent de manière systématique ou manifestement déraisonnable les avis du comité d’investissement ou du comité technique; et

7° lorsqu’ils ne prennent pas les mesures appropriées concernant la destruction visée à l’article 60.

Art. 41

L’exercice du mandat de président ou de membre du comité de direction de l’organisme est incompatible avec le mandat ou les fonctions de:

1° Membre du Parlement européen;

2° membre de la Chambre des représentants ou du Sénat;

3° membre du gouvernement fédéral;

4° membre d’un parlement de communauté ou de région ou d’un gouvernement de communauté ou régional;

5° gouverneur de province ou membre de la députation permanente;

benoeming wordt voorgesteld, beschikken over de vereiste professionele betrouwbaarheid en adequate deskundigheid om hun taken uit te oefenen.

§ 5. De leden van het directiecomité beschikken over een veiligheidsmachtiging van het niveau “geheim” overeenkomstig de wet van 11 december 1998 betreffende de classificatie en de veiligheidsmachtigingen, veiligheidsattesten en veiligheidsadviezen. De instelling vraagt de veiligheidsmachtiging aan voor de leden die hier nog niet over beschikken.

Het mandaat van een lid wiens veiligheidsmachtiging geweigerd of ingetrokken wordt, verstrijkt van rechtswege.

Art. 40

De Koning kan, bij een besluit vastgesteld na overleg in de Ministerraad, de leden van het directiecomité ontslaan:

1° op eigen verzoek;

2° bij schending van de regels van onafhankelijkheid als bepaald in artikel 23 of van onverenigbaarheid als bepaald in artikel 41;

3° ten gevolge van een strafrechtelijke veroordeling;

4° bij een ernstige tekortkoming in de uitoefening van hun functie;

5° wanneer zij systematisch of op kennelijk onredelijke wijze de adviezen van de CNV miskennen;

6° wanneer zij systematisch of op kennelijk onredelijke wijze de adviezen van het investeringscomité of het technisch comité miskennen; en

7° wanneer zij geen passend gevolg geven aan de vernietiging bedoeld in artikel 60.

Art. 41

De uitoefening van het mandaat van voorzitter of lid van het directiecomité bij de instelling, is onverenigbaar met het mandaat of de functies van:

1° lid van het Europees Parlement;

2° lid van de Kamer van volksvertegenwoordigers of van de Senaat;

3° lid van de federale regering;

4° lid van een Gemeenschaps- of Gewestparlement of van een gemeenschaps- of gewestregering;

5° provinciegouverneur of lid van de bestendige deputatie;

6° membre d'un collège des bourgmestre et échevins ou président d'un centre public d'aide sociale;

7° membre du personnel statutaire ou contractuel dans les entités du gouvernement fédéral qui, en raison de leur mission ou de leur domaine d'activité, ne garantissent pas suffisamment l'indépendance de leur personnel à l'égard de l'organisme, et dont la liste est fixée par le Roi par arrêté après concertation en Conseil des ministres;

8° membre du secrétariat ou des organes de décision d'un membre du gouvernement fédéral ou d'un gouvernement communautaire ou régional;

9° membre du conseil d'administration de l'ONDRAF;

10° membre du conseil d'administration du Centre d'étude de l'énergie nucléaire;

11° membre du Conseil d'Administration de l'AFCN;

12° membre de la CPN;

13° membre du personnel statutaire ou contractuel ou membre du conseil d'administration de Belgoprocess; et

14° les membres du personnel et les membres des organes des producteurs actuels et anciens de déchets radioactifs, à l'exception des membres du personnel des universités et des écoles supérieures qui n'ont pas d'intérêt direct dans les missions de l'organisme.

Ces incompatibilités restent en vigueur jusqu'à la fin de l'année qui suit la cessation du mandat ou de la fonction.

Si un membre du comité de direction enfreint les dispositions visées aux paragraphes 1^{er} et 2, il doit démissionner de ses mandats ou de ses fonctions concernées. À défaut, il est réputé démissionnaire de plein droit de son mandat dans l'organisme.

Art. 42

Le Roi détermine, par arrêté délibéré en Conseil des ministres, les rémunérations des membres du comité de direction.

Sont considérés comme faisant partie de la rémunération, outre la rémunération au sens strict: tout avantage ou toute rémunération accordée au président et aux membres du comité de direction de l'organisme en raison ou à l'occasion de l'exercice de leurs mandats.

La rémunération est prise en charge par l'organisme.

6° lid van een college van burgemeester en schepenen of voorzitter van een openbaar centrum voor maatschappelijk welzijn;

7° statutair of contractueel personeelslid bij entiteiten van de federale overheid die gelet op hun opdracht of activiteiten-domein onvoldoende de onafhankelijkheid van hun personeel ten aanzien van de instelling waarborgen, en waarvan de lijst wordt bepaald door de Koning bij besluit vastgesteld na overleg in de Ministerraad

8° lid van het secretariaat of de beleidsorganen van een lid van de federale regering of van een gemeenschaps- of gewestregering;

9° lid van de Raad van Bestuur van NIRAS;

10° lid van de Raad van Bestuur van het Studiecentrum voor kernenergie;

11° lid van de Raad van Bestuur van het FANC;

12° lid van de CNV;

13° statutair of contractueel personeelslid of lid van de raad van bestuur van Belgoprocess; en

14° personeelsleden en leden van organen van huidige en voormalige producenten van radioactief afval, met uitzondering van personeelsleden van universiteiten en hogescholen die geen rechtstreeks belang hebben bij de opdrachten van de instelling.

Deze onverenigbaarheden blijven gelden tot na het verstrijken van het jaar volgend op het beëindigen van het mandaat of de functie.

Wanneer een lid van het directiecomité de in het eerste en tweede lid bedoelde bepalingen overtreedt, moet hij de betrokken mandaten of functies neerleggen. Indien hij nalaat dit te doen, wordt hij van rechtswege geacht zijn mandaat in de instelling te hebben neergelegd.

Art. 42

De Koning bepaalt, bij een besluit vastgesteld na overleg in de Ministerraad, de bezoldiging van de leden van het directiecomité.

Worden als behorend tot de bezoldiging beschouwd, naast de bezoldiging in strikte zin: elk voordeel of elke vergoeding die aan de voorzitter en de leden van het directiecomité van de instelling worden toegekend wegens of naar aanleiding van de uitoefening van hun mandaat.

De bezoldiging is ten laste van de instelling.

Art. 43

§ 1^{er}. Le comité de direction est un organe collégial. Il ne peut prendre de décisions valables que lorsque la majorité des membres est présente.

§ 2. Les décisions du comité de direction sont prises à la majorité simple des voix exprimées par les membres présents. Les voix exprimées comprennent les votes pour et contre, les abstentions ne sont pas comptabilisées.

Le vote par procuration ou en l'absence n'est pas autorisé. En cas de partage des voix, la proposition est rejetée.

§ 3. Si un membre du comité de direction a un intérêt direct ou indirect opposé à l'intérêt de l'organisme à la suite d'une décision ou d'une fonction relevant de la compétence du comité de direction, il doit le signaler aux autres membres du comité de direction et ne peut participer aux délibérations du comité de direction sur cette décision ou fonction ni au vote à cet égard.

Art. 44

§ 1^{er}. Le comité de direction dispose du plein pouvoir d'administration. Il a le pouvoir d'accomplir tous les actes nécessaires ou utiles à la réalisation de l'objet et à l'exécution des missions de l'organisme.

§ 2. Le comité de direction représente l'organisme vis-à-vis des tiers et en justice en tant que demandeur ou défendeur.

Le comité de direction peut donner une procuration spéciale à des membres ou à des tiers pour représenter l'organisme vis-à-vis des tiers.

La représentation de l'organisme par les gestionnaires visés aux articles 30 ou 32 et par les tiers visés à l'article 34 est réglée par les accords conclus avec ces personnes.

Art. 45

Les règles ordinaires des assemblées délibérantes s'appliquent au comité de direction dans la mesure où il n'y est pas dérogé par la présente loi ou par une autre loi spéciale.

Art. 46

Le comité de direction établit le règlement d'ordre intérieur de l'organisme. Ce règlement peut contenir des règles détaillées concernant le fonctionnement du comité de direction, le fonctionnement du comité technique et du comité d'investissement, la

Art. 43

§ 1. Het directiecomité is een collegiaal orgaan. Het kan slechts geldig beslissen wanneer de meerderheid van de leden aanwezig is.

§ 2. De beslissingen van het directiecomité worden genomen met een gewone meerderheid van de door de aanwezige leden uitgebrachte stemmen. Onder uitgebrachte stemmen worden stemmen voor en tegen verstaan, onthoudingen worden niet meegerekend.

Er mag niet bij volmacht of in afwezigheid worden gestemd. Bij staking van stemmen wordt het voorstel verworpen.

§ 3. Als een lid van het directiecomité rechtstreeks of onrechtstreeks een belang heeft dat strijdig is met het belang van de instelling naar aanleiding van een beslissing of een verrichting die tot de bevoegdheid van het directiecomité behoort, moet hij dit melden aan de overige leden van het directiecomité en mag hij niet deelnemen aan de beraadslaging van het directiecomité over deze beslissing of verrichting, noch aan de stemming in dat verband.

Art. 44

§ 1. Het directiecomité heeft de volheid van bestuursbevoegdheid. Het is bevoegd om alle handelingen te verrichten die nodig of dienstig zijn voor de verwezenlijking van het doel en voor de uitvoering van de opdrachten van de instelling.

§ 2. Het directiecomité vertegenwoordigt de instelling tegenover derden en in rechte als eiser of als verweerde.

Het directiecomité kan aan leden of derden een bijzondere volmacht toekennen om de instelling tegenover derden te vertegenwoordigen.

De vertegenwoordiging van de instelling door de beheerders als bedoeld in artikel 30 of 32 en door de derden als bedoeld in artikel 34 wordt geregeld in de met die personen gesloten overeenkomsten.

Art. 45

De gewone regels van de beraadslagende vergaderingen zijn van toepassing op het directiecomité voor zover er in deze wet of in een andere bijzondere wet niet van is afgeweken.

Art. 46

Het directiecomité stelt een intern reglement van de instelling op. Dit reglement kan nadere regels bevatten over de werking van het directiecomité, de werking van het technisch comité en het investeringscomité, de vergoeding van hun leden, en de

rémunération de leurs membres, et l'organisation des services de l'organisme. Elle contient également des règles visant à éviter les conflits d'intérêts au sein des comités.

Le comité de direction consulte le comité d'investissement et le comité technique sur les dispositions du règlement d'ordre intérieur relatives à leur fonctionnement et à leurs relations avec le comité de direction.

Le comité de direction transmet le règlement d'ordre intérieur à la Chambre des représentants pour information.

Art. 47

Les membres du comité de direction ne sont responsables des dommages causés dans l'exercice de leurs fonctions tant à l'organisme qu'aux tiers qu'en cas de faute intentionnelle ou grave.

Section 3

Directions

Art. 48

La direction financière est, sous le contrôle du comité de direction, chargée de suivre la mission de l'organisme telle que visée au Chapitre 6 et de préparer les décisions du comité de direction en la matière.

La direction financière est dirigée et gérée par le membre du comité de direction visé à l'article 39, § 2, 2°.

Art. 49

La direction technique est, sous le contrôle du comité de direction, chargée de suivre la mission de l'organisme telle que visée au Chapitre 7 et de préparer les décisions du comité de direction en la matière.

La direction technique est dirigée et gérée par le membre du comité de direction visé à l'article 39, § 2, 3°.

Art. 50

La direction administrative est, sous le contrôle du comité de direction, chargée de suivre la gestion administrative générale de l'organisme, y compris les questions relatives au personnel, et de préparer les décisions du comité de direction en la matière.

La direction administrative est dirigée et gérée par le président du comité de direction visé à l'article 39.

organisatie van de diensten van de instelling. Het bevat ook regels om belangenconflicten binnen de comités te vermijden.

Het directiecomité raadpleegt het investeringscomité en het technisch comité voor de bepalingen van het intern reglement die verband houden met hun werking en hun verhouding met het directiecomité.

Het directiecomité maakt het intern reglement ter informatie aan de Kamer van volksvertegenwoordigers over.

Art. 47

De leden van het directiecomité zijn voor schade veroorzaakt in de uitoefening van hun opdracht zowel jegens de instelling als jegens derden slechts aansprakelijk voor hun opzettelijke of zware fout.

Afdeling 3

Directies

Art. 48

De financiële directie is, onder toezicht van het directiecomité, belast met de opvolging van de opdracht van de instelling zoals bedoeld in Hoofdstuk 6, en met de voorbereiding van de beslissingen van het directiecomité in dit verband.

De financiële directie wordt geleid en aangestuurd door het lid van het directiecomité bedoeld in artikel 39, § 2, 2°.

Art. 49

De technische directie is, onder toezicht van het directiecomité, belast met de opvolging van de opdracht van de instelling zoals bedoeld in Hoofdstuk 7, en met de voorbereiding van de beslissingen van het directiecomité in dit verband.

De technische directie wordt geleid en aangestuurd door het lid van het directiecomité bedoeld in artikel 39, § 2, 3°.

Art. 50

De administratieve directie is onder toezicht van het directiecomité belast met de opvolging van het algemene administratieve beheer van de instelling, met inbegrip van personeelsaangelegenheden, en met de voorbereiding van de beslissingen van het directiecomité in dit verband.

De administratieve directie wordt geleid en aangestuurd door de voorzitter van het directiecomité zoals bedoeld in artikel 39.

Section 4	Afdeling 4
Organes consultatifs	Adviesorganen
Art. 51	Art. 51
Le comité technique et le comité d'investissement conseillent le comité de direction.	Het technisch comité en het investeringscomité verlenen advies aan het directiecomité.
Comité d'investissement	Investeringscomité
Art. 52	Art. 52
§ 1 ^{er} . Le comité d'investissement est composé de:	§ 1. Het investeringscomité is samengesteld uit:
1° au maximum trois experts financiers indépendants;	1° maximum drie onafhankelijke financiële experten;
2° le président du comité de direction du Service Public Fédéral Économie;	2° de voorzitter van het directiecomité van de Federale Overheidsdienst Economie;
3° le membre du comité de direction visé à l'article 39, § 2, 2;	3° het lid van het directiecomité bedoeld in artikel 39, § 2, 2°;
4° un représentant de l'Agence; et	4° een vertegenwoordiger van het Agentschap; en
5° un représentant du SFPI.	5° een vertegenwoordiger van FPIM.
§ 2. Le Roi nomme et révoque, par arrêté délibéré en Conseil des ministres, les experts financiers indépendants. Ils sont choisis pour leurs compétences particulières et leur expertise sur le plan financier.	§ 2. De Koning benoemt en ontslaat, bij een besluit vastgesteld na overleg in de Ministerraad, de onafhankelijke financiële experten. Zij worden gekozen omwille van hun bijzondere deskundigheid en expertise op financieel vlak.
Les incompatibilités mentionnées à l'article 41 s'appliquent aux experts financiers indépendants.	De onverenigbaarheden vermeld in artikel 41 zijn van toepassing op de onafhankelijke financiële experten.
Le représentant de l'Agence est désigné par l'Agence et cette désignation est notifiée à l'organisme.	De vertegenwoordiger van het Agentschap wordt door het Agentschap aangeduid en deze aanduiding wordt aan de instelling ter kennis gebracht.
Le représentant de la SFPI est désigné par la SFPI et cette désignation est notifiée à l'organisme.	De vertegenwoordiger van FPIM wordt door FPIM aangeduid en deze aanduiding wordt aan de instelling ter kennis gebracht.
§ 3. Les membres du comité d'investissement ne sont responsables des dommages causés dans l'exercice de leurs fonctions tant à l'organisme qu'aux tiers qu'en cas de faute intentionnelle ou grave.	§ 3. De leden van het investeringscomité zijn voor schade veroorzaakt in de uitoefening van hun opdracht zowel jegens de instelling als jegens derden slechts aansprakelijk voor hun opzettelijke of zware fout.
Art. 53	Art. 53
Le comité d'investissement peut, de sa propre initiative ou à la demande du comité de direction, donner des conseils sur toutes les questions relatives à la mission de l'organisme visée au Chapitre 6, y compris, mais sans s'y limiter:	Het investeringscomité kan, op eigen initiatief of op verzoek van het directiecomité, advies verstrekken over alle aangelegenheden die verband houden met de opdracht van de instelling zoals bedoeld in Hoofdstuk 6, waaronder maar niet beperkt tot:
1° la mise en œuvre de la stratégie d'investissement;	1° de invulling van de investeringsstrategie;
2° les stratégies d'allocation et de diversification des actifs;	2° vermogensallocatie en diversificatiestrategieën;

<p>3° les opportunités d'investissement;</p> <p>4° l'appétit pour le risque et la gestion des risques;</p> <p>5° le suivi de la performance du portefeuille;</p> <p>6° les possibilités d'optimisation;</p> <p>7° une attention appropriée au respect de la législation et de la réglementation lors de la mise en œuvre de la stratégie d'investissement;</p> <p>8° une attention appropriée aux objectifs de durabilité lors de la mise en œuvre de la stratégie d'investissement;</p> <p>9° les conventions avec les gestionnaires et les personnes visées à l'article 34;</p> <p>10° le suivi et l'évaluation de la manière dont les gestionnaires et les personnes visés à l'article 34 s'acquittent de leurs missions et de leurs tâches; et</p> <p>11° la gestion accordée des actifs et des passifs de l'organisme.</p>	<p>3° investeringsopportuniteten;</p> <p>4° risico-appetijt en risicobeheer;</p> <p>5° prestatemonitoring van de portefeuille;</p> <p>6° optimalisatiemogelijkheden;</p> <p>7° gepaste aandacht voor naleving van de wet- en regelgeving bij de invulling van de investeringsstrategie;</p> <p>8° gepaste aandacht voor duurzaamheidsdoelstellingen bij de invulling van de investeringsstrategie;</p> <p>9° de overeenkomsten met de beheerders en de in artikel 34 bedoelde personen;</p> <p>10° de opvolging en beoordeling van de manier waarop de beheerders en de in artikel 34 bedoelde personen hun opdrachten en taken uitvoeren; en</p> <p>11° het afgestemd beheer van activa en passiva van de instelling.</p>
---	--

Comité technique

Art. 54

§ 1^{er}. Le comité technique est composé d'un maximum de trois experts indépendants.

Un représentant du comité de direction de la Direction générale de l'Énergie du Service Public Fédéral Économie, le membre du comité de direction visé à l'article 39, § 2, 3°, un représentant de l'ONDRAF et un représentant de l'AFCN assistent avec voix consultative aux réunions du comité technique.

§ 2. Le Roi nomme et révoque, par arrêté délibéré en Conseil des ministres, les experts indépendants. Ils sont choisis pour leurs compétences particulières et leur expertise sur le plan technique.

Les incompatibilités mentionnées à l'article 41 s'appliquent aux experts indépendants.

§ 3. Les membres du comité technique ne sont responsables des dommages causés dans l'exercice de leurs fonctions tant à l'organisme qu'aux tiers qu'en cas de faute intentionnelle ou grave.

Art. 55

Le comité technique peut, de sa propre initiative ou à la demande du comité de direction, donner des conseils sur

Technisch comité

Art. 54

§ 1. Het technisch comité is samengesteld uit maximum drie onafhankelijke deskundigen.

Een vertegenwoordiger van de Algemene Directie Energie van de Federale Overheidsdienst Economie het lid van het directiecomité bedoeld in artikel 39, § 2, 3° een vertegenwoordiger van NIRAS en een vertegenwoordiger van het FANC wonen met raadgivende stem de vergaderingen van het technisch comité bij.

§ 2. De Koning benoemt en ontslaat, bij een besluit vastgesteld na overleg in de Ministerraad de onafhankelijke deskundigen. Zij worden gekozen omwille van hun bijzondere deskundigheid en expertise op technisch vlak.

De onverenigbaarheden vermeld in artikel 41 zijn van toepassing op de onafhankelijke deskundigen.

§ 3. De leden van het technisch comité zijn voor schade veroorzaakt in de uitoefening van hun opdracht zowel jegens de instelling als jegens derden slechts aansprakelijk voor hun opzettelijke of zware fout.

Art. 55

Het technisch comité kan, op eigen initiatief of op verzoek van het directiecomité, advies verstrekken over alle

toutes les questions relatives à la mission de l'organisme visée au Chapitre 7, y compris, mais sans s'y limiter:

1° les propositions de l'ONDRAF pour le plan quinquennal et le plan annuel détaillé visés à l'article 36;

2° le paiement d'indemnités à l'ONDRAF ou à d'autres tiers dans le cadre des obligations financières transférées;

3° le scénario de référence proposé par l'ONDRAF pour la gestion à long terme des déchets radioactifs;

4° les provisions à constituer par l'organisme.

Section 5

Personnel

Art. 56

Les membres du personnel de l'organisme est recruté par le comité de direction dans le cadre d'un contrat de travail régi par la loi du 3 juillet 1978 relative aux contrats de travail.

Les membres du personnel de l'organisme sont licenciés conformément à la loi du 3 juillet 1978 relative aux contrats de travail.

Art. 57

Les membres du personnel sont soumis aux dispositions relatives à la position juridique telles que déterminées par le comité de direction.

Les dispositions relatives à la position juridique stipulent, entre autres, ce qui suit:

1° la répartition du personnel;

2° les règles relatives au recrutement, à la carrière, à la rémunération et aux avantages sociaux du personnel.

3° les conditions dans lesquelles des membres du personnel statutaire d'une autre institution publique, personne morale ou entité peuvent être mis à la disposition de l'organisme, tout en conservant leur statut applicable.

aangelegenheden die verband houden met de opdracht van de instelling zoals bedoeld in Hoofdstuk 7, waaronder maar niet beperkt tot:

1° de voorstellen van NIRAS voor het vijfjaarlijks plan en het gedetailleerd jaarplan als bedoeld in artikel 36;

2° de uitbetaling van de vergoedingen aan NIRAS of andere derden, in het kader van de overgedragen financiële verplichtingen;

3° het door NIRAS voorgestelde referentiescenario voor het langetermijnbeheer van het radioactieve afval;

4° de door de instelling aan te leggen voorzieningen.

Afdeling 5

Personeel

Art. 56

De personeelsleden van de instelling worden aangeworven door het directiecomité krachtens een arbeidsovereenkomst beheerst door de wet van 3 juli 1978 betreffende de arbeidsovereenkomsten.

De personeelsleden van de instelling worden ontslagen overeenkomstig de wet van 3 juli 1978 betreffende de arbeidsovereenkomsten.

Art. 57

De personeelsleden zijn onderworpen aan de rechtspositieregeling zoals vastgesteld door het directiecomité.

De rechtspositieregeling bepaalt onder meer:

1° de personeelsformatie;

2° de regeling inzake aanwerving, loopbaan, bezoldiging en sociale voordeelen van het personeel.

3° de voorwaarden waaronder statutaire personeelsleden van een andere publieke instelling, rechspersoon of entiteit beschikking gesteld kunnen worden aan de instelling, met behoud van hun geldend statuut.

CHAPITRE 9**Rapportage et contrôle****Art. 58**

L'organisme établit un rapport annuel sur l'exécution de ses missions et l'utilisation des fonds mis à sa disposition, et soumet ce rapport à la Chambre des représentants avant le 31 mars de l'année suivant l'exercice concerné.

L'organisme peut, à sa demande ou non, être entendu à tout moment par la Chambre des représentants sur son rapport annuel.

Le rapport annuel de l'organisme comprend e.a.:

1° la mise en œuvre du plan stipulant la politique à suivre de l'année précédente;

2° l'état des actifs de l'organisme à la fin de l'année précédente;

3° l'aperçu des coûts payés par l'organisme au cours de l'année précédente;

4° la mesure dans laquelle les actifs de l'organisme lui permettent de faire face à tous les coûts découlant des obligations financières transférées, au fur et à mesure que ces coûts surviennent;

5° à compléter le cas échéant.

Dans ce rapport, l'organisme décrit comment il a atteint ou non ses objectifs.

CHAPITRE 10**Contrôle par la CPN****Art. 59**

La CPN est chargée de contrôler la constitution de provisions adéquates pour les coûts à supporter par l'organisme du fait des obligations financières transférées, ainsi que l'existence, la gestion, l'adéquation et la disponibilité des actifs destinés à couvrir ces coûts.

En vue de remplir la mission visée au paragraphe 1^{er}, la CPN exerce au moins une surveillance et peut, de sa propre initiative ou à la demande de toute autorité compétente, émettre des avis sur, entre autres:

HOOFDSTUK 9**Rapportering en toezicht****Art. 58**

De instelling stelt jaarlijks een jaarrapport op over de uitvoering van haar opdrachten en de aanwending van de haar ter beschikking gestelde middelen, en bezorgt dat rapport aan de Kamer van volksvertegenwoordigers vóór 31 maart van het jaar dat volgt op het desbetreffende boekjaar.

De instelling kan, al dan niet op eigen verzoek, te allen tijde door de Kamer van volksvertegenwoordigers worden gehoord over haar jaarrapport.

Het jaarrapport van de instelling heeft onder meer betrekking op:

1° de uitvoering van het beleidsplan van het voorgaande jaar;

2° de staat van het vermogen van de instelling aan het einde van het voorgaande jaar;

3° het overzicht van de door de instelling betaalde kosten in het voorgaande jaar;

4° de mate waarin het vermogen van de instelling haar toelaat om aan alle kosten die voortvloeien uit de overgedragen financiële verplichtingen te voldoen, naarmate deze kosten zich voordoen;

5° zo nodig aan te vullen.

De instelling beschrijft in dit rapport de wijze waarop zij haar doelstellingen al dan niet heeft bereikt.

HOOFDSTUK 10**Controle door CNV****Art. 59**

De CNV is belast met de controle op de aanleg van toereikende voorzieningen voor de kosten die de instelling als gevolg van de overgedragen financiële verplichtingen moet dragen en op het bestaan, het beheer, het toereikend karakter en de beschikbaarheid van de activa die bestemd zijn om deze kosten te dekken.

Met het oog op het vervullen van de in het eerste lid genoemde opdracht, oefent de CNV minstens toezicht uit over en kan zij, op eigen initiatief dan wel op vraag van elke bevoegde overheid adviezen verlenen over onder meer:

1° les méthodes de calcul et de construction des provisions visées au premier alinéa, l'application de ces méthodes et l'évaluation périodique de l'adéquation de ces méthodes;

2° les catégories d'actifs représentant les provisions visées au paragraphe 1^{er} et l'application de la politique d'investissement stratégique de l'organisme.

3° les plans quinquennaux et annuels de l'ONDRAF visés à l'article 36, § 1^{er}, et les modifications de ces plans visées à l'article 36, § 2; et

4° les risques financiers découlant des passifs visés à l'article 13, et la question de savoir s'ils sont gérés de manière adéquate, tant avant qu'après le transfert à l'organisme visée à cet article.

L'organisme l'ONDRAF, fournissent à la CPN les informations concernant les sujets suivants, y compris tous les documents pertinents y afférents:

1° tous les trois ans à une date à fixer par la CPN: les caractéristiques de base de la constitution de provisions pour les obligations visées aux articles 13 et 14, telles que l'approche stratégique sous-jacente, le programme de développement, le programme de mise en œuvre, le timing, l'inventaire, l'estimation des moyens financiers nécessaires, le montant des dépenses et le calendrier de paiement;

2° annuellement, à une date à fixer par la CPN:

a) le montant des provisions constituées pour les obligations visées aux articles 13 et 14 ainsi que l'évaluation des actifs représentatifs de ces provisions;

b) les dépenses pour les trois ans à venir;

c) l'orientation générale de sa politique d'investissement.

Le Roi peut, par arrêté délibéré en Conseil des ministres, déterminer les modalités relatives au contrôle et les rapports de la CPN.

CHAPITRE 11

Tutelle

Art. 60

§ 1. L'organisme est placé, en ce qui concerne la mission visée au chapitre 7, sous le contrôle du Roi. Ce contrôle s'exerce par l'intermédiaire de deux représentants du gouvernement nommés et révoqués par le Roi par arrêté délibéré en Conseil des ministres.

Le Roi, par arrêté délibéré en Conseil des ministres, règle l'exercice des missions des représentants du gouvernement

1° de methoden voor de berekening en voor de aanleg van de in het eerste lid bedoelde voorzieningen, de toepassing van deze methoden en de periodieke evaluatie van de geschiktheid van deze methoden;

2° de categorieën van activa die de in lid 1 vermelde voorzieningen vertegenwoordigen, en de toepassing van het strategisch investeringsbeleid van de instelling;

3° de vijfjaarlijkse en jaarlijkse plannen van NIRAS als bedoeld in artikel 36, § 1, en de wijzigingen aan deze plannen als bedoeld in artikel 36, § 2; en

4° de financiële risico's die voortvloeien uit de in artikel 13 bedoelde passiva en de vraag of die afdoende beheerd worden, en dit zowel voor als na de in dat artikel bedoelde overdracht aan de instelling.

De instelling, en NIRAS, verstrekken de informatie betreffende de volgende onderwerpen aan de CNV, met inbegrip van alle relevante documenten dienaangaande:

1° driejaarlijks, op een datum vast te leggen door de CNV: de basiskarakteristieken van de provisievorming voor de in artikel 13 en 14 bedoelde verplichtingen, zoals de achterliggende strategische aanpak, het ontwikkelingsprogramma, het uitvoeringsprogramma, de timing, de inventaris, de raming van de benodigde financiële middelen, het bedrag van de uitgaven en de betalingskalender;

2° jaarlijks, op een datum vast te leggen door de Commissie voor nucleaire voorzieningen:

a) het bedrag van de voorzieningen aangelegd voor in artikel 13 en 14 bedoelde verplichtingen evenals de evaluatie van de activa die deze voorzieningen vertegenwoordigen;

b) de uitgaven voor de komende drie jaren;

c) de algemene oriëntatie van haar investeringspolitiek.

De Koning kan, bij een besluit vastgesteld na overleg in de Ministerraad, nadere regels bepalen met betrekking tot de controle en verslaggeving door de CNV.

HOOFDSTUK 11

Toezicht

Art. 60

§ 1. De instelling staat met betrekking tot de opdracht als bedoeld in Hoofdstuk 7 onder het toezicht van de Koning. Dit toezicht wordt uitgeoefend via twee regeringsvertegenwoordigers benoemd en ontslagen door de Koning bij besluit overlegd in de Ministerraad.

De Koning regelt, bij besluit overlegd in Ministerraad, de uitvoering van de opdrachten van de regeringsvertegenwoordigers

et leur rémunération. Cette rémunération est à charge de l'organisme.

§ 2. Les représentants du gouvernement peuvent assister, avec voix consultative, aux réunions du comité technique et, pour les points relevant des articles 9, 36, 37 et 55, aux réunions du comité de direction. à tout moment, prendre connaissance, sans déplacement, des livres, de la correspondance, des procès-verbaux et généralement de tous les documents et de toutes les écritures de l'organisme en rapport avec la mission de l'organisme soumise à leur contrôle.

§ 3. Chacun des représentants du gouvernement peut, dans un délai de cinq jours, introduire un recours auprès du Roi contre toute décision du comité de direction relative aux missions visées aux articles 9, 36, 37 et 55 qu'il estime contraire à la loi, à l'objectif de l'organisme, à la bonne exécution de ses missions ou à l'intérêt général.

Ce délai court à partir du jour de la réunion au cours de laquelle la décision a été prise, pour autant que les représentants du gouvernement y aient été régulièrement convoqués, et, dans le cas contraire, du jour où ils ont eu connaissance de la décision. Le recours est suspensif.

Si, dans un délai de vingt jours, commençant le même jour que le délai visé à l'alinéa premier, le Roi, par arrêté délibéré en Conseil des ministres, n'a pas prononcé l'annulation, la décision devient définitive. L'annulation de la décision est notifiée à l'organisme. Dans un délai de trente jours ouvrables à compter de cette notification, le comité de direction prend une nouvelle décision.

CHAPITRE 12

Dispositions financières

Art. 61

Le comité de direction prépare le projet de budget et le plan stipulant la politique à suivre de l'organisme pour l'année à venir. Le plan stipulant la politique à suivre comprend, entre autres, la description de la manière dont l'organisme s'acquittera de ses missions visées à l'article 8 jusqu'à l'article 12 inclus, à la fois sur une base pluriannuelle et pour l'année à venir.

Lors de l'élaboration du projet de budget, le comité de direction tient compte du fait que les frais de fonctionnement de l'organisme doivent être limités à ce qui est nécessaire à l'accomplissement de ses missions, en appliquant le principe d'économie.

Le comité de direction soumet à l'approbation de la Chambre des représentants, avant le 30 octobre de l'année précédant celle à laquelle ils se rapportent, le projet de budget et le plan stipulant la politique à suivre de l'organisme.

en hun bezoldiging. Deze bezoldiging is ten laste van de instelling.

§ 2. De regeringsvertegenwoordigers kunnen, met raadgevende stem de vergaderingen bijwonen van het technisch comité en, voor de punten die verband houden met artikelen 9, 36, 37 en 55, de vergaderingen van het directiecomité. Zij kunnen te allen tijde ter plaatse inzage nemen van de boeken, brieven, notulen en, in het algemeen, van alle documenten en geschriften van de instelling die verband houden met de opdracht van de instelling waarop hun toezicht betrekking heeft

§ 3. Elk van de regeringsvertegenwoordigers kan binnen een termijn van vijf dagen beroep aantekenen bij de Koning tegen elke beslissing van het directiecomité betreffende de opdrachten bedoeld in de artikelen 9, 36, 37 en 55 die zij strijdig achten met de wet, met het doel van de instelling, met de goede uitvoering van haar opdrachten, of met het algemeen belang.

Deze termijn gaat in de dag van de vergadering waarop de beslissing werd genomen, voor zover de regeringsvertegenwoordigers daarop regelmatig waren uitgenodigd, en, in het tegenovergestelde geval, de dag waarop zij van de beslissing kennis hebben gekregen. Het beroep is opschortend.

Heeft de Koning, binnen een termijn van twintig dagen, ingaand dezelfde dag als de in het eerste lid bedoelde termijn, de nietigverklaring niet uitgesproken in een besluit, vastgesteld na overleg in de Ministerraad, dan wordt de beslissing definitief. De nietigverklaring van de beslissing wordt aan de instelling betekend. Binnen de 30 werkdagen na deze betekening neemt het directiecomité een nieuwe beslissing.

HOOFDSTUK 12

Financiële bepalingen

Art. 61

Het directiecomité maakt het ontwerp van begroting en het beleidsplan van de instelling voor het komende jaar op. Het beleidsplan omvat onder meer de beschrijving van de manier waarop de instelling haar opdrachten als bedoeld in artikel 8 tot en met artikel 12 zal uitvoeren, zowel meerjarig als voor het komende jaar.

Het directiecomité houdt er bij het opstellen van het ontwerp van begroting rekening mee dat de werkingskosten van de instelling beperkt moeten blijven tot hetgeen nodig is voor de realisatie van haar opdrachten, en past hierbij het zuinigheidsprincipe toe.

Het directiecomité maakt het ontwerp van begroting en het beleidsplan van de instelling vóór 30 oktober van het jaar voorafgaand aan dit waarop het betrekking heeft over goedkeuring aan de Kamer van volksvertegenwoordigers.

La Chambre des représentants entend le comité de direction. Le projet de budget, éventuellement ajusté après l'audition, est ensuite approuvé par la Chambre des représentants.

Art. 62

§ 1^{er}. Le contrôle de la situation financière et des comptes annuels de l'organisme ainsi que de la régularité des opérations à constater dans les comptes annuels est confié à un collège de commissaires composé de quatre membres. Les membres du collège portent le titre de commissaire.

§ 2. Les commissaires sont nommés pour un mandat renouvelable de six ans (au maximum).

Ils ne peuvent être révoqués pendant leur mission que pour des raisons légales.

Sauf pour des raisons personnelles importantes, un commissaire ne peut démissionner qu'à l'occasion du dépôt de son rapport sur les comptes annuels et après avoir informé le comité de direction des raisons de sa démission.

§ 3. Deux membres du collège des commissaires sont nommés par la Cour des Comptes, parmi les membres de la Cour des Comptes.

Deux membres sont des réviseurs d'entreprise et sont nommés par le comité de direction.

§ 4. Le comité de direction fixe la rémunération des commissaires. Cette rémunération est prise en charge par l'organisme.

Art. 63

L'organisme transmet les comptes annuels, accompagnés du rapport du collège des commissaires établi sur la base de l'article 62, à la Chambre des représentants et à la Cour des Comptes avant le 1^{er} mai de l'année qui suit l'année en question. La Cour des Comptes contrôle les comptes annuels de l'organisme et transmet son rapport d'audit à la Chambre des représentants.

Le comité de direction approuve les comptes annuels.

Les dispositions du Code de droit économique, du Code des sociétés et associations et de leurs arrêtés d'exécution relatives à la comptabilité et aux comptes annuels, ainsi qu'à leur contrôle, s'appliquent à l'organisme pour tout ce qui n'est pas expressément réglé autrement par ou en vertu de la présente loi ou par ou sous une loi spécifique.

Le Roi peut déterminer les modalités relatives à l'établissement, à l'approbation et au contrôle des comptes annuels de l'organisme.

De Kamer van volksvertegenwoordigers hoort het directiecomité. Het ontwerp van begroting, eventueel aangepast na het verhoor, wordt vervolgens door de Kamer van volksvertegenwoordigers goedgekeurd.

Art. 62

§ 1. De controle op de financiële toestand en de jaarrekeningen van de instelling alsook op de regelmatigheid van de verrichtingen vast te stellen in de jaarrekening, wordt opgedragen aan een college van commissarissen dat vier leden telt. De leden van het college voeren de titel van commissaris.

§ 2. De commissarissen worden benoemd voor een herenieuwbare termijn van (maximaal) zes jaar.

Zij kunnen tijdens hun opdracht alleen om wettige redenen worden ontslagen.

Behoudens gewichtige persoonlijke redenen mag een commissaris geen ontslag nemen tenzij ter gelegenheid van de neerlegging van zijn verslag bij de jaarrekening en nadat hij het directiecomité heeft ingelicht over de beweegredenen van zijn ontslag.

§ 3. Twee leden van het college van commissarissen worden benoemd door het Rekenhof, onder de leden van het Rekenhof.

Twee leden zijn bedrijfsrevisoren en worden door het directiecomité benoemd.

§ 4. Het directiecomité stelt de bezoldiging van de commissarissen vast. Deze bezoldiging is ten laste van de instelling.

Art. 63

De instelling zendt de jaarrekening, vergezeld van het verslag van het college van commissarissen opgesteld op basis van artikel 62, vóór 1 mei van het jaar volgend op het betrokken jaar, over aan de Kamer van volksvertegenwoordigers en aan het Rekenhof. Het Rekenhof controleert de jaarrekening van de instelling en zendt zijn auditverslag over aan de Kamer van volksvertegenwoordigers.

Het directiecomité keurt de jaarrekening goed.

De bepalingen van het Wetboek van economisch recht, het Wetboek van vennootschappen en verenigingen en hun uitvoeringsbesluiten met betrekking tot de boekhouding en de jaarrekening, alsook met betrekking tot de controle daarop, zijn van toepassing op de instelling voor al wat niet uitdrukkelijk anders is geregeld door of krachtens deze wet of door of krachtens enige specifieke wet.

De Koning kan nadere regels over het opstellen, de goedkeuring en de controle van de jaarrekening van de instelling bepalen.

Art. 64

L'organisme est assimilé à l'État pour l'application des lois fédérales sur les impôts directs et indirects, autres que la taxe sur la valeur ajoutée, les impôts, droits et redevance de l'État. L'organisme est exonéré de tous impôts, taxes, droits et redevances en faveur des provinces, des communes et des agglomérations de communes.

CHAPITRE 13**Modifications de la loi du 29 avril 1999 relative à l'organisation du marché de l'électricité****Art. 65**

A l'article 21ter, § 1^{er} de la loi du 29 avril 1999 relative à l'organisation du marché de l'électricité, les dispositions du 3^o sont remplacées comme suit:³

“3° à Hedera, en vue de financer la mise en œuvre des mesures visées à l'article 21bis, § 1^{er}, premier alinéa, 1°.”

Le Roi détermine, par arrêté visé à l'article 13, deuxième alinéa, délibéré en Conseil des ministres, la date d'entrée en vigueur de cet article.

CHAPITRE 14**Modifications de la loi du 8 août 1980 relative aux propositions budgétaires pour 1979-1980****Art. 66**

A l'article 179, § 2, 11^o de la loi du 8 août 1980 relative aux propositions budgétaires 1979-1980, le cinquième alinéa est complété par la phrase suivante:

“Aucune redevance n'est due pour le financement des missions de l'Organisme relatives aux responsabilités nucléaires visées aux articles 13 et 14 de la loi du [...] portant création, organisation et fonctionnement d'un organisme de droit public ayant pour objet la prise en charge financière de certaines responsabilités nucléaires.”

Art. 64

De instelling wordt gelijkgesteld met de Staat voor de toepassing van de federale wetten betreffende de directe en indirecte belastingen, andere dan de belasting over de toegevoegde waarde, de takken, de rechten en retributies van de Staat. De instelling is vrijgesteld van alle belastingen, heffingen, takken, rechten en retributies ten voordele van de provincies, de gemeenten en de agglomeraties van gemeenten.

HOOFDSTUK 13**Wijzigingen aan de wet van 29 april 1999 betreffende de organisatie van de elektriciteitsmarkt****Art. 65**

In artikel 21ter, § 1 van de wet van 29 april 1999 betreffende de organisatie van de elektriciteitsmarkt worden de bepalingen onder 3^o vervangen als volgt:³

“3° aan Hedera, met het oog op de financiering van de uitvoering van de maatregelen bedoeld in artikel 21bis, § 1, eerste lid, 1°.”

De Koning bepaalt bij het in artikel 13, tweede lid bedoelde besluit, vastgelegd na overleg in de Ministerraad, de datum van inwerkingtreding van dit artikel.

HOOFDSTUK 14**Wijzigingen aan de wet van 8 augustus 1980 betreffende de budgettaire voorstellen 1979-1980****Art. 66**

In artikel 179, § 2, 11^o van de wet van 8 augustus 1980 betreffende de budgettaire voorstellen 1979-1980 wordt het vijfde lid aangevuld met de volgende zin:

“Er zijn geen retributies verschuldigd voor de financiering van de opdrachten van de Instelling die betrekking hebben op de nucleaire passiva bedoeld in artikel 13 en 14 van de wet van [...] houdende de oprichting, organisatie en werking van een publiekrechtelijke instelling die tot doel heeft de financiële verantwoordelijkheid voor bepaalde nucleaire verplichtingen te dragen”

³ **EUB:** à examiner si la référence à l'art. 21bis, telle qu'elle figurait dans l'article en question, est toujours correcte sur le fond.

³ **EUB:** te bekijken of de verwijzing naar art. 21bis, zoals dit in het betrokken artikel stond, nog altijd inhoudelijk correct is.

CHAPITRE 15**Modifications de la loi du 21 décembre 2013 portant diverses dispositions d'ordre fiscal et financier****Art. 67**

A l'article 114 de la loi du 21 décembre 2013 portant des dispositions fiscales et financières diverses, le mot "Hedera," est inséré entre les mots "assemblées parlementaires," et "la Cour constitutionnelle".

CHAPITRE 16**Divers****Art. 68**

L'organisme adhère aux documents de transaction visés dans l'acte du [...] relatif à la garantie de la sécurité d'approvisionnement dans le domaine de l'énergie et à la réforme du secteur de l'énergie nucléaire de la manière et dans les conditions prévues dans ces documents de transaction.

HOOFDSTUK 15**Wijzigingen aan de wet van 21 december 2013 houdende diverse fiscale en financiële bepalingen****Art. 67**

In artikel 114 van de wet van 21 december 2013 houdende diverse fiscale en financiële bepalingen wordt het woord "Hedera," ingevoegd tussen de woorden "de parlementaire vergaderingen," en "het Grondwettelijk Hof".

HOOFDSTUK 16**Diverse****Art. 68**

De instelling treedt toe tot de transactiedocumenten zoals bedoeld in de wet van [...] houdende de verzekering van de bevoorradingssekerheid op het gebied van energie en de hervervorming van de sector van de nucleaire energie op de wijze en onder de voorwaarden in die transactiedocumenten bepaald.

Analyse d'impact de la réglementation

RiA-AiR

- :: Remplissez de préférence le formulaire en ligne ria-air.fed.be
- :: Contactez le Helpdesk si nécessaire ria-air@premier.fed.be
- :: Consultez le manuel, les FAQ, etc. www.simplification.be

Fiche signalétique

Auteur .a.

Membre du Gouvernement compétent	Tinne Van der Straeten – Ministre de l'Energie
Contact cellule stratégique (nom, email, tél.)	Joris Creemers, joris.creemers@economie.fgov.be
Administration compétente	Service public fédéral Economie, P.M.E., Classes moyennes et Energie
Contact administration (nom, email, tél.)	Alberto Fernandez, Alberto.Fernandez@economie.fgov.be

Projet .b.

Titre du projet de réglementation	Avant-projet de loi modifiant la loi du 31 janvier 2003 sur la sortie progressive de l'énergie nucléaire à des fins de production industrielle d'électricité ; APL portant la création, l'organisation et le fonctionnement d'un organisme de droit public ayant pour objet d'assumer la responsabilité financière de certaines obligations nucléaires ; APL portant la garantie de la sécurité d'approvisionnement dans le domaine de l'énergie et la réforme du secteur de l'énergie nucléaire ; APL portant la création, l'organisation et le fonctionnement d'un service administratif à comptabilité autonome, dénommé [Département LTO].	
Description succincte du projet de réglementation en mentionnant l'origine réglementaire (traités, directive, accord de coopération, actualité, ...), les objectifs poursuivis et la mise en œuvre.	Le 13 décembre 2023, l'État belge et Electrabel ont conclu un « Implementation Agreement » plus détaillé dans lequel les accords du « Framework Agreement » ont été développés en accords définitifs. L'exécution de ces accords et, plus généralement, la prolongation de la durée de vie des centrales nucléaires de Doel 4 et de Tihange 3 requièrent de légiférer. L'accord avec Electrabel se compose de quatre volets : (i) la prolongation de la durée de vie des centrales nucléaires de Doel 4 et Tihange 3 et les mécanismes de soutien et les changements structurels à cet égard, (ii) le plafonnement de la responsabilité de l'exploitant nucléaire pour le stockage à long terme et le stockage définitif des déchets nucléaires, (iii) la modification du paquet de sécurité et la surveillance de la position financière de l'exploitant nucléaire à la lumière du profil de risque modifié en raison du plafonnement convenu, et (iv) les accords en matière d'allocation des risques en cas de changements législatifs. Les modifications législatives actuelles s'imposent.	
Analyses d'impact déjà réalisées	<input type="checkbox"/> Oui <input checked="" type="checkbox"/> Non	Si oui, veuillez joindre une copie ou indiquer la référence du document : --

Consultations sur le projet de réglementation .c.

Consultations obligatoires, facultatives ou informelles :	L'ONDRAF/NIRAS, la CNV, CEN et la CREG ont été consultés sur certains aspects
---	---

Sources utilisées pour effectuer l'analyse d'impact .d.

Statistiques, documents de référence, Le EIE
organisations et personnes de référence :

Date de finalisation de l'analyse d'impact .e.

13/12/2023

Quel est l'impact du projet de réglementation sur ces 21 thèmes ?

Un projet de réglementation aura généralement des impacts sur un nombre limité de thèmes.

Une liste non-exhaustive de mots-clés est présentée pour faciliter l'appréciation de chaque thème.

S'il y a des **impacts positifs et / ou négatifs, expliquez-les** (sur base des mots-clés si nécessaire) et **indiquez les mesures prises pour alléger / compenser les éventuels impacts négatifs.**

Pour les thèmes **3, 10, 11 et 21**, des questions plus approfondies sont posées.

Consultez le [manuel](#) ou contactez le helpdesk ria-air@premier.fed.be pour toute question.



Lutte contre la pauvreté .1.

Revenu minimum conforme à la dignité humaine, accès à des services de qualité, surendettement, risque de pauvreté ou d'exclusion sociale (y compris chez les mineurs), illettrisme, fracture numérique.

Impact positif Impact négatif

↓ Expliquez.

Pas d'impact

--

Égalité des chances et cohésion sociale .2.

Non-discrimination, égalité de traitement, accès aux biens et services, accès à l'information, à l'éducation et à la formation, écart de revenu, effectivité des droits civils, politiques et sociaux (en particulier pour les populations fragilisées, les enfants, les personnes âgées, les personnes handicapées et les minorités).

Impact positif Impact négatif

↓ Expliquez.

Pas d'impact

--

Égalité entre les femmes et les hommes .3.

Accès des femmes et des hommes aux ressources : revenus, travail, responsabilités, santé/soins/bien-être, sécurité, éducation/savoir/formation, mobilité, temps, loisirs, etc.

Exercice des droits fondamentaux par les femmes et les hommes : droits civils, sociaux et politiques.

1. Quelles personnes sont directement et indirectement concernées par le projet et quelle est la composition sexuée de ce(s) groupe(s) de personnes ?

Si aucune personne n'est concernée, expliquez pourquoi.

--

↓ Si des personnes sont concernées, répondez à la question 2.

2. Identifiez les éventuelles différences entre la situation respective des femmes et des hommes dans la matière relative au projet de réglementation.

--

↓ S'il existe des différences, répondez aux questions 3 et 4.

3. Certaines de ces différences limitent-elles l'accès aux ressources ou l'exercice des droits fondamentaux des femmes ou des hommes (différences problématiques) ? [O/N] > expliquez

--

4. Compte tenu des réponses aux questions précédentes, identifiez les impacts positifs et négatifs du projet sur l'égalité des femmes et les hommes ?

--

↓ S'il y a des impacts négatifs, répondez à la question 5.

5. Quelles mesures sont prises pour alléger / compenser les impacts négatifs ?

--

Santé .4.

Accès aux soins de santé de qualité, efficacité de l'offre de soins, espérance de vie en bonne santé, traitements des maladies chroniques (maladies cardiovasculaires, cancers, diabète et maladies respiratoires chroniques), déterminants de la santé (niveau socio-économique, alimentation, pollution), qualité de la vie.

Impact positif Impact négatif

↓ Expliquez.

Pas d'impact

Emploi .5.

Accès au marché de l'emploi, emplois de qualité, chômage, travail au noir, conditions de travail et de licenciement, carrière, temps de travail, bien-être au travail, accidents de travail, maladies professionnelles, équilibre vie privée - vie professionnelle, rémunération convenable, possibilités de formation professionnelle, relations collectives de travail.

Impact positif Impact négatif

↓ Expliquez.

Pas d'impact

L'exploitation prolongée de 10 ans des centrales nucléaires garantit une sécurité d'emploi plus longue et de nouvelles opportunités d'emploi dans ces centrales.

Modes de consommation et production .6.

Stabilité/prévisibilité des prix, information et protection du consommateur, utilisation efficace des ressources, évaluation et intégration des externalités (environnementales et sociales) tout au long du cycle de vie des produits et services, modes de gestion des organisations.

Impact positif Impact négatif

↓ Expliquez.

Pas d'impact

Garantie de la sécurité d'approvisionnement en électricité_ _

Développement économique .7.

Création d'entreprises, production de biens et de services, productivité du travail et des ressources/matières premières, facteurs de compétitivité, accès au marché et à la profession, transparence du marché, accès aux marchés publics, relations commerciales et financières internationales, balance des importations/exportations, économie souterraine, sécurité d'approvisionnement des ressources énergétiques, minérales et organiques.

Impact positif Impact négatif

↓ Expliquez.

Pas d'impact

Garantie de la sécurité d'approvisionnement en électricité

Investissements .8.

Investissements en capital physique (machines, véhicules, infrastructures), technologique, intellectuel (logiciel, recherche et développement) et humain, niveau d'investissement net en pourcentage du PIB.

Impact positif Impact négatif

↓ Expliquez.

Pas d'impact

Les moyens transférés à l'État belge pour la gestion à long terme des déchets radioactifs seront investis selon une stratégie ciblée. Des investissements seront également réalisés dans le LTO des centrales nucléaires.

Recherche et développement .9.

Opportunités de recherche et développement, innovation par l'introduction et la diffusion de nouveaux modes de production, de nouvelles pratiques d'entreprises ou de nouveaux produits et services, dépenses de recherche et de développement.

Impact positif Impact négatif

↓ Expliquez.

Pas d'impact

-- --

PME .10.

Impact sur le développement des PME.

1. Quelles entreprises sont directement et indirectement concernées par le projet ?

Détaillez le(s) secteur(s), le nombre d'entreprises, le % de PME (< 50 travailleurs) dont le % de micro-entreprise (< 10 travailleurs).

Si aucune entreprise n'est concernée, expliquez pourquoi.

--

↓ Si des PME sont concernées, répondez à la question 2.

2. Identifiez les impacts positifs et négatifs du projet sur les PME.

N.B. les impacts sur les charges administratives doivent être détaillés au thème 11

--

↓ S'il y a un impact négatif, répondez aux questions 3 à 5.

3. Ces impacts sont-ils proportionnellement plus lourds sur les PME que sur les grandes entreprises ? [O/N] > expliquez

--

4. Ces impacts sont-ils proportionnels à l'objectif poursuivi ? [O/N] > expliquez

--

5. Quelles mesures sont prises pour alléger / compenser les impacts négatifs ?

--

Charges administratives .11.

Réduction des formalités et des obligations administratives liées directement ou indirectement à l'exécution, au respect et/ou au maintien d'un droit, d'une interdiction ou d'une obligation.

↓ Si des citoyens (cf. thème 3) et/ou des entreprises (cf. thème 10) sont concernés, répondez aux questions suivantes.

1. Identifiez, par groupe concerné, les formalités et les obligations nécessaires à l'application de la réglementation. S'il n'y a aucune formalité ou obligation, expliquez pourquoi.

a. réglementation actuelle*

b. réglementation en projet**

↓ S'il y a des formalités et des obligations dans la réglementation actuelle*, répondez aux questions 2a à 4a.

↓ S'il y a des formalités et des obligations dans la réglementation en projet**, répondez aux questions 2b à 4b.

2. Quels documents et informations chaque groupe concerné doit-il fournir ?

a. *

b. **

3. Comment s'effectue la récolte des informations et des documents, par groupe concerné ?

a. *

b. **

4. Quelles est la périodicité des formalités et des obligations, par groupe concerné ?

a. *

b. **

5. Quelles mesures sont prises pour alléger / compenser les éventuels impacts négatifs ?

--

Énergie .12.

Mix énergétique (bas carbone, renouvelable, fossile), utilisation de la biomasse (bois, biocarburants), efficacité énergétique, consommation d'énergie de l'industrie, des services, des transports et des ménages, sécurité d'approvisionnement, accès aux biens et services énergétiques.

Impact positif Impact négatif  Expliquez.

Pas d'impact

Garantie de la sécurité d'approvisionnement en électricité

Mobilité .13.

Volume de transport (nombre de kilomètres parcourus et nombre de véhicules), offre de transports collectifs, offre routière, ferroviaire, maritime et fluviale pour les transports de marchandises, répartitions des modes de transport (modal shift), sécurité, densité du trafic.

Impact positif Impact négatif  Expliquez.

Pas d'impact

le projet de report de la désactivation des centrales nucléaires et la réalisation de travaux de sûreté en lien avec celui-ci n'entraîne pas d'incidence notable sur l'environnement

Alimentation .14.

Accès à une alimentation sûre (contrôle de qualité), alimentation saine et à haute valeur nutritionnelle, gaspillages, commerce équitable.

Impact positif Impact négatif  Expliquez.

Pas d'impact

--

Changements climatiques .15.

Émissions de gaz à effet de serre, capacité d'adaptation aux effets des changements climatiques, résilience, transition énergétique, sources d'énergies renouvelables, utilisation rationnelle de l'énergie, efficacité énergétique, performance énergétique des bâtiments, piégeage du carbone.

Impact positif Impact négatif  Expliquez.

Pas d'impact

le projet de report de la désactivation des centrales nucléaires et la réalisation de travaux de sûreté en lien avec celui-ci n'entraîne pas d'incidence notable sur l'environnement

Ressources naturelles .16.

Gestion efficiente des ressources, recyclage, réutilisation, qualité et consommation de l'eau (eaux de surface et souterraines, mers et océans), qualité et utilisation du sol (pollution, teneur en matières organiques, érosion, assèchement, inondations, densification, fragmentation), déforestation.

Impact positif Impact négatif  Expliquez.

Pas d'impact

le projet de report de la désactivation des centrales nucléaires et la réalisation de travaux de sûreté en lien avec celui-ci n'entraîne pas d'incidence notable sur l'environnement

Air intérieur et extérieur .17.

Qualité de l'air (y compris l'air intérieur), émissions de polluants (agents chimiques ou biologiques : méthane, hydrocarbures, solvants, SOx, NOx, NH3), particules fines.

Impact positif Impact négatif  Expliquez.

Pas d'impact

le projet de report de la désactivation des centrales nucléaires et la réalisation de travaux de sûreté en lien avec celui-ci n'entraîne pas d'incidence notable sur l'environnement

Biodiversité .18.

Niveaux de la diversité biologique, état des écosystèmes (restauration, conservation, valorisation, zones protégées), altération et fragmentation des habitats, biotechnologies, brevets d'invention sur la matière biologique, utilisation des ressources génétiques, services rendus par les écosystèmes (purification de l'eau et de l'air, ...), espèces domestiquées ou cultivées, espèces exotiques envahissantes, espèces menacées.

<input type="checkbox"/> Impact positif	<input type="checkbox"/> Impact négatif	↓ Expliquez.	<input checked="" type="checkbox"/> Pas d'impact
le projet de report de la désactivation des centrales nucléaires et la réalisation de travaux de sûreté en lien avec celui-ci n'entraîne pas d'incidence notable sur l'environnement			

Nuisances .19.

Nuisances sonores, visuelles ou olfactives, vibrations, rayonnements ionisants, non ionisants et électromagnétiques, nuisances lumineuses.		
<input type="checkbox"/> Impact positif	<input type="checkbox"/> Impact négatif	↓ Expliquez.
le projet de report de la désactivation des centrales nucléaires et la réalisation de travaux de sûreté en lien avec celui-ci n'entraîne pas d'incidence notable sur l'environnement		

Autorités publiques .20.

Fonctionnement démocratique des organes de concertation et consultation, services publics aux usagers, plaintes, recours, contestations, mesures d'exécution, investissements publics.		
<input checked="" type="checkbox"/> Impact positif	<input type="checkbox"/> Impact négatif	↓ Expliquez.
Le gouvernement gérera les ressources transférées, la participation dans une coentreprise nucléaire et le CfD.		

Cohérence des politiques en faveur du développement .21.

Prise en considération des impacts involontaires des mesures politiques belges sur les intérêts des pays en développement.		
1. Identifiez les éventuels impacts directs et indirects du projet sur les pays en développement dans les domaines suivants :		
<ul style="list-style-type: none"> <input type="radio"/> sécurité alimentaire <input type="radio"/> revenus et mobilisations de ressources domestiques (taxation) <input type="radio"/> santé et accès aux médicaments <input type="radio"/> mobilité des personnes <input type="radio"/> travail décent <input type="radio"/> environnement et changements climatiques (mécanismes de développement propre) <input type="radio"/> commerce local et international <input type="radio"/> paix et sécurité 		
Expliquez si aucun pays en développement n'est concerné.		
--		
<p>↓ S'il y a des impacts positifs et/ou négatifs, répondez à la question 2.</p>		
2. Précisez les impacts par groupement régional ou économique (lister éventuellement les pays). Cf. manuel		
--		
<p>↓ S'il y a des impacts négatifs, répondez à la question 3.</p>		
3. Quelles mesures sont prises pour les alléger / compenser les impacts négatifs ?		
--		

Regelgevingsimpactanalyse

RiA-AiR

- :: Vul het formulier bij voorkeur online in ria-air.fed.be
- :: Contacteer de helpdesk indien nodig ria-air@premier.fed.be
- :: Raadpleeg de handleiding, de FAQ, enz. www.vereenvoudiging.be

Beschrijvende fiche

Auteur .a.

Bevoegd regeringslid	Tinne Van der Straten – Minister van Energie
Contactpersoon beleidscel (Naam, E-mail, Tel. Nr.)	Joris Creemers, joris.creemers@economie.fgov.be
Overheidsdienst	Federale Overheidsdienst Economie, K.M.O., Middenstand en Energie
Contactpersoon overheidsdienst (Naam, E-mail, Tel. Nr.)	Alberto Fernandez, alberto.fernandez@economie.fgov.be

Ontwerp .b.

Titel van het ontwerp van regelgeving	Voorontwerp van wet houdende de oprichting, organisatie en werking van een publiekrechtelijke instelling die tot doel heeft de financiële verantwoordelijkheid voor bepaalde nucleaire verplichtingen te dragen; Voorontwerp van wet tot wijziging van de wet van 31 januari 2003 houdende de geleidelijke uitstap uit kernenergie voor industriële elektriciteitsproductie; Voorontwerp van wet houdende de verzekering van de bevoorradingssekerheid op het gebied van energie en de hervorming van de sector van de nucleaire energie; Voorontwerp van wet houdende de oprichting, organisatie en werking van een administratieve dienst met boekhoudkundige autonomie, met als naam Dienst LTO
Korte beschrijving van het ontwerp van regelgeving met vermelding van de oorsprong (verdrag, richtlijn, samenwerkingsakkoord, actualiteit, ...), de beoogde doelen van uitvoering.	Op 13 december 2023 hebben de Belgische Staat en Electrabel een meer gedetailleerde "Implementation Agreement" gesloten waarin de afspraken uit de "Framework Agreement" verder werden uitgewerkt in finale overeenkomsten. De uitvoering van deze overeenkomsten en meer algemeen de verlenging van de levensduur van de kerncentrales Doel 4 en Tihange 3 vereist een wetgevend optreden. Het akkoord met Electrabel bestaat uit vier luiken: (i) de verlenging van de levensduur van de kerncentrales Doel 4 en Tihange 3 en de ondersteuningsmechanismes en structuurwijzigingen in dit verband, (ii) de cap op de aansprakelijkheid van de kernexploitant voor de lange termijn opslag en definitieve berging van nucleair afval, (iii) de wijziging van het zekerheidspakket en het toezicht op de financiële positie van de kernexploitant in het licht van het gewijzigde risicoprofiel door de overeengekomen cap, en (iv) afspraken inzake risicoallocatie in geval van wetswijzigingen. Voorliggende etswijzigingen dringen zich daardoor op.
Impactanalyses reeds uitgevoerd	<input type="checkbox"/> Ja Indien ja, gelieve een kopie bij te voegen of de referentie van het document te vermelden: <u> </u> <input checked="" type="checkbox"/> Nee

Raadpleging over het ontwerp van regelgeving .c.

Verplichte, facultatieve of informele raadplegingen:	Voor bepaalde aspecten werden NIRAS, CNV, CREG, SCK geconsulteerd
--	---

Bronnen gebruikt om de impactanalyse uit te voeren .d.

Statistieken, referentiedocumenten, organisaties en contactpersonen:	De uitgevoerde MER
--	--------------------

Datum van beëindiging van de impactanalyse .e.

13/12/2023

Welke impact heeft het ontwerp van regelgeving op deze 21 thema's?

Een ontwerp van regelgeving zal meestal slechts impact hebben op enkele thema's.

Een niet-exhaustieve lijst van trefwoorden is gegeven om de inschatting van elk thema te vergemakkelijken.

> Indien er een **positieve en/of negatieve impact** is, leg deze uit (gebruik indien nodig trefwoorden) en vermeld welke maatregelen worden genomen om de eventuele negatieve effecten te verlichten/te compenseren.

Voor de thema's 3, 10, 11 en 21, worden meer gedetailleerde vragen gesteld.

Raadpleeg de [handleiding](#) of contacteer de helpdesk ria-air@premier.fed.be indien u vragen heeft.

Kansarmoedebestrijding .1.

Menswaardig minimuminkomen, toegang tot kwaliteitsvolle diensten, schuldenoverlast, risico op armoede of sociale uitsluiting (ook bij minderjarigen), ongeletterdheid, digitale kloof.

Positieve impact Negatieve impact ↓ Leg uit.

Geen impact

Gelijke Kansen en sociale cohesie .2.

Non-discriminatie, gelijke behandeling, toegang tot goederen en diensten, toegang tot informatie, tot onderwijs en tot opleiding, loonkloof, effectiviteit van burgerlijke, politieke en sociale rechten (in het bijzonder voor kwetsbare bevolkingsgroepen, kinderen, ouderen, personen met een handicap en minderheden).

Positieve impact Negatieve impact ↓ Leg uit.

Geen impact

Gelijkheid van vrouwen en mannen .3.

Toegang van vrouwen en mannen tot bestaansmiddelen: inkomen, werk, verantwoordelijkheden, gezondheid/zorg/welzijn, veiligheid, opleiding/kennis/vorming, mobiliteit, tijd, vrije tijd, etc.

Uitoefening door vrouwen en mannen van hun fundamentele rechten: burgerlijke, sociale en politieke rechten.

1. Op welke personen heeft het ontwerp (rechtstreeks of onrechtstreeks) een impact en wat is de naar geslacht uitgesplitste samenstelling van deze groep(en) van personen?

Indien geen enkele persoon betrokken is, leg uit waarom.

--

↓ Indien er personen betrokken zijn, beantwoord dan vraag 2.

2. Identificeer de eventuele verschillen in de respectieve situatie van vrouwen en mannen binnen de materie waarop het ontwerp van regelgeving betrekking heeft.

--

↓ Indien er verschillen zijn, beantwoord dan vragen 3 en 4.

3. Beperken bepaalde van deze verschillen de toegang tot bestaansmiddelen of de uitoefening van fundamentele rechten van vrouwen of mannen (problematische verschillen)? [J/N] > Leg uit

--

4. Identificeer de positieve en negatieve impact van het ontwerp op de gelijkheid van vrouwen en mannen, rekening houdend met de voorgaande antwoorden?

--

↓ Indien er een negatieve impact is, beantwoord dan vraag 5.

5. Welke maatregelen worden genomen om de negatieve impact te verlichten / te compenseren?

--

Gezondheid .4.

Toegang tot kwaliteitsvolle gezondheidszorg, efficiëntie van het zorgaanbod, levensverwachting in goede gezondheid, behandelingen van chronische ziekten (bloedvatenziekten, kankers, diabetes en chronische ademhalingsziekten), gezondheidsdeterminanten (sociaaleconomisch niveau, voeding, verontreiniging), levenskwaliteit.

 Positieve impact Negatieve impact

Leg uit.

 Geen impact**Werkgelegenheid .5.**

Toegang tot de arbeidsmarkt, kwaliteitsvolle banen, werkloosheid, zwartwerk, arbeids- en ontslagomstandigheden, loopbaan, arbeidstijd, welzijn op het werk, arbeidsongevallen, beroepsziekten, evenwicht privé- en beroepsleven, gepaste verloning, mogelijkheid tot beroepsopleiding, collectieve arbeidsverhoudingen.

 Positieve impact Negatieve impact

Leg uit.

 Geen impact

De 10 jaar langere uitbating van de kerncentrales zorgt voor langere werkzekerheid en nieuwe jobkansen in deze centrales.

Consumptie- en productiepatronen .6.

Prijsstabiliteit of -voorzienbaarheid, inlichting en bescherming van de consumenten, doeltreffend gebruik van hulpbronnen, evaluatie en integratie van (sociale- en milieu-) externaliteiten gedurende de hele levenscyclus van de producten en diensten, beheerpatronen van organisaties.

 Positieve impact Negatieve impact

Leg uit.

 Geen impact

Garantie van zekerheid van elektriciteitsvoorziening

Economische ontwikkeling .7.

Oprichting van bedrijven, productie van goederen en diensten, arbeidsproductiviteit en productiviteit van hulpbronnen/grondstoffen, competitiviteitsfactoren, toegang tot de markt en tot het beroep, markttransparantie, toegang tot overheidsopdrachten, internationale handels- en financiële relaties, balans import/export, ondergrondse economie, bevoorradingsscherheid van zowel energiebronnen als minerale en organische hulpbronnen.

 Positieve impact Negatieve impact

Leg uit.

 Geen impact

Garantie van zekerheid van elektriciteitsvoorziening

Investeringen .8.

Investeringen in fysiek (machines, voertuigen, infrastructuren), technologisch, intellectueel (software, onderzoek en ontwikkeling) en menselijk kapitaal, nettoinvesteringscijfer in procent van het bbp.

 Positieve impact Negatieve impact

Leg uit.

 Geen impact

De aan de Belgische staat overgedragen middelen voor het langetermijnbeheer van het radioactief afval zullen volgens een geijkte strategie geïnvesteerd worden. Er zal ook geïnvesteerd worden in de LTO van de kerncentrales.

Onderzoek en ontwikkeling .9.

Mogelijkheden betreffende onderzoek en ontwikkeling, innovatie door de invoering en de verspreiding van nieuwe productiemethodes, nieuwe ondernemingspraktijken of nieuwe producten en diensten, onderzoeks- en ontwikkelingsuitgaven.

 Positieve impact Negatieve impact

Leg uit.

 Geen impact

--

Kmo's .10.

Impact op de ontwikkeling van de kmo's.

1. Welke ondernemingen zijn rechtstreeks of onrechtstreeks betrokken?

Beschrijf de sector(en), het aantal ondernemingen, het % kmo's (< 50 werknemers), waaronder het % micro-ondernemingen (< 10 werknemers).

Indien geen enkele onderneming betrokken is, leg uit waarom.

--

↓ Indien er kmo's betrokken zijn, beantwoord dan vraag 2.

2. Identificeer de positieve en negatieve impact van het ontwerp op de kmo's.

N.B. De impact op de administratieve lasten moet bij thema 11 gedetailleerd worden.

--

↓ Indien er een negatieve impact is, beantwoord dan vragen 3 tot 5.

3. Is deze impact verhoudingsgewijs zwaarder voor de kmo's dan voor de grote ondernemingen? [J/N] > Leg uit

--

4. Staat deze impact in verhouding tot het beoogde doel? [J/N] > Leg uit

--

5. Welke maatregelen worden genomen om deze negatieve impact te verlichten / te compenseren?

--

Administratieve lasten .11.

Verlaging van de formaliteiten en administratieve verplichtingen die direct of indirect verbonden zijn met de uitvoering, de naleving en/of de instandhouding van een recht, een verbod of een verplichting.

↓ Indien burgers (zie thema 3) en/of ondernemingen (zie thema 10) betrokken zijn, beantwoord dan volgende vragen.

1. Identificeer, per betrokken doelgroep, de nodige formaliteiten en verplichtingen voor de toepassing van de regelgeving.
Indien er geen enkele formaliteiten of verplichtingen zijn, leg uit waarom.

a. huidige regelgeving*

↓ Indien er formaliteiten en/of verplichtingen zijn in de huidige* regelgeving, beantwoord dan vragen 2a tot 4a.

b. ontwerp van regelgeving**

↓ Indien er formaliteiten en/of verplichtingen zijn in het ontwerp van regelgeving**, beantwoord dan vragen 2b tot 4b.

2. Welke documenten en informatie moet elke betrokken doelgroep verschaffen?

a. *

b. **

3. Hoe worden deze documenten en informatie, per betrokken doelgroep, ingezameld?

a. *

b. **

4. Welke is de periodiciteit van de formaliteiten en verplichtingen, per betrokken doelgroep?

a. *

b. **

5. Welke maatregelen worden genomen om de eventuele negatieve impact te verlichten / te compenseren?

--

Energie .12.

Energiemix (koolstofarm, hernieuwbaar, fossiel), gebruik van biomassa (hout, biobrandstoffen), energie-efficiëntie, energieverbruik van de industrie, de dienstensector, de transportsector en de huishoudens, bevoorradingsszekerheid, toegang tot energiediensten en -goederen.

Positieve impact Negatieve impact Leg uit.

Geen impact

[Garantie van zekerheid van elektriciteitsvoorziening](#)

Mobiliteit .13.

Transportvolume (aantal afgelegde kilometers en aantal voertuigen), aanbod van gemeenschappelijk personenvervoer, aanbod van wegen, sporen en zee- en binnenvaart voor goederenvervoer, verdeling van de vervoerswijzen (modal shift), veiligheid, verkeersdichtheid.

Positieve impact Negatieve impact Leg uit.

Geen impact

[het project tot uitstel van de desactivering van de kerncentrales en het uitvoeren van de werken voor de veiligheid in verband hiermee heeft geen aanzienlijke effecten op het milieu](#)

Voeding .14.

Toegang tot veilige voeding (kwaliteitscontrole), gezonde en voedzame voeding, verspilling, eerlijke handel.

Positieve impact Negatieve impact Leg uit.

Geen impact

--

Klimaatverandering .15.

Uitstoot van broeikasgassen, aanpassingsvermogen aan de gevolgen van de klimaatverandering, veerkracht, energie overgang, hernieuwbare energiebronnen, rationeel energiegebruik, energie-efficiëntie, energierestaties van gebouwen, winnen van koolstof.

Positieve impact Negatieve impact Leg uit.

Geen impact

[het project tot uitstel van de desactivering van de kerncentrales en het uitvoeren van de werken voor de veiligheid in verband hiermee heeft geen aanzienlijke effecten op het milieu](#)

Natuurlijke hulpbronnen .16.

Efficiënt beheer van de hulpbronnen, recyclage, hergebruik, waterkwaliteit en -consumptie (oppervlakte- en grondwater, zeeën en oceanen), bodemkwaliteit en -gebruik (verontreiniging, organisch stofgehalte, erosie, drooglegging, overstromingen, verdichting, fragmentatie), ontbossing.

Positieve impact Negatieve impact Leg uit.

Geen impact

[het project tot uitstel van de desactivering van de kerncentrales en het uitvoeren van de werken voor de veiligheid in verband hiermee heeft geen aanzienlijke effecten op het milieu](#)

Buiten- en binnenlucht .17.

Luchtkwaliteit (met inbegrip van de binnenlucht), uitstoot van verontreinigende stoffen (chemische of biologische agentia: methaan, koolwaterstoffen, oplosmiddelen, SOX, NOX, NH3), fijn stof.

Positieve impact Negatieve impact Leg uit.

Geen impact

[het project tot uitstel van de desactivering van de kerncentrales en het uitvoeren van de werken voor de veiligheid in verband hiermee heeft geen aanzienlijke effecten op het milieu](#)

Biodiversiteit .18.

Graad van biodiversiteit, stand van de ecosystemen (herstelling, behoud, valorisatie, beschermde zones), verandering en fragmentatie van de habitatten, biotechnologieën, uitvindingsactieën in het domein van de biologie, gebruik van genetische hulpbronnen, diensten die de ecosystemen leveren (water- en luchtuivering, enz.), gedomesticeerde of gecultiveerde soorten, invasieve uitheemse soorten, bedreigde soorten.

<input type="checkbox"/> Positieve impact	<input type="checkbox"/> Negatieve impact	↓	Leg uit.	<input checked="" type="checkbox"/> Geen impact
<i>het project tot uitstel van de desactivering van de kerncentrales en het uitvoeren van de werken voor de veiligheid in verband hiermee heeft geen aanzienlijke effecten op het milieu</i>				

Hinder .19.

Geluids-, geur- of visuele hinder, trillingen, ioniserende, niet-ioniserende en elektromagnetische stralingen, lichtoverlast.				
<input type="checkbox"/> Positieve impact	<input type="checkbox"/> Negatieve impact	↓	Leg uit.	<input type="checkbox"/> Geen impact
<i>het project tot uitstel van de desactivering van de kerncentrales en het uitvoeren van de werken voor de veiligheid in verband hiermee heeft geen aanzienlijke effecten op het milieu</i>				

Overheid .20.

Democratische werking van de organen voor overleg en beraadslaging, dienstverlening aan gebruikers, klachten, beroep, protestbewegingen, wijze van uitvoering, overheidsinvesteringen.				
<input checked="" type="checkbox"/> Positieve impact	<input type="checkbox"/> Negatieve impact	↓	Leg uit.	<input type="checkbox"/> Geen impact
<i>De overheid zal de overgedragen middelen, het aandeelhouderschap in een joint venture mbt de kerncentrales en de CfD beheren.</i>				

Beleidscoherentie ten gunste van ontwikkeling .21.

Inachtneming van de onbedoelde neveneffecten van de Belgische beleidsmaatregelen op de belangen van de ontwikkelingslanden.				
<p>1. Identificeer de eventuele rechtstreekse of onrechtstreekse impact van het ontwerp op de ontwikkelingslanden op het vlak van:</p> <ul style="list-style-type: none"> <input type="radio"/> voedselveiligheid <input type="radio"/> gezondheid en toegang tot geneesmiddelen <input type="radio"/> waardig werk <input type="radio"/> lokale en internationale handel <input type="radio"/> inkomens en mobilisering van lokale middelen (taxatie) <input type="radio"/> mobiliteit van personen <input type="radio"/> leefmilieu en klimaatverandering (mechanismen voor schone ontwikkeling) <input type="radio"/> vrede en veiligheid <p>Indien er geen enkelen ontwikkelingsland betrokken is, leg uit waarom.</p> <p>— —</p> <p>↓ Indien er een positieve en/of negatieve impact is, beantwoord dan vraag 2.</p> <p>2. Verduidelijk de impact per regionale groepen of economische categorieën (eventueel landen oplijsten). Zie bijlage</p> <p>— —</p> <p>↓ Indien er een negatieve impact is, beantwoord dan vraag 3.</p> <p>3. Welke maatregelen worden genomen om de negatieve impact te verlichten / te compenseren?</p> <p>— —</p>				

AVIS DU CONSEIL D'ÉTAT
N° 75.104/16 DU 15 JANVIER 2024

Le 14 décembre 2023, le Conseil d'État, section de législation, a été invité par la ministre de l'Énergie à communiquer un avis dans un délai de trente jours, sur un avant-projet de loi ‘portant la création, l'organisation et le fonctionnement d'un organisme de droit public ayant pour objet d'assumer la responsabilité financière de certaines obligations nucléaires’.

L'avant-projet a été examiné par la seizième chambre le 9 janvier 2024. La chambre était composée de Pierre LEFRANC, président de chambre f.f., Toon MOONEN et Tim CORTHAUT, conseillers d'État, Johan PUT, assesseur, et Wim GEURTS, greffier.

Le rapport a été présenté par Lennart NIJS, auditeur adjoint.

La concordance entre la version française et la version néerlandaise de l'avis a été vérifiée sous le contrôle de Tim CORTHAUT, conseiller d'État.

L'avis, dont le texte suit, a été donné le 15 janvier 2024.

*

1. En application de l'article 84, § 3, alinéa 1^{er}, des lois sur le Conseil d'État, coordonnées le 12 janvier 1973, la section de législation a fait porter son examen essentiellement sur la compétence de l'auteur de l'acte, le fondement juridique¹ et l'accomplissement des formalités prescrites.

PORTÉE DE L'AVANT-PROJET

2.1. L'avant-projet de loi soumis pour avis s'inscrit dans le cadre de l'ensemble des initiatives législatives prises en exécution des accords conclus entre l'État belge et Electrabel lors des négociations sur le redémarrage des centrales nucléaires de Doel 4 et de Tihange 3. Le présent avant-projet règle la manière dont l'État gérera les moyens dans le cadre de la limitation de la responsabilité de l'exploitant nucléaire pour le stockage à long terme et le stockage définitif des déchets nucléaires (ce qu'on appelle le “plafonnement”). L'avant-projet prévoit la création d'un organisme de droit public *sui generis*.

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE
NR. 75.104/16 VAN 15 JANUARI 2024

Op 14 december 2023 is de Raad van State, afdeling Wetgeving, door de minister van Energie verzocht binnen een termijn van dertig dagen een advies te verstrekken over een voorontwerp van wet ‘houdende de oprichting, organisatie en werking van een publiekrechtelijke instelling die tot doel heeft de financiële verantwoordelijkheid voor bepaalde nucleaire verplichtingen te dragen’.

Het voorontwerp is door de zestiende kamer onderzocht op 9 januari 2024. De kamer was samengesteld uit Pierre LEFRANC, w.m. kamervoorzitter, Toon MOONEN en Tim CORTHAUT, staatsraden, Johan PUT, assessor, en Wim GEURTS, griffier.

Het verslag is uitgebracht door Lennart NIJS, adjunct-auditeur.

De overeenstemming tussen de Franse en de Nederlandse tekst van het advies is nagezien onder toezicht van Tim CORTHAUT, staatsraad.

Het advies, waarvan de tekst hierna volgt, is gegeven op 15 januari 2024.

*

1. Met toepassing van artikel 84, § 3, eerste lid, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, heeft de afdeling Wetgeving zich toegespitst op het onderzoek van de bevoegdheid van de steller van de handeling, van de rechtsgrond¹, alsmede van de vraag of aan de te vervullen vormvereisten is voldaan.

STREKKING VAN HET VOORONTWERP

2.1. Het voor advies voorgelegde voorontwerp van wet kadert in het pakket aan wetgevende initiatieven ter uitvoering van de overeenkomsten die werden gesloten tussen de Belgische Staat en Electrabel naar aanleiding van de onderhandelingen over de doorstart van de kerncentrales Doel 4 en Tihange 3. Dit voorontwerp regelt de wijze waarop de Staat de middelen zal beheren in het kader van de beperking van de aansprakelijkheid van de kernexploitant voor de lange termijnopslag en definitieve berging van nucleair afval (de zogenaamde “cap”). Om de middelen en de verplichtingen performant te

¹ S'agissant d'un avant-projet de loi, on entend par “fondement juridique” la conformité avec les normes supérieures.

¹ Aangezien het om een voorontwerp van wet gaat, wordt onder “rechtsgrond” de overeenstemming met de hogere rechtsnormen verstaan.

doté d'une personnalité juridique, dénommé Hedera, afin de gérer les moyens et les obligations d'une manière performante et de résERVER suffisamment à partir du budget général les montants forfaitaires dus par la société de provisionnement nucléaire².

2.2. L'avant-projet porte la création de Hedera (chapitre 2; articles 3 à 6 de l'avant-projet) et en définit l'objet et les missions (chapitre 3; articles 7 à 12), ainsi que les obligations dont cet organisme assumera la responsabilité et les moyens dont il disposera à cet effet (chapitre 4; articles 13 à 21). Le chapitre 5 (articles 22 à 26) renferme les dispositions régissant l'autonomie et l'indépendance de Hedera. Les chapitres 6 et 7 (articles 27 à 35, et 36 et 37) règlent respectivement la gestion des moyens de l'organisme ainsi que les provisions pour les frais et le paiement et leur contrôle. L'organisation interne de l'organisme est décrite au chapitre 8 (articles 38 à 57). La méthode de rapportage ainsi que les règles de contrôle et de surveillance de l'organisme sont contenues aux chapitres 9 à 12 (articles 58 à 64).

2.3. L'article 65 de l'avant-projet modifie l'article 21ter de la loi du 29 avril 1999 'relative à l'organisation du marché de l'électricité'. L'article 66 modifie l'article 179 de la loi du 8 août 1980 'relative aux propositions budgétaires 1979-1980'. L'article 67 modifie l'article 114 de la loi du 21 décembre 2013 'portant des dispositions fiscales et financières diverses'. Enfin, l'article 68 règle l'adhésion de Hedera aux documents de transaction visés dans l'avant-projet de loi 'portant la garantie de la sécurité d'approvisionnement dans le domaine de l'énergie et la réforme du secteur de l'énergie nucléaire' sur lequel l'avis du Conseil d'État a également été demandé (dossier 75.103/16).

FORMALITÉS

3. Il ne ressort pas du dossier transmis au Conseil d'État, section de législation, que l'analyse d'impact de la réglementation, obligatoire en vertu de l'article 6, § 1^{er}, de la loi du 15 décembre 2013 'portant des dispositions diverses concernant la simplification administrative' a déjà été effectuée. Le dispositif ne peut pas relever de l'exception prévue en cas d'autorégulation, dès lors qu'il a également des effets pour les tiers. Il faudra encore procéder à cette analyse, à moins qu'un autre motif d'exception ou de dispense puisse être invoqué.

² Selon l'article 2 en projet de la loi du 12 juillet 2022, tel qu'il est remplacé par l'article 45 de l'avant-projet de loi 'portant la garantie de la sécurité d'approvisionnement dans le domaine de l'énergie et la réforme du secteur de l'énergie nucléaire', sur lequel l'avis du Conseil d'État a également été demandé (dossier 75.103/16), on entend par société de provisionnement nucléaire "la société anonyme Société belge des Combustibles nucléaires Synatom, visée à l'article 1^{er} de l'arrêté royal du 10 juin 1994 instituant au profit de l'État une action spécifique de Synatom et dont le statut est réglé par l'article 179, § 1^{er}, de la loi du 8 août 1980 relative aux propositions budgétaires 1979-1980, ou toute société qui viendrait à ses droits".

beheren, en de forfaitaire bedragen die door de kernprovisievennootschap² verschuldigd zijn voldoende af te schermen van de algemene begroting, voorziet het voorontwerp in de oprichting van een *sui generis* publiekrechtelijke instelling met rechtspersoonlijkheid, genaamd Hedera.

2.2. Het voorontwerp regelt de oprichting van Hedera (hoofdstuk 2; artikelen 3 tot 6 van het voorontwerp) en legt het doel en de opdrachten (hoofdstuk 3; artikelen 7 tot 12) alsook de verplichtingen waarvoor Hedera de verantwoordelijkheid draagt en de middelen waarover Hedera daartoe beschikt (hoofdstuk 4; artikelen 13 tot 21) vast. Hoofdstuk 5 (artikelen 22 tot 26) bevat de bepalingen inzake de autonomie en onafhankelijkheid van Hedera. De hoofdstukken 6 en 7 (artikelen 27 tot 35, respectievelijk 36 en 37) regelen het beheer van de middelen van de instelling, respectievelijk de voorzieningen voor de kosten en de betaling en de controle ervan. De interne organisatie van de instelling wordt beschreven in hoofdstuk 8 (artikelen 38 tot 57). De wijze van rapportering, alsook de regels inzake controle en toezicht op de instelling, zijn vervat in de hoofdstukken 9 tot 12 (artikelen 58 tot 64).

2.3. Artikel 65 van het voorontwerp wijzigt artikel 21ter van de wet van 29 april 1999 'betreffende de organisatie van de elektriciteitsmarkt'. Artikel 66 wijzigt artikel 179 van de wet van 8 augustus 1980 'betreffende de budgettaire voorstellen 1979-1980'. Artikel 67 wijzigt artikel 114 van de wet van 21 december 2013 'houdende diverse fiscale en financiële bepalingen'. Tot slot regelt artikel 68 de toetreding van Hedera tot de transactiedocumenten in de zin van het voorontwerp van wet 'houdende de verzekering van de bevoorradingssekerheid op het gebied van energie en de hervorming van de sector van de nucleaire energie', waarover de Raad van State eveneens om advies is gevraagd (dossier 75.103/16).

VORMVEREISTEN

3. Uit het aan de Raad van State, afdeling Wetgeving, bezorgde dossier blijkt niet dat de regelgevingsimpactanalyse, die verplicht is krachtens artikel 6, § 1, van de wet van 15 december 2013 'houdende diverse bepalingen inzake administratieve vereenvoudiging', reeds werd opgemaakt. De regeling kan niet onder de uitzondering voor autoregulering vallen, nu ze ook gevolgen heeft voor derden. Behoudens wanneer een andere uitzonderings- of vrijstellingsgrond zou kunnen worden ingeroepen, dient alsnog te worden overgegaan tot het verrichten van een regelgevingsimpactanalyse.

² Luidens het ontworpen artikel 2 van de wet van 12 juli 2022, zoals vervangen door artikel 45 van het voorontwerp van wet 'houdende de verzekering van de bevoorradingssekerheid op het gebied van energie en de hervorming van de sector van de nucleaire energie', waarover de Raad van State eveneens om advies is gevraagd (dossier 75.103/16), wordt onder de kernprovisievennootschap het volgende begrepen: "de naamloze vennootschap Belgische Maatschappij voor Kernbrandstoffen Synatom, bedoeld in artikel 1 van het koninklijk besluit van 10 juni 1994 tot invoering ten voordele van de Staat van een bijzonder aandeel in Synatom en waarvan het statuut wordt geregeld door artikel 179, § 1, van de wet van 8 augustus 1980 betreffende de budgettaire voorstellen 1979-1980, of iedere rechtsopvolgende vennootschap".

Si l'accomplissement de la formalité susmentionnée devait encore donner lieu à des modifications du texte soumis au Conseil d'État³, les dispositions modifiées ou ajoutées devraient être soumises à la section de législation, conformément à la prescription de l'article 3, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, des lois sur le Conseil d'État.

OBSERVATIONS GÉNÉRALES

4.1. L'avant-projet tend à accorder une large autonomie à Hedera. Conformément à l'article 22 de l'avant-projet, l'organisme est autonome et décide librement de la manière dont il remplit ses missions en vue d'atteindre son objectif. L'article 23 confirme explicitement le principe de l'indépendance de Hedera même, ainsi que des personnes siégeant dans ses organes et comités, et de son personnel. À cet égard, il est aussi précisé qu'ils n'acceptent d'instructions d'aucune entité publique ou privée. Les articles 47, 52, § 3, et 54, § 3, limitent la responsabilité des membres du comité de direction, du comité d'investissement et du comité technique.

4.2. Selon l'article 5, l'organisme Hedera est placé sous le contrôle de la Chambre des représentants. Aux termes de l'exposé des motifs, cette disposition est justifiée par l'objectif de garantir à Hedera le pouvoir d'agir de manière suffisamment indépendante du gouvernement fédéral.

4.3.1. L'avant-projet accorde toutefois aussi au Roi un certain nombre de compétences de contrôle, qui peuvent affecter l'autonomie de Hedera. Outre les compétences de contrôle dévolues à la Commission des provisions nucléaires dont le Roi fixe les modalités (article 59)⁴, l'avant-projet prévoit également pour le Roi des possibilités de tutelle, exercées par deux représentants du gouvernement qui peuvent introduire auprès du Roi un recours contre les décisions du comité de direction sur les aspects régis par le chapitre 7 (article 60). Il s'agit de l'approbation des plans quinquennaux et annuels de l'Organisme national des Déchets radioactifs et des Matières fissiles enrichies (ci-après: ONDRAF) (article 36), des provisions que Hedera doit constituer et évaluer pour supporter ses responsabilités financières en matière de passif nucléaire et des obligations financières transférées en ce qui concerne la gestion des déchets radioactifs et du combustible nucléaire usé (article 37, § 1^{er}), ainsi que des paiements qui doivent être faits par Hedera à l'ONDRAF (article 37, § 2).

En outre, il appartient au Roi d'approuver les accords entre Hedera et respectivement l'Agence de la Dette ou la Société fédérale de participation et d'investissement et, à l'expiration des accords existants, de fixer les règles qui s'y substituent,

³ À savoir d'autres modifications que celles dont fait état le présent avis ou que celles visant à répondre aux observations formulées dans le présent avis.

⁴ Voir aussi les articles 3 et 4 de la loi du 12 juillet 2022 'renforçant le cadre applicable aux provisions constituées pour le démantèlement des centrales nucléaires et de la gestion du combustible usé et abrogeant partiellement et modifiant la loi du 11 avril 2003 sur les provisions constituées pour le démantèlement des centrales nucléaires et pour la gestion de matières fissiles irradiées dans ces centrales nucléaires'.

Indien de aan de Raad van State voorgelegde tekst ten gevolge van het vervullen van het vooroemde vormvereiste nog wijzigingen zou ondergaan,³ moeten de gewijzigde of toegevoegde bepalingen, ter inachtneming van het voorschrift van artikel 3, § 1, eerste lid, van de wetten op de Raad van State, aan de afdeling Wetgeving worden voorgelegd.

ALGEMENE OPMERKINGEN

4.1. Het voorontwerp beoogt aan Hedera een grote mate van autonomie toe te kennen. De instelling is overeenkomstig artikel 22 van het voorontwerp autonoom en beslist vrij hoe zij haar opdrachten vervult met het oog op de verwezenlijking van haar doel. Het principe van de onafhankelijkheid van Hedera zelf, alsook van de personen die in haar organen en comités zetelen en haar personeelsleden wordt uitdrukkelijk bevestigd in artikel 23. Daarbij wordt tevens bepaald dat zij geen instructies van eender welke publieke of private entiteit aanvaarden. De artikelen 47, 52, § 3, en 54, § 3, beperken de aansprakelijkheid van de leden van het directiecomité, het investeringscomité en het technisch comité.

4.2. Luidens artikel 5 staat de instelling Hedera onder het toezicht van de Kamer van volksvertegenwoordigers. Zulks is blijkens de memorie van toelichting ingegeven door het oogmerk te waarborgen dat Hedera voldoende onafhankelijk van de federale regering kan optreden.

4.3.1. Het voorontwerp kent evenwel ook aan de Koning een aantal controlebevoegdheden toe, die een weerslag kunnen hebben op de autonomie van Hedera. Benevens de controlebevoegdheden die toekomen aan de Commissie voor nucleaire voorzieningen, en waarvoor de Koning de nadere regels bepaalt (artikel 59),⁴ wordt ook in toezichtmogelijkheden voorzien voor de Koning, die worden uitgeoefend door twee regeringsvertegenwoordigers die bij de Koning beroep kunnen instellen tegen beslissingen van het directiecomité betreffende de aspecten geregeld in hoofdstuk 7 (artikel 60). Het betreft de goedkeuring van de vijfjaarlijkse plannen en de jaarplannen van de Nationale Instelling voor Radioactief Afval en verrijkte Splijtstoffen (hierna: NIRAS) (artikel 36), de voorzieningen die Hedera moet aanleggen en evalueren om haar financiële verantwoordelijkheden voor de nucleaire passiva en de overgedragen financiële verplichtingen inzake het beheer van radioactief afval en verbruikte kernbrandstof te dragen (artikel 37, § 1), alsook de betalingen die door Hedera aan NIRAS dienen te gebeuren (artikel 37, § 2).

Daarenboven komt het aan de Koning toe om de overeenkomsten tussen Hedera en het Agentschap van de Schuld, respectievelijk de Federale Participatie- en Investeringsmaatschappij goed te keuren, en om bij het verstrijken van de bestaande

³ Namelijk andere wijzigingen dan diegene waarvan in dit advies melding wordt gemaakt of wijzigingen die ertoe strekken tegemoet te komen aan hetgeen in dit advies wordt opgemerkt.

⁴ Zie ook artikelen 3 en 4 van de wet van 12 juli 2022 'tot versterking van het kader dat van toepassing is op de voorzieningen aangelegd voor de ontmanteling van de kerncentrales en voor het beheer van verbruikte splijtstof en tot gedeeltelijke opheffing en wijziging van de wet van 11 april 2003 betreffende de voorzieningen aangelegd voor de ontmanteling van de kerncentrales en voor het beheer van splijtstoffen bestaald in deze kerncentrales'.

bien que les accords existants soient en principe prorogés de plein droit tant qu'aucun nouvel accord n'est entré en vigueur (articles 31 et 33). Le Roi peut par ailleurs déterminer les modalités relatives à l'établissement, à l'approbation et au contrôle des comptes annuels de l'organisme (article 63).

4.3.2. Par ailleurs, le Roi fixe la date et les modalités du transfert des obligations concernant le passif nucléaire et de certains moyens à Hedera (articles 13, 17, 19 et 65), ainsi que les modalités concernant la division en compartiments des différents engagements financiers transférés (article 35). Le Roi est également compétent pour établir la liste des organismes fédéraux dont les membres du personnel ne peuvent pas exercer de mandat au sein du comité de direction de Hedera (article 41) et le pouvoir lui incombe de déterminer les rémunérations des membres du comité de direction (article 42).

4.3.3. Enfin, le pouvoir de nommer les membres du comité de direction, de renouveler leur mandat et de les révoquer appartient aussi au Roi (articles 39 et 40; voir en outre aussi les articles 47, 52 et 54 concernant les experts indépendants).

5. Il n'est pas douteux que les compétences ainsi confiées à Hedera sont, dans l'organisation des pouvoirs au sein de l'État, des compétences liées au pouvoir exécutif fédéral, à savoir, en l'occurrence, celles visant à mettre en œuvre la gestion des déchets nucléaires. Selon l'article 37 de la Constitution, c'est au Roi qu'appartient le pouvoir exécutif fédéral. Conformément à l'article 107, alinéa 2, de la Constitution, il lui revient d'organiser l'administration générale et les services administratifs de l'État et l'exercice de l'autorité sur ceux-ci, en répartissant les attributions ministérielles à leur égard, étant entendu que les services de l'administration centralisée sont placés sous l'autorité hiérarchique du ministre dont ils dépendent.

Toutefois, les services publics agissant dans le cadre de la fonction exécutive ne se résument pas à la seule administration générale tel qu'énoncé à l'article 107, alinéa 2, de la Constitution. Consacrant le phénomène déjà fort ancien de la décentralisation par service⁵ qui, au sein du secteur public, s'est développé en marge de l'organisation de l'administration générale, la Cour constitutionnelle a en effet admis que la loi peut créer des établissements publics et des entreprises dans le cadre des compétences de l'État⁶.

⁵ Sur ce phénomène, voir l'ouvrage collectif *Le paraétatisme – Nouveaux regards sur la décentralisation fonctionnelle en Belgique et dans les institutions européennes*, La Charte, bibliothèque de droit administratif, 2010, spécialement la contribution de I. MATHY, "Être ou ne pas être une personne juridique distincte de l'État, la Communauté ou la Région? L'autonomie avec ou sans personnalité juridique", (pp. 33-114) et celle de P.O. De Broux, "Introduction à la décentralisation administrative: évolutions théoriques et pratiques politiques" (1- 32).

⁶ Voir C.C., 31 janvier 1989, n° 1/89, 12.B.

overeenkomsten regels vast te stellen die hiervan in de plaats komen, niettegenstaande de bestaande overeenkomsten in beginsel van rechtswege verlengd worden zolang er geen nieuwe overeenkomsten in werking zijn getreden (artikelen 31 en 33). De Koning kan tevens nadere regels over het opstellen, goedkeuren en de controle van de jaarrekening van de instelling bepalen (artikel 63).

4.3.2. Verder bepaalt de Koning de datum en modaliteiten van de overdracht van de verplichtingen inzake het nucleair passief en van bepaalde middelen aan Hedera (artikelen 13, 17, 19 en 65), alsook de nadere regels met betrekking tot de boekhoudkundige compartimentering van de verschillende overgedragen financiële verplichtingen (artikel 35). Ook is de Koning bevoegd om de lijst op te stellen van federale instellingen waarvan de personeelsleden geen mandaat binnen het directiecomité van Hedera kunnen opnemen (artikel 41), en komt hem de bevoegdheid toe om de bezoldiging van de leden van het directiecomité vast te stellen (artikel 42).

4.3.3. Tot slot berusten ook de bevoegdheden om leden van het directiecomité te benoemen, hun mandaat te verlenen en hen te ontslaan, bij de Koning (artikelen 39 en 40; zie daarnaast ook de artikelen 47, 52 en 54 met betrekking tot de onafhankelijke deskundigen).

5. Het lijdt geen twijfel dat de bevoegdheden die aldus aan Hedera opgedragen worden, in het kader van de organisatie van de bevoegdheden binnen de Staat, bevoegdheden zijn die verband houden met de federale uitvoerende macht, namelijk *in casu* de bevoegdheden tot uitvoering van het beheer van het nucleair afval. Krachtens artikel 37 van de Grondwet berust de federale uitvoerende macht bij de Koning. Volgens artikel 107, tweede lid, van de Grondwet komt het aan hem toe om het algemeen bestuur en de administratieve diensten van de Staat te organiseren en te regelen hoe het gezag over die diensten uitgeoefend wordt, door de ministeriële bevoegdheden ten aanzien ervan te verdelen, met dien verstande dat de diensten van het centraal bestuur onder het hiërarchisch gezag staan van de minister onder wie ze ressorteren.

Niet alle overhedsdiensten die betrokken zijn bij de uit-oefening van de uitvoerende macht behoren evenwel tot het algemeen bestuur in de zin van artikel 107, tweede lid, van de Grondwet. Het Grondwettelijk Hof heeft, in een arrest waarin het de deugdelijkheid bevestigt heeft van het reeds zeer oude fenomeen van de dienstgewijze decentralisatie,⁵ dat binnen de overheid ontstaan is in de marge van de organisatie van het algemeen bestuur, immers aanvaard dat de wet binnen het kader van de bevoegdheid van de Staat, instellingen en bedrijven kan oprichten.⁶

⁵ Zie, wat dit fenomeen betreft, het collectieve werk *Le paraétatisme – Nouveaux regards sur la décentralisation fonctionnelle en Belgique et dans les institutions européennes*, La Charte, bibliothèque de droit administratif, 2010, in het bijzonder de bijdrage van I. MATHY "Être ou ne pas être une personne juridique distincte de l'État, la Communauté ou la Région? L'autonomie avec ou sans personnalité juridique", (33-114) en die van P.O. De Broux, "Introduction à la décentralisation administrative: évolutions théoriques et pratiques politiques" (1-32).

⁶ Zie GwH 31 januari 1989, nr. 1/89, 12.B.

La création par la voie légale au sein du pouvoir exécutif d'administrations spécialisées dotées de la personnalité juridique, administrations qualifiées de manière courante d'organismes d'intérêt public, est soumise au respect du principe de légalité des personnes morales de droit public dont il résulte qu'il incombe au législateur de régler, dans leurs aspects essentiels, la création, la composition, la compétence, le fonctionnement et le contrôle des personnes morales de droit public⁷.

Cette approche s'applique *a fortiori* si en raison de leur indépendance, ces organismes sont placés à tout le moins en partie sous le contrôle du parlement, ce qui nécessite en tout cas une intervention du législateur.

5.1. L'avant-projet de loi à l'examen répond sur la plupart des points aux considérations susvisées.

5.2. Néanmoins, il convient de formuler une réserve quant aux dispositions relatives à la position juridique, qui concernent la composition et le fonctionnement de l'organisme de droit public et qui, selon la légisprudence⁸ et la doctrine⁹ relèvent dès lors du principe de légalité précité. Les éléments essentiels de celles-ci doivent par conséquent être réglés par le législateur.

L'article 56 dispose que le recrutement et le licenciement des membres du personnel sont régis par la loi du 3 juillet 1978 'relative aux contrats de travail'. L'article 57 attribue au comité de direction de Hedera le pouvoir de déterminer les

Wanneer binnen de uitvoerende macht bij wet gespecialiseerde besturen met rechtspersoonlijkheid worden opgericht, welke besturen doorgaans instellingen van openbaar nut genoemd worden, dient men zich te houden aan het beginsel van de wettelijkheid van de publiekrechtelijke rechtspersonen, waaruit volgt dat de wetgever de essentiële aspecten behoort te regelen van de oprichting, de samenstelling, de bevoegdheid en de werking van en het toezicht op de publiekrechtelijke rechtspersonen.⁷

Dat geldt *a fortiori* indien die instellingen omwille van hun onafhankelijkheid minstens ten dele onder het toezicht van het parlement worden geplaatst, wat in elk geval een wetgevend optreden vereist.

5.1. Het voorliggende voorontwerp van wet beantwoordt op de meeste punten aan die hiervoor vermelde uitgangspunten.

5.2 Niettemin moet voorbehoud worden gemaakt bij de rechtspositieregeling, die verband houdt met de samenstelling en werking van de publiekrechtelijke instelling, en volgens de adviespraktijk⁸ en de rechtsleer⁹ dan ook onder het hogervermelde legaliteitsbeginsel valt. De essentiële elementen ervan moeten dus door de wetgever worden geregeld.

Artikel 56 stipuleert dat de aanwerving en het ontslag van de personeelsleden beheerst worden door de wet van 3 juli 1978 'betreffende de arbeidsovereenkomsten'. Bij artikel 57 wordt aan het directiecomité van Hedera de bevoegdheid

⁷ En ce qui concerne les communautés et les régions, ce principe trouve une expression dans l'article 9 de la loi spéciale du 8 août 1980 'de réformes institutionnelles'. Voir en ce sens l'avis C.E. 61.162/4 du 26 avril 2017 sur un avant-projet devenu la loi du 23 novembre 2017 'portant modification du nom de la Coopération technique belge et définition des missions et du fonctionnement de Enabel, Agence belge de Développement'; l'avis C.E. 57.181/1 du 27 mars 2015 sur un avant-projet devenu la loi du 17 juillet 2015 'portant assentiment à l'Accord de Coopération entre l'État fédéral, la Région flamande, la Région wallonne, la Région de Bruxelles-Capitale, la Communauté flamande, la Communauté française, la Communauté germanophone, la Commission communautaire commune de Bruxelles-Capitale et la Commission communautaire française concernant les modalités de fonctionnement de l'Institut interfédéral de Statistique, du conseil d'administration et des comités scientifiques de l'Institut des Comptes nationaux, fait à Bruxelles, le 15 juillet 2014', observation 3. Voir aussi J. VELAERS, *De Grondwet – Een artikelsgewijze commentaar. Deel I – Het federale België, het grondgebied, de grondrechten*, Bruges, die Keure, 2019, 585 (27/26).

⁸ Voir en ce sens, certes sous le régime analogue de l'article 9 de la loi spéciale du 8 août 1980, l'avis C.E. 42.885/1-3 du 24 avril 2017 sur un projet devenu le décret du 29 juin 2007 'contenant diverses mesures d'accompagnement de l'ajustement du budget 2007', observation 1 sur l'article 41; avis C.E. 40.256/4 du 8 mai 2006 sur un projet devenu l'arrêté du gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 20 juillet 2006 'portant réglementation de la situation administrative et pécuniaire des membres du personnel contractuel des organismes d'intérêt public de la Région de Bruxelles-Capitale'.

⁹ S. BAETEN et F. VANDENDRIESSCHE, 'Oprichting van rechtspersonen en participaties' in B. SEUTIN et G. VAN HAEGENDOREN (eds), *De transversale bevoegdheden in het federale België*, die Keure, Bruges, 2017, (268) 281.

Wat de gemeenschappen en de gewesten betreft, komt dat beginsel tot uiting in artikel 9 van de bijzondere wet van 8 augustus 1980 'tot hervorming der instellingen'. Zie in die zin adv.RvS 61.162/4 van 26 april 2017 over een voorontwerp dat heeft geleid tot de wet van 23 november 2017 'tot wijziging van de naam van de Belgische Technische Coöperatie en de vaststelling van de opdrachten van Enabel, Belgisch Ontwikkelingsagentschap'; adv. RvS 57.181/1 van 27 maart 2015 over een voorontwerp dat heeft geleid tot de wet van 17 juli 2015 'houdende instemming met het Samenwerkingsakkoord tussen de Federale Staat, het Vlaamse Gewest, het Waalse Gewest en het Brusselse Hoofdstedelijk Gewest, de Vlaamse Gemeenschap, de Franse Gemeenschap, de Duitstalige Gemeenschap, de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie van Brussel-Hoofdstad en de Franse Gemeenschapscommissie betreffende de nadere regels voor de werking van het Interfederal Instituut voor de statistiek, van de raad van bestuur en de Wetenschappelijke comités van het Instituut voor de nationale rekeningen, gedaan te Brussel op 15 juli 2014', opmerking 3. Zie ook J. VELAERS, *De Grondwet – Een artikelsgewijze commentaar. Deel I – Het federale België, het grondgebied, de grondrechten*, Brugge, die Keure, 2019, 585 (27/26).

⁸ Zie in die zin, weliswaar onder de analoge regeling van artikel 9 van de bijzondere wet van 8 augustus 1980, adv.RvS 42.885/1-3 van 24 april 2017 over een ontwerp dat heeft geleid tot het decreet van 29 juni 2007 'houdende bepalingen tot begeleiding van de aanpassing van de begroting 2007', opmerking 1 bij artikel 41; adv.RvS 40.256/4 van 8 mei 2006 over een ontwerp dat heeft geleid tot het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke regering van 20 juli 2006 'tot regeling van de administratieve en geldelijke toestand van de contractuele personeelsleden van de instellingen van openbaar nut van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest'.

⁹ S. BAETEN en F. VANDENDRIESSCHE, 'Oprichting van rechtspersonen en participaties' in B. SEUTIN en G. VAN HAEGENDOREN (eds), *De transversale bevoegdheden in het federale België*, die Keure, Brugge, 2017, (268) 281.

dispositions relatives à la position juridique auxquelles sont soumis les membres du personnel de l'organisme. Parmi les dispositions relatives à la position juridique sont "entre autres" fixées la répartition du personnel et les règles relatives au recrutement, à la carrière, à la rémunération et aux avantages sociaux du personnel. Par ailleurs, le comité de direction établit un règlement d'ordre intérieur qui peut contenir les modalités relatives au fonctionnement du comité de direction, du comité technique et du comité d'investissement, à la rémunération de leurs membres et à l'organisation des services de l'organisme.

5.2.1. À cet égard, le délégué a donné le commentaire suivant:

"De term 'rechtspositieregeling' verwijst naar de rechten en plichten die gelden tussen een bestuur en zijn personeelsleden. Het omvat klassiek de regels voor de selectie van het personeel, de loopbaan (inclusief de evaluatie), vorming en opleiding, het ontslag, alle bepalingen in verband met het salaris, de vergoedingen, de toelagen en de verloven, en afwezigheden.

De wetgever heeft ervoor gekozen om aan het directiecomité van Hedera de principiële autonomie toe te kennen om de rechtspositieregeling voor zijn personeelsleden vast te stellen. Die keuze volgt uit en strookt met de autonomie en onafhankelijkheid die de instelling kenmerkt. De keuze is verder geen bijzonderheid, en kan ook teruggevonden worden in andere oprichtingswetgeving. Zie bijvoorbeeld de Wet van 15 april 1994 betreffende de bescherming van de bevolking en van het leefmilieu tegen de uit ioniserende stralingen voortspruitende gevaren en betreffende het Federaal Agentschap voor Nucleaire Controle en artikel 29, 33 en 34 van de Wet van 21 maart 1991 betreffende de hervorming van sommige economische overheidsbedrijven.

Over de regeling bij de autonome overheidsbedrijven (en in de context van een voorgenomen wijziging van de wet van 21 maart 1991 waarbij de wetgever aan de Koning de bevoegdheid zou geven om de voorwaarden over disponibiliteit en verlof voorafgaand aan het pensioen in het personeelsstatuut van Belgocontrol/skeyes te regelen) adviseerde de afdeling Wetgeving van de Raad van State eerder het volgende:¹⁰

'In artikel 34, § 1, van de wet van 21 maart 1991 wordt het volgende vermeld:

'Eens het eerste statuut is vastgesteld overeenkomstig artikel 33, doch uiterlijk met ingang van het verstrijken van een termijn van vijftien maanden na de datum van inwerkingtreding van de indeling van het organisme bij de autonome overheidsbedrijven, worden het personeelsstatuut en het syndicaal statuut vastgesteld door de raad van bestuur, onverminderd de wettelijke en reglementaire bepalingen die het betrokken statuut regelen. Echter, wat de overeenkomstig § 2 aangeduide grondregelen betreft, beslist de raad overeenkomstig de procedure bepaald in artikel 35.'

toegewezen om de rechtspositieregeling vast te stellen waar aan de personeelsleden van de instelling zijn onderworpen. In de rechtspositieregeling worden "onder meer" de personeelsformatie en de regeling inzake aanwerving, loopbaan, bezoldiging en sociale voordelen van het personeel bepaald. Daarnaast stelt het directiecomité een intern reglement op, dat nadere regels kan bevatten over de werking van het directiecomité, het technisch comité en het investeringscomité, de vergoeding van hun leden, en de organisatie van de diensten van de instelling.

5.2.1. In dat verband gaf de gemachtigde de hiernavolgende toelichting:

"De term 'rechtspositieregeling' verwijst naar de rechten en plichten die gelden tussen een bestuur en zijn personeelsleden. Het omvat klassiek de regels voor de selectie van het personeel, de loopbaan (inclusief de evaluatie), vorming en opleiding, het ontslag, alle bepalingen in verband met het salaris, de vergoedingen, de toelagen en de verloven, en afwezigheden.

De wetgever heeft ervoor gekozen om aan het directiecomité van Hedera de principiële autonomie toe te kennen om de rechtspositieregeling voor zijn personeelsleden vast te stellen. Die keuze volgt uit en strookt met de autonomie en onafhankelijkheid die de instelling kenmerkt. De keuze is verder geen bijzonderheid, en kan ook teruggevonden worden in andere oprichtingswetgeving. Zie bijvoorbeeld de Wet van 15 april 1994 betreffende de bescherming van de bevolking en van het leefmilieu tegen de uit ioniserende stralingen voortspruitende gevaren en betreffende het Federaal Agentschap voor Nucleaire Controle en artikel 29, 33 en 34 van de Wet van 21 maart 1991 betreffende de hervorming van sommige economische overheidsbedrijven.

Over de regeling bij de autonome overheidsbedrijven (en in de context van een voorgenomen wijziging van de wet van 21 maart 1991 waarbij de wetgever aan de Koning de bevoegdheid zou geven om de voorwaarden over disponibiliteit en verlof voorafgaand aan het pensioen in het personeelsstatuut van Belgocontrol/skeyes te regelen) adviseerde de afdeling Wetgeving van de Raad van State eerder het volgende:¹⁰

'In artikel 34, § 1, van de wet van 21 maart 1991 wordt het volgende vermeld:

'Eens het eerste statuut is vastgesteld overeenkomstig artikel 33, doch uiterlijk met ingang van het verstrijken van een termijn van vijftien maanden na de datum van inwerkingtreding van de indeling van het organisme bij de autonome overheidsbedrijven, worden het personeelsstatuut en het syndicaal statuut vastgesteld door de raad van bestuur, onverminderd de wettelijke en reglementaire bepalingen die het betrokken statuut regelen. Echter, wat de overeenkomstig § 2 aangeduide grondregelen betreft, beslist de raad overeenkomstig de procedure bepaald in artikel 35.'

¹⁰ Note de bas de page dans le commentaire du délégué: Advies van de Raad van State nr. 60.535/4 van 20 december 2016.

¹⁰ Voetnoot in toelichting door de gemachtigde: Advies van de Raad van State nr. 60.535/4 van 20 december 2016.

De vraag rijst met welke redenen kan worden gerechtvaardigd dat de wetgever voor één enkel autonoom overheidsbedrijf, te weten Belgocontrol, ingrijpt in het geheel van de regels die vervat zijn in de voornoemde artikelen 33 en 34. Die artikelen zijn evenwel niets meer dan de uitdrukking van de principiële autonomie die verleend is aan de bedrijven die onder de toepassing van de wet van 21 maart 1991 vallen² en die in het bijzonder geldt voor de vaststelling van het personeelsstatuut en het vakbondsstatuut van die bedrijven.'

Het voorontwerp van wet wenst aan Hedera een vergelijkbare mate van autonomie te verlenen. Zie hiervoor hoofdstuk 5 van het voorontwerp.

Bovendien is de delegatie aan het directiecomité waarvan sprake niet-beleidsmatig. Het is immers zo dat de wetgever reeds in de wet het type van arbeidsverhouding vastgesteld heeft, zijnde de contractuele tewerkstelling, en dat, zoals opgemerkt, de arbeidsovereenkomstenwet van 3 juli 1978 door de wetgever overeenkomstig van toepassing verklaard werd op de personeelsleden. Die gemaakte beleidskeuzes, en de gevolgen daarvan, zal het directiecomité in acht moeten nemen bij het uitwerken van de rechtspositieregeling.

De keuze van de wetgever voor een contractuele tewerkstelling heeft immers tot gevolg dat de arbeidsverhouding tussen het bestuur en de personeelsleden in de eerste plaats wordt geregeld, en meer specifiek ook wordt begrensd, door deze wet. De arbeidsovereenkomstenwet is van dwingend recht en de bevoegdheid van het directiecomité bij het vaststellen van de rechtspositieregeling wordt aldus begrensd door de dwingende bepalingen uit deze wet. Gelet op het feit dat arbeidsovereenkomstenwet van overeenkomstige toepassing werd verklaard, zal de door het directiecomité uit te werken rechtspositieregeling dan ook moeten passen binnen de beleidskeuzes die de wetgever zelf eerder in die wet heeft gemaakt. In die zin zal het vaststellen van de rechtspositieregeling door het directiecomité dan ook niet beleidsmatig kunnen zijn, maar slechts een detailmatige dan wel hoofdzakelijk technische uitwerking betreffen.

Er werd overigens bewust geopteerd voor de open-end-benadering ('de rechtspositieregeling bepaalt onder meer') nu de wetgever de flexibiliteit en mogelijkheid wil bieden aan Hedera om de rechtspositieregeling snel(ler) en eenvoudig aan te passen aan nieuwe wetgeving en thema's, alsook in te spelen op marktconforme arbeidsvooraarden. Uiteraard zal een aanpassing steeds moeten gebeuren rekening houdende met de beperkingen die volgen uit de contractuele arbeidsverhouding en de toepasselijke (dwingende) wetgeving. Bovendien heeft de wetgever hiermee de delegatie aan het directiecomité strikt omlijnd door duidelijk te bepalen welke aspecten de rechtspositieregeling minstens moet regelen.

Dit geldt ook waar het directiecomité in de rechtspositieregeling de regeling inzake aanwerving, loopbaan, bezoldiging en sociale voordelen zal moeten vaststellen. Hedera zal personeelsleden, vaak met een bepaalde expertise, moeten kunnen aantrekken en behouden. In een competitieve arbeidsmarkt is het noodzakelijk dat de aanwerving, loopbaan, en loon- en arbeidsvooraarden snel en eenvoudig aangepast kunnen worden. Het is dan ook vanuit die optiek en in

De vraag rijst met welke redenen kan worden gerechtvaardigd dat de wetgever voor één enkel autonoom overheidsbedrijf, te weten Belgocontrol, ingrijpt in het geheel van de regels die vervat zijn in de voornoemde artikelen 33 en 34. Die artikelen zijn evenwel niets meer dan de uitdrukking van de principiële autonomie die verleend is aan de bedrijven die onder de toepassing van de wet van 21 maart 1991 vallen² en die in het bijzonder geldt voor de vaststelling van het personeelsstatuut en het vakbondsstatuut van die bedrijven.'

Het voorontwerp van wet wenst aan Hedera een vergelijkbare mate van autonomie te verlenen. Zie hiervoor hoofdstuk 5 van het voorontwerp.

Bovendien is de delegatie aan het directiecomité waarvan sprake niet-beleidsmatig. Het is immers zo dat de wetgever reeds in de wet het type van arbeidsverhouding vastgesteld heeft, zijnde de contractuele tewerkstelling, en dat, zoals opgemerkt, de arbeidsovereenkomstenwet van 3 juli 1978 door de wetgever overeenkomstig van toepassing verklaard werd op de personeelsleden. Die gemaakte beleidskeuzes, en de gevolgen daarvan, zal het directiecomité in acht moeten nemen bij het uitwerken van de rechtspositieregeling.

De keuze van de wetgever voor een contractuele tewerkstelling heeft immers tot gevolg dat de arbeidsverhouding tussen het bestuur en de personeelsleden in de eerste plaats wordt geregeld, en meer specifiek ook wordt begrensd, door deze wet. De arbeidsovereenkomstenwet is van dwingend recht en de bevoegdheid van het directiecomité bij het vaststellen van de rechtspositieregeling wordt aldus begrensd door de dwingende bepalingen uit deze wet. Gelet op het feit dat arbeidsovereenkomstenwet van overeenkomstige toepassing werd verklaard, zal de door het directiecomité uit te werken rechtspositieregeling dan ook moeten passen binnen de beleidskeuzes die de wetgever zelf eerder in die wet heeft gemaakt. In die zin zal het vaststellen van de rechtspositieregeling door het directiecomité dan ook niet beleidsmatig kunnen zijn, maar slechts een detailmatige dan wel hoofdzakelijk technische uitwerking betreffen.

Er werd overigens bewust geopteerd voor de open-end-benadering ('de rechtspositieregeling bepaalt onder meer') nu de wetgever de flexibiliteit en mogelijkheid wil bieden aan Hedera om de rechtspositieregeling snel(ler) en eenvoudig aan te passen aan nieuwe wetgeving en thema's, alsook in te spelen op marktconforme arbeidsvooraarden. Uiteraard zal een aanpassing steeds moeten gebeuren rekening houdende met de beperkingen die volgen uit de contractuele arbeidsverhouding en de toepasselijke (dwingende) wetgeving. Bovendien heeft de wetgever hiermee de delegatie aan het directiecomité strikt omlijnd door duidelijk te bepalen welke aspecten de rechtspositieregeling minstens moet regelen.

Dit geldt ook waar het directiecomité in de rechtspositieregeling de regeling inzake aanwerving, loopbaan, bezoldiging en sociale voordelen zal moeten vaststellen. Hedera zal personeelsleden, vaak met een bepaalde expertise, moeten kunnen aantrekken en behouden. In een competitieve arbeidsmarkt is het noodzakelijk dat de aanwerving, loopbaan, en loon- en arbeidsvooraarden snel en eenvoudig aangepast kunnen worden. Het is dan ook vanuit die optiek en in

het bijzonder rekening houdende met de autonomie van de instelling dat de bevoegdheid tot het vaststellen, en wijzigen, van die arbeidsvoorwaarden principieel toegekend wordt aan het directiecomité van Hedera.”

5.2.2. Indépendamment, encore, de la question de savoir si la délégation, au comité de direction, de la fixation de dispositions relatives à la position juridique se concilie avec le principe de légalité des personnes morales de droit public, l’attribution d’un pouvoir réglementaire à (des organes d’) un organisme public, comme le comité de direction de Hedera, n’est en principe pas conforme aux principes généraux de droit public en ce qu’il est ainsi porté atteinte au principe de l’unité du pouvoir réglementaire et qu’un contrôle parlementaire direct fait défaut. En outre, les garanties dont est assortie la réglementation classique, telles que celles en matière de publication, de contrôle préventif exercé par le Conseil d’État, section de législation, et de rang précis dans la hiérarchie des normes, sont absentes. Pareilles délégations ne se justifient dès lors que dans la mesure où elles sont très limitées et ont un caractère non politique, en raison de leur portée secondaire ou principalement technique. Les organismes qui doivent appliquer la réglementation concernée doivent être soumis à cet égard tant à un contrôle juridictionnel qu’à un contrôle politique¹¹.

La portée de la délégation précitée est certes limitée par le choix d’un engagement contractuel plutôt que statutaire, dès lors que ces dispositions relatives à la position juridique devront pouvoir s’inscrire dans les dispositions impératives

het bijzonder rekening houdende met de autonomie van de instelling dat de bevoegdheid tot het vaststellen, en wijzigen, van die arbeidsvoorwaarden principieel toegekend wordt aan het directiecomité van Hedera.”

5.2.2. Nog afgezien van de vraag of de delegatie van de vaststelling van een rechtspositieregeling aan het directiecomité verenigbaar is met het legaliteitsbeginsel inzake publiekrechtelijke rechtspersonen, is het verlenen van verordenende bevoegdheid aan (organen van) een openbare instelling, zoals het directiecomité van Hedera, in beginsel niet in overeenstemming met de algemene publiekrechtelijke beginselen omdat erdoor geraakt wordt aan het beginsel van de eenheid van de verordenende macht en een rechtstreekse parlementaire controle ontbreekt. Bovendien ontbreken de waarborgen waarmee de klassieke regelgeving gepaard gaat, zoals die inzake de bekendmaking, de preventieve controle van de Raad van State, afdeling Wetgeving, en de duidelijke plaats in de hiërarchie der normen. Dergelijke delegaties kunnen dan ook enkel worden gebillikt voor zover zij zeer beperkt zijn en een niet-beleidsmatig karakter hebben, door hun detailmatige of hoofdzakelijk technische draagwijdte. De instellingen die de betrokken reglementering dienen toe te passen moeten hierbij zowel aan rechterlijke controle als aan politieke controle onderworpen zijn.¹¹

De draagwijdte van de voormelde delegatie wordt weliswaar ingeperkt door de keuze voor een contractuele, veeleer dan een statutaire tewerkstelling, aangezien die rechtspositieregeling inpasbaar zal moeten zijn in de dwingende bepalingen van de

¹¹ Comparer avec les critères d’évaluation qu’utilise la Cour constitutionnelle pour apprécier les délégations de pouvoir réglementaire par le législateur à une autorité administrative autonome ou à un organisme public décentralisé; voir C.C., 11 juin 2015, n° 86/2015, B.22.4, et C.C., 9 juin 2016, n° 89/2016, B.9.6.4: “Les articles 33, 105 et 108 de la Constitution ne s’opposent pas à ce que, dans une matière technique déterminée, le législateur confie des compétences exécutives spécifiques à une autorité administrative autonome soumise tant au contrôle juridictionnel qu’au contrôle parlementaire et n’interdisent pas au législateur d’accorder des délégations à un organe exécutif, pour autant qu’elles portent sur l’exécution de mesures dont le législateur compétent a déterminé l’objet, en particulier dans les matières techniques et complexes”; voir C.C., 19 novembre 2015, n° 162/2015, B.8.4: “L’article 33 de la Constitution et l’article 20 de la loi spéciale du 8 août 1980 [de réformes institutionnelles] ne s’opposent pas à ce que le législateur confie des compétences exécutives spécifiques à un organisme public décentralisé qui est soumis à une tutelle administrative et à un contrôle juridictionnel”. Voir aussi C.C. 14 mai 2020, n° 67/2020, B.41.2: “Une délégation à un organisme public décentralisé qui est soumis à une tutelle administrative et à un contrôle juridictionnel n’est toutefois pas contraire au principe de légalité, pour autant que l’habilitation soit définie de manière suffisamment précise et porte sur l’exécution de mesures dont les éléments essentiels sont fixés préalablement par le législateur”.

¹¹ Vergelijk met de toetsingscriteria die het Grondwettelijk Hof gebruikt om delegaties van verordenende bevoegdheid door de wetgever aan een autonome administratieve overheid of een gedecentraliseerde openbare instelling te beoordelen; zie GwH 11 juni 2015, nr. 86/2015, B.22.4 en GwH 9 juni 2016, nr. 89/2016, B.9.6.4: “De artikelen 33, 105 en 108 van de Grondwet verzetten zich niet ertegen dat, in een bepaalde technische materie, de wetgever specifieke uitvoerende bevoegdheden toevertrouwt aan een autonome administratieve overheid die zowel aan de jurisdictionele controle als aan de parlementaire controle is onderworpen, en verbieden de wetgever niet om delegaties te verlenen aan een uitvoerend orgaan, op voorwaarde dat die betrekking hebben op de uitvoering van maatregelen waarvan het doel door de bevoegde wetgever is bepaald, in het bijzonder in technische en ingewikkelde matenies”; zie GwH 19 november 2015, nr. 162/2015, B.8.4: “Artikel 33 van de Grondwet en artikel 20 van de bijzondere wet van 8 augustus 1980 [tot hervorming der instellingen] staan niet eraan in de weg dat de wetgever specifieke uitvoerende bevoegdheden toevertrouwt aan een gedecentraliseerde openbare instelling die aan een bestuurlijk toezicht en aan een rechterlijke toetsing is onderworpen.” Zie ook GwH 14 mei 2020, nr. 67/2020, B.41.2: “Een delegatie aan een gedecentraliseerde openbare instelling die aan een bestuurlijk toezicht en aan een rechterlijke toetsing is onderworpen is evenwel niet in strijd met het wettigheidsbeginsel voor zover de machtiging voldoende nauwkeurig is omschreven en betrekking heeft op de tenuitvoerlegging van maatregelen waarvan de essentiële elementen voorafgaandelijk door de wetgever zijn vastgesteld.”

de la loi du 3 juillet 1978 ‘relative aux contrats de travail’¹². La fixation de dispositions relatives à la position juridique ne semble néanmoins pas avoir une portée restreinte et semble pouvoir contenir des dispositions qui accordent des droits ou imposent des obligations à des tiers¹³, de sorte que leur fixation ne peut pas être confiée au comité de direction. En tout état de cause, les règles de fonctionnement essentielles doivent être fixées par le législateur lui-même.

EXAMEN DU TEXTE

Articles 16 et 21

6. Les articles 16 et 21 de l'avant-projet habilitent le Roi à prendre toutes mesures pour “régler davantage ou faciliter” le transfert de moyens.

Une telle disposition est en principe inutile, vu l'article 108 de la Constitution et le pouvoir général d'exécution qu'il consacre. Le délégué a confirmé qu'il s'agit d'une “bijzondere uitdrukking” du pouvoir général d'exécution, mais que celui-ci “een belangrijke signaalfunctie [heeft] ten aanzien van de uitvoerende macht om de praktische modaliteiten van de overdracht van de verplichtingen aan de instelling, indien nodig, verder te regelen”. Le maintien des dispositions concernées peut tout au plus être justifié par la volonté de ne laisser subsister aucun doute quant à la possibilité d'intervention du Roi, qui ne peut alors impliquer que ce qui découle déjà du pouvoir général d'exécution.

Les auteurs du projet doivent toutefois avoir à l'esprit que cette fonction de signal peut également avoir l'effet inverse et pourrait donner à penser qu'à défaut, pour d'autres dispositions, de contenir une habilitation similaire, le Roi serait privé de son pouvoir général d'exécution, ce qui ne serait pas admissible.

Article 24

7. La formulation “l'immunité d'exécution la plus complète” nuit à la sécurité juridique et doit être précisée. À cet égard, il convient de souligner qu'une immunité d'exécution illimitée, qui s'applique à des biens qui ne sont pas affectés en tout ou en partie à la mise en œuvre de leurs tâches de service

¹² Voir l'avis C.E. 71.275/3 du 7 juin 2022 sur un avant-projet devenu le décret du 28 octobre 2022 ‘portant création d'un Institut flamand des droits de l'homme’, obs. 18.2.2, qui a admis la délégation permettant à l'Institut flamand des droits de l'homme d'élaborer des dispositions relatives à la position juridique. Notons cependant que l'Institut flamand des droits de l'homme dispose d'une autonomie plus large que ce que prévoit l'avant-projet pour Hedera, et que les dispositions relatives à la position juridique élaborées par l'Institut flamand des droits de l'homme sont soumises à une approbation obligatoire par le Parlement flamand.

¹³ Voir l'avis C.E. 36.627/VR du 30 mars 2004 sur une proposition devenue le décret du 7 mai 2004 ‘portant création d'un 'Vlaams Instituut voor Vrede en Geweldpreventie' (Institut flamand pour la Paix et la Prévention de la Violence) auprès du Parlement flamand’ qui juge trop étendue la délégation au conseil d'administration visant à fixer le statut des membres du personnel contractuels.

wet van 3 juli 1978 ‘betreffende de arbeidsovereenkomsten’.¹² Desalniettemin lijkt de vaststelling van een rechtspositieregeling geen beperkte draagwijdte te hebben en bepalingen te kunnen bevatten die rechten verlenen of verplichtingen opleggen aan derden,¹³ zodat de vaststelling ervan niet aan het directiecomité kan worden overgelaten. Allessins dienen de essentiële werkingsregels door de wetgever zelf te worden geregeld.

ONDERZOEK VAN DE TEKST

Artikelen 16 en 21

6. De artikelen 16 en 21 van het voorontwerp machtigen de Koning om alle maatregelen te nemen om de overdracht van middelen “nader te regelen of te vergemakkelijken”.

Een dergelijke bepaling is in beginsel zinloos, gelet op artikel 108 van de Grondwet en de daarin opgenomen algemene uitvoeringsbevoegdheid. De gemachtigde bevestigde dat het een “bijzondere uitdrukking” van de algemene uitvoeringsbevoegdheid betreft, maar dat deze “een belangrijke signaalfunctie [heeft] ten aanzien van de uitvoerende macht om de praktische modaliteiten van de overdracht van de verplichtingen aan de instelling, indien nodig, verder te regelen.” Het behoud van de betrokken bepalingen kan dan ook hooguit worden gebillikt teneinde geen twijfel te laten bestaan over de mogelijkheid tot optreden van de Koning, die dan wel niet meer kan inhouden dan hetgeen al uit de algemene uitvoeringsbevoegdheid voortvloeit.

De stellers van het voorontwerp moeten zich er evenwel bewust zijn dat deze signaalfunctie ook het omgekeerde effect kan hebben, en de indruk kan doen ontstaan dat de Koning voor andere bepalingen, waar een soortgelijke machtiging ontbreekt, verstoken zou zijn van zijn algemene uitvoeringsbevoegdheid, wat niet aanvaardbaar is.

Artikel 24

7. De formulering “de meest volstrekte immuniteit van tenuitvoerlegging” is rechtsonzeker en dient te worden verduidelijkt. Daarbij dient te worden opgemerkt dat een onbeperkte immuniteit van tenuitvoerlegging, die zich uitstrekken over goederen die niet geheel of gedeeltelijk bestemd zijn voor de uitvoering

¹² Vgl. adv.RvS 71.275/3 van 7 juni 2022 over een voorontwerp dat heeft geleid tot het decreet van 28 oktober 2022 ‘tot oprichting van een Vlaams Mensenrechteninstituut’, opm. 18.2.2, waarin de delegatie om een rechtspositieregeling op te maken aan het Vlaams Mensenrechteninstituut (hierna: VMRI) werd gebillikt. Bemerkt wel dat het VMRI over een ruimere autonomie beschikt dan in het voorontwerp voorzien is voor Hedera, en dat de rechtspositieregeling die door het VMRI wordt opgesteld onderworpen is aan een verplichte goedkeuring door het Vlaams Parlement.

¹³ Vgl. adv.RvS 36.627/VR van 30 maart 2004 over een voorstel dat heeft geleid tot het decreet van 7 mei 2004 ‘houdende oprichting van een Vlaams Instituut voor Vrede en Geweldpreventie bij het Vlaams Parlement’, waarin de delegatie aan de raad van bestuur om het statuut van de contractuele personeelsleden te bepalen “te ruim” werd bevonden.

public¹⁴, semble difficilement conciliable avec l'article 6 de la Convention européenne des droits de l'homme¹⁵.

8. La formulation de l'article 24 de l'avant-projet doit également être mieux alignée sur l'article I.23, 8°, du Code de droit économique. À cet effet, les mots "organisme de droit public" dans le texte français et "publiekrechtelijke instelling" dans le texte néerlandais doivent être remplacés, respectivement, par les mots "personne morale de droit public" et "publiekrechtelijke rechtspersoon".

Article 35

9. L'article 35 de l'avant-projet fait référence aux "moyens (...) accordés à l'organisme conformément à l'article 65". Or, l'article 65 est une disposition modificative qui vise à modifier l'article 21ter, § 1^{er}, de la loi du 29 avril 1999 'relative à l'organisation du marché de l'électricité' et qui en tant que telle a également épuisé ses effets dès son entrée en vigueur.

Dès lors, il faut viser la disposition en projet, et non la disposition modificative.

Article 41

10. En cas de non-démission du mandat ou de la fonction avec laquelle il existe une incompatibilité avec le mandat dans Hedera, le membre du comité de direction "est réputé démissionnaire de plein droit de son mandat dans l'organisme". Ainsi, en principe, il n'y aura aucun acte déclaratif susceptible de servir de point de référence pour déterminer le moment de la démission du mandat.

Cette disposition est source d'insécurité juridique et doit être remaniée sur les points suivants.

10.1. Tout d'abord, le délégué a déclaré que l'intention est – ce qui est également conforme à la formulation de l'article 41 de l'avant-projet – que le membre concerné dispose d'un délai raisonnable pour mettre fin lui-même à la situation d'incompatibilité, avant d'être réputé démissionnaire de plein droit du mandat. Il est recommandé d'insérer un délai en ce sens dans l'exposé des motifs.

10.2. En outre, le délégué a indiqué que l'intention est que l'incompatibilité n'affecte pas la validité des actes posés par l'intéressé dans l'intervalle, ou des délibérations auxquelles

¹⁴ Voir l'article 8 de la loi du 21 mars 1991 'portant réforme de certaines entreprises publiques économiques'. Voir également les critiques dans la doctrine: M. Decock, *Intergemeentelijke samenwerking*, Bruges, La Chartre, 2023, 398; F. VAN VOLSEM et D. VAN HEUVEN, "Nogmaals over de uitvoeringsimmunité van publiekrechtelijke rechtspersonen", dans *RW* 1991, liv. 9, (301) 303.

¹⁵ Cour eur. D.H., 29 juin 2011, *Sabeh El Leil c. France*, § 50.

van hun taken van openbare dienst,¹⁴ moeilijk verzoenbaar lijkt met artikel 6 van het Europees Verdrag voor de rechten van de mens.¹⁵

8. De formulering van artikel 24 van het voorontwerp dient ook beter te worden afgestemd op artikel I.23, 8°, van het Wetboek van economisch recht. Daartoe moeten in de Nederlandse tekst de woorden "publiekrechtelijke instelling" en in de Franse tekst de woorden "organisme de droit public" worden vervangen door "publiekrechtelijke rechtspersoon", respectievelijk "personne morale de droit public".

Artikel 35

9. Artikel 35 van het voorontwerp verwijst naar "de middelen die (...) overeenkomstig artikel 65 aan de instelling worden toegewezen". Artikel 65 is echter een wijzigingsbepaling, die strekt tot het wijzigen van artikel 21ter, § 1, van de wet van 29 april 1999 'betreffende de organisatie van de elektriciteitsmarkt' en die als zodanig ook uitgewerkt is zodra zij in werking is getreden.

Er dient dan ook te worden verwezen naar de ontworpen bepaling, en niet naar de wijzigingsbepaling.

Artikel 41

10. Bij niet-neerlegging van het mandaat of de functie waar mee zich een onverenigbaarheid voordoet met het mandaat in Hedera, wordt het lid van het directiecomité "van rechtswege geacht zijn mandaat in de instelling te hebben neergelegd". Er zal dus in beginsel geen declaratieve handeling tussen komen die als ijkpunt voor de vaststelling van het ogenblik van neerlegging van het mandaat kan dienen.

Deze bepaling geeft aanleiding tot rechtsonzekerheid, en dient op de hiernavolgende punten te worden herwerkt.

10.1. Vooreerst stelde de gemachtigde dat het de bedoeling is – hetgeen ook strookt met de formulering van artikel 41 van het voorontwerp – dat het betrokken lid een redelijke termijn krijgt om de situatie van onverenigbaarheid zelf te beëindigen, alvorens het mandaat van rechtswege geacht wordt neergelegd te zijn. Het verdient aanbeveling in het voorontwerp een termijn in die zin op te nemen.

10.2. Daarenboven gaf de gemachtigde aan dat het de bedoeling is dat de onverenigbaarheid geen afbreuk doet aan de rechtsgeldigheid van de handelingen die de betrokkenen in

¹⁴ Vgl. artikel 8 van de wet van 21 maart 1991 'betreffende de hervorming van sommige economische overheidsbedrijven'. Zie ook kritische stemmen in de rechtsleer: M. Decock, *Intergemeentelijke samenwerking*, Brugge, Die Keure, 2023, 398; F. VAN VOLSEM en D. VAN HEUVEN, "Nogmaals over de uitvoeringsimmunité van publiekrechtelijke rechtspersonen", in *RW* 1991, afl. 9, (301) 303.

¹⁵ EHRE 29 juni 2011, *Sabeh El Leil t. Frankrijk*, § 50.

il a participé. Cela devrait apparaître plus clairement dans le texte de l'avant-projet.

Article 43

11. L'article 43, § 3, de l'avant-projet dispose qu'un membre du comité de direction qui a un conflit d'intérêt doit le signaler et ne peut participer aux délibérations et au vote sur cette décision ou fonction faisant l'objet du conflit d'intérêts.

Eu égard à la composition limitée du comité de direction et compte tenu du fait que ses membres ont été choisis sur la base, notamment, de leur expertise, il ne semble *a priori* pas exclu que se présente une situation dans laquelle les trois membres sont confrontés à un conflit d'intérêt.

11.1. Concernant les effets juridiques d'une telle situation, le délégué a déclaré:

"Indien alle leden van het directiecomité een strijdig belang hebben, dan kan in de huidige stand van de tekst de beslissing niet worden genomen. Dit zou een zeer uitzonderlijke situatie moeten zijn. De voorkeur gaat er naar uit dat in dit soort uitzonderlijke gevallen Hedera zich moet onthouden (bijvoorbeeld dat de investering waarbij de drie directieleden een strijdig belang hebben niet kan plaatsvinden en een alternatief moet worden gezocht). Hedera beschikt niet over een ander orgaan, bijvoorbeeld een algemene vergadering, die in dat geval naar analogie met het vennootschapsrecht de beslissing zou kunnen nemen. De Kamer of de Koning laten tussenkomsten in dit soort gevallen, wordt niet opportuun geacht."

11.2. Il apparaît au Conseil d'État qu'une réglementation imparfaite est ainsi instaurée.

Article 45

12. L'article 45 de l'avant-projet rend les "règles ordinaires des assemblées délibérantes" applicables au comité de direction pour autant il n'y soit pas dérogé par la loi dont l'adoption est envisagée ou par une autre loi spéciale.

12.1. Comme l'a indiqué le délégué, cette disposition est empruntée à l'article 2:41 du Code des sociétés et des associations, et fait ici référence aux règlements de la Chambre des représentants et du Sénat. Selon l'exposé des motifs du Code des sociétés et des associations, "[e]n cas de doute concernant le contenu des règles ordinaires des assemblées délibérantes, le règlement de la Chambre des représentants reste une source d'inspiration"¹⁶.

Afin de permettre au comité de direction de déroger valablement à ces règles ordinaires par l'adoption du règlement d'ordre intérieur, conformément à l'article 46, les mots "dans

tussentijd heeft gesteld, of van de beraadslagingen waaraan hij heeft deelgenomen. Dit zou duidelijker uit de tekst van het voorontwerp moeten blijken.

Artikel 43

11. Artikel 43, § 3, van het voorontwerp bepaalt dat een lid van het directiecomité dat een belangenconflict heeft, dit moet melden en niet mag deelnemen aan de beraadslaging en de stemming over de beslissing of verrichting waarover het belangenconflict zich uitstrekt.

Gelet op de beperkte samenstelling van het directiecomité en het feit dat de leden ervan worden gekozen op basis van onder meer hun deskundigheid, lijkt het niet *a priori* uitgesloten dat een situatie zich zou voordoen waarin alle drie de leden met een belangenconflict geconfronteerd worden.

11.1. De gemachtigde stelde omtrent de rechtsgevolgen van een dergelijke situatie:

"Indien alle leden van het directiecomité een strijdig belang hebben, dan kan in de huidige stand van de tekst de beslissing niet worden genomen. Dit zou een zeer uitzonderlijke situatie moeten zijn. De voorkeur gaat er naar uit dat in dit soort uitzonderlijke gevallen Hedera zich moet onthouden (bijvoorbeeld dat de investering waarbij de drie directieleden een strijdig belang hebben niet kan plaatsvinden en een alternatief moet worden gezocht). Hedera beschikt niet over een ander orgaan, bijvoorbeeld een algemene vergadering, die in dat geval naar analogie met het vennootschapsrecht de beslissing zou kunnen nemen. De Kamer of de Koning laten tussenkomsten in dit soort gevallen, wordt niet opportuun geacht."

11.2. Het komt de Raad van State voor dat zo een onvolkomen regeling wordt ingevoerd.

Artikel 45

12. Artikel 45 van het voorontwerp verklaart de "gewone regels van de beraadslagende vergaderingen" van toepassing op het directiecomité, voor zover er niet van wordt afgeweken in de aan te nemen wet of in een andere bijzondere wet.

12.1. Zoals de gemachtigde aangaf, is deze bepaling ontleend aan artikel 2:41 van het Wetboek van Vennootschappen en Verenigingen, en wordt hiermee verwezen naar de reglementen van de Kamer van volksvertegenwoordigers en de Senaat. Volgens de memorie van toelichting bij het Wetboek van Vennootschappen en Verenigingen kan "[i]n geval van twijfel over de inhoud van de gewone regels van beraadslagende vergaderingen (...) inspiratie worden gezocht in het reglement van de Kamer van volksvertegenwoordigers".¹⁶

Teneinde het directiecomité de mogelijkheid te bieden om op rechtsgeldige wijze af te wijken van deze gewone regels middels de aanname van het intern reglement overeenkomstig

¹⁶ Doc. parl., Chambre, 2017-2018, n° 54-3119/001, pp. 51-52.

¹⁶ Parl.St. Kamer 2017-2018, nr. 54-3119/001, 51-52.

la mesure où il n'y est pas dérogé par la présente loi ou par une autre loi [spécifique] doivent être complétés et il faut prévoir la possibilité expresse pour le comité de direction de déroger au règlement d'ordre intérieur.

12.2. Il est recommandé d'aligner la formulation de l'article 45 sur l'article 63 et de remplacer le membre de phrase "dans la mesure où il n'y est pas dérogé par la présente loi ou par une autre loi spéciale" par les mots "dans la mesure où il n'y est pas dérogé par la présente loi ou par une autre loi spécifique".

Article 61

13. Le législateur ne peut pas imposer d'obligations en ce qui concerne le fonctionnement interne de la Chambre des représentants et ne peut *a fortiori* anticiper les décisions que cet organe prendra. Par conséquent, le dernier alinéa de l'article 61 de l'avant-projet doit être formulé comme suit:

"La Chambre des représentants peut entendre le comité de direction. Le projet de budget, le cas échéant, adapté après cette audition s'il y a lieu, est ensuite soumis à l'approbation de la Chambre des représentants".

Article 62

14. L'article 62 de l'avant-projet confie le contrôle de la situation financière et des comptes annuels de Hedera, ainsi que celui de la régularité des opérations à constater dans les comptes annuels, à un collège de commissaires, composé de deux membres de la Cour des comptes, à nommer par cette Cour, et de deux membres, réviseurs d'entreprises, qui sont nommés par le comité de direction. Le comité de direction fixe la rémunération des commissaires.

14.1. En premier lieu se pose la question de la position des membres de la Cour des comptes qui sont nommés en vertu du paragraphe 3, dès lors qu'un tel système est de nature à porter atteinte à l'indépendance de la Cour des comptes dans l'exercice des missions que l'article 63 de l'avant-projet lui confie. En effet, la Cour des comptes doit contrôler les mêmes comptes annuels, notamment sur la base du rapport joint à cet effet par les commissaires. Ce double rôle doit être reconstruit.

14.2. Conformément à l'article 62, § 2, de l'avant-projet, un commissaire ne peut démissionner que si des motifs personnels graves le justifient, ou si la démission est présentée lors du dépôt du rapport accompagnant les comptes annuels et après qu'il a informé le comité de direction des raisons de sa démission.

14.2.1. Invité à justifier la limitation de la possibilité de démissionner, sauf motifs personnels graves, à une fois par an, le délégué a répondu:

artikel 46, dient de bewoording "voor zover er *in* deze wet of in een andere [specifieke] wet niet van is afgewezen" te worden aangevuld, en moet worden voorzien in de uitdrukkelijke mogelijkheid voor het directiecomité om af te wijken bij intern reglement.

12.2. Het verdient aanbeveling de bewoording van artikel 45 af te stemmen op artikel 63, en in de Nederlandse taalversie de zinsnede "voor zover er *in* deze wet of in een andere bijzondere wet niet van is afgewezen" te vervangen door "voor zover er *in* deze wet of in een andere specifieke wet niet van is afgewezen".

Artikel 61

13. De wetgever kan geen verplichtingen opleggen met betrekking tot de interne werking van de Kamer van volksvertegenwoordigers en kan *a fortiori* niet vooruitlopen op de beslissingen die dat orgaan zal nemen. Bijgevolg moet het laatste lid van artikel 61 van het voorontwerp als volgt worden geformuleerd:

"De Kamer van volksvertegenwoordigers kan het directiecomité horen. Het ontwerp van begroting, in voorkomend geval aangepast na die hoorzitting indien daartoe aanleiding bestaat, wordt vervolgens ter goedkeuring aan de Kamer van volksvertegenwoordigers voorgelegd."

Artikel 62

14. Artikel 62 van het voorontwerp draagt de controle op de financiële toestand en de jaarrekeningen van Hedera, alsook op de regelmatigheid van de verrichtingen vast te stellen in de jaarrekening, op aan een college van commissarissen, dat wordt samengesteld uit twee leden van het Rekenhof, die te benoemen zijn door dit Hof, en uit twee leden die bedrijfsrevisoren zijn en door het directiecomité worden benoemd. Het directiecomité stelt de bezoldiging van de commissarissen vast.

14.1. In de eerste plaats rijst de vraag omtrent de ambtelijke situatie van de leden van het Rekenhof die krachtens de derde paragraaf worden benoemd, nu dergelijk systeem afbreuk kan doen aan de onafhankelijkheid van het Rekenhof in de uitoefening van de taken die aan het Rekenhof zelf zijn toevertrouwd bij artikel 63 van het voorontwerp. Het Rekenhof moet immers dezelfde jaarrekening controleren, onder meer op basis van het verslag dat daarbij is gevoegd door de commissarissen. Die dubbele rol moet worden heroverwogen.

14.2. Overeenkomstig artikel 62, § 2, van het voorontwerp mag een commissaris enkel ontslag nemen indien daarvoor gewichtige persoonlijke redenen vorhanden zijn, of indien het ontslag genomen wordt bij de neerlegging van het verslag bij de jaarrekening en nadat hij het directiecomité heeft ingelicht over de beweegredenen van zijn ontslag.

14.2.1. Gevraagd naar de verantwoording voor het inperken van de ontslagmogelijkheid, behoudens gewichtige persoonlijke redenen, tot eenmaal per jaar, antwoordde de gemachtigde:

“Deze regel werd ontleend (en is op dit punt identiek) aan artikel 25, § 4 van de wet van 21 maart 1991 betreffende de hervorming van sommige economische overheidsbedrijven. Op die manier schrijft de tekst zich maximaal in een gekend rechtskader in, wat kan helpen bij eventuele interpretatievragen. De regeling in de wet van 21 maart 1991 is op haar beurt geïnspireerd op het gemeen vennootschapsrecht. Ook daar gelden een heel aantal regels m.b.t. het ontslag van de commissaris die in essentie tot doel hebben de integriteit van zijn opdracht en zijn onafhankelijkheid te waarborgen. Daartoe worden ook de mogelijkheden van ontslagname door de commissaris zelf beperkt, dit om enerzijds vaandelvlucht en anderzijds informele druk tot ontslagname te vermijden. In het vennootschapsrecht kan de commissaris behoudens gewichtige persoonlijke redenen slechts ontslag nemen ‘ter algemene vergadering’ (art. 3:66 WVV). De licht afwijkende formulering in de wet van 21 maart 1991 die hier wordt overgenomen, houdt enerzijds rekening met het feit dat een algemene vergadering niet steeds aanwezig is in autonome overheidsbedrijven (en ook in het geval van Hedera niet aanwezig is), en anderzijds met het feit dat overeenkomstig de beroepsregels een commissaris die per einde boekjaar in functie was, zich niet op deze ontslaggrond mag beroepen zonder op de algemene vergadering in kwestie een verslag uit te brengen over de jaarrekening van het verstreken boekjaar, d.w.z. in principe op de gewone algemene vergadering of jaarvergadering (zie Advies 2019/10 van de Raad van het IBR van 9 april 2019 betreffende de onderbreking van het commissarismandaat, p. 7).”

Eu égard à la possibilité de démissionner à tout moment pour des motifs personnels graves, que doit apprécier le commissaire concerné lui-même et comprenant également, conformément à l’avis 2019/10 du Conseil de l’Institut des réviseurs d’entreprises, notamment, une maladie de longue durée ou grave et l’indisponibilité déontologique (par exemple l’impossibilité de se déclarer indépendant), cette restriction de possibilité de démissionner peut être admise.

14.2.2. En ce qui concerne la portée de la notion de “motifs personnels graves”, le délégué a précisé:

“Het begrip ‘gewichtige persoonlijke redenen’ werd eveneens ontleend aan artikel 25, § 4 van de wet van 21 maart 1991 en aan het gemeen vennootschapsrecht (art. 3:66 WVV). Op dit punt is de formulering in het voorontwerp en in beide wetteksten identiek. Bij interpretatievragen zal dus op de omstandige literatuur ter zake een beroep kunnen worden gedaan (zie voor een startpunt het reeds genoemde Advies 2019/10 van de Raad van het IBR van 9 april 2019 betreffende de onderbreking van het commissarismandaat, p. 4 en voetnoot 3). Het meest klassieke voorbeeld van een gewichtige persoonlijke reden is de langdurige of ernstige ziekte. De commissaris oordeelt in principe zelf over de aanwezigheid van gewichtige persoonlijke redenen, overeenkomstig de beroepsregels die op hem van toepassing zijn. Voor de commissarissen die bedrijfsrevisor zijn, zijn dit de regels van het Instituut van de Bedrijfsrevisoren (IBR).”

Si l’intention est de s’inspirer de la notion de “motifs personnels graves” inscrite dans le Code des sociétés et des

“Deze regel werd ontleend (en is op dit punt identiek) aan artikel 25, § 4 van de wet van 21 maart 1991 betreffende de hervorming van sommige economische overheidsbedrijven. Op die manier schrijft de tekst zich maximaal in een gekend rechtskader in, wat kan helpen bij eventuele interpretatievragen. De regeling in de wet van 21 maart 1991 is op haar beurt geïnspireerd op het gemeen vennootschapsrecht. Ook daar gelden een heel aantal regels m.b.t. het ontslag van de commissaris die in essentie tot doel hebben de integriteit van zijn opdracht en zijn onafhankelijkheid te waarborgen. Daartoe worden ook de mogelijkheden van ontslagname door de commissaris zelf beperkt, dit om enerzijds vaandelvlucht en anderzijds informele druk tot ontslagname te vermijden. In het vennootschapsrecht kan de commissaris behoudens gewichtige persoonlijke redenen slechts ontslag nemen ‘ter algemene vergadering’ (art. 3:66 WVV). De licht afwijkende formulering in de wet van 21 maart 1991 die hier wordt overgenomen, houdt enerzijds rekening met het feit dat een algemene vergadering niet steeds aanwezig is in autonome overheidsbedrijven (en ook in het geval van Hedera niet aanwezig is), en anderzijds met het feit dat overeenkomstig de beroepsregels een commissaris die per einde boekjaar in functie was, zich niet op deze ontslaggrond mag beroepen zonder op de algemene vergadering in kwestie een verslag uit te brengen over de jaarrekening van het verstreken boekjaar, d.w.z. in principe op de gewone algemene vergadering of jaarvergadering (zie Advies 2019/10 van de Raad van het IBR van 9 april 2019 betreffende de onderbreking van het commissarismandaat, p. 7).”

Gelet op de mogelijkheid om te allen tijde ontslag te nemen wegens door de betrokken commissaris zelf te beoordelen gewichtige persoonlijke redenen, waaronder overeenkomstig het door de gemachtigde aangehaalde advies 2019/10 van de Raad van het IBR ook o.a. langdurige of ernstige ziekte en deontologische onbeschikbaarheid (bijvoorbeeld de onmogelijkheid om zich onafhankelijk te verklaren) begrepen worden, kan deze beperking van de ontslagmogelijkheid worden aanvaard.

14.2.2. Aangaande de draagwijdte van het begrip “gewichtige persoonlijke redenen”, verduidelijkte de gemachtigde:

“Het begrip ‘gewichtige persoonlijke redenen’ werd eveneens ontleend aan artikel 25, § 4 van de wet van 21 maart 1991 en aan het gemeen vennootschapsrecht (art. 3:66 WVV). Op dit punt is de formulering in het voorontwerp en in beide wetteksten identiek. Bij interpretatievragen zal dus op de omstandige literatuur ter zake een beroep kunnen worden gedaan (zie voor een startpunt het reeds genoemde Advies 2019/10 van de Raad van het IBR van 9 april 2019 betreffende de onderbreking van het commissarismandaat, p. 4 en voetnoot 3). Het meest klassieke voorbeeld van een gewichtige persoonlijke reden is de langdurige of ernstige ziekte. De commissaris oordeelt in principe zelf over de aanwezigheid van gewichtige persoonlijke redenen, overeenkomstig de beroepsregels die op hem van toepassing zijn. Voor de commissarissen die bedrijfsrevisor zijn, zijn dit de regels van het Instituut van de Bedrijfsrevisoren (IBR).”

Indien het de bedoeling is dat de invulling van het begrip “gewichtige persoonlijke redenen” uit het Wetboek van

associations comme fil conducteur pour l'interprétation de la même notion dans l'avant-projet à l'examen, il est recommandé de l'exprimer plus clairement.

À cet égard, on veillera à la cohérence et à l'exhaustivité de la réglementation en projet, notamment, le cas échéant, en ce qui concerne l'interprétation des motifs personnels graves par les commissaires nommés parmi les membres de la Cour des comptes.

*

Le greffier,

Wim GEURTS

Le président,

Pierre LEFRANC

Vennootschappen en Verenigingen als leidraad wordt gehanteerd bij de interpretatie van hetzelfde begrip in het huidige voorontwerp, verdient het aanbeveling om dit duidelijker tot uiting te laten komen.

Daarbij dient te worden gewaakt over de samenhang en volledigheid van de ontworpen regeling, inzonderheid, desgevallend, wat betreft de invulling van de gewichtige persoonlijke redenen door de commissarissen die worden benoemd uit de leden van het Rekenhof.

*

De griffier,

Wim GEURTS

De voorzitter,

Pierre LEFRANC

PROJET DE LOI

PHILIPPE,

ROI DES BELGES,

À tous, présents et à venir,

SALUT.

Sur la proposition de la ministre de l'Énergie,

Nous AVONS ARRÊTÉ ET ARRÉTONS:

La ministre de l'Énergie est chargée de présenter en notre nom à la Chambre des représentants le projet de loi dont la teneur suit:

CHAPITRE 1^{ER}**Dispositions générales et définitions**

Art. 1^{er}

La présente loi règle une matière visée à l'article 74 de la Constitution.

Art. 2

Pour l'application de la présente loi, il y a lieu d'entendre par:

1° gestionnaire: une personne chargée, conformément à l'article 30 ou 32, de la gestion des actifs de l'organisme ou d'une partie de ceux-ci, ou de certaines tâches de gestion relatives à ces actifs;

2° obligations financières transférées: les obligations de l'organisme visées aux articles 13 et 14;

3° organisme: l'organisme de droit public appelé "Hedera" créé et réglé par la présente loi;

4° stratégie d'investissement: la stratégie visée à l'article 27;

5° Agence: l'Agence Fédérale de la Dette telle que visée dans la loi du 25 octobre 2016 portant création de l'Agence fédérale de la Dette et suppression du Fonds des Rentes;

6° ONDRAF: l'Organisme National des Déchets Radioactifs et des Matières Fissiles enrichies, créé en

WETSONTWERP

FILIP,

KONING DER BELGEN,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen,

ONZE GROET.

Op de voordracht van de minister van Energie,

HEBBEN WIJ BESLOTEN EN BESLUITEN WIJ:

De minister van Energie is ermee belast in onze naam bij de Kamer van volksvertegenwoordigers het ontwerp van wet in te dienen waarvan de tekst hierna volgt:

HOOFDSTUK 1**Algemene bepalingen en definities**

Art. 1

Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 74 van de Grondwet.

Art. 2

In deze wet wordt verstaan onder:

1° beheerder: een persoon die overeenkomstig artikel 30 of 32 met het beheer van de activa van de instelling, of een gedeelte daarvan, dan wel met bepaalde beheerstaken met betrekking tot die activa, wordt belast;

2° overgedragen financiële verplichtingen: de in artikel 13 en 14 bedoelde verplichtingen van de instelling;

3° instelling: de publiekrechtelijke instelling genaamd "Hedera" die bij deze wet wordt opgericht en geregeld;

4° investeringsstrategie: de strategie als bedoeld in artikel 27;

5° Agentschap: het Federaal Agentschap van de Schuld als bedoeld in de Wet van 25 oktober 2016 houdende oprichting van het Federaal Agentschap van de Schuld en opheffing van het Rentefonds;

6° NIRAS: de Nationale Instelling voor Radioactief Afval en Verrijkte Splijtstoffen opgericht krachtens artikel 179,

vertu de l'article 179, § 2, 1° de la loi du 8 août 1980 relative aux propositions budgétaires 1979-1980;

7° AFCN: l'Agence fédérale de contrôle nucléaire créée en vertu de l'article 2 de la Loi du 15 avril 1994 relative à la protection de la population et de l'environnement contre les dangers résultant des rayonnements ionisants et relative à l'Agence fédérale de Contrôle nucléaire;

8 °CPN: la Commission des provisions nucléaires créée en vertu de l'article 3 de la Loi du 11 avril 2003 sur les provisions constituées pour le démantèlement des centrales nucléaires et pour la gestion des matières fissiles irradiées dans ces centrales;

9° SFPI: la Société Fédérale de Participation et d'Investissement telle que visée par la loi du 2 avril 1962 relative à la Société fédérale de Participations et d'Investissement et les sociétés régionales d'investissement.

CHAPITRE 2

Création

Art. 3

Un organisme de droit public doté de la personnalité juridique est créé. Cet organisme porte le nom de "Hedera".

Art. 4

Le siège de l'organisme est situé dans la Région de Bruxelles-Capitale.

Art. 5

L'organisme est placé sous le contrôle de la Chambre des représentants, tel que précisé dans la présente loi.

Art. 6

L'organisme est créé et acquiert la personnalité juridique à la date d'entrée en vigueur du présent acte.

§ 2, 1° van de Wet van 8 augustus 1980 betreffende de budgettaire voorstellen 1979-1980;

7° FANC: het Federaal Agentschap voor Nucleaire Controle opgericht krachtens artikel 2 van de Wet van 15 april 1994 betreffende de bescherming van de bevolking en van het leefmilieu tegen de uit ioniserende stralingen voortspruitende gevaren en betreffende het Federaal Agentschap voor Nucleaire Controle;

8 °CNV: de Commissie voor nucleaire voorzieningen opgericht krachtens artikel 3 van de Wet van 11 april 2003 betreffende de voorzieningen aangelegd voor de ontmanteling van de kerncentrales en voor het beheer van splijtstoffen bestraald in deze kerncentrales;

9° FPIM: de Federale Participatie- en Investeringsmaatschappij als bedoeld in de wet van 2 april 1962 betreffende de Federale Participatie- en Investeringsmaatschappij en de gewestelijke investeringsmaatschappijen.

HOOFDSTUK 2

Oprichting

Art. 3

Er wordt een publiekrechtelijke instelling met rechts-persoonlijkheid opgericht. Deze instelling heeft als naam "Hedera".

Art. 4

De zetel van de instelling is gevestigd in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

Art. 5

De instelling staat onder het toezicht van de Kamer van volksvertegenwoordigers, zoals nader in deze wet geregeld.

Art. 6

De instelling wordt opgericht en verkrijgt de rechts-persoonlijkheid op de dag van inwerkingtreding van deze wet.

CHAPITRE 3		HOOFDSTUK 3	
But et missions		Doel en opdrachten	
Art. 7	L'organisme a pour but d'assumer, dans l'intérêt général, la responsabilité financière des obligations qui lui sont transférées conformément aux articles 13 et 14, de régler les coûts liés à ces obligations et d'assurer le financement de ces coûts.	Art. 7	De instelling heeft tot doel in het algemeen belang de financiële verantwoordelijkheid voor de verplichtingen die haar overeenkomstig artikel 13 en 14 zijn overgedragen, te dragen, de kosten die met die verplichtingen gepaard gaan te voldoen en de financiering van die kosten te verzekeren.
Art. 8	Pour atteindre cet objectif, l'organisme est chargé des missions visées aux articles 8 à 11.	Art. 8	Om dit doel te verwezenlijken, wordt de instelling belast met de opdrachten bedoeld in artikel 8 tot en met artikel 11.
Art. 9	L'organisme gère ses actifs et les moyens dont il dispose de manière à pouvoir régler tous les coûts résultant des obligations financières transférées au fur et à mesure que ces coûts surviennent.	Art. 9	De instelling beheert haar vermogen en de middelen waarover zij beschikt op zodanige wijze dat zij hiermee alle kosten die voortvloeien uit de overgedragen financiële verplichtingen kan voldoen, naarmate deze kosten zich voordoen.
Art. 10	Cette mission est réglée plus en détail au chapitre 6.	Art. 10	Deze opdracht wordt nader geregeld in hoofdstuk 6.
Art. 11	L'organisme règle les coûts résultant des obligations financières transférées sur la base d'un système de contrôle et de surveillance efficace et performant qu'elle met en place.	Art. 9	De instelling voldoet de kosten die voortvloeien uit de overgedragen financiële verplichtingen op basis van een efficiënt en performant systeem van controle en toezicht dat zij vaststelt.
Art. 7	Cette mission est réglée plus en détail au chapitre 7.	Art. 7	Deze opdracht wordt nader geregeld in hoofdstuk 7.
Art. 10	L'organisme élabore une stratégie globale appropriée concernant la gestion accordée des actifs et des passifs de l'organisme.	Art. 10	De instelling ontwikkelt een passende overkoepelende strategie met betrekking tot het afgestemd beheer van activa en passiva van de instelling.
Art. 11	L'organisme procède à une évaluation quinquennale de la mesure dans laquelle, grâce à la gestion de ses actifs, elle sera en mesure d'assumer les obligations financières transférées.	Art. 11	De instelling voert vijfjaarlijks een evaluatie uit van de mate waarin zij, door het beheer van haar activa, de overgedragen financiële verplichtingen zal kunnen voldoen.

Art. 12

L'organisme peut être chargé par la Chambre des représentants ou par le Roi de réaliser des études et de donner des avis, s'ils sont en rapport avec ses missions visées aux articles 8 à 11 et sont compatibles avec son objet.

CHAPITRE 4

Obligations pour lesquelles l'organisme assume la responsabilité financière et moyens dont elle dispose à cet effet**Section 1***Obligations*

Art. 13

L'organisme assume la responsabilité financière des passifs nucléaires suivantes:

1° les obligations résultant du démantèlement et de l'assainissement de l'ancienne usine pilote de retraitement Eurochemic et de l'ancienne division de traitement des déchets du Centre d'études de l'énergie nucléaire (SCK CEN);

2° les obligations résultant de la dénucléarisation des installations, ainsi que du traitement, du conditionnement, de l'entreposage et de l'évacuation des déchets radioactifs accumulés, y compris les déchets radioactifs provenant des installations dénucléarisées, résultant des activités nucléaires du Centre d'études nucléaires jusqu'au 31 décembre 1988;

3° les obligations résultant du démantèlement et de l'assainissement des installations de production de radio-isotopes médicaux de l'Institut national des radioéléments, ainsi que du traitement, du conditionnement, de l'entreposage et de l'évacuation des matières nucléaires et des déchets radioactifs résultant du démantèlement; et

4° les obligations résultant du traitement, du conditionnement, de l'entreposage et de l'évacuation des matières nucléaires et des déchets radioactifs provenant des activités nucléaires de l'Institut national des radioéléments.

Le Roi détermine, par arrêté délibéré en Conseil des ministres, et après avis de la CPN, la date et les modalités du transfert visé à l'alinéa 1^{er}.

Art. 12

De instelling kan door de Kamer van volksvertegenwoordigers of de Koning worden belast met het uitvoeren van studies, en het verlenen van adviezen, indien die met haar opdrachten bedoeld in artikel 8 tot en met artikel 11 verband houden en met haar doel verenigbaar zijn.

HOOFDSTUK 4

Verplichtingen waarvoor de instelling de financiële verantwoordelijkheid draagt en middelen waarover zij daartoe beschikt**Afdeling 1***Verplichtingen*

Art. 13

De instelling neemt de financiële verantwoordelijkheid voor de volgende nucleaire passiva over:

1° de verplichtingen voortvloeiend uit de ontmanteling en de sanering van de voormalige pilootopwerkingsfabriek Eurochemic en de oude afvalverwerkingsafdeling van het Studiecentrum voor Kernenergie (SCK CEN);

2° de verplichtingen voortvloeiend uit de denucleratisatie van de installaties, alsook van de verwerking, de conditionering, de opslag en de berging van het geaccumuleerd radioactief afval, met inbegrip van het radioactief afval afkomstig van de gedenucleariseerde installaties, ten gevolge van de nucleaire activiteiten van het Studiecentrum voor Kernenergie tot 31 december 1988;

3° de verplichtingen die voortvloeien uit de ontmanteling en sanering van de installaties voor de productie van medische radio-isotopen van het Nationaal Instituut voor Radio-elementen, alsmede de verwerking, de conditionering, de opslag en de berging de nucleaire materialen en het radioactief afval afkomstig uit de ontmanteling; en

4° de verplichtingen die voortvloeien uit de verwerking, de conditionering, de opslag en de berging van de nucleaire materialen en het radioactief afval dat afkomstig is van de nucleaire activiteiten van het Nationaal Instituut voor Radio-elementen.

De Koning bepaalt bij een besluit vastgesteld na overleg in de Ministerraad, en na advies van de CNV, de datum en de modaliteiten van de in het eerste lid bedoelde overdracht.

Art. 14

L'organisme assume automatiquement la responsabilité financière en ce qui concerne les obligations financières transférées relatives à la gestion des déchets radioactifs et du combustible usé visées dans la loi du [] portant la garantie de la sécurité d'approvisionnement dans le domaine de l'énergie et la réforme du secteur de l'énergie nucléaire, dans les conditions, contre paiement et au moment stipulés dans cette loi.

Art. 15

L'organisme n'assume aucune responsabilité financière et n'a aucune obligation financière ou autre en ce qui concerne le démantèlement des installations nucléaires, la gestion des déchets radioactifs et du combustible nucléaire usé, autres que celles qui lui sont expressément accordées par la loi.

Art. 16

Le Roi peut prendre toutes mesures pour régler davantage ou faciliter la prise en charge des obligations visées dans la présente section.

Section 2*Moyens*

Art. 17

La décision visée à l'article 13, alinéa 2, fixe également la date et les modalités du transfert à l'organisme des fonds destinés à couvrir la responsabilité financière des passifs nucléaires visée à l'article 13, y compris:

1° les moyens du fonds en faveur de l'ONDRAF, appelé "passif BP";

2° les moyens du fonds en faveur de l'ONDRAF, appelé "BR3"; et

3° les moyens du fonds en faveur de l'ONDRAF, appelé "passif I.R.E.".

L'organisme dispose de dotations annuelles, prélevées sur le budget des dépenses générales, nécessaires pour couvrir les obligations financières transférées visées à l'article 13, 2° et 3°.

Art. 14

De instelling neemt van rechtswege de financiële verantwoordelijkheid met betrekking tot de overgedragen financiële verplichtingen inzake het beheer van radioactief afval en verbruikte kernbrandstof zoals bedoeld in de wet van [] houdende de verzekering van de bevoorradingssekerheid op het gebied van energie en de hervorming van de sector van de nucleaire energie over, onder de voorwaarden, tegen de betaling, en op het ogenblik in die wet bepaald.

Art. 15

De instelling draagt geen enkele financiële verantwoordelijkheid en heeft geen enkele financiële of andere verplichting met betrekking tot de ontmanteling van nucleaire inrichtingen, het beheer van radioactief afval en verbruikte kernbrandstof dan degene die haar uitdrukkelijk bij wet zijn toegekend.

Art. 16

De Koning kan alle maatregelen nemen om de overname van de verplichtingen bedoeld in deze afdeling nader te regelen of te vergemakkelijken.

Afdeling 2*Middelen*

Art. 17

Het in artikel 13, tweede lid bedoelde besluit regelt tevens de datum en de modaliteiten van de overdracht aan de instelling van de middelen die dienen tot dekking van de financiële verantwoordelijkheid voor de nucleaire passiva bedoeld in artikel 13, met inbegrip van:

1° de middelen uit het fonds ten voordele van NIRAS, genaamd "passief BP";

2° de middelen uit het fonds ten voordele van NIRAS, genaamd "BR3"; en

3° de middelen uit het fonds ten voordele van NIRAS, genaamd "passief I.R.E.".

De instelling beschikt over jaarlijkse dotaties, uitgetrokken op de algemene uitgavenbegroting, noodzakelijk tot dekking van de overgedragen financiële verplichtingen als bedoeld in artikel 13, 2° en 3° te voldoen.

Le Roi peut, par arrêté visé à l'alinéa 1^{er}, transférer ou affecter à l'organisme les autres moyens ou sources de revenus qui sont actuellement déjà utilisées pour couvrir les obligations financières transférées visées à l'article 13 et non mentionnées au paragraphe 1^{er}.

Art. 18

L'organisme reçoit les montants forfaitaires visés à l'article 8 de la loi du [] garantissant la sécurité d'approvisionnement dans le domaine de l'énergie et réformant le secteur de l'énergie nucléaire pour couvrir les obligations financières transférées visées à l'article 14.

Art. 19

Les moyens du Fonds à long terme visé à l'article 179, § 2, 11°, cinquième alinéa de la loi du 8 août 1980 relative aux propositions budgétaires 1979-1980, qui servent à couvrir les obligations de l'organisme visées à l'article 13 et à l'article 14, sont transférés à l'organisme à la date et aux conditions déterminées par le Roi, par un arrêté pris après délibération en Conseil des ministres.

Art. 20

L'organisme dispose également des moyens suivants:

1° une dotation pour la mise en œuvre des missions visées à l'article 12;

2° une dotation dans la mesure où les moyens de l'organisme dans un certain compartiment ne suffisent pas à un certain moment pour couvrir les coûts résultant des obligations financières transférées liées à ce compartiment au moment où ces coûts surviennent.

Art. 21

Le Roi peut prendre toutes mesures pour régler davantage ou faciliter le transfert des moyens visés dans la présente section.

De Koning kan, bij het in het eerste lid bedoelde besluit, de andere middelen of bronnen van inkomsten die nu reeds tot dekking van de overgedragen financiële verplichtingen bedoeld in artikel 13 worden aangewend, en die niet in lid 1 zijn vermeld, aan de instelling overdragen of toewijzen.

Art. 18

De instelling ontvangt de forfaitaire bedragen bedoeld in artikel 8 van de wet van [] houdende de verzekering van de bevoorradingzekerheid op het gebied van energie en de hervorming van de sector van de nucleaire energie tot dekking van de overgedragen financiële verplichtingen bedoeld in artikel 14.

Art. 19

De middelen uit het Fonds op lange termijn zoals bedoeld in artikel 179, § 2, 11°, vijfde lid van de wet van 8 augustus 1980 betreffende de budgettaire voorstellen 1979-1980, die dienen tot dekking van de verplichtingen van de instelling bedoeld in artikel 13 en artikel 14, worden aan de instelling overgedragen op de datum en onder de voorwaarden door de Koning, bij een besluit vastgesteld na overleg in de Ministerraad, bepaald.

Art. 20

De instelling beschikt ook over de volgende middelen:

1° een dotatie voor de uitvoering van de opdrachten als bedoeld onder artikel 12;

2° een dotatie in de mate dat de middelen van de instelling in een bepaald compartiment op enig moment niet volstaan om de kosten die voortvloeien uit de overgedragen financiële verplichtingen gekoppeld aan dat compartiment te voldoen op het ogenblik dat die kosten zich voordoen.

Art. 21

De Koning kan alle maatregelen nemen om de overdracht van de middelen bedoeld in deze afdeling nader te regelen of te vergemakkelijken.

CHAPITRE 5

Autonomie et indépendance

Art. 22

L'organisme est autonome et décide librement de la manière dont il remplit ses missions en vue d'atteindre son but.

Il peut développer toutes les activités et accomplir tous les actes compatibles avec la présente loi et son but, y compris, mais sans s'y limiter:

1° créer des personnes morales et y participer;

2° conclure des accords, y compris des règlements et des conventions d'arbitrage, avec des tiers;

3° recourir à un financement externe sous quelque forme que ce soit;

4° octroyer un financement;

5° acquérir, utiliser et aliéner des biens corporels ou incorporels, meubles ou immeubles;

6° créer ou supprimer des droits réels, des droits d'utilisation réels, des sûretés réelles ou des droits personnels sur des biens corporels ou incorporels.

Art. 23

L'organisme lui-même, les personnes siégeant dans ses organes et comités et son personnel remplissent leurs missions en toute indépendance et n'acceptent d'instructions contradictoires d'aucune entité ou personne publique ou privée qui pourrait compromettre cette indépendance d'une manière contraire à l'objectif et aux missions de l'organisme.

Art. 24

Les actifs de l'organisme sont affectés spécifiquement et exclusivement à la réalisation de son but et à l'accomplissement de ses missions.

L'organisme bénéficie de l'immunité d'exécution pour les biens entièrement ou partiellement affectés à la réalisation de son but et à l'accomplissement de ses missions.

HOOFDSTUK 5

Autonomie en onafhankelijkheid

Art. 22

De instelling is autonoom en beslist vrij hoe zij haar opdrachten vervult met het oog op de verwezenlijking van haar doel.

Zij kan alle activiteiten ontwikkelen en alle handelingen verrichten die met deze wet en haar doel verenigbaar zijn, waaronder maar niet beperkt tot:

1° rechtspersonen oprichten en erin deelnemen;

2° overeenkomsten, met inbegrip van dadingen en arbitrageovereenkomsten, met derden sluiten;

3° externe financiering, in welke vorm ook, aangaan;

4° verstrekken van financiering;

5° lichamelijke of onlichamelijke, roerende of onroerende, goederen verwerven, aanwenden en vervreemden;

6° zakelijke rechten, zakelijke gebruiksrechten, zakelijke zekerheden of persoonlijke rechten op lichamelijke of onlichamelijke goederen vestigen of opheffen.

Art. 23

De instelling zelf, de personen die in haar organen en comités zetelen en haar personeelsleden vervullen hun opdrachten in volle onafhankelijkheid en aanvaarden geen instructies van eender welke publieke of private entiteit of persoon die deze onafhankelijkheid in het gedrang zouden kunnen brengen op een wijze die strijdig is met het doel en de opdrachten van de instelling.

Art. 24

Het vermogen van de instelling is specifiek en uitsluitend bestemd voor de verwezenlijking van haar doel en de vervulling van haar opdrachten.

De instelling geniet de immuniteit van tenuitvoerlegging voor de goederen die geheel of gedeeltelijk bestemd zijn voor de verwezenlijking van haar doel en de vervulling van haar opdrachten.

L'organisme est une personne morale de droit public au sens de l'article I.23, 8° du Code de droit économique.

Art. 25

L'organisme impute ses frais de fonctionnement aux compartiments des actifs de l'organisme au prorata de la valeur de chacun d'entre eux.

Art. 26

L'organisme ne peut être dissout que par la loi, qui règle également la destination des actifs.

CHAPITRE 6

Modalités relatives à la gestion des moyens de l'organisme

Section 1

Stratégie d'investissement

Art. 27

L'organisme observe la stratégie d'investissement suivante dans la gestion de ses actifs:

1° l'organisme gère ses moyens et ses investissements d'une manière qui génère des rendements suffisants pour remplir les obligations financières transférées, en tenant compte du long terme de ces obligations;

2° les actifs sont suffisamment diversifiés pour éviter une dépendance disproportionnée à l'égard d'un actif, d'un émetteur, d'un groupe de sociétés, d'une zone géographique, ou un secteur particulier et une accumulation excessive de risques dans l'ensemble du portefeuille investi;

3° la stratégie d'investissement de l'organisme vise à gérer entre autres, les risques suivants:

- la dépréciation due à l'inflation;
- les chocs macroéconomiques et (géo)politiques;
- une volatilité excessive entre la valeur des actifs et les obligations financières transférées; et

De instelling is een publiekrechtelijke rechtspersoon in de zin van artikel I.23, 8° van het Wetboek van economisch recht.

Art. 25

De instelling rekent haar werkingskosten aan op de activacompartimenten van de instelling in verhouding tot de waarde van elk van die compartimenten.

Art. 26

De instelling kan niet worden ontbonden dan bij wet, die tevens de bestemming van het vermogen regelt.

HOOFDSTUK 6

Nadere bepalingen betreffende het beheer van de middelen van de instelling

Afdeling 1

Investeringsstrategie

Art. 27

De instelling neemt bij het beheer van haar activa de volgende investeringsstrategie in acht:

1° de instelling beheert haar middelen en investeringen op een wijze die voldoende opbrengsten genereert om de overgedragen financiële verplichtingen te voldoen, rekening houdend met de lange termijn van die verplichtingen;

2° de activa zijn voldoende gediversifieerd teneinde een disproportionele afhankelijkheid van een bepaald actief, een bepaalde emittent, een bepaalde groep van ondernemingen, een bepaalde geografische zone, of een bepaalde sector en een bovenmatige accumulatie van risico's in de totale belegde portefeuille te vermijden;

3° de investeringsstrategie van de instelling is erop gericht onder meer de volgende risico's te beheersen:

- waardevermindering als gevolg van inflatie;
- macro-economische en (geo)politieke schokken;
- een te hoge volatiliteit tussen de waarde van de activa en de overgedragen financiële verplichtingen; en

— des liquidités inappropriées au regard de ses obligations financières transférées;

4° sans préjudice des 1° à 3°, dans une mesure appropriée, l'organisme vise à investir dans l'économie belge et dans les entreprises établies en Belgique, en vue de leur ancrage durable en Belgique et de leur développement à long terme;

5° sans préjudice des points 1° à 3°, la stratégie d'investissement de l'organisme tient compte des objectifs de développement durable et des incidences négatives sur le climat ou la biodiversité, tels que déterminés sur avis du comité d'investissement;

6° l'organisme n'investit pas dans la production ou le commerce des: (i) armes et/ou munitions, (ii) alcool fort destiné à la consommation humaine, (iii) industrie du tabac et (iv) stupéfiants et substances psychotropes tels que déterminés dans l'arrêté royal du 6 septembre 2017 réglementant les substances stupéfiantes et psychotropes, ainsi qu'aucun commerce lié à la pornographie ou à la prostitution.

Art. 28

Le comité de direction peut compléter la stratégie d'investissement. Le comité d'investissement donne son avis à ce sujet.

Art. 29

Pour mettre en œuvre la stratégie d'investissement, l'organisme peut effectuer tous les types d'investissements et détenir des actifs.

Section 2

Gestion des actifs

Art. 30

L'organisme a recours à l'Agence pour la gestion de ses actifs sans préjudice de la fonction de gestion du SFPI visée à l'article 32.

La mission de gestion de l'Agence comprend l'investissement, directement ou indirectement, dans les catégories d'actifs suivantes:

1° les placements de trésorerie et de liquidités;

— onaangepaste liquiditeit in het licht van haar overgedragen financiële verplichtingen;

4° zonder afbreuk te doen aan 1° tot en met 3°, streett de instelling ernaar, in gepaste mate te investeren in de Belgische economie en in ondernemingen gevestigd in België, met het oog op hun blijvende verankering in België en hun ontwikkeling op de lange termijn;

5° zonder afbreuk te doen aan 1° tot en met 3°, houdt de investeringsstrategie van de instelling rekening met duurzame ontwikkelingsdoelstellingen en de negatieve impact op klimaat of biodiversiteit, zoals nader bepaald op advies van het investeringscomité;

6° de instelling investeert niet in de productie van of handel in: (i) wapens en/of munitie, (ii) sterke alcohol bestemd voor menselijke consumptie, (iii) tabaksindustrie en (iv) verdovende middelen en psychotrope stoffen zoals bepaald in het Koninklijk besluit van 6 september 2017 houdende regeling van verdovende middelen en psychotrope stoffen, alsook niet in enige handel verbonnen met pornografia of prostitutie.

Art. 28

Het directiecomité kan de investeringsstrategie nader invullen. Het investeringscomité geeft hierover advies.

Art. 29

Ter uitvoering van de investeringsstrategie kan de instelling alle types investeringen verrichten en activa aanhouden.

Afdeling 2

Beheer van de activa

Art. 30

De instelling doet voor het beheer van haar activa beroep op het Agentschap, onverminderd de beheersopdracht van FPIM zoals bedoeld in artikel 32.

De beheersopdracht van het Agentschap omvat de belegging, rechtstreeks of onrechtstreeks, in de volgende categorieën activa:

1° liquiditeiten en liquiditeitsbeleggingen;

2° tous types d'obligations et autres instruments de dette;

3° tous les types de fonds en actions investissant principalement dans des actions cotées ou des instruments de capitaux propres similaires à l'exception des fonds investissant uniquement dans des actions belges;

4° tous les types de fonds en obligations et autres instruments de dette à l'exception des fonds investissant uniquement dans des obligations belges;

5° tous les types de fonds immobiliers à l'exception des fonds investissant uniquement dans l'immobilier belge;

6° tous les types d'instruments dérivés et de produits dérivés;

7° tous les types de fonds mixtes relatifs aux catégories d'actifs visées aux 1° à 6°; et

8° tous les types d'actifs similaires.

§ 2. L'Agence agit pour le compte de l'organisme en tant que gestionnaire de trésorerie pour tous les flux de trésorerie entrants et sortants.

Art. 31

§ 1^{er}. La mission de gestion de l'Agence est régie par une convention avec l'organisme, conclue pour une durée qui ne peut être inférieure à 3 ni supérieure à 6 ans.

Le présent accord n'entrera en vigueur qu'après approbation par le Roi, par arrêté pris après délibération en Conseil des ministres, à partir de la date fixée dans cet arrêté.

§ 2. L'accord existant est prorogé de plein droit tant qu'aucun nouvel accord n'est entré en vigueur.

Le Roi peut également, tant qu'aucun nouvel accord n'est entré en vigueur, fixer, par arrêté pris après délibération en Conseil des ministres, des règles ayant valeur d'accord jusqu'à l'entrée en vigueur d'un nouvel accord.

§ 3. Le Roi peut, par arrêté pris après délibération en Conseil des ministres, fixer des règles supplémentaires concernant le contenu de l'accord visé au paragraphe 1^{er}.

2° alle soorten obligaties en andere schuldbewijzen;

3° alle soorten aandelenfondsen die hoofdzakelijk beleggen in genoteerde aandelen of vergelijkbare eigenvermogensinstrumenten met uitzondering van fondsen die enkel in Belgische aandelen beleggen;

4° alle soorten fondsen in obligaties en andere schuldbewijzen met uitzondering van fondsen die enkel in Belgische obligaties beleggen;

5° alle soorten vastgoefondsen met uitzondering van fondsen die enkel in Belgisch vastgoed beleggen;

6° alle soorten derivaten en afgeleide producten;

7° alle soorten gemengde fondsen met betrekking tot de categorieën van activa bedoeld onder 1° tot en met 6°; en

8° alle soorten vergelijkbare activa.

§ 2. Het Agentschap treedt voor rekening van de instelling op als kasbeheerder voor alle inkomende en uitgaande kasstromen.

Art. 31

§ 1. De beheersopdracht van het Agentschap wordt geregeld in een overeenkomst met de instelling, gesloten voor een duur van ten minste 3 en ten hoogste 6 jaar.

Deze overeenkomst treedt slechts in werking na goedkeuring door de Koning, bij een besluit vastgesteld na overleg in de Ministerraad, vanaf de datum vastgesteld in dat besluit.

§ 2. De bestaande overeenkomst wordt van rechtswege verlengd zo lang geen nieuwe overeenkomst in werking is getreden.

De Koning kan tevens, zo lang geen nieuwe overeenkomst in werking is getreden, bij een besluit vastgesteld na overleg in de Ministerraad, regels vaststellen die als overeenkomst gelden tot op het ogenblik dat een nieuwe overeenkomst in werking treedt.

§ 3. De Koning kan, bij een besluit vastgesteld na overleg in de Ministerraad, nadere regels met betrekking tot de inhoud van de overeenkomst bedoeld in paragraaf 1 vaststellen.

Art. 32

§ 1. L'organisme fait appel à la SFPI pour la gestion d'une partie de ses actifs. Cette mission de gestion est une mission au sens de l'article 2, § 3, deuxième alinéa, de la loi du 2 avril 1962 relative à la Société fédérale de Participations et d'Investissement et les sociétés régionales d'investissement.

La mission de gestion de la SFPI comprend l'investissement, direct ou indirect, en Belgique ou à l'étranger, dans tous les actifs, instruments et techniques financières visés à l'article 2, §§ 1^{er} et 2 de la loi du 2 avril 1962 relative à la Société fédérale de Participations et d'Investissement et les sociétés régionales d'investissement.

§ 2. Pour la mission de gestion visée au paragraphe 1, l'organisme met à la disposition du SFPI un pourcentage de ses fonds approprié au regard de la stratégie d'investissement. Pour les fonds visés à l'article 18, ce pourcentage est au maximum de vingt pour cent, calculé sur les montants effectivement transférés, et ce, au fur et à mesure des opportunités d'investissement, sur une période pouvant aller jusqu'à cinq ans à compter du transfert.

Les actifs acquis par la SFPI sont détenus pour le compte de l'organisme et repris dans un poste hors bilan de la SFPI, conformément à l'article 2, § 3, alinéa 3, de la loi du 2 avril 1962 relative à la Société fédérale de Participations et d'Investissement et les sociétés régionales d'investissement.

§ 3. La SFPI peut effectuer, à titre temporaire, des placements en valeurs mobilières au sens de l'article 2, 31^o de la loi du 2 août 2002 relative à la surveillance du secteur financier et aux services financiers, ou détenir, à titre temporaire, des liquidités en vue de les investir ou de les réinvestir.

§ 4. La SFPI peut prendre des participations et acquérir des actifs aux côtés de l'organisme. La SFPI peut également, vendre à l'organisme des participations ou des actifs ou acquérir de celui-ci des participations ou des actifs.

Art. 33

§ 1^{er}. La mission de gestion de la SFPI est régie par une convention entre l'organisme et la SFPI, conclue pour une durée d'au moins 3 ans et d'au maximum 6 ans. Cette convention fixe, entre autres, la rémunération de la SFPI pour l'accomplissement de sa mission de gestion.

Art. 32

§ 1. De instelling doet voor het beheer van een deel van haar activa beroep op FPIM. Deze beheersopdracht betreft een opdracht in de zin van artikel 2, § 3, tweede lid van de wet van 2 april 1962 betreffende de Federale Participatie- en Investeringsmaatschappij en de gewestelijke investeringsmaatschappijen.

De beheersopdracht van FPIM omvat de belegging, rechtstreeks of onrechtstreeks, in België of in het buitenland, in alle in artikel 2, §§ 1 en 2 van de wet van 2 april 1962 betreffende de Federale Participatie- en Investeringsmaatschappij en de gewestelijke investeringsmaatschappijen bedoelde activa, instrumenten en financiële technieken.

§ 2. De instelling stelt voor de in paragraaf 1 bedoelde beheersopdracht aan FPIM een percentage van haar middelen ter beschikking dat passend is in het licht van de investeringsstrategie. Voor de middelen bedoeld in artikel 18 gaat het om maximaal twintig procent, berekend op de daadwerkelijk overgedragen bedragen, en dit, naarmate de investeringsopportuniteten zich voordoen, over een periode van maximaal vijf jaar vanaf de overdracht.

De activa die FPIM verwerft worden aangehouden voor rekening van de instelling en opgenomen in een post buiten de balans van FPIM, overeenkomstig artikel 2, § 3, lid 3 van de wet van 2 april 1962 betreffende de Federale Participatie- en Investeringsmaatschappij en de gewestelijke investeringsmaatschappijen.

§ 3. FPIM kan tijdelijk beleggen in effecten als bedoeld in artikel 2, 31^o van de wet van 2 augustus 2002 betreffende het toezicht op de financiële sector en de financiële diensten of tijdelijk liquide middelen bezitten met de bedoeling ze te investeren of te herinvesteren.

§ 4. FPIM kan participaties nemen en activa verwerven, samen met de instelling. FPIM kan ook participaties of activa aan de instelling verkopen of participaties of activa van de instelling verwerven.

Art. 33

§ 1. De beheersopdracht van FPIM wordt geregeld in een overeenkomst tussen de instelling en FPIM, gesloten voor een duur van ten minste 3 en ten hoogste 6 jaar. Deze overeenkomst regelt onder andere de vergoeding aan FPIM voor de vervulling van haar beheersopdracht.

Cette convention n'entrera en vigueur qu'après approbation par le Roi, par arrêté pris après délibération en Conseil des ministres, à partir de la date fixée dans cet arrêté.

§ 2. La convention existante est prorogée de plein droit tant qu'une nouvelle convention n'est pas entrée en vigueur.

Le Roi peut également, tant qu'une nouvelle convention n'est pas entrée en vigueur, fixer, par arrêté pris après délibération en Conseil des ministres, des règles qui valent comme convention jusqu'à l'entrée en vigueur d'une nouvelle convention.

§ 3. Le Roi peut, par arrêté pris après délibération en Conseil des ministres, fixer des règles supplémentaires concernant le contenu de la convention visée au paragraphe 1^{er}.

Art. 34

L'Agence et la SFPI peuvent, dans les cas et conditions prévus par les conventions visées respectivement aux articles 31 ou 33, recourir aux services de tiers pour certains aspects de leur mission de gestion, à condition que ces tiers aient les qualifications et l'expertise nécessaires pour ce faire.

Le Roi peut, par arrêté pris après délibération en Conseil des ministres, fixer des modalités concernant le recours aux services de tiers et le contenu des conventions à conclure avec eux.

Section 3

Compartiments

Art. 35

L'organisme s'organise de manière à ce que les actifs destinés à couvrir les différents engagements financiers transférés visés aux articles 13, 1^o, 2^o, 3^o et 4^o et 14 soient traités les uns par rapport aux autres, au moins d'un point de vue comptable, comme un compartiment distinct.

Les moyens transférés à l'organisme conformément à l'article 17 et affectés à l'organisme conformément à l'article 21ter, § 1^{er} de la loi du 29 avril 1999 relative à l'organisation du marché de l'électricité sont affectés pour

Deze overeenkomst treedt slechts in werking na goedkeuring door de Koning, bij een besluit vastgesteld na overleg in de Ministerraad, vanaf de datum vastgesteld in dat besluit.

§ 2. De bestaande overeenkomst wordt van rechtswege verlengd zo lang geen nieuwe overeenkomst in werking is getreden.

De Koning kan tevens, zo lang geen nieuwe overeenkomst in werking is getreden, bij een besluit vastgesteld na overleg in de Ministerraad, regels vaststellen die als overeenkomst gelden tot op het ogenblik dat een nieuwe overeenkomst in werking treedt.

§ 3. De Koning kan, bij een besluit vastgesteld na overleg in de Ministerraad, nadere regels met betrekking tot de inhoud van de overeenkomst bedoeld in paragraaf 1 vaststellen.

Art. 34

Het Agentschap en FPIM kunnen, in de gevallen en onder de voorwaarden bepaald in de overeenkomsten als bedoeld in respectievelijk artikel 31 of 33, een beroep op de diensten van derden doen voor bepaalde aspecten van hun beheersopdracht, op voorwaarde dat die derden daartoe over de nodige kwalificaties en expertise beschikken.

De Koning kan, bij een besluit vastgesteld na overleg in de Ministerraad, nadere regels met betrekking tot het beroep op de diensten van derden en de inhoud van de met hen te sluiten overeenkomsten, vaststellen.

Afdeling 3

Compartimenten

Art. 35

De instelling organiseert zich zodanig dat de activa die tot dekking van de verschillende overgedragen financiële verplichtingen als bedoeld in de artikelen 13, 1^o, 2^o, 3^o en 4^o en 14 zijn bestemd ten opzichte van elkaar minstens boekhoudkundig als afzonderlijk compartiment worden behandeld.

De middelen die overeenkomstig of krachtens artikel 17 aan de instelling worden overgedragen en die overeenkomstig artikel 21ter, § 1 van de wet van 29 april 1999 betreffende de organisatie van de elektriciteitsmarkt

couvrir les obligations financières au titre de l'article 13 auxquelles ils sont destinés.

Le Roi peut, par arrêté pris après délibération en Conseil des ministres, fixer des modalités concernant l'allocation visée à l'alinéa premier.

CHAPITRE 7

Dispositions spécifiques concernant les provisions pour les frais, le paiement et leur contrôle

Art. 36

§ 1^{er}. Tous les cinq ans, l'ONDRAF soumet à l'approbation de l'organisme un plan couvrant ses réalisations dont l'organisme a repris la responsabilité financière, les moyens et les investissements nécessaires et leurs coûts. L'organisme en approuve le plan, après avis de la CPN.

L'ONDRAF justifie les coûts proposés sur la base d'une motivation détaillée de ces coûts, conformément aux meilleures pratiques et aux normes industrielles, y compris les comparateurs internationaux.

Pendant la durée de chaque plan quinquennal approuvé, l'ONDRAF soumet chaque année à l'approbation de l'organisme un plan annuel détaillé pour l'année civile suivante. L'organisme en approuve le plan, après avis de la CPN.

Le Roi détermine, par arrêté délibéré en Conseil des ministres, le contenu des éléments à inclure dans le plan quinquennal et le plan annuel, ainsi que la procédure d'approbation de ces plans.

§ 2. L'ONDRAF peut à tout moment proposer des modifications au plan quinquennal et au plan annuel détaillé si cela est nécessaire pour la mise en œuvre de sa mission ou si cela résulte de la loi du 15 avril 1994 relative à la protection de la population et de l'environnement contre les dangers résultant des rayonnements ionisants et relative à l'Agence fédérale de Contrôle nucléaire.

L'ONDRAF soumet la version modifiée à l'organisme pour approbation. L'organisme approuve le plan après avis du CPN.

§ 3. L'ONDRAF élabore un premier plan quinquennal pour la période 2024-2028.

aan de instelling worden toegewezen, worden toegewezen tot dekking van de financiële verplichtingen uit artikel 13 waarvoor zij zijn bestemd.

De Koning kan, bij een besluit vastgesteld na overleg in de Ministerraad, nadere regels met betrekking tot de verdeling bedoeld in het eerste lid vaststellen.

HOOFDSTUK 7

Nadere bepalingen betreffende de voorzieningen voor de kosten en de betaling en controle ervan

Art. 36

§ 1. NIRAS legt vijfjaarlijks een plan met betrekking tot haar prestaties waarvoor de instelling de financiële verantwoordelijkheid heeft overgenomen, de vereiste middelen en investeringen en de kosten daarvan, ter goedkeuring aan de instelling voor. De instelling keurt het plan goed, na advies van de CNV.

NIRAS verantwoordt de voorgestelde kosten op basis van een gedetailleerde motivering van deze kosten, in overeenstemming met de beste praktijken en industriële standaarden en met inbegrip van internationale vergelijkingspunten.

NIRAS legt, voor de duur van ieder goedgekeurd vijfjaarlijks plan jaarlijks een gedetailleerd jaarplan voor het volgende kalenderjaar ter goedkeuring aan de instelling voor. De instelling keurt het plan goed, na advies van de CNV.

De Koning bepaalt, bij een besluit vastgesteld na overleg in de Ministerraad, de inhoud van de in het vijfjaarlijks plan en het jaarplan op te nemen elementen, en de goedkeuringsprocedure van deze plannen.

§ 2. NIRAS kan te allen tijde voorstellen het vijfjaarlijks plan en het gedetailleerd jaarplan te wijzigen indien dit vereist is voor de uitvoering van haar opdracht of indien dit voortvloeit uit de wet van 15 april 1994 betreffende de bescherming van de bevolking en van het leefmilieu tegen de uit ioniserende stralingen voortspruitende gevaren en betreffende het Federaal Agentschap voor Nucleaire Controle en haar uitvoeringsbesluiten.

NIRAS legt de gewijzigde versie ter goedkeuring voor aan de instelling. De instelling keurt het plan goed, na advies van de CNV.

§ 3. NIRAS maakt een eerste vijfjaarlijks plan op voor de periode 2024-2028.

Art. 37

§ 1^{er}. L'organisme constitue les provisions nécessaires pour les coûts qu'elle est tenue de supporter en vertu des articles 13 et 14 et les réexamine périodiquement.

§ 2. L'organisme paie les factures qui lui sont adressées par l'ONDRAF pour les coûts relevant de sa responsabilité financière visée aux articles 13 et 14 dans les conditions suivantes:

1° les montants réclamés sont conformes au plan quinquennal et au plan annuel applicables visés à l'article 36;

2° les montants réclamés sont justifiés par les prestations réelles; et

3° les montants réclamés correspondent aux coûts réels des prestations effectuées.

En dérogation au premier alinéa, l'organisme peut préfinancer certains coûts visés au premier alinéa à l'ONDRAF.

Dans la mesure où les conditions visées au premier alinéa ne sont pas remplies, l'organisme peut rejeter les factures en tout ou en partie. L'organisme n'est pas tenu de payer les montants rejetés.

§ 3. Le Roi, par arrêté délibéré en Conseil des ministres, règle les autres modalités de paiement des factures par l'organisme. le préfinancement de certains frais et leur imputation aux frais qui répondent aux conditions de l'alinéa 2, première phrase.

CHAPITRE 8

Organisation

Section 1^{re}

Général

Art. 38

L'organisation de l'organisme comprend un comité de direction, un comité technique, un comité d'investissement et trois directions, à savoir une direction technique, une direction financière et une direction administrative.

Art. 37

§ 1. De instelling legt de nodige voorzieningen aan voor de kosten die zij moet dragen op grond van artikel 13 en 14 en evalueert deze periodiek.

§ 2. De instelling betaalt de facturen die haar door NIRAS worden gericht voor kosten die binnen haar financiële verantwoordelijkheid als bedoeld in artikel 13 en 14 vallen, onder de volgende voorwaarden:

1° de gevorderde bedragen zijn in overeenstemming met het toepasselijke vijfjaarlijks plan en jaarplan als bedoeld in artikel 36;

2° de gevorderde bedragen worden verantwoord door werkelijk uitgevoerde prestaties; en

3° de gevorderde bedragen betreffen de werkelijke kosten van de uitgevoerde prestaties.

In afwijking van het eerste lid kan de instelling bepaalde in het eerste lid bedoelde kosten aan NIRAS voorfinancieren.

In de mate dat aan de in het eerste lid bedoelde voorwaarden niet is voldaan, kan de instelling de facturen geheel of ten dele verwerpen. De instelling is er niet toe gehouden om de verworpen bedragen te betalen.

§ 3. De Koning regelt, bij een besluit vastgesteld na overleg in de Ministerraad, de nadere modaliteiten van de betaling van de facturen door de instelling, de voorfinanciering van bepaalde kosten, en de aanrekening daarvan op de kosten die aan de voorwaarden van paragraaf 2, eerste lid voldoen.

HOOFDSTUK 8

Organisatie

Afdeling 1

Algemeen

Art. 38

De organisatie van de instelling omvat een directiecomité, een technisch comité, een investeringscomité en drie directies, meer bepaald een technische directie, een financiële directie en een administratieve directie.

Section 2	Afdeling 2
<i>Comité de Direction</i>	<i>Directiecomité</i>
Art. 39	Art. 39
<p>§ 1^{er}. L'organisme est géré par un comité de direction composé d'un président et de deux autres membres, tous trois ayant droit de vote.</p> <p>L'un des membres du comité de direction est de sexe différent des deux autres membres.</p> <p>Au moins un des membres du comité de direction n'appartient pas au même rôle linguistique que les deux autres membres.</p> <p>§ 2. Le comité de direction assure une répartition interne des tâches entre ses membres comme suit:</p> <ul style="list-style-type: none"> 1° le président est responsable de la direction et de la gestion de la direction administrative; 2° un membre est responsable de la direction et de la gestion de la direction financière; 3° l'autre membre est responsable de la direction et de la gestion de la direction technique. <p>§ 3. Le Roi nomme, par arrêté délibéré en Conseil des ministres, le président et les autres membres pour un mandat renouvelable de six ans. Le Roi peut renouveler leur mandat une fois pour une période de six ans, par arrêté pris après consultation du Conseil des ministres, sur la base d'une évaluation positive de leur performance au cours de la cinquième année de leur mandat en cours. En cas de renouvellement sur la base d'une évaluation positive, les membres peuvent se représenter pour un nouveau mandat après l'expiration de ce deuxième mandat.</p> <p>En cas de vacance d'une place de membre, les membres restant en fonction peuvent occuper temporairement la fonction jusqu'à la nomination d'un nouveau membre.</p> <p>Au plus tard six mois avant la fin du mandat des membres du comité de direction, la procédure de sélection du prochain président et des autres membres est engagée.</p> <p>§ 4. Les membres du comité de direction sont choisis pour leur fiabilité professionnelle, leur compétence adéquate et leur indépendance, après avoir suivi une procédure indépendante et impartiale, basée sur des critères objectifs et préalablement publiés.</p>	<p>§ 1. De instelling wordt bestuurd door een directiecomité dat bestaat uit een voorzitter en twee andere leden, die alle drie stemgerechtigd zijn.</p> <p>Eén lid van het directiecomité is van een ander geslacht dan de andere twee leden.</p> <p>Minstens één van de leden van het directiecomité behoort niet tot dezelfde taalrol als de twee andere leden.</p> <p>§ 2. Het directiecomité draagt zorg voor een interne taakverdeling tussen haar leden als volgt:</p> <ul style="list-style-type: none"> 1° de voorzitter staat in voor de leiding en aansturing van de administratieve directie; 2° één lid staat in voor de leiding en aansturing van de financiële directie; 3° het andere lid staat in voor de leiding en aansturing van de technische directie. <p>§ 3. De Koning benoemt, bij een besluit vastgesteld na overleg in de Ministerraad, de voorzitter en de andere leden voor een hernieuwbare termijn van zes jaar. De Koning kan hun mandaat, bij een besluit vastgesteld na overleg in de Ministerraad, éénmaal voor een termijn van zes jaar vernieuwen, op basis van een positieve evaluatie van hun functioneren in de loop van het vijfde jaar van hun lopend mandaat. Bij hernieuwing op basis van een positieve evaluatie, kunnen de leden zich na het verstrijken van dat tweede mandaat opnieuw kandidaat stellen voor een volgende termijn.</p> <p>Indien een plaats van een lid vacant wordt, kunnen de in functie gebleven leden tijdelijk de functie uitoefenen totdat een nieuw lid wordt benoemd.</p> <p>Uiterlijk zes maanden voor het einde van het mandaat van de leden van het directiecomité, wordt de procedure voor de selectie van de volgende voorzitter en andere leden aangevat.</p> <p>§ 4. De leden van het directiecomité worden gekozen omwille van hun professionele betrouwbaarheid, adequate deskundigheid en onafhankelijkheid, na het doorlopen van een onafhankelijke en onpartijdige procedure, op grond van objectieve en vooraf bekendgemaakte criteria.</p>

Dans le cadre de la procédure de sélection, la CPN évalue la fiabilité professionnelle requise, la compétence adéquate et l'indépendance des membres visés au premier alinéa.

L'organisme fournit à la CPN tous les documents et informations lui permettant d'apprecier si les personnes dont la nomination est proposée possèdent la fiabilité professionnelle et les compétences adéquates pour exercer leurs fonctions.

§ 5. Les membres du comité de direction ont une habilitation de sécurité de niveau "secret" conformément à la loi du 11 décembre 1998 relative à la classification et aux habilitations, attestations et avis de sécurité. L'organisme demande l'habilitation de sécurité pour les membres qui n'en disposent pas encore.

Le mandat d'un membre dont l'habilitation de sécurité est refusée ou retirée expire de plein droit.

Art. 40

Le Roi peut, par arrêté délibéré en Conseil des ministres, révoquer les membres du comité de direction:

1° à sa propre demande;

2° en cas de violation des règles liées à l'indépendance prévues à l'article 23 ou à l'incompatibilité prévues à l'article 41;

3° à la suite d'une condamnation pénale;

4° en cas de manquement grave dans l'exercice de leurs fonctions;

5° lorsqu'ils ignorent systématiquement ou manifestement déraisonnable de l'avis de la CPN;

6° lorsqu'ils ignorent de manière systématique ou manifestement déraisonnable les avis du comité d'investissement ou du comité technique; et

7° lorsqu'ils ne prennent pas les mesures appropriées concernant la destruction visée à l'article 60.

Art. 41

L'exercice du mandat de président ou de membre du comité de direction de l'organisme est incompatible avec le mandat ou les fonctions de:

In het kader van de selectieprocedure beoordeelt de CNV de vereiste professionele betrouwbaarheid, de adequate deskundigheid en de onafhankelijkheid van de in het eerste lid bedoelde leden.

De instelling verstrekt de CNV alle documenten en inlichtingen die haar moeten toelaten te oordelen of de personen wier benoeming wordt voorgesteld, beschikken over de vereiste professionele betrouwbaarheid en adequate deskundigheid om hun taken uit te oefenen.

§ 5. De leden van het directiecomité beschikken over een veiligheidsmachtiging van het niveau "geheim" overeenkomstig de wet van 11 december 1998 betreffende de classificatie en de veiligheidsmachtigingen, veiligheidsattesten en veiligheidsadviezen. De instelling vraagt de veiligheidsmachtiging aan voor de leden die hier nog niet over beschikken.

Het mandaat van een lid wiens veiligheidsmachtiging geweigerd of ingetrokken wordt, verstrijkt van rechtswege.

Art. 40

De Koning kan, bij een besluit vastgesteld na overleg in de Ministerraad, de leden van het directiecomité ontslaan:

1° op eigen verzoek;

2° bij schending van de regels van onafhankelijkheid als bepaald in artikel 23 of van onverenigbaarheid als bepaald in artikel 41;

3° ten gevolge van een strafrechtelijke veroordeling;

4° bij een ernstige tekortkoming in de uitoefening van hun functie;

5° wanneer zij systematisch of op kennelijk onredelijke wijze de adviezen van de CNV miskennen;

6° wanneer zij systematisch of op kennelijk onredelijke wijze de adviezen van het investeringscomité of het technisch comité miskennen; en

7° wanneer zij geen passend gevolg geven aan de vernietiging bedoeld in artikel 60.

Art. 41

De uitoefening van het mandaat van voorzitter of lid van het directiecomité bij de instelling, is onverenigbaar met het mandaat of de functies van:

1° Membre du Parlement européen;	1° lid van het Europees Parlement;
2° membre de la Chambre des représentants ou du Sénat;	2° lid van de Kamer van volksvertegenwoordigers of van de Senaat;
3° membre du gouvernement fédéral;	3° lid van de federale regering;
4° membre d'un parlement de communauté ou de région ou d'un gouvernement de communauté ou régional;	4° lid van een Gemeenschaps- of Gewestparlement of van een gemeenschaps- of gewestregering;
5° gouverneur de province ou membre de la députation permanente;	5° provinciegouverneur of lid van de bestendige deputatie;
6° membre d'un collège des bourgmestre et échevins ou président d'un centre public d'aide sociale;	6° lid van een college van burgemeester en schepenen of voorzitter van een openbaar centrum voor maatschappelijk welzijn;
7° membre du personnel statutaire ou contractuel dans les entités du gouvernement fédéral qui, en raison de leur mission ou de leur domaine d'activité, ne garantissent pas suffisamment l'indépendance de leur personnel à l'égard de l'organisme, et dont la liste est fixée par le Roi par arrêté après concertation en Conseil des ministres;	7° statutair of contractueel personeelslid bij entiteiten van de federale overheid die gelet op hun opdracht of activiteitendomein onvoldoende de onafhankelijkheid van hun personeel ten aanzien van de instelling waarborgen, en waarvan de lijst wordt bepaald door de Koning bij besluit vastgesteld na overleg in de Ministerraad;
8° membre du secrétariat ou des organes de décision d'un membre du gouvernement fédéral ou d'un gouvernement communautaire ou régional;	8° lid van het secretariaat of de beleidsorganen van een lid van de federale regering of van een gemeenschaps- of gewestregering;
9° membre du conseil d'administration de l'ONDRAF;	9° lid van de Raad van Bestuur van NIRAS;
10° membre du conseil d'administration du Centre d'étude de l'énergie nucléaire;	10° lid van de Raad van Bestuur van het Studiecentrum voor kernenergie;
11° membre du Conseil d'Administration de l'AFCN;	11° lid van de Raad van Bestuur van het FANC;
12° membre de la CPN;	12° lid van de CNV;
13° membre du personnel statutaire ou contractuel ou membre du conseil d'administration de Belgoprocess; et	13° statutair of contractueel personeelslid of lid van de raad van bestuur van Belgoprocess; en
14° les membres du personnel et les membres des organes des producteurs actuels et anciens de déchets radioactifs, à l'exception des membres du personnel des universités et des écoles supérieures qui n'ont pas d'intérêt direct dans les missions de l'organisme.	14° personeelsleden en leden van organen van huidige en voormalige producenten van radioactief afval, met uitzondering van personeelsleden van universiteiten en hogescholen die geen rechtstreeks belang hebben bij de opdrachten van de instelling.
Ces incompatibilités restent en vigueur jusqu'à la fin de l'année qui suit la cessation du mandat ou de la fonction.	Deze onverenigbaarheden blijven gelden tot na het verstrijken van het jaar volgend op het beëindigen van het mandaat of de functie.
Si un membre du comité de direction enfreint les dispositions visées aux paragraphes 1 ^{er} et 2, il doit démissionner de ses mandats ou de ses fonctions concernées dans un délai de trois mois. À défaut, il est réputé, à l'expiration de ce délai, démissionnaire de plein droit de son mandat dans l'organisme, sans que	Wanneer een lid van het directiecomité de in het eerste en tweede lid bedoelde bepalingen overtreedt, moet hij binnen een termijn van drie maanden de betrokken mandaten of functies neerleggen. Indien hij nalaat dit te doen, wordt hij na afloop van deze termijn van rechtswege geacht zijn mandaat in de instelling te

cela ne porte préjudice à la validité juridique des actes qu'il a accomplis ou des délibérations auxquelles il a pris part pendant la période concernée.

Art. 42

Le Roi détermine, par arrêté délibéré en Conseil des ministres, les rémunérations des membres du comité de direction.

Sont considérés comme faisant partie de la rémunération, outre la rémunération au sens strict: tout avantage ou toute rémunération accordée au président et aux membres du comité de direction de l'organisme en raison ou à l'occasion de l'exercice de leurs mandats.

La rémunération est prise en charge par l'organisme.

Art. 43

§ 1^{er}. Le comité de direction est un organe collégial. Il ne peut prendre de décisions valables que lorsque la majorité des membres est présente.

§ 2. Les décisions du comité de direction sont prises à la majorité simple des voix exprimées par les membres présents. Les voix exprimées comprennent les votes pour et contre, les abstentions ne sont pas comptabilisées.

Le vote par procuration ou en l'absence n'est pas autorisé. En cas de partage des voix, la proposition est rejetée.

§ 3. Si un membre du comité de direction a un intérêt direct ou indirect opposé à l'intérêt de l'organisme à la suite d'une décision ou d'une fonction relevant de la compétence du comité de direction, il doit le signaler aux autres membres du comité de direction et ne peut participer aux délibérations du comité de direction sur cette décision ou fonction ni au vote à cet égard.

Si deux membres du comité de direction ont un tel conflit d'intérêts, le comité de direction, composé uniquement du troisième membre, peut prendre la décision ou réaliser l'opération.

Si tous les membres du comité de direction ont un tel conflit d'intérêts, le comité de direction peut prendre la décision ou réaliser l'opération à l'unanimité. En dérogation à l'article 47, les membres du comité de direction

hebben neergelegd, zonder dat dit afbreuk doet aan de rechtsgeldigheid van de handelingen die hij inmiddels heeft gesteld, of van de beraadslagingen waaraan hij inmiddels heeft deelgenomen.

Art. 42

De Koning bepaalt, bij een besluit vastgesteld na overleg in de Ministerraad, de bezoldiging van de leden van het directiecomité.

Worden als behorend tot de bezoldiging beschouwd, naast de bezoldiging in strikte zin: elk voordeel of elke vergoeding die aan de voorzitter en de leden van het directiecomité van de instelling worden toegekend wegens of naar aanleiding van de uitoefening van hun mandaat.

De bezoldiging is ten laste van de instelling.

Art. 43

§ 1. Het directiecomité is een collegiaal orgaan. Het kan slechts geldig beslissen wanneer de meerderheid van de leden aanwezig is.

§ 2. De beslissingen van het directiecomité worden genomen met een gewone meerderheid van de door de aanwezige leden uitgebrachte stemmen. Onder uitgebrachte stemmen worden stemmen voor en tegen verstaan, onthoudingen worden niet meegerekend.

Er mag niet bij volmacht of in afwezigheid worden gestemd. Bij staking van stemmen wordt het voorstel verworpen.

§ 3. Als een lid van het directiecomité rechtstreeks of onrechtstreeks een belang heeft dat strijdig is met het belang van de instelling naar aanleiding van een beslissing of een verrichting die tot de bevoegdheid van het directiecomité behoort, moet hij dit melden aan de overige leden van het directiecomité en mag hij niet deelnemen aan de beraadslaging van het directiecomité over deze beslissing of verrichting, noch aan de stemming in dat verband.

Als twee leden van het directiecomité een dergelijk strijdig belang hebben, kan het directiecomité, enkel samengesteld uit het derde lid, de beslissing nemen of de verrichting uitvoeren.

Als alle leden van het directiecomité een dergelijk strijdig belang hebben, kan het directiecomité met unanimiteit de beslissing nemen of de verrichting uitvoeren. In afwijking van artikel 47, zijn de leden van het

sont personnellement et solidairement responsables des dommages subis par l'organisme ou par des tiers du fait de décisions ou d'opérations intervenues sur la base du présent alinéa, si cette décision ou opération leur a conféré ou a conféré à l'un d'entre eux un avantage financier abusif au détriment de la société.

Le paragraphe 3 ne s'applique pas lorsque les décisions du comité de direction concernent des opérations habituelles conclues dans des conditions et sous les garanties normales du marché pour des opérations de même nature.

Art. 44

§ 1^{er}. Le comité de direction dispose du plein pouvoir d'administration. Il a le pouvoir d'accomplir tous les actes nécessaires ou utiles à la réalisation de l'objet et à l'exécution des missions de l'organisme.

§ 2. Le comité de direction représente l'organisme vis-à-vis des tiers et en justice en tant que demandeur ou défendeur.

Le comité de direction peut donner une procuration spéciale à des membres ou à des tiers pour représenter l'organisme vis-à-vis des tiers.

La représentation de l'organisme par les gestionnaires visés aux articles 30 ou 32 et par les tiers visés à l'article 34 est réglée par les accords conclus avec ces personnes.

Art. 45

Les règles ordinaires des assemblées délibérantes s'appliquent au comité de direction dans la mesure où il n'y est pas dérogé par la présente loi, par une autre loi spécifique ou par le règlement d'ordre intérieur de l'organisme.

Art. 46

Le comité de direction établit le règlement d'ordre intérieur de l'organisme. Ce règlement peut contenir des règles détaillées concernant le fonctionnement du comité de direction, le fonctionnement du comité technique et du comité d'investissement, la rémunération de leurs membres, et l'organisation des services de l'organisme. Elle contient également des règles visant à éviter les conflits d'intérêts au sein des comités.

directiecomité persoonlijk en hoofdelijk aansprakelijk voor de schade geleden door de instelling of door derden ten gevolge van beslissingen of verrichtingen die hebben plaatsgevonden op basis van dit lid, indien die beslissing of verrichting aan hen of aan een van hen een onrechtmatig financieel voordeel heeft bezorgd ten nadele van de instelling.

Paragraaf 3 is niet van toepassing wanneer de beslissingen van het directiecomité betrekking hebben op gebruikelijke verrichtingen die plaatshebben onder de voorwaarden en tegen de zekerheden die op de markt gewoonlijk gelden voor soortgelijke verrichtingen.

Art. 44

§ 1. Het directiecomité heeft de volheid van bestuursbevoegdheid. Het is bevoegd om alle handelingen te verrichten die nodig of dienstig zijn voor de verwezenlijking van het doel en voor de uitvoering van de opdrachten van de instelling.

§ 2. Het directiecomité vertegenwoordigt de instelling tegenover derden en in rechte als eiser of als verweerde.

Het directiecomité kan aan leden of derden een bijzondere volmacht toekennen om de instelling tegenover derden te vertegenwoordigen.

De vertegenwoordiging van de instelling door de beheerders als bedoeld in artikel 30 of 32 en door de derden als bedoeld in artikel 34 wordt geregeld in de met die personen gesloten overeenkomsten.

Art. 45

De gewone regels van de beraadslagende vergaderingen zijn van toepassing op het directiecomité voor zover er in deze wet, in een andere specifieke wet of in het intern reglement van de instelling niet van is afgeweken.

Art. 46

Het directiecomité stelt een intern reglement van de instelling op. Dit reglement kan nadere regels bevatten over de werking van het directiecomité, de werking van het technisch comité en het investeringscomité, de vergoeding van hun leden, en de organisatie van de diensten van de instelling. Het bevat ook regels om belangenconflicten binnen de comités te vermijden.

Le comité de direction consulte le comité d'investissement et le comité technique sur les dispositions du règlement d'ordre intérieur relatives à leur fonctionnement et à leurs relations avec le comité de direction.

Le comité de direction transmet le règlement d'ordre intérieur à la Chambre des représentants pour information.

Art. 47

Les membres du comité de direction ne sont responsables des dommages causés dans l'exercice de leurs fonctions tant à l'égard de l'organisme qu'à l'égard des tiers qu'en cas de faute intentionnelle, de faute grave, ou de faute légère présentant dans leur chef un caractère habituel plutôt qu'accidentel.

Section 3

Directions

Art. 48

La direction financière est, sous le contrôle du comité de direction, chargée de suivre la mission de l'organisme telle que visée au Chapitre 6 et de préparer les décisions du comité de direction en la matière.

La direction financière est dirigée et gérée par le membre du comité de direction visé à l'article 39, § 2, 2°.

Art. 49

La direction technique est, sous le contrôle du comité de direction, chargée de suivre la mission de l'organisme telle que visée au Chapitre 7 et de préparer les décisions du comité de direction en la matière.

La direction technique est dirigée et gérée par le membre du comité de direction visé à l'article 39, § 2, 3°.

Art. 50

La direction administrative est, sous le contrôle du comité de direction, chargée de suivre la gestion administrative générale de l'organisme, y compris les questions relatives au personnel, et de préparer les décisions du comité de direction en la matière.

Het directiecomité raadpleegt het investeringscomité en het technisch comité voor de bepalingen van het intern reglement die verband houden met hun werking en hun verhouding met het directiecomité.

Het directiecomité maakt het intern reglement ter informatie aan de Kamer van volksvertegenwoordigers over.

Art. 47

De leden van het directiecomité zijn voor schade veroorzaakt in de uitoefening van hun opdracht zowel jegens de instelling als jegens derden slechts aansprakelijk voor hun opzettelijke fout, zware fout, of lichte fout die eerder gewoonlijk dan toevallig voorkomt.

Afdeling 3

Directies

Art. 48

De financiële directie is, onder toezicht van het directiecomité, belast met de opvolging van de opdracht van de instelling zoals bedoeld in Hoofdstuk 6, en met de voorbereiding van de beslissingen van het directiecomité in dit verband.

De financiële directie wordt geleid en aangestuurd door het lid van het directiecomité bedoeld in artikel 39, § 2, 2°.

Art. 49

De technische directie is, onder toezicht van het directiecomité, belast met de opvolging van de opdracht van de instelling zoals bedoeld in Hoofdstuk 7, en met de voorbereiding van de beslissingen van het directiecomité in dit verband.

De technische directie wordt geleid en aangestuurd door het lid van het directiecomité bedoeld in artikel 39, § 2, 3°.

Art. 50

De administratieve directie is onder toezicht van het directiecomité belast met de opvolging van het algemene administratieve beheer van de instelling, met inbegrip van personeelsaangelegenheden, en met de voorbereiding van de beslissingen van het directiecomité in dit verband.

La direction administrative est dirigée et gérée par le président du comité de direction visé à l'article 39.

Section 4

Organes consultatifs

Art. 51

Le comité technique et le comité d'investissement conseillent le comité de direction.

Comité d'investissement

Art. 52

§ 1^{er}. Le comité d'investissement est composé de:

1° au maximum trois experts financiers indépendants;

2° le président du comité de direction du Service Public Fédéral Économie;

3° le membre du comité de direction visé à l'article 39, § 2, 2°;

4° un représentant de l'Agence; et

5° un représentant de la SFPI.

§ 2. Le Roi nomme et révoque, par arrêté délibéré en Conseil des ministres, les experts financiers indépendants. Ils sont choisis pour leurs compétences particulières et leur expertise sur le plan financier.

Les incompatibilités mentionnées à l'article 41 s'appliquent aux experts financiers indépendants.

Le représentant de l'Agence est désigné par l'Agence et cette désignation est notifiée à l'organisme.

Le représentant de la SFPI est désigné par la SFPI et cette désignation est notifiée à l'organisme.

§ 3. Les membres du comité d'investissement ne sont responsables des dommages causés dans l'exercice de leurs fonctions tant à l'organisme qu'aux tiers qu'en cas de faute intentionnelle, de faute grave, ou de faute légère présentant dans leur chef un caractère habituel plutôt qu'accidentel.

De administratieve directie wordt geleid en aangestuurd door de voorzitter van het directiecomité zoals bedoeld in artikel 39.

Afdeling 4

Adviesorganen

Art. 51

Het technisch comité en het investeringscomité verlenen advies aan het directiecomité.

Investeringscomité

Art. 52

§ 1. Het investeringscomité is samengesteld uit:

1° maximum drie onafhankelijke financiële experten;

2° de voorzitter van het directiecomité van de Federale Overheidsdienst Economie;

3° het lid van het directiecomité bedoeld in artikel 39, § 2, 2°;

4° een vertegenwoordiger van het Agentschap; en

5° een vertegenwoordiger van FPIM.

§ 2. De Koning benoemt en ontslaat, bij een besluit vastgesteld na overleg in de Ministerraad, de onafhankelijke financiële experten. Zij worden gekozen omwille van hun bijzondere deskundigheid en expertise op financieel vlak.

De onverenigbaarheden vermeld in artikel 41 zijn van toepassing op de onafhankelijke financiële experten.

De vertegenwoordiger van het Agentschap wordt door het Agentschap aangeduid en deze aanduiding wordt aan de instelling ter kennis gebracht.

De vertegenwoordiger van FPIM wordt door FPIM aangeduid en deze aanduiding wordt aan de instelling ter kennis gebracht.

§ 3. De leden van het investeringscomité zijn voor schade veroorzaakt in de uitoefening van hun opdracht zowel jegens de instelling als jegens derden slechts aansprakelijk voor hun opzettelijke fout, zware fout, of lichte fout die eerder gewoonlijk dan toevallig voorkomt.

Art. 53

Le comité d'investissement peut, de sa propre initiative ou à la demande du comité de direction, rendre des avis sur toutes les questions relatives à la mission de l'organisme visée au Chapitre 6, y compris, mais sans s'y limiter:

- 1° la mise en œuvre de la stratégie d'investissement;
- 2° les stratégies d'allocation et de diversification des actifs;
- 3° les opportunités d'investissement;
- 4° la propension au risque et la gestion des risques;
- 5° le suivi de la performance du portefeuille;
- 6° les possibilités d'optimisation;
- 7° une attention appropriée au respect de la législation et de la réglementation lors de la mise en œuvre de la stratégie d'investissement;
- 8° une attention appropriée aux objectifs de durabilité lors de la mise en œuvre de la stratégie d'investissement;
- 9° les conventions avec les gestionnaires et les personnes visées à l'article 34;
- 10° le suivi et l'évaluation de la manière dont les gestionnaires et les personnes visés à l'article 34 s'acquittent de leurs missions et de leurs tâches; et
- 11° la gestion harmonisée des actifs et des passifs de l'organisme.

Comité technique

Art. 54

§ 1^{er}. Le comité technique est composé au maximum de trois experts indépendants.

Un représentant du comité de direction de la Direction générale de l'Énergie du Service Public Fédéral Économie, le membre du comité de direction visé à l'article 39, § 2, 3^o, un représentant de l'ONDRAF et un représentant de l'AFCN assistent avec voix consultative aux réunions du comité technique.

§ 2. Le Roi nomme et révoque, par arrêté délibéré en Conseil des ministres, les experts indépendants. Ils

Art. 53

Het investeringscomité kan, op eigen initiatief of op verzoek van het directiecomité, advies verstrekken over alle aangelegenheden die verband houden met de opdracht van de instelling zoals bedoeld in Hoofdstuk 6, waaronder maar niet beperkt tot:

- 1° de invulling van de investeringsstrategie;
- 2° vermogensallocatie en diversificatiestrategieën;
- 3° investeringsopportuniteten;
- 4° risico-appetijt en risicobeheer;
- 5° prestatemonitoring van de portefeuille;
- 6° optimalisatiemogelijkheden;
- 7° gepaste aandacht voor naleving van de wet- en regelgeving bij de invulling van de investeringsstrategie;
- 8° gepaste aandacht voor duurzaamheidsdoelstellingen bij de invulling van de investeringsstrategie;
- 9° de overeenkomsten met de beheerders en de in artikel 34 bedoelde personen;
- 10° de opvolging en beoordeling van de manier waarop de beheerders en de in artikel 34 bedoelde personen hun opdrachten en taken uitvoeren; en
- 11° het afgestemd beheer van activa en passiva van de instelling.

Technisch comité

Art. 54

§ 1. Het technisch comité is samengesteld uit maximum drie onafhankelijke deskundigen.

Een vertegenwoordiger van de Algemene Directie Energie van de Federale Overheidsdienst Economie het lid van het directiecomité bedoeld in artikel 39, § 2, 3^o een vertegenwoordiger van NIRAS en een vertegenwoordiger van het FANC wonen met raadgevende stem de vergaderingen van het technisch comité bij.

§ 2. De Koning benoemt en ontslaat, bij een besluit vastgesteld na overleg in de Ministerraad de

sont choisis pour leurs compétences particulières et leur expertise sur le plan technique.

Les incompatibilités mentionnées à l'article 41 s'appliquent aux experts indépendants.

§ 3. Les membres du comité technique ne sont responsables des dommages causés dans l'exercice de leurs fonctions tant à l'organisme qu'aux tiers qu'en cas de faute intentionnelle, de faute grave, ou de faute légère présentant dans leur chef un caractère habituel plutôt qu'accidentel.

Art. 55

Le comité technique peut, de sa propre initiative ou à la demande du comité de direction, donner des conseils sur toutes les questions relatives à la mission de l'organisme visée au Chapitre 7, y compris, mais sans s'y limiter:

1° les propositions de l'ONDRAF pour le plan quinquennal et le plan annuel détaillé visés à l'article 36;

2° le paiement d'indemnités à l'ONDRAF ou à d'autres tiers dans le cadre des obligations financières transférées;

3° le scénario de référence proposé par l'ONDRAF pour la gestion à long terme des déchets radioactifs;

4° les provisions à constituer par l'organisme.

Section 5

Personnel

Art. 56

Les membres du personnel de l'organisme est recruté par le comité de direction dans le cadre d'un contrat de travail régi par la loi du 3 juillet 1978 relative aux contrats de travail.

Les membres du personnel de l'organisme sont licenciés conformément à la loi du 3 juillet 1978 relative aux contrats de travail.

onafhankelijke deskundigen. Zij worden gekozen omdat zij van hun bijzondere deskundigheid en expertise op technisch vlak.

De onverenigbaarheden vermeld in artikel 41 zijn van toepassing op de onafhankelijke deskundigen.

§ 3. De leden van het technisch comité zijn voor schade veroorzaakt in de uitoefening van hun opdracht zowel jegens de instelling als jegens derden slechts aansprakelijk voor hun opzettelijke fout, zware fout, of lichte fout die eerder gewoonlijk dan toevallig voorkomt.

Art. 55

Het technisch comité kan, op eigen initiatief of op verzoek van het directiecomité, advies verstrekken over alle aangelegenheden die verband houden met de opdracht van de instelling zoals bedoeld in Hoofdstuk 7, waaronder maar niet beperkt tot:

1° de voorstellen van NIRAS voor het vijfjaarlijks plan en het gedetailleerd jaarplan als bedoeld in artikel 36;

2° de uitbetaling van de vergoedingen aan NIRAS of andere derden, in het kader van de overgedragen financiële verplichtingen;

3° het door NIRAS voorgestelde referentiescenario voor het langetermijnbeheer van het radioactieve afval;

4° de door de instelling aan te leggen voorzieningen.

Afdeling 5

Personnel

Art. 56

De personeelsleden van de instelling worden aangeworven door het directiecomité krachtens een arbeidsovereenkomst beheerst door de wet van 3 juli 1978 betreffende de arbeidsovereenkomsten.

De personeelsleden van de instelling worden ontslagen overeenkomstig de wet van 3 juli 1978 betreffende de arbeidsovereenkomsten.

Art. 57

Les membres du personnel sont soumis aux dispositions relatives au statut juridique du personnel telles que déterminées par le comité de direction.

Les dispositions relatives au statut juridique du personnel stipulent ce qui suit:

1° la répartition du personnel;

2° les règles relatives à la sélection, au recrutement, à la carrière, aux horaires de travail, aux congés et absences, à l'évaluation, à la discipline, à la rémunération et aux avantages sociaux du personnel étant entendu que le comité de direction peut établir des règles distinctes pour les différentes catégories de personnel;

3° les conditions dans lesquelles des membres du personnel statutaire d'une autre organisme publique, personne morale ou entité peuvent être mis à la disposition de l'organisme, tout en conservant leur statut applicable.

Le Chambre des représentants peut, après avis du comité de direction, déterminer d'autres règles auxquelles le statut juridique du personnel doit au moins se conformer.

CHAPITRE 9

Rapportage et contrôle

Art. 58

L'organisme établit un rapport annuel sur l'exécution de ses missions et l'utilisation des fonds mis à sa disposition, et soumet ce rapport à la Chambre des représentants avant le 31 mars de l'année suivant l'exercice concerné.

L'organisme peut, à sa demande ou non, être entendu à tout moment par la Chambre des représentants sur son rapport annuel.

Le rapport annuel de l'organisme comprend e.a.:

1° la mise en œuvre du plan stipulant la politique à suivre de l'année précédente;

2° l'état des actifs de l'organisme à la fin de l'année précédente;

Art. 57

De personeelsleden zijn onderworpen aan de rechtspositieregeling zoals vastgesteld door het directiecomité.

De rechtspositieregeling bepaalt:

1° de personeelsformatie;

2° de regeling inzake selectie, aanwerving, loopbaan, arbeidsduur, verloven en afwezigheden, evaluatie, tucht, bezoldiging en sociale voordelen van het personeel, met dien verstande dat het directiecomité onderscheiden regelingen kan vaststellen voor verschillende categorieën van personeelsleden;

3° de voorwaarden waaronder statutaire personeelsleden van een andere publieke instelling, rechtspersoon of entiteit ter beschikking gesteld kunnen worden aan de instelling, met behoud van hun geldend statuut.

De Kamer van volksvertegenwoordigers kan, na advies te hebben ingewonnen van het directiecomité, nadere regels bepalen waaraan de rechtspositieregeling minstens dient te voldoen.

HOOFDSTUK 9

Rapportering en toezicht

Art. 58

De instelling stelt jaarlijks een jaarrapport op over de uitvoering van haar opdrachten en de aanwending van de haar ter beschikking gestelde middelen, en bezorgt dat rapport aan de Kamer van volksvertegenwoordigers vóór 31 maart van het jaar dat volgt op het desbetreffende boekjaar.

De instelling kan, al dan niet op eigen verzoek, te allen tijde door de Kamer van volksvertegenwoordigers worden gehoord over haar jaarrapport.

Het jaarrapport van de instelling heeft onder meer betrekking op:

1° de uitvoering van het beleidsplan van het voorstaande jaar;

2° de staat van het vermogen van de instelling aan het einde van het voorgaande jaar;

3° l'aperçu des coûts payés par l'organisme au cours de l'année précédente;

4° la mesure dans laquelle les actifs de l'organisme lui permettent de faire face à tous les coûts découlant des obligations financières transférées, au fur et à mesure que ces coûts surviennent;

Dans ce rapport, l'organisme décrit comment il a atteint ou non ses objectifs.

CHAPITRE 10

Contrôle par la CPN

Art. 59

La CPN est chargée de contrôler la constitution de provisions adéquates pour les coûts à supporter par l'organisme du fait des obligations financières transférées, ainsi que l'existence, la gestion, l'adéquation et la disponibilité des actifs destinés à couvrir ces coûts.

En vue de remplir la mission visée au paragraphe 1^{er}, la CPN exerce au moins une surveillance et peut, de sa propre initiative ou à la demande de toute autorité compétente, émettre des avis sur, entre autres:

1° les méthodes de calcul et de construction des provisions visées au premier alinéa, l'application de ces méthodes et l'évaluation périodique de l'adéquation de ces méthodes;

2° les catégories d'actifs représentant les provisions visées au paragraphe 1^{er} et l'application de la politique d'investissement stratégique de l'organisme.

3° les plans quinquennaux et annuels de l'ONDRAF visés à l'article 36, § 1^{er}, et les modifications de ces plans visées à l'article 36, § 2; et

4° les risques financiers découlant des passifs visés à l'article 13, et la question de savoir s'ils sont gérés de manière adéquate, tant avant qu'après le transfert à l'organisme visée à cet article.

L'organisme l'ONDRAF, fournissent à la CPN les informations concernant les sujets suivants, y compris tous les documents pertinents y afférents:

1° tous les trois ans à une date à fixer par la CPN: les caractéristiques de base de la constitution de provisions pour les obligations visées aux articles 13 et 14, telles

3° het overzicht van de door de instelling betaalde kosten in het voorgaande jaar;

4° de mate waarin het vermogen van de instelling haar toelaat om aan alle kosten die voortvloeien uit de overgedragen financiële verplichtingen te voldoen, naarmate deze kosten zich voordoen;

De instelling beschrijft in dit rapport de wijze waarop zij haar doelstellingen al dan niet heeft bereikt.

HOOFDSTUK 10

Controle door CNV

Art. 59

De CNV is belast met de controle op de aanleg van toereikende voorzieningen voor de kosten die de instelling als gevolg van de overgedragen financiële verplichtingen moet dragen en op het bestaan, het beheer, het toereikend karakter en de beschikbaarheid van de activa die bestemd zijn om deze kosten te dekken.

Met het oog op het vervullen van de in het eerste lid genoemde opdracht, oefent de CNV minstens toezicht uit over en kan zij, op eigen initiatief dan wel op vraag van elke bevoegde overheid adviezen verlenen over onder meer:

1° de methoden voor de berekening en voor de aanleg van de in het eerste lid bedoelde voorzieningen, de toepassing van deze methoden en de periodieke evaluatie van de geschiktheid van deze methoden;

2° de categorieën van activa die de in lid 1 vermelde voorzieningen vertegenwoordigen, en de toepassing van het strategisch investeringsbeleid van de instelling;

3° de vijfjaarlijkse en jaarlijkse plannen van NIRAS als bedoeld in artikel 36, § 1, en de wijzigingen aan deze plannen als bedoeld in artikel 36, § 2; en

4° de financiële risico's die voortvloeien uit de in artikel 13 bedoelde passiva en de vraag of die afdoende beheerd worden, en dit zowel voor als na de in dat artikel bedoelde overdracht aan de instelling.

De instelling, en NIRAS, verstrekken de informatie betreffende de volgende onderwerpen aan de CNV, met inbegrip van alle relevante documenten dienaangaande:

1° driejaarlijks, op een datum vast te leggen door de CNV: de basiskarakteristieken van de provisievorming voor de in artikel 13 en 14 bedoelde verplichtingen,

que l'approche stratégique sous-jacente, le programme de développement, le programme de mise en œuvre, le timing, l'inventaire, l'estimation des moyens financiers nécessaires, le montant des dépenses et le calendrier de paiement;

2° annuellement, à une date à fixer par la CPN:

- a) le montant des provisions constituées pour les obligations visées aux articles 13 et 14 ainsi que l'évaluation des actifs représentatifs de ces provisions;
- b) les dépenses pour les trois ans à venir;
- c) l'orientation générale de sa politique d'investissement.

Le Roi peut, par arrêté délibéré en Conseil des ministres, déterminer les modalités relatives au contrôle et les rapports de la CPN.

CHAPITRE 11

Tutelle

Art. 60

§ 1. L'organisme est placé, en ce qui concerne la mission visée au chapitre 7, sous le contrôle du Roi. Ce contrôle s'exerce par l'intermédiaire de deux représentants du gouvernement nommés et révoqués par le Roi par arrêté délibéré en Conseil des ministres.

Le Roi, par arrêté délibéré en Conseil des ministres, règle l'exercice des missions des représentants du gouvernement et leur rémunération. Cette rémunération est à charge de l'organisme.

§ 2. Les représentants du gouvernement peuvent assister, avec voix consultative, aux réunions du comité technique et, pour les points relevant des articles 9, 36, 37 et 55, aux réunions du comité de direction. à tout moment, prendre connaissance, sans déplacement, des livres, de la correspondance, des procès-verbaux et généralement de tous les documents et de toutes les écritures de l'organisme en rapport avec la mission de l'organisme soumise à leur contrôle.

§ 3. Chacun des représentants du gouvernement peut, dans un délai de cinq jours, introduire un recours auprès du Roi contre toute décision du comité de direction relative aux missions visées aux articles 9, 36, 37 et 55 qu'il

zoals de achterliggende strategische aanpak, het ontwikkelingsprogramma, het uitvoeringsprogramma, de timing, de inventaris, de raming van de benodigde financiële middelen, het bedrag van de uitgaven en de betalingskalender;

2° jaarlijks, op een datum vast te leggen door de Commissie voor nucleaire voorzieningen:

- a) het bedrag van de voorzieningen aangelegd voor in artikel 13 en 14 bedoelde verplichtingen evenals de evaluatie van de activa die deze voorzieningen vertegenwoordigen;
- b) de uitgaven voor de komende drie jaren;
- c) de algemene oriëntatie van haar investeringspolitiek.

De Koning kan, bij een besluit vastgesteld na overleg in de Ministerraad, nadere regels bepalen met betrekking tot de controle en verslaggeving door de CNV.

HOOFDSTUK 11

Toezicht

Art. 60

§ 1. De instelling staat met betrekking tot de opdracht als bedoeld in hoofdstuk 7 onder het toezicht van de Koning. Dit toezicht wordt uitgeoefend via twee regeringsvertegenwoordigers benoemd en ontslagen door de Koning bij besluit overlegd in de Ministerraad.

De Koning regelt, bij besluit overlegd in Ministerraad, de uitoefening van de opdrachten van de regeringsvertegenwoordigers en hun bezoldiging. Deze bezoldiging is ten laste van de instelling.

§ 2. De regeringsvertegenwoordigers kunnen, met raadgevende stem de vergaderingen bijwonen van het technisch comité en, voor de punten die verband houden met artikelen 9, 36, 37 en 55, de vergaderingen van het directiecomité. Zij kunnen te allen tijde ter plaatse inzage nemen van de boeken, brieven, notulen en, in het algemeen, van alle documenten en geschriften van de instelling die verband houden met de opdracht van de instelling waarop hun toezicht betrekking heeft.

§ 3. Elk van de regeringsvertegenwoordigers kan binnen een termijn van vijf dagen beroep aantekenen bij de Koning tegen elke beslissing van het directiecomité betreffende de opdrachten bedoeld in de artikelen 9,

estime contraire à la loi, à l'objectif de l'organisme, à la bonne exécution de ses missions ou à l'intérêt général.

Ce délai court à partir du jour de la réunion au cours de laquelle la décision a été prise, pour autant que les représentants du gouvernement y aient été régulièrement convoqués, et, dans le cas contraire, du jour où ils ont eu connaissance de la décision. Le recours est suspensif.

Si, dans un délai de vingt jours, commençant le même jour que le délai visé à l'alinéa premier, le Roi, par arrêté délibéré en Conseil des ministres, n'a pas prononcé l'annulation, la décision devient définitive. L'annulation de la décision est notifiée à l'organisme. Dans un délai de trente jours ouvrables à compter de cette notification, le comité de direction prend une nouvelle décision.

CHAPITRE 12

Dispositions financières

Art. 61

Le comité de direction prépare le projet de budget et le plan stipulant la politique à suivre de l'organisme pour l'année à venir. Le plan stipulant la politique à suivre comprend, entre autres, la description de la manière dont l'organisme s'acquittera de ses missions visées à l'article 8 jusqu'à l'article 12 inclus, à la fois sur une base pluriannuelle et pour l'année à venir.

Lors de l'élaboration du projet de budget, le comité de direction tient compte du fait que les frais de fonctionnement de l'organisme doivent être limités à ce qui est nécessaire à l'accomplissement de ses missions, en appliquant le principe d'économie.

Le comité de direction soumet à l'approbation de la Chambre des représentants, avant le 15 octobre de l'année précédant celle à laquelle ils se rapportent, le projet de budget et le plan stipulant la politique à suivre de l'organisme.

La Chambre des représentants peut entendre le comité de direction. Le projet de budget, ajusté le cas échéant après cette audition, est alors soumis à l'approbation de la Chambre des représentants.

36, 37 en 55 die zij strijdig achten met de wet, met het doel van de instelling, met de goede uitvoering van haar opdrachten, of met het algemeen belang.

Deze termijn gaat in de dag van de vergadering waarop de beslissing werd genomen, voor zover de regeringsvertegenwoordigers daarop regelmatig waren uitgenodigd, en, in het tegenovergestelde geval, de dag waarop zij van de beslissing kennis hebben gekregen. Het beroep is opschorrend.

Heeft de Koning, binnen een termijn van twintig dagen, ingaand dezelfde dag als de in het eerste lid bedoelde termijn, de nietigverklaring niet uitgesproken in een besluit, vastgesteld na overleg in de Ministerraad, dan wordt de beslissing definitief. De nietigverklaring van de beslissing wordt aan de instelling betekend. Binnen de 30 werkdagen na deze betekening neemt het directiecomité een nieuwe beslissing.

HOOFDSTUK 12

Financiële bepalingen

Art. 61

Het directiecomité maakt het ontwerp van begroting en het beleidsplan van de instelling voor het komende jaar op. Het beleidsplan omvat onder meer de beschrijving van de manier waarop de instelling haar opdrachten als bedoeld in artikel 8 tot en met artikel 12 zal uitvoeren, zowel meerjarig als voor het komende jaar.

Het directiecomité houdt er bij het opstellen van het ontwerp van begroting rekening mee dat de werkingskosten van de instelling beperkt moeten blijven tot hetgeen nodig is voor de realisatie van haar opdrachten, en past hierbij het zuinigheidsprincipe toe.

Het directiecomité maakt het ontwerp van begroting en het beleidsplan van de instelling vóór 15 oktober van het jaar voorafgaand aan dit waarop het betrekking heeft over ter goedkeuring aan de Kamer van volksvertegenwoordigers.

De Kamer van volksvertegenwoordigers kan het directiecomité horen. Het ontwerp van begroting, in voorkomend geval aangepast na die hoorzitting indien daartoe aanleiding bestaat, wordt vervolgens ter goedkeuring aan de Kamer van volksvertegenwoordigers voorgelegd.

Art. 62

§ 1^{er}. Le contrôle de la situation financière et des comptes annuels de l'organisme ainsi que de la régularité des opérations à constater dans les comptes annuels est confié à un commissaire, nommé parmi les membres de l'institut des réviseurs d'entreprises.

§ 2. Le commissaire est nommé pour un mandat renouvelable de six ans (au maximum).

Il ne peut être révoqué pendant sa mission que pour juste motif.

Sauf pour motifs personnels graves, tel que visé à l'article 3:66 du code des sociétés et associations, le commissaire ne peut démissionner qu'à l'occasion du dépôt de son rapport sur les comptes annuels et après avoir informé le comité de direction des raisons de sa démission.

§ 3. Le comité de direction fixe la rémunération du commissaire. Cette rémunération est prise en charge par l'organisme.

Art. 63

L'organisme transmet les comptes annuels, accompagnés du rapport du commissaire établi sur la base de l'article 62, à la Chambre des représentants, au ministre compétent pour le Budget, et à la Cour des Comptes avant le 1^{er} mars de l'année qui suit l'année en question. La Cour des Comptes contrôle les comptes annuels de l'organisme et transmet son rapport d'audit à la Chambre des représentants.

Le comité de direction approuve les comptes annuels.

Les dispositions du Code de droit économique, du Code des sociétés et associations et de leurs arrêtés d'exécution relatives à la comptabilité et aux comptes annuels, ainsi qu'à leur contrôle, s'appliquent à l'organisme pour tout ce qui n'est pas expressément réglé autrement par ou en vertu de la présente loi ou par ou sous une loi spécifique.

Le Roi peut déterminer les modalités relatives à l'établissement, à l'approbation et au contrôle des comptes annuels de l'organisme.

Art. 62

§ 1. De controle op de financiële toestand en de jaarrekeningen van de instelling alsook op de regelmatigheid van de verrichtingen vast te stellen in de jaarrekening, wordt opgedragen aan een commissaris, benoemd onder de leden van het instituut van de bedrijfsrevisoren.

§ 2. De commissaris wordt benoemd voor een herneuwbare termijn van (maximaal) zes jaar.

Hij kan tijdens zijn opdracht alleen om wettige redenen worden ontslagen.

Behoudens gewichtige persoonlijke redenen, zoals bedoeld in artikel 3:66 van het Wetboek van Vennootschappen en Verenigingen, mag de commissaris geen ontslag nemen tenzij ter gelegenheid van de neerlegging van zijn verslag bij de jaarrekening en nadat hij het directiecomité heeft ingelicht over de beweegredenen van zijn ontslag.

§ 3. Het directiecomité stelt de bezoldiging van de commissaris vast. Deze bezoldiging is ten laste van de instelling.

Art. 63

De instelling zendt de jaarrekening, vergezeld van het verslag van de commissaris opgesteld op basis van artikel 62, vóór 1 maart van het jaar volgend op het betrokken jaar, over aan de Kamer van volksvertegenwoordigers, de minister bevoegd voor de Begroting en aan het Rekenhof. Het Rekenhof controleert de jaarrekening van de instelling en zendt zijn auditverslag over aan de Kamer van volksvertegenwoordigers.

Het directiecomité keurt de jaarrekening goed.

De bepalingen van het Wetboek van economisch recht, het Wetboek van vennootschappen en verenigingen en hun uitvoeringsbesluiten met betrekking tot de boekhouding en de jaarrekening, alsook met betrekking tot de controle daarop, zijn van toepassing op de instelling voor al wat niet uitdrukkelijk anders is geregeld door of krachtens deze wet of door of krachtens enige specifieke wet.

De Koning kan nadere regels over het opstellen, de goedkeuring en de controle van de jaarrekening van de instelling bepalen.

Art. 64

L'organisme est assimilé à l'État pour l'application des lois fédérales sur les impôts directs et indirects, autres que la taxe sur la valeur ajoutée, les impôts, droits et redevance de l'État. L'organisme est exonéré de tous impôts, taxes, droits et redevances en faveur des provinces, des communes et des agglomérations de communes.

CHAPITRE 13

**Modifications de la loi du 29 avril 1999
relative à l'organisation
du marché de l'électricité**

Art. 65

A l'article 21ter, § 1^{er} de la loi du 29 avril 1999 relative à l'organisation du marché de l'électricité, les dispositions du 3° sont remplacées comme suit:

“3° à Hedera, en vue de financer la mise en œuvre des mesures visées à l'article 21bis, § 1^{er}, premier alinéa, 1°.”

Le Roi détermine, par arrêté visé à l'article 13, deuxième alinéa, délibéré en Conseil des ministres, la date d'entrée en vigueur de cet article.

CHAPITRE 14

**Modifications de la loi du 8 août 1980
relative aux propositions budgétaires
pour 1979-1980**

Art. 66

A l'article 179, § 2, 11° de la loi du 8 août 1980 relative aux propositions budgétaires 1979-1980, le cinquième alinéa est complété par la phrase suivante:

“Aucune redevance n'est due pour le financement des missions de l'Organisme relatives aux passifs nucléaires pour lesquels Hedera a assumé la responsabilité financière conformément les articles 13 et 14 de la loi du [] portant création, organisation et fonctionnement d'un organisme de droit public ayant pour objet la prise en charge financière de certaines responsabilités nucléaires.”

Art. 64

De instelling wordt gelijkgesteld met de Staat voor de toepassing van de federale wetten betreffende de directe en indirecte belastingen, andere dan de belasting over de toegevoegde waarde, de taksen, de rechten en retributies van de Staat. De instelling is vrijgesteld van alle belastingen, heffingen, taksen, rechten en retributies ten voordele van de provincies, de gemeenten en de agglomeraties van gemeenten.

HOOFDSTUK 13

**Wijzigingen aan de wet van 29 april 1999
betreffende de organisatie
van de elektriciteitsmarkt**

Art. 65

In artikel 21ter, § 1 van de wet van 29 april 1999 betreffende de organisatie van de elektriciteitsmarkt worden de bepalingen onder 3° vervangen als volgt:

“3° aan Hedera, met het oog op de financiering van de uitvoering van de maatregelen bedoeld in artikel 21bis, § 1, eerste lid, 1.”

De Koning bepaalt bij het in artikel 13, tweede lid bedoelde besluit, vastgelegd na overleg in de Ministerraad, de datum van inwerkingtreding van dit artikel.

HOOFDSTUK 14

**Wijzigingen aan de wet van 8 augustus 1980
betreffende de budgettaire
voorstellen 1979-1980**

Art. 66

In artikel 179, § 2, 11° van de wet van 8 augustus 1980 betreffende de budgettaire voorstellen 1979-1980 wordt het vijfde lid aangevuld met de volgende zin:

“Er zijn geen retributies verschuldigd voor de financiering van de opdrachten van de Instelling die betrekking hebben op de nucleaire passiva waarvoor Hedera de financiële verantwoordelijkheid heeft overgenomen overeenkomstig artikel 13 en 14 van de wet van [] houdende de oprichting, organisatie en werking van een publiekrechtelijke instelling die tot doel heeft de financiële verantwoordelijkheid voor bepaalde nucleaire verplichtingen te dragen”.

CHAPITRE 15**Modifications de la loi du 21 décembre 2013 portant diverses dispositions d'ordre fiscal et financier**

Art. 67

A l'article 114 de la loi du 21 décembre 2013 portant des dispositions fiscales et financières diverses, le mot "Hedera," est inséré entre les mots "assemblées parlementaires," et "la Cour constitutionnelle".

CHAPITRE 16**Divers**

Art. 68

L'organisme adhère aux documents de transaction visés dans l'acte du [] relatif à la garantie de la sécurité d'approvisionnement dans le domaine de l'énergie et à la réforme du secteur de l'énergie nucléaire de la manière et dans les conditions prévues dans ces documents de transaction.

CHAPITRE 17**Entrée en vigueur**

Art. 69

Cette loi entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Par dérogation au premier alinéa, l'article 39, § 3, alinéa 1^{er}, et § 4, et l'article 42 produisent leurs effets à partir du 1^{er} mars 2024.

Donné à Bruxelles, le 25 février 2024

PHILIPPE

PAR LE Roi:

La ministre de l'Énergie,

Tinne Van der Straeten

HOOFDSTUK 15**Wijzigingen aan de wet van 21 december 2013 houdende diverse fiscale en financiële bepalingen**

Art. 67

In artikel 114 van de wet van 21 december 2013 houdende diverse fiscale en financiële bepalingen wordt het woord "Hedera," ingevoegd tussen de woorden "de parlementaire vergaderingen," en "het Grondwettelijk Hof".

HOOFDSTUK 16**Diverse**

Art. 68

De instelling treedt toe tot de transactiedocumenten zoals bedoeld in de wet van [...] houdende de verzekering van de bevoorradingsszekerheid op het gebied van energie en de hervorming van de sector van de nucleaire energie op de wijze en onder de voorwaarden in die transactiedocumenten bepaald.

HOOFDSTUK 17**Inwerkingtreding**

Art. 69

Deze wet treedt in werking de dag waarop ze in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

In afwijking van het eerste lid hebben artikel 39, § 3, eerste lid, en § 4, en artikel 42 uitwerking met ingang van 1 maart 2024.

Gegeven te Brussel, 25 februari 2024

FILIP

VAN KONINGSWEGE:

De minister van Energie,

Tinne Van der Straeten

COORDINATION DES ARTICLES

**Le texte actuel de la loi du 29 avril 1999
relative à l'organisation du marché de
l'électricité**

Art. 65 du projet de loi

Art. 21ter

§ 1er. Sans préjudice de l'alinéa 2, le Roi détermine par arrêté délibéré en Conseil des ministres les montants des recettes visées à l'article 21bis, § 1er, alinéas 2 à 5, en tenant compte le cas échéant, des soldes relatifs aux exercices précédents, qui doivent être versés:

1° [...]

2° dans le fonds visé à l'article 21 alinéa 1er, 3°, en vue du financement partiel de la mise en œuvre des mesures visées à l'article 21bis, § 1er, alinéa 1er, 3°;

3° dans les fonds suivants au bénéfice de l'Organisation nationale des Déchets radioactifs et des Matières fissiles enrichies, en vue du financement de la mise en œuvre des mesures visées à l'article 21bis, § 1er, alinéa 1er, 1° :

- le fonds, appelé " passif BP ", pour ce qui concerne la partie de la dénucléarisation des sites nucléaires BP1 et BP2;

- le fonds, appelé " BR3 ", pour ce qui concerne le quart de la dénucléarisation du réacteur BR3 du passif technique du Centre d'Etude de l'Energie nucléaire à Mol;

[...]

**Le texte actuel de la loi du 8 août 1980
relative aux propositions budgétaires pour
1979-1980**

Art. 66 du projet de loi

Art. 179

[...]

§ 2. 1° Il est constitué un organisme public, dénommé Organisme national des Déchets radioactifs et des Matières fissiles enrichies (ONDRAF). Cet Organisme est doté de la personnalité juridique. Le Roi fixe par arrêté délibéré en Conseil des Ministres le lieu d'établissement de l'Organisme, les principes de son fonctionnement, la composition de ses

**Le texte modifié de la loi du 29 avril 1999
relative à l'organisation du marché de
l'électricité**

Art. 65 du projet de loi

Art. 21ter

§ 1er. Sans préjudice de l'alinéa 2, le Roi détermine par arrêté délibéré en Conseil des ministres les montants des recettes visées à l'article 21bis, § 1er, alinéas 2 à 5, en tenant compte le cas échéant, des soldes relatifs aux exercices précédents, qui doivent être versés:

1° [...]

2° dans le fonds visé à l'article 21 alinéa 1er, 3°, en vue du financement partiel de la mise en œuvre des mesures visées à l'article 21bis, § 1er, alinéa 1er, 3°;

3° à Hedera, en vue de financer la mise en œuvre des mesures visées à l'article 21bis, § 1er, premier alinéa, 1°.

[...]

**Le texte modifié de la loi du 8 août 1980
relative aux propositions budgétaires pour
1979-1980**

Art. 66 du projet de loi

Art. 179

[...]

§ 2. 1° Il est constitué un organisme public, dénommé Organisme national des Déchets radioactifs et des Matières fissiles enrichies (ONDRAF). Cet Organisme est doté de la personnalité juridique. Le Roi fixe par arrêté délibéré en Conseil des Ministres le lieu d'établissement de l'Organisme, les principes de son fonctionnement, la composition de ses

organes délibératifs et exécutifs, le mode de nomination des personnes appelées à y siéger, sa représentation en justice ainsi que l'organisation de son contrôle administratif. (Pour l'application des lois d'impôts fédérales, l'ONDRAF est assimilé à l'Etat.

[...]

11° L'ensemble des coûts liés aux activités de l'Organisme, en ce compris les coûts de ses opérations de recherche, de développement et de démonstration, et les coûts à long terme, (mais à l'exception de ceux liés aux activités des deux premières années en matière d'inventaire,) seront mis à charge des sociétés, organismes, institutions ou personnes au bénéfice desquels l'Organisme effectue a ses prestations. Ces coûts, évalués à prix de revient, seront répartis entre les bénéficiaires des prestations et proportionnellement à celles-ci, en fonction de critères objectifs.

Les coûts suivants sont couverts par des redevances mises à charge des exploitants des installations nucléaires et des détenteurs de substances radioactives, ou, à défaut, de leurs propriétaires, des bénéficiaires des prestations de l'Organisme ou des personnes morales ou physiques qui succèdent à leurs droits et obligations :

- a) les coûts liés à l'établissement et à la tenue à jour de l'inventaire visé au 6° ;
- b) les coûts liés à la mise en œuvre des tâches dont les ministres ayant l'Economie et l'Energie dans leurs attributions ont chargé l'Organisme sur la base des recommandations formulées dans l'inventaire visé au 6° ;
- c) les coûts liés aux missions suivantes :
 - i. l'établissement des propositions de Politiques nationales en matière de gestion des déchets radioactifs et du combustible usé, visées au paragraphe 6 ;
 - ii. le développement et la mise en œuvre des mesures destinées à assurer une participation effective du public au processus de prise de décision relatif à la gestion du combustible usé et des déchets radioactifs, visées au paragraphe 6, notamment en vue d'instituer et maintenir les Politiques nationales visées au même paragraphe ;
 - iii. le secrétariat du Comité du Programme national chargé de proposer aux ministres ayant l'Economie et l'Energie dans leurs attributions, le Programme national de gestion du combustible usé et des déchets radioactifs et ses mises à jour, visés au paragraphe 8 ;

organes délibératifs et exécutifs, le mode de nomination des personnes appelées à y siéger, sa représentation en justice ainsi que l'organisation de son contrôle administratif. (Pour l'application des lois d'impôts fédérales, l'ONDRAF est assimilé à l'Etat.

[...]

11° L'ensemble des coûts liés aux activités de l'Organisme, en ce compris les coûts de ses opérations de recherche, de développement et de démonstration, et les coûts à long terme, (mais à l'exception de ceux liés aux activités des deux premières années en matière d'inventaire,) seront mis à charge des sociétés, organismes, institutions ou personnes au bénéfice desquels l'Organisme effectue a ses prestations. Ces coûts, évalués à prix de revient, seront répartis entre les bénéficiaires des prestations et proportionnellement à celles-ci, en fonction de critères objectifs.

Les coûts suivants sont couverts par des redevances mises à charge des exploitants des installations nucléaires et des détenteurs de substances radioactives, ou, à défaut, de leurs propriétaires, des bénéficiaires des prestations de l'Organisme ou des personnes morales ou physiques qui succèdent à leurs droits et obligations :

- a) les coûts liés à l'établissement et à la tenue à jour de l'inventaire visé au 6° ;
- b) les coûts liés à la mise en œuvre des tâches dont les ministres ayant l'Economie et l'Energie dans leurs attributions ont chargé l'Organisme sur la base des recommandations formulées dans l'inventaire visé au 6° ;
- c) les coûts liés aux missions suivantes :
 - i. l'établissement des propositions de Politiques nationales en matière de gestion des déchets radioactifs et du combustible usé, visées au paragraphe 6 ;
 - ii. le développement et la mise en œuvre des mesures destinées à assurer une participation effective du public au processus de prise de décision relatif à la gestion du combustible usé et des déchets radioactifs, visées au paragraphe 6, notamment en vue d'instituer et maintenir les Politiques nationales visées au même paragraphe ;
 - iii. le secrétariat du Comité du Programme national chargé de proposer aux ministres ayant l'Economie et l'Energie dans leurs attributions, le Programme national de gestion du combustible usé et des déchets radioactifs et ses mises à jour, visés au paragraphe 8 ;

iv. la coordination des activités d'établissement et de notification du rapport sur la mise en œuvre de la directive 2011/70/Euratom, visé au paragraphe 9, 1. ;

v. les autoévaluations et les évaluations internationales par les pairs du Programme national et de sa mise en œuvre, visées au paragraphe 9, 2. et 3.

Les coûts des deux premières années d'établissement de l'inventaire seront portés à charge du Fonds de la Sécurité technique des installations nucléaires du Ministère de l'Emploi et du Travail et du Fonds pour la Protection contre les radiations ionisantes du Ministère des Affaires sociales, de la Santé publique et de l'Environnement.

L'Organisme peut constituer un fonds de financement de ses missions à long terme, aussi appelé Fonds à long terme. Ce Fonds a pour objet de couvrir tous les coûts et investissements qui sont nécessaires en vue d'entreposer les déchets radioactifs et de construire, d'exploiter et de fermer des installations de dépôt final de déchets radioactifs, ainsi que d'en assurer le contrôle institutionnel, conformément aux autorisations délivrées pour exercer ces activités.

Le Fonds à long terme est alimenté par des redevances mises à charge des producteurs de déchets radioactifs. Ces redevances sont calculées en fonction des charges qui sont imputables aux déchets respectifs de ces producteurs et qui sont estimées sur la base des principes directeurs établis par le Roi, par arrêté délibéré en Conseil des ministres.

[...]

iv. la coordination des activités d'établissement et de notification du rapport sur la mise en œuvre de la directive 2011/70/Euratom, visé au paragraphe 9, 1. ;

v. les autoévaluations et les évaluations internationales par les pairs du Programme national et de sa mise en œuvre, visées au paragraphe 9, 2. et 3.

Les coûts des deux premières années d'établissement de l'inventaire seront portés à charge du Fonds de la Sécurité technique des installations nucléaires du Ministère de l'Emploi et du Travail et du Fonds pour la Protection contre les radiations ionisantes du Ministère des Affaires sociales, de la Santé publique et de l'Environnement.

L'Organisme peut constituer un fonds de financement de ses missions à long terme, aussi appelé Fonds à long terme. Ce Fonds a pour objet de couvrir tous les coûts et investissements qui sont nécessaires en vue d'entreposer les déchets radioactifs et de construire, d'exploiter et de fermer des installations de dépôt final de déchets radioactifs, ainsi que d'en assurer le contrôle institutionnel, conformément aux autorisations délivrées pour exercer ces activités.

Le Fonds à long terme est alimenté par des redevances mises à charge des producteurs de déchets radioactifs. Ces redevances sont calculées en fonction des charges qui sont imputables aux déchets respectifs de ces producteurs et qui sont estimées sur la base des principes directeurs établis par le Roi, par arrêté délibéré en Conseil des ministres. Aucune redevance n'est due pour le financement des missions de l'Organisme relatives aux passifs nucléaires pour lesquels Hedera a assumé la responsabilité financière conformément les articles 13 et 14 de la loi du [redacted] portant création, organisation et fonctionnement d'un organisme de droit public ayant pour objet la prise en charge financière de certaines responsabilités nucléaires.

[...]

Le texte actuel de la loi du 21 décembre 2013 portant diverses dispositions d'ordre fiscal et financier

Art. 67 du projet de loi

TITRE 11. — Mesures de consolidation des actifs financiers des administration publiques

Art. 114

Le présent Titre est applicable aux unités institutionnelles qui relèvent au niveau fédéral des sous-secteurs S1311 et S1314 aux termes du Système européen de comptes nationaux et régionaux (SEC), à l'exception de la Liste civile, des assemblées parlementaires, de la Cour constitutionnelle et de la Cour des Comptes. La Banque nationale de Belgique inscrit les unités institutionnelles auxquelles s'applique le présent Titre, sur une liste et publie celle-ci sur son site internet.

Le texte modifié de la loi du 21 décembre 2013 portant diverses dispositions d'ordre fiscal et financier

Art. 67 du projet de loi

TITRE 11. — Mesures de consolidation des actifs financiers des administration publiques

Art. 114

Le présent Titre est applicable aux unités institutionnelles qui relèvent au niveau fédéral des sous-secteurs S1311 et S1314 aux termes du Système européen de comptes nationaux et régionaux (SEC), à l'exception de la Liste civile, des assemblées parlementaires, Hedera, de la Cour constitutionnelle et de la Cour des Comptes. La Banque nationale de Belgique inscrit les unités institutionnelles auxquelles s'applique le présent Titre, sur une liste et publie celle-ci sur son site internet.

COÖRDINATIE DER ARTIKELEN

**Huidige wettekst van de wet van 29 april
1999 betreffende de organisatie van de
elektriciteitsmarkt**

Art. 65 wetsontwerp

Art. 21ter

§ 1. Onverminderd het tweede lid, bepaalt de Koning, bij een in de Ministerraad overlegd besluit, de bedragen van de in artikel 21bis, § 1, tweede tot en met vijfde lid, bedoelde ontvangsten, in voorkomend geval rekening houdend met de saldi van de vorige begrotingsjaren, die moeten worden gestort:

1° [...]

2° in het fonds bedoeld in artikel 21, eerste lid, 3°, met het oog op de gedeeltelijke financiering van de uitvoering van de maatregelen bedoeld in artikel 21bis, § 1, eerste lid, 3°;

3° in de volgende fondsen ten voordele van de Nationale Instelling voor Radioactief Afval en Verrijkte Splijtstoffen, met het oog op de financiering van de uitvoering van de maatregelen bedoeld in artikel 21bis, § 1, eerste lid, 1° :

- het fonds, genaamd " passief BP ", voor wat betreft het gedeelte van de denuclearisatie van de nucleaire sites BP1 en BP2;

- het fonds, genaamd " BR3 ", voor wat betreft het kwart van de denuclearisatie van de BR3-reactor van het technisch passief van het Studiecentrum voor Kernenergie te Mol.]²

[...]

**Huidige wettekst van de wet van 8 augustus
1980 betreffende de budgettaire voorstellen
1979-1980**

Art. 66 wetsontwerp

Art. 179

[...]

§ 2. 1° Er wordt een openbare instelling opgericht, Nationale Instelling voor Radioactief Afval en Verrijkte Splijtstoffen (NIRAS) genoemd. Deze Instelling krijgt de rechtspersoonlijkheid. De Koning bepaalt bij een in Ministerraad overlegd besluit de vestigingsplaats van de

**Gewijzigde wettekst van de wet van 29 april
1999 betreffende de organisatie van de
elektriciteitsmarkt**

Art. 65 wetsontwerp

Art. 21ter

§ 1. Onverminderd het tweede lid, bepaalt de Koning, bij een in de Ministerraad overlegd besluit, de bedragen van de in artikel 21bis, § 1, tweede tot en met vijfde lid, bedoelde ontvangsten, in voorkomend geval rekening houdend met de saldi van de vorige begrotingsjaren, die moeten worden gestort:

1° [...]

2° in het fonds bedoeld in artikel 21, eerste lid, 3°, met het oog op de gedeeltelijke financiering van de uitvoering van de maatregelen bedoeld in artikel 21bis, § 1, eerste lid, 3°;

**3° aan Hedera, met het oog op de financiering
van de uitvoering van de maatregelen
bedoeld in artikel 21bis, § 1, eerste lid, 1°.**

[...]

**Gewijzigde wettekst van de wet van 8
augustus 1980 betreffende de budgettaire
voorstellen 1979-1980**

Art. 66 wetsontwerp

Art. 179

[...]

§ 2. 1° Er wordt een openbare instelling opgericht, Nationale Instelling voor Radioactief Afval en Verrijkte Splijtstoffen (NIRAS) genoemd. Deze Instelling krijgt de rechtspersoonlijkheid. De Koning bepaalt bij een in Ministerraad overlegd besluit de vestigingsplaats van de

instelling, de werkingsbeginselen ervan, de samenstelling van haar beraadslagende en uitvoerende organen, de benoemingswijze van de personen die erin zetelen, de vertegenwoordiging ervan in rechte evenals de organisatie van het administratief toezicht erop. (Voor de toepassing van de federale belastingwetten wordt het NIRAS met de Staat gelijkgesteld.)

[...]

11° Alle kosten verbonden aan de activiteiten van de Instelling, de kosten van haar operaties voor onderzoek, ontwikkeling en demonstratie en de kosten op lange termijn inbegrepen, (maar met uitzondering van de kosten die gebonden zijn aan de activiteiten gedurende de twee eerste jaren van de inventarisatie,) zullen worden ten laste gelegd van de maatschappijen, organismen, instellingen of personen waarvoor de Instelling haar prestaties verricht. Deze kosten, geraamd tegen kostprijs, zullen worden verdeeld tussen de begunstigden van de prestaties en naar verhouding ermee, rekening houdend met objectieve criteria.

De volgende kosten worden gedekt door de bijdragen die ten laste worden gelegd van de uitbaters van nucleaire installaties en van de houders van radioactieve stoffen of, bij ontstentenis daarvan, van hun eigenaars, van de begunstigden van de diensten van de Instelling of van de rechtspersonen of natuurlijke personen die in hun rechten en plichten treden:

- a) de kosten verbonden aan de opmaak en het bijhouden van de inventaris, bedoeld in de bepaling onder 6°;
- b) de kosten verbonden aan de uitvoering van de opdrachten waarmee de ministers die bevoegd zijn voor Economie en Energie de Instelling op basis van de inventaris bedoeld in de bepaling onder 6° hebben belast;
- c) de kosten verbonden aan de volgende opdrachten:
 - i. de opmaak van voorstellen van Nationale Beleids-maatregelen inzake het beheer van het radioactief afval en de verbruikte splijtstof, bedoeld in paragraaf 6;
 - ii. de ontwikkeling en uitvoering van regelingen die ertoe strekken een effectieve participatie van het publiek aan het besluitvormingsproces inzake het beheer van de verbruikte splijtstof en het radioactief afval, bedoeld in paragraaf 6, te garanderen, inzonderheid om de in dezelfde paragraaf bedoelde Nationale beleidsmaatregelen vast te stellen en in stand te houden;

instelling, de werkingsbeginselen ervan, de samenstelling van haar beraadslagende en uitvoerende organen, de benoemingswijze van de personen die erin zetelen, de vertegenwoordiging ervan in rechte evenals de organisatie van het administratief toezicht erop. (Voor de toepassing van de federale belastingwetten wordt het NIRAS met de Staat gelijkgesteld.)

[...]

11° Alle kosten verbonden aan de activiteiten van de Instelling, de kosten van haar operaties voor onderzoek, ontwikkeling en demonstratie en de kosten op lange termijn inbegrepen, (maar met uitzondering van de kosten die gebonden zijn aan de activiteiten gedurende de twee eerste jaren van de inventarisatie,) zullen worden ten laste gelegd van de maatschappijen, organismen, instellingen of personen waarvoor de Instelling haar prestaties verricht. Deze kosten, geraamd tegen kostprijs, zullen worden verdeeld tussen de begunstigden van de prestaties en naar verhouding ermee, rekening houdend met objectieve criteria.

De volgende kosten worden gedekt door de bijdragen die ten laste worden gelegd van de uitbaters van nucleaire installaties en van de houders van radioactieve stoffen of, bij ontstentenis daarvan, van hun eigenaars, van de begunstigden van de diensten van de Instelling of van de rechtspersonen of natuurlijke personen die in hun rechten en plichten treden:

- a) de kosten verbonden aan de opmaak en het bijhouden van de inventaris, bedoeld in de bepaling onder 6° ;
- b) de kosten verbonden aan de uitvoering van de opdrachten waarmee de ministers die bevoegd zijn voor Economie en Energie de Instelling op basis van de inventaris bedoeld in de bepaling onder 6° hebben belast;
- c) de kosten verbonden aan de volgende opdrachten:
 - i. de opmaak van voorstellen van Nationale Beleids-maatregelen inzake het beheer van het radioactief afval en de verbruikte splijtstof, bedoeld in paragraaf 6;
 - ii. de ontwikkeling en uitvoering van regelingen die ertoe strekken een effectieve participatie van het publiek aan het besluitvormingsproces inzake het beheer van de verbruikte splijtstof en het radioactief afval, bedoeld in paragraaf 6, te garanderen, inzonderheid om de in dezelfde paragraaf bedoelde Nationale beleidsmaatregelen vast te stellen en in stand te houden;

iii. het secretariaat van het Comité van het Nationale Programma dat belast is met het voorstellen aan de ministers bevoegd voor Energie en Economie, van een Nationaal Programma voor het beheer van de verbruikte splijtstof en het radioactief afval en het bijhouden ervan, bedoeld in paragraaf 8;

iv. de coördinatie van de activiteiten voor de opmaak en de kennisgeving van het verslag over de uitvoering van richtlijn 2011/70/Euratom, bedoeld in paragraaf 9, 1.;

v. de zelfevaluaties en internationale collegiale toetsingen van het Nationale Programma en van de uitvoering ervan, bedoeld in paragraaf 9, 2. en 3.

De kosten met betrekking tot het opmaken van de inventaris, voor de eerste twee jaren, zullen gedragen worden door het Fonds voor de technische veiligheid van de nucleaire installaties van het Ministerie van Tewerkstelling en Arbeid en het Fonds voor de bescherming tegen ioniserende stralingen van het Ministerie van Sociale Zaken, Volksgezondheid en Leefmilieu.

De Instelling kan een fonds oprichten voor de financiering van haar opdrachten op lange termijn, ook Fonds op lange termijn genoemd. Dit fonds dient om alle kosten en investeringen te dekken die noodzakelijk zijn om het radioactieve afval op te slaan en om berginginstallaties voor het radioactieve afval te bouwen, te exploiteren en te sluiten, en er de institutionele controle van te verzekeren, in overeenstemming met de vergunningen die uitgereikt zijn om deze activiteiten uit te voeren.

Het Fonds op lange termijn wordt gestijfd door retributies die in rekening worden gebracht van de producenten van radioactief afval. Deze retributies worden berekend op basis van de kosten die toe te schrijven zijn aan het respectieve afval van deze producenten en die worden geraamd op basis van de leidende principes die door de Koning worden vastgesteld, bij een besluit vastgesteld na overleg in de Ministerraad.

[...]

iii. het secretariaat van het Comité van het Nationale Programma dat belast is met het voorstellen aan de ministers bevoegd voor Energie en Economie, van een Nationaal Programma voor het beheer van de verbruikte splijtstof en het radioactief afval en het bijhouden ervan, bedoeld in paragraaf 8;

iv. de coördinatie van de activiteiten voor de opmaak en de kennisgeving van het verslag over de uitvoering van richtlijn 2011/70/Euratom, bedoeld in paragraaf 9, 1.;

v. de zelfevaluaties en internationale collegiale toetsingen van het Nationale Programma en van de uitvoering ervan, bedoeld in paragraaf 9, 2. en 3.

De kosten met betrekking tot het opmaken van de inventaris, voor de eerste twee jaren, zullen gedragen worden door het Fonds voor de technische veiligheid van de nucleaire installaties van het Ministerie van Tewerkstelling en Arbeid en het Fonds voor de bescherming tegen ioniserende stralingen van het Ministerie van Sociale Zaken, Volksgezondheid en Leefmilieu.

De Instelling kan een fonds oprichten voor de financiering van haar opdrachten op lange termijn, ook Fonds op lange termijn genoemd. Dit fonds dient om alle kosten en investeringen te dekken die noodzakelijk zijn om het radioactieve afval op te slaan en om berginginstallaties voor het radioactieve afval te bouwen, te exploiteren en te sluiten, en er de institutionele controle van te verzekeren, in overeenstemming met de vergunningen die uitgereikt zijn om deze activiteiten uit te voeren.

Het Fonds op lange termijn wordt gestijfd door retributies die in rekening worden gebracht van de producenten van radioactief afval. Deze retributies worden berekend op basis van de kosten die toe te schrijven zijn aan het respectieve afval van deze producenten en die worden geraamd op basis van de leidende principes die door de Koning worden vastgesteld, bij een besluit vastgesteld na overleg in de Ministerraad. Er zijn geen retributies verschuldigd voor de financiering van de opdrachten van de Instelling die betrekking hebben op de nucleaire passiva waarvoor Hedera de financiële verantwoordelijkheid heeft overgenomen overeenkomstig artikel 13 en 14 van de wet van [redacted] houdende de oprichting, organisatie en werking van een publiekrechtelijke instelling die tot doel heeft de financiële verantwoordelijkheid voor bepaalde nucleaire verplichtingen te dragen.

[...]

**Huidige wettekst van de wet van 21
december 2013 houdende diverse fiscale en
financiële bepalingen**

Art. 67 wetsontwerp

TITEL 11. - Maatregelen tot consolidatie van de financiële activa van de overheid

Art. 114

Deze Titel is van toepassing op institutionele eenheden die op federaal niveau behoren tot de subsectoren S1311 en S1314 volgens de definities van het Europees Systeem van nationale en regionale rekeningen (ESR), met uitzondering van de Civiele lijst, de parlementaire vergaderingen, het Grondwettelijk Hof en het Rekenhof. De Nationale Bank van België schrijft de institutionele eenheden waarop deze Titel van toepassing is, in op een lijst en maakt deze bekend op haar webstek.

**Gewijzigde wettekst van de wet van 21
december 2013 houdende diverse fiscale en
financiële bepalingen**

Art. 67 wetsontwerp

TITEL 11. - Maatregelen tot consolidatie van de financiële activa van de overheid

Art. 114

Deze Titel is van toepassing op institutionele eenheden die op federaal niveau behoren tot de subsectoren S1311 en S1314 volgens de definities van het Europees Systeem van nationale en regionale rekeningen (ESR), met uitzondering van de Civiele lijst, de parlementaire vergaderingen, **Hedera**, het Grondwettelijk Hof en het Rekenhof. De Nationale Bank van België schrijft de institutionele eenheden waarop deze Titel van toepassing is, in op een lijst en maakt deze bekend op haar webstek.